AÑO XVIII N.o 6,117
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

M. C. R. (EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.) ES PROPIEDAD

EDICION DOMINICAL CON SUPLEMENTO ILUSTRADO

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 26 DE AGOSTO DE 1934 — AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

La Cicatriz

por Benjamín Morgado

(Especial para "La Nación")

JUAN Maderas estuvo mirándose al espejo poco antes de salir. Tenían sus cabellos un color de sol pálido, y era su cutis terso, como el de las damas.

Se paseó unos instantes, nerviosamente, limpiándose las uñas, y luego asomó la cabeza, levantando un poco el poncho que servía de puerta de la tienda.

Le pareció que el día iba a ser agradable, porque sobre el inmenso fondo azul corrían apenas algunas nubecillas.

—Oye, Bonito—le dijo un hombre que estaba tendido, dejando de bostezar—; préstame el espejito para verme esta espinilla.

—Allá va.

Y se lo lanzó con desgano.

Salió al campo. La tierra fría todavía, tenía un perfume embriagador. Miró en torno suyo. Los animales comían apaciblemente. De una quebrada venía el Chocolate, trayendo ramas secas. Los otros compañeros no daban señales de haberse despertado.

Juan Maderas ladeó la cara hacia el barranco. Lejos, por entre unos desfiladeros, se había caído un rayo de sol. La nieve, al brillar, le cegaba, y tuvo que mirar para otro lado.

Arboles. Soledad. Nieve. Uno que otro pájaro, y la montaña arrimada al infinito.

Se internó un poco, y se puso a fumar, mientras pensaba:

—¿Por qué había venido?

Cuando dejaron el pueblo, los otros se preguntaban la procedencia de este hombre. Tenía una hermosa figura, hasta podía decirse que era bello. El Bonito, le decían las mujeres, y cuando le preguntaban de dónde había venido, él ponía como eterna respuesta su silencio. Pero había algo más que su mutismo. Algo que los demás hubieran querido conocer. Juan Maderas rehuía las palabras, y se quedaba solo, siempre solo.

Una semana atrás, unos cuantos hombronazos, aguijoneados por la envidia, roídos por los celos, habían proferido palabras hirientes para Juan. Palabras que hicieron reír a carcajadas a los otros. Toda la cantina del pueblo se estremeció, entonces, con el vocablo aplicado a Juan Maderas.

Pero el Bonito no era aquello que pensaban. ¿Qué culpa tenía él de ser un hombre buenmozo? Por eso se había levantado apretando mucho los dientes y haciendo a un lado los curiosos. Uno de los del chiste, poniéndose una mano en las caderas sosteniendo una copa con la otra, imitando el modo de las mujeres, le había vuelto a largar la palabrota. El Bonito le descargó un puñetazo que le hizo rodar y se quedó esperándolo.

Se levantó el otro, y la lucha fué breve. Juan Maderas, con la agilidad propia de sus años, lo volvió a derribar, entre las aclamaciones de las muchachas.

Juan se fué a un rincón y se puso a beber pausadamente, mientras muchas mujeres trataban de limpiarle la cara ensangrentada.

Esa noche, Don Roque, el jefe de una patrulla de cuatreros lo había convencido para que se viniera con ellos a hacer un viajecito a la Argentina.

Sentado en una piedra, le dió la última chupada al cigarrillo y se puso a mirar la cordillera.

La seguridad de hallarse entre gente desconocida, el sobresalto de encontrarse de pronto con los carabineros, y tener que batirse cara a cara. Esto es lo que había deseado mucho tiempo.

Al levantar el brazo cerca de la muñeca, una cicatriz como producida por unas finas uñas de mujer, le hizo acordarse del pasado.

No. Ninguna cosa podía turbarle su reposo. Juan Maderas ahora podía moverse con entera libertad. Cierto que, a pesar de sus esfuerzos, le costaba olvidarse de los días en que fué un hombre decente.

—La cicatriz. Bah. No valía la pena de acordarse...

Pero, a pesar de todo, volvía el pasado a roerle su cerebro.

Se puso de pie.

—Ella. ¡Siempre ella!

Se agarró la muñeca para ocultar la cicatriz.

—Buenos días — le dijo una voz cascada. Juan se volvió y saludo al que acababa de llegar.

—Buenos.

Frente a él, había un hombre pequeño, flaco, con la cabeza rapada y los ojos muy inquietos, montado en una mula.

—Ah. Salud, Tachuela.

El Tachuela era el encargado de adelantarse para ver si el camino estaba franco.

—¿Hay novedades?

—Algo, algo.

El Tachuela se desmontó.

—¿Me convida un cigarrito?

Juan le pasó la tabaquera.

—Muchas gracias. Parece que va a estar bueno el día, ¿no es cierto?

—Parece.

—Este maldito sur se ha puesto más lluvioso que nunca.

—Harto.

—¿Todavía está durmiendo don Roque? Bueno; hay guardias en la Puntilla...

—No embrome.

—Palabra.

Juntos empezaron a caminar, sosteniendo el anémico sol sobre sus hombros.

* * *

Al atardecer empezó a caer una fina plumilla, y los cuatreros después de hacer equilibrios bordeando cerros, se refugiaron en unas cuevas. Ya entrada la noche, unos ruidos venidos del fondo del barranco les hizo apagar los fuegos

Don Roque estaba nervioso. Juan Maderas, pensativo, se paseaba aferrado a su manta de castilla.

—Caramba,—dijo don Roque.—Me gustaría aprovechar la nevazón.

—De veras,—respondió un mocetón pálido, que estaba mascando un palo de fósforo. Yo también creo que deberíamos largarnos.

Callaron nuevamente. Para el Bonito, aquella aventura iba a ser como la consagración definitiva de su nueva carrera de cuatrero.

Y estaba contento. Contento, porque iba a olvidarse de todo su pasado. Iba a poder... No. El no servía para éso. Tenía modales distinguidos, y en aquellas serranías se necesitaba otra figura. Se necesitaban unos gestos patibularios, y él tenía una cara de muchacho de la ciudad, a pesar de la barba de seis días.

—Eh, Bonito.

La voz ronca de don Roque le hizo salir de sus cavilaciones.

—¿Qué hay?

—Ven a probar suerte.

Se sentó en una piedra, y esperó lo que le iban a decir.

Los otros se acomodaron, y don Roque, con una serenidad espeluznante, empezó:

—Oigan, muchachos. Tenemos que aprovechar la noche para pasar al otro lado.

—Claro,—dijeron en coro tres contrabandistas.

—Todos estamos dispuestos; pero hay un contratiempo. El flaco Isidoro está harto mal. No puede seguir la caminata. No podemos dejarlo botado; porque no es de buen cuño, y nos puede delatar.

Juan Maderas escupió hacia la sombra. Tendido más adentro, el flaco Isidoro se quejaba, y sus lamentos partían la sombra con un desgarramiento doloroso.

—Bueno, niños,—dijo la voz del que mandaba.—Como no se puede quedar, y tampoco podemos llevarlo, haremos lo que todos sabemos hacer en estos casos.

Hubo un silencio fatigoso.

—¿Doy yo las cartas?—dijo el Tachuela.

Pero don Roque, que tenía entre sus dedos los naipes aceitosos, no dijo nada. Estaba con los ojos clavados en un punto indefinido y parecía meditar.

El Chorizo, un cuatrero con gestos inverosímiles, bostezó, como solamente podía bostezar un hombre de su estatura, y exclamó, sobándose las manos:

—¿Listo?

Don Roque, en seguida, fué repartiendo entre él y sus hombres los naipes, y cuando el reparto se hubo terminado, esperó unos segundos. Volvió a bostezar el Chorizo y don Roque preguntó:

—¿Nos damos vuelta?

Los cuatreros, como miedosos, empezaron a mirar una a una las cartas, y sus ojos a la luz de un montón de leña, brillaban con inquietud. Hubo de nuevo un segundo de silencio, y de pronto, cortante como un silbido, se oyeron las palabras del Bonito:

—As de espadas...

Con un gesto nervioso lanzó la carta al medio del grupo, y luego, cuando todos la vieron y se acabaron las impaciencias, comenzaron a caerse una a una las otras cartas de sus dedos..

—Está bien, Bonito—dijo don Roque.

Juan Maderas tumbó el rostro hacia donde Isidoro dormitaba y se puso de pie, amarrándose la faja.

—Con un balazo te basta—sugirió uno.

—No—dijo don Roque, en el momento en que Juan se llevaba la mano al pantalón. Hay guardas abajo de la quebrada. No conviene hacer ruido. Tendrá que ser de otra manera.

Como si se tratara de una cosa sin asunto, algunos hombres fueron a dar un paseito para entrar en calor. Otros prefirieron echarse a fumar un cigarrillo o ponerse a jugar.

Juan Maderas tragó saliva, y se izó hasta el lecho de Isidoro. Sobre unos sacos, tapado con su poncho, el enfermo lanzaba, de vez en cuando, unos chillidos lastimeros.

La sombra del Bonito se retrató en el muro y estuvo parado mucho rato mirando al moribundo

Isidoro tenía los pómulos salientes, y sus gestos eran los gestos de los hombres que están a la orilla de la muerte.

Tupida barba, boca grande, Isidoro no dejaba de lamentarse, retorciéndose lo mismo que un perro herido.

El Bonito cerró los ojos y por su mente empezaron a desfilar las escenas que él quería que se hubieran hundido en el olvido.

Siempre aquella mujer. Aquella mujer...

Se agarró la muñeca, y sin mirarse, se pasó los dedos hasta encontrar la cicatriz.

Inconscientemente se fué arrodillando hasta quedar muy cerca de la cara de Isidoro.

—Ay, hermanito. Ay... que me estoy muriendo...

Un escalofrío asaltó a Juan Maderas. Despacio, muy despacio, le rodeó la garganta con sus manos y comenzó a apretar.

—¿Qué estay haciendo, hermanito...? ¿Qué estay haciendo?

Pero no oía nada. No podía oír nada. No quería oír nada. Apretaba. Apretaba.

El Tachuela, para ver el espectáculo, se acercó a Juan Maderas, abrió bien los ojos, y se agarró la barba sonriendo:

—Puchas el gallo duro.

Le pareció interminable aquella escena, y sólo tuvo un descenso, cuando vió que Isidoro estiraba una mano, y luego el Bonito cesaba de apretar.

Juan Maderas se puso de pie como inconsciente, y su sombra se hizo enorme en la pared, igual que una montaña.

El Tachuela, en seguida, comenzó a contar chistes groseros en la puerta de la cueva.

Envueltos en el frío de la noche siguieron caminando. Muy atrás, el Bonito, agachado sobre el caballo, y llenándose la cabeza de recuerdos, apretaba las riendas y temblaba.

El caballo del muerto, un poco más adelante, tirado por el Tachuela, que trataba de cantar sobre su mula, ponía un sordo quejido al tropezar sobre las piedras.

Juan Maderas no podía estar tranquilo. El había aceptado pertenecer a la cuadrilla, porque tenía interés en hacerse bandolero.

Y el Bonito, aún contra su voluntad, tuvo que acordarse, otra vez, de su pasado. Volvió a pasarse los dedos por sobre la muñeca, y al hallarse la cicatriz, tembló de nuevo.

Aquella mujer...

El no podía ser como los otros. No podía... Le faltaban las fuerzas para matar con toda sangre fría.

Respiró fuertemente. Tiró de las riendas e hizo que el animal se diera media vuelta.

Por mucho rato galopó sin descanso, y al aclarar, llegó a la cueva. Se desmontó y se paró en la entrada.

—Isidoro, Isidoro,—gritó a todo pulmón.

El eco de sus palabras resonó en todos los cerros.

Isidoro—volvió a decir—, y, como arrastrado por una fuerza extraña, empezó a caminar pausadamente.

Isidoro, Isidoro—estuvo repitiendo Juan Maderas mientras hacía fuego—Hace frío, Isidoro.

Con gran cuidado, como para no despertarlo, le volvió a la muralla, y le echó algunos sacos. Luego se sentó en una piedra, y se puso a conversarle.

—Te alentarás luego, Isidoro. Te alentarás luego. Los otros van muy lejos. Anoche oí decir que al otro lado tenían preparados muchos novillos. Pero nosotros nos quedamos. Esperaremos que se vuelvan. ¿Quieres que te prepare una taza de café? Caramba. Se va acabando el fuego.

Volvió el vientecillo a hacer su entrada en la cueva. El Bonito se aferró bien a su manta, mientras clavaba sus ojos en las últimas llamas.

—Hace frío, viejo. Es helado este sur. Cuando te mejores, y nos hagamos ricos, nos iremos al norte. ¡Ah! ... el norte. En el norte yo conocí a...

Iba a decir un nombre de mujer; pero no pudo. Se pasó la mano por la muñeca, y la cicatriz, aún adentro de su locura, le tiró dos lágrimas a sus ojos.

El sol, levantándose sobre un cerro, dejó caer a la entrada de la cueva uno de sus rayos, y Juan Maderas mirando sin mirar la lejanía, le pareció ver la cara de aquella mujer rubia que él no había podido olvidar nunca.

B. M

Viaje al país negro de Harlem

París, junio de 1934.

AMADOU es un ciudadano francés de color negro, diputado por San Luis del Senegal. Pero no fué en la vieja ciudad colonial donde tuve el placer de conocerlo. Nos ligó una amistad de varios días, o, mejor, de algunas noches, en Brooklyn, muy serca del puente gigantesco, donde se divisa una incomparable perspectiva de Manhattan y de su extraña arquitectura gótica alocada.

Amadou, que fué herido tres veces en la guerra, en las filas de la infantería colonial; cuyo hermano murió en Verdun y cuyo padre sucumbió en Salónica; Amadou, firmada la paz, se enroló como fogonero en un barco de la Fabre Line. Llegado a Nueva York e incapaz de resistir a la fascinación de las luces y de los rascacielos, Amadou desertó.

La cosa ocurrió en 1929, año en que era fácil encontrar trabajo. Dotado para las lenguas, como todos los primitivos, aprendió en algunos días suficiente inglés como para emplearse de ascensorista. Subió y bajó, vistiendo un soberbio uniforme varios miles de pisos durante sus jornadas de ocho horas; pero sin que supiese por qué, las oficinas del "building" donde trabajaba se vaciaron de inquilinos.

Tres ascensoristas en vez de diez y ocho bastaron para satisfacer las necesidades del servicio y Amadou se encontró en la calle.

Centenares de miles de desocupados como él, blancos, amarillos y negros, le hacían compañía. Buscó en vano ocupación. Jamás había sido ahorrativo, y en los Estados Unidos no aprendió a serlo. Sin recursos, recurrió a la gran fraternidad negra y fué recogido por el conserje de un establecimiento nocturno de Harlem, la ciudad negra de Nueva York.

Su huésped podía darle alojamiento, pero no comida. Halló ésta en un asilo municipal al lado del puerto. De Harlem a la ciudad baja median unos quince kilómetros. Amadou gastó en breve sus zapatos en esa marcha forzada, y rayaba ya en la desesperación cuando su buena estrella le puso en el camino de un escritor norteamericano, hijo de padres suizo-franceses. Este escritor, de carácter aventurero, había recorrido Marruecos en pos de los legionarios, conocía el Senegal y la Costa de Marfil y amaba la raza negra por su ingenuidad y dulzura. Anteriormente había charlado con Amadou en un café indígena de San Luis. Se reconocieron, y en seguida el novelista despidió a su criada y la reemplazó con el ex soldado de infantería colonial.

Cuando aquél me invitó a su casa, encontré a Amadou instalado en una vieja residencia de Brooklyn, mucho más como amigo que como doméstico, magnífico criado negro, esbelto y usando polainas de inmaculada albura sobre zapatos relucientes como espejos.

—Al señor le gustaría ver Harlem de modo muy distinto que todo el mundo, intimamente — dijo el escritor a su servidor de fortuna —. ¿Sería posible, Amadou?

—Cuando gustes, George — repuso el negro.

Propuse que Amadou fuese a buscarme a mi hotel aquella misma noche; pero mi camarada, haciendo un gesto, me dijo:

—Vale más que nos encontremos a medianoche en Harlem. Entretanto, él dispondrá alguna cosa.

Una vez solos, el escritor me recordó que yo necesitaba rodearme de consideración y que si él era amigo de los negros, el personal de un hotel decente no compartía sus gustos. Y, no obstante, estábamos en Nueva York, la ciudad más mezclada del mundo y, por consiguiente, la menos rigurosa de los Estados Unidos, donde se permitía a millares de negros reunirse para aclamar, en tumultuoso mitin, al defensor de dos negros que acababan de ser condenados a muerte por una falta más que dudosa.



Yo pensaba que en Harlem resonaba aún aquel proceso tanto como la estridencia de sus "jazz" célebres, y encontré una ciudad sin duda extravagante, pero tranquila e ingenua. En sus anchas calles de casas bajas y regulares soplaba una brisa cortante. La lluvia caía en granos, lo cual no impedía a los hombres llevar sombreros de matices suaves y trajes claros.

Sus rostros iban desde el negro más franco hasta una palidez apenas sombreada, recorriendo todos los tintes intermedios. Se veía que Harlem era, en toda la ciudad, el único puerto franco para el amor. Pasaban mujeres, cándidas y venales si eran jóvenes; cargadas de provisiones, cuando su edad era respetable. Estando abiertas las tiendas toda la noche, la población despreocupada de Harlem hacía sus compras hasta que rayaba el alba.

Semejante despreocupación no dejaba de revestir cierto estoicismo o cierto fatalismo, como se quiera; pues no existe en la compleja familia americana raza más castigada por la miseria que la raza negra. Muy naturalmente se ha despedido en primer lugar a quienes se consideraba parientes inferiores. Y como Amadou, todos refluyeron hacia Harlem, esperando, con optimismo confuso, hallar alguna subsistencia en torno de ese polo negro de reflejos nocturnos, ilustres en el mundo entero.

Hubo un tiempo en que las orquestas y los danzarines de Harlem atraían una multitud pródiga y abrasada por sus cadencias demoníacas. ¿Ha pasado esa moda? Las "troupes" de "girls" blancas ¿han aprendido los movimientos voluptuosos que vienen a través de los siglos de las selvas del trópico y de las hogueras de matorrales? ¿Es meramente efecto de la crisis? Sea como fuere, el Harlem orgíaco, el Harlem delirante, ya no existe.

Los grandes "cabarets" nocturnos están vacíos. Los "dancings" medianos parecen cementerios. Por una o dos casas que quedan y en donde verdaderamente se efectúa una especie de liturgia satánica y maravillosa, las demás padecen la catástrofe.

Hay que ser orientado por un guía como Amadou para captar lo que resta de vida en Harlem; para asistir a una partida de bacará, en la que el banquero está obligado a colocar en su mano una placa de hierro que separa sus dedos y le impide cometer trampas; para beber un alcohol horrendo que sabe a jabón, en el cuarto de una danzarina obesa de ojos ingenuos, mientras su hijo duerme en el diván y entran sin cesar negros azorados o risueños, compradores de seudo-whisky y vendedores de cigarrillos de cáñamo mexicano, llamados "reefers".

Pero sobre todo ello reina una amabilidad, una alegría naturales que seducen, que enervan, que encantan. Algo de patriarcal, de fácil, flota sobre esta ciudad de destierro, hondamente arraigada en el granito de Nueva York; en esta ciudad de placer, abandonada.

Y no me sorprendió escuchar al escritor contarme plácidamente:

—Una noche fuí a visitar a unos mulatos, amigos míos. En la escalera sentí de improviso el caño de un revólver en la espalda. Me volví de improviso el caño de un revólver hacia él, con las manos arriba. Era un negro de buena catadura.

—No tengo sino seis dólares — le dije —. ¿Quieres que los partamos?

—Bien, patrón — respondió con franca sonrisa —. Basta para mi comida, mi bebida y mis "reefers" de esta noche.

J. K.

El enigma del Rey Alberto

Un joven escritor chileno, Oscar Aramayo Alzérreca, acaba de publicar una obra de innegable interés: "El enigma del Rey Alberto".

Alberto I

Es cruel, a veces, mostrar la realidad de ciertos personajes que gozan del prestigio dorado de la leyenda. Nuestra imaginación se había acostumbrado a considerarlos como los héroes de una epopeya magnífica, y vemos que, de pronto, una mano audaz los reduce a su simple condición humana. Esto no deja de entristecer nuestra vida monótona y mecanizada. Sin embargo, es justo el derecho del investigador, y aunque la sensibilidad se afecta, no dejamos, por eso, de reconocer que nos ha proporcionado, con la verdad, un goce puramente intelectual. Y si nos molesta y nos produce un sentimiento de indignación la mano iconoclasta y desconsiderada, cuyo solo objeto es destruir; así también nos parece digno de todo elogio la obra de quienes, como el señor Oscar Aramayo, demuestran estar guiados solamente por el justo deseo de la verdad histórica.

Esta es la primera impresión que recibe el lector al leer el libro que comentamos; impresión que por ser una de las más nítidas y poderosas, surge desde el primer momento y se impone sobre toda otra consideración. Empero, una vez terminada la lectura, se experimenta la sensación de estar en lo alto de una colina, desde donde se dominan amplios y profundos valles, velados por una neblina que se disipa lentamente; y descubrimos, así, riquezas insospechadas, que, además de maravillarnos, nos seducen como si entráramos de pronto a regiones obstruídas por misterios. Esto es, casualmente, lo que justifica mejor el título del libro: hay un enigma que se insinúa en nosotros y que el autor ha sabido, sin rasgar bruscamente los velos, darlo a conocer. El enigma es la profunda contradicción que acompañó al rey en toda su prodigiosa existencia; es la contradicción entre el hombre y el monarca; entre su personalidad ficticia, quizás más matizada y deslumbrante, y su personalidad real, seguramente más profunda y valiosa. "Sí, Alberto I era un filósofo, o al menos un curioso de lo desconocido, de lo supraterreno, de aquellos fantásticos signos de interrogación que siempre estarán suspendidos — inevitables espadas de Damocles — sobre la cabeza de los hombres. Y ese aspecto, el más interesante de su vida, sólo podemos dejarlo vislumbrar a través de unos ojos profundos y una actitud recogida.

No podríamos profanar su íntimo yo con teorías apriorísticas o suposiciones infundadas. Habría sido interesante situarnos en una de sus noches de meditación y oír sus consideraciones sobre el Alberto I que el mundo había creado. Mas, como esto no fué posible, hagamos lo que podemos hacer: mostrar su personalidad ficticia y sólo dejar vislumbrar las profundidades incalculables de su espíritu, los riquísimos tesoros intelectuales del rey filósofo".

Empujado por un destino que lo predestinaba a la gloria, el rey Alberto se ve frente al magno acontecimiento de la Gran Guerra. En esa ocasión supo mantener una actitud digna que le valió la admiración de todos: pero que los espíritus inflamados de la época la presentaron [illegible] exagerada, formándole un magnífico pedestal "que quizás nunca soñó". Sin embargo, Aramayo no desconoce el valor de la leyenda, y si apenas la [illegible] nos, en parte — [illegible] que él pudo vislumbrar — la figura real del rey, sus verdaderos contornos, tiene, por el contrario, múltiples páginas en las que el rey caballero aparece tal como supo proyectarse.

"El rey bueno, el rey [illegible], el rey burgués y demócrata, se convirtió, de pronto, en el ídolo, en el [illegible] que encarnaba toda la grandeza de su pueblo y se hacía el intérprete de su magnífica dignidad..."

"Vive le roi! ¡Viva la Bélgica! El [illegible] era inmenso, el entusiasmo crecía como un incendio aumentado con petróleo. Ya todos aquellos hombres, mujeres y niños no eran más que muchedumbre [illegible] sionada de un frenético impulso. Una de esas multitudes gloriosas que parecen elevarse a las regiones reservadas a lo [illegible] del espíritu..."

Indudablemente, el destino se divirtió en jugar con la vida de este monarca. Un día sale de excursión para practicar su deporte favorito y un paso en falso le cuesta la muerte. ¡Nueva contradicción!



Oscar Aramayo Alzérreca

Sin embargo, la vulgaridad que parecía acompañar sus últimos momentos no deja de encerrar algo de misterio y de grandeza.

En suma, "El Enigma del Rey Alberto" de Oscar Aramayo, es un libro pleno de interés y sugerencia, que nos proporciona unas horas de agradable lectura y nos deja un buen acervo de conocimientos y reflexiones.

S.

Para los niños

por el Mago Merlín

EL COLOR del AGUA

El agua pura es de una trasparencia perfecta y, por consiguiente, carece de color; pero las grandes masas de agua—mares, lagos, ríos— presentan los más diversos colores, ya por las sustancias extrañas que contienen y las tiñen, ya por reflejo del cielo, de las arboledas o de otros aspectos de la naturaleza. Homero habla del mar "color de vino". El capitán Russell refiere que cierta vez, mientras cruzaba el lago Tungting, en el interior de China, se oscureció el cielo por densos nubarrones, desencadenóse un temporal y el agua agitada adquirió un color rojo sombrío que recordaba aquel epíteto de Homero. Por lo común, el color de los mares es verdoso. Verdes son las aguas que inundan las cubiertas de las naves durante las tempestades. Muchos mares tienen un color gris o azul. El Mediterráneo, por ejemplo, es azul. Los hay que deben su nombre al color: el mar Blanco evoca los hielos polares; el mar Rojo ha recibido sin duda ese nombre a causa de las grandes masas de corales de color rojo purpúreo que se encuentran bajo la superficie del agua; el mar Amarillo tiene un definido color amarillo debido a las arcillas que vuelca en él el río Amarillo.

Las aguas de un lago claro y tranquilo presentan colores reflejados de la naturaleza que las rodea, sobre todo del cielo, y así son, sucesivamente, según las horas del día, azules, brillantes e iridiscentes, plomizas o rojizas.

La trasparencia es también condición principal del color con que vemos al agua en la naturaleza. Por ejemplo, un lago poco profundo y muy trasparente, visto verticalmente, dejará ver bien su fondo y por lo tanto presentará el color que éste tenga: verde, si el fondo está formado por plantas acuáticas; amarillo, si es de arena, o rojizo o de otros colores si es de rocas.

Como dijimos, el agua se encuentra en la naturaleza mezclada con otras sustancias que suelen darle color. Sin embargo, se puede considerar exenta de sustancias extrañas al agua de nieve que fluye de un ventisquero a gran altura. No contiene impurezas de la atmósfera ni sustancias vegetales o minerales, porque las primeras no existen a una gran altitud y las otras se encuentran sepultadas bajo la nieve. Ahora bien; en los lagos de las alturas alpinas, llenos de agua que desciende directamente de los ventisqueros, el color es de un azul profundo, color que se mantiene, cualquiera que sea el del cielo o el del lecho del lago. De aquí se puede deducir que el color natural del agua pura, en grandes masas, es el azul. El lago de Ginebra, alimentado en gran parte por agua de las nieves, es de un color azul oscuro. En cambio, muchos lagos de Escocia tienen el nombre gaético de "Dhu", que significa negro, porque sus aguas están saturadas de turba, que les da un color negro de tinta.

Plumas pintadas

Todo está compensado — dijo un hornero color de tierra a su hijuelo, que en sus primeras excursiones por aquel feliz rincón del bosque poblado de pájaros se había dado cuenta de algo que le entristecía —. Todo está compensado, repitió con voz pausada y con el tono demasiado persuasivo de quien quiere convencer sin estar convencido del todo —. Es verdad que no tienes plumas de colores variados ni de colores vivos, pero...

—¡Son feas, feas, feas! — le interrumpió nerviosamente el hornerito, rompiendo por fin su obstinado mutismo, desde el fondo del nido, donde, con el pico en el pecho, se había hecho una pelota de enfurruñamiento. El hornero dió dos o tres saltitos impacientes en el borde del nido y prosiguió con tono forzadamente calmoso:

—Pero sabrás construirte una casa segura y abrigada...

—¡No quiero quedarme en casa! ¡No quiero casa! ¡No quiero! — replicó tercamente el hornerito, hundiendo más el pico en el plumaje del pecho.

—Supongo — continuó el padre con prolongada paciencia — que no querrás parecerte al faisán. Lo verás siempre vestido de fiesta, pero, como te digo, todo está compensado. No sabe hacer nada, ni evitar peligros, ni inventar nada. Sólo pavonearse. ¿Lo has oído cantar?

—¡Sí, quiero parecerme al faisán! — fué la inesperada y terca respuesta.

—¡Bah!... no sabes lo que dices — contestó malhumorado el hornero —. Y se puso a mirar a lo lejos, dispuesto a emprender el vuelo y a no hacer más caso de caprichos de chiquillo. De pronto, dijo:

—¿Sabes que hay cazadores de pájaros? Es el gran peligro que nos acecha. Somos más los que morimos cazados que los que morimos de frío y de enfermedad.

—¡Yo no moriré nunca! — le interrumpió el hornerito, que ni siquiera sospechaba qué era la muerte.

—Pero todo está compensado...

—¡Ya lo sé! — volvió a interrumpirle con impertinencia el hornerito —. ¡Lo sé desde hace mil lunas! (Y sólo tenía una luna de edad).

—Bien — continuó el padre —. Te diré una cosa: el pájaro de plumaje más bello es el primero capturado.

Y alzó el vuelo, creyendo haber dicho lo más convincente del mundo. Tenía razón.

Pero, por su parte, el pajarito no le faltaba razón aunque no sabía decirla, porque el deseo de ser más bello es también bueno.

"Cárlos de Europa"

Por WINDHAM LEVIS

Durante treinta y cinco años, Carlos V tuvo sobre sus hombros el destino del mundo: su época fué una de las más interesantes de la historia humana: conquista y civilización de América, reforma de Lutero, desunión de Europa, Renacimiento. En una atmósfera vibrante, en un tablado tan a la medida de lo grandioso se mueven los actores objeto de estas biografías, y principalmente Carlos de Habsburgo, hijo de Felipe el Hermoso y Juana la Loca, que a los diecinueve años ya era emperador. En él puede decirse que fracasaron todas las afirmaciones teorizantes de muchos psicólogos del siglo XIX sobre la herencia. Según esta ley, debió ser un neurótico semi-demente y resultó al contrario, un monumento de taciturna solidez flamenca, claro de espíritu, enérgico y tranquilo. La acusación principal de los historiadores contra él es la de su obstinación religiosa y su intransigencia. Hay que tener en cuenta que creía sinceramente y era un producto de su época. El libro, que es seguramente de esas poquísimas obras maestras de la biografía moderna, es una maravilla de comprensión, de sintetismo para incluir el claror de la época y del personaje tremendo en un volumen, con vida propia, emoción y sensación del tiempo. Wyndham Lewis es un vibrante polemista del estilo de H. Belloc; su manera de escribir es pintoresca y desenfadada, persuasivo y ágil. Por las páginas de esta obra desfilan una legión de personajes de nombres de fuego: Lutero, Francisco I, Barbarroja, Hernán Cortés, Pizarro y la espléndida teoría de los conquistadores españoles, el papa Clemente VII, etc.; pues sería imposible en tan poco espacio ir citando uno a uno la gran cantidad de personajes que fueron desfilando por la vida del emperador de Occidente. Acaba de publicarse en "Vidas extraordinarias", de la casa Calpe.

Un libro de Madariaga

Pocas figuras de la España de hoy han destacado en menos tiempo y con caracteres tan rotundos como el polígrafo Salvador de Madariaga, ex ministro de Instrucción Pública y Bellas Artes. Técnico científico, poeta, novelista, diplomático, internacionalista, Madariaga constituye caso ejemplar de capacidad y de talento, regidos por una voluntad y una modestia singulares. Reconocido por eminencias extranjeras como valor de altura ha contribuído durante los últimos años, a enaltecer el prestigio hispánico ante el mundo. Prueba de ello su nuevo libro, "Discursos internacionales", en los cuales proclámase, a más de esa su cultura y españolidad, su anhelo de contribuir a una interdependencia de las naciones.

Don ESCARABAJO

Se encontraron un día en la arena de la playa, don Escarabajo y doña Escarabaja. Y como eran tan amigos caminaron juntos y conversaron cosas de familia y del barrio. Don Escarabajo es un señor muy serio. Tiene un hijo que estudia para ingeniero y piensa hacer un dique que contenga las aguas del mar y un aparato que evite que los pies de los bañistas aplasten a sus pobres hermanos, enterrándolos en la arena.

Un año en el otro mundo

POR JULIO CAMBIA

Julio Camba es uno de los casos más extraordinarios de la moderna literatura española. Escritor poco prolijo, sus libros se espacian a través de varios años, y, a pesar de ello, es seguramente uno de los más leídos y de los que agotan rápidamente ediciones numerosas. He aquí el caso de su libro "Un año en el otro mundo", cuya cuarta edición acaba de ponerse a la venta. Es el libro de los Estados Unidos y de la civilización americana, vista con el humorismo tan desconcertante de este escritor, que parece coger los hechos, lanzarlos al aire con el gesto de un malabarista y cuando los tiene desarticulados los va recogiendo uno a uno y presentándolos al lector convertido en algo inesperado, supremamente paradógico, chocante y, sin embargo, a pesar de todo, lógico. Este libro sobre Norte América se ha leído y comentado mucho en este país, donde Camba goza de una gran reputación, tanto que recientemente la Fundación Carnegie, que invitó a doce escritores europeos a visitar los Estados Unidos, escogió a Camba como representante de España.

JUARES, EL IMPASIBLE

Acaba de aparecer la biografía así titulada, original del publicista mexicano Héctor Pérez Martínez, con la que increméntase la serie de personajes conspicuos del Nuevo Continente llevados a la colección o biblioteca "Vidas Españolas e Hispanoamericanas del siglo XIX", que edita Espasa-Calpe S. A.

Constituye la nueva producción el volumen cuadragésimo de la misma, que comprende de: "Bolívar, el Libertador", de José María Salaverría; "Céspedes, el padre de la Patria cubana", por Herminio Portell Vilá; "José de San Martín, libertador de la Argentina y de Chile, protector del Perú", por Eduardo García del Real; "Sarmiento, constructor de la Nueva Argentina", por Aníbal Ponce; "La santa furia del Padre Castañeda", por Arturo Capdevila; "Martí, el Apóstol", por Jorge Mañach; "La vida azarosa y romántica de don Carlos María de Bustamante", por V. Salado Alvarez; "Fructuoso Rivera, el perpetuo defensor de la República Oriental", por Telmo Manacorda, y "José Artigas, protector de los pueblos libres", por Alberto Laplaces.

El abecedario animado

¿Cuáles son las 5 cosas representadas en este dibujo que empiezan con R?

Estampas para colorear



Tomen sus lápices de colores y procedan a iluminar estas palomas

Verán qué lindas quedan... si lo hacen con cuidado artístico.

CRONICA LITERARIA por ALONE

"L'Instinct du Bonheur", romance, por André Maurois (Grasset) (1).

Las novelas de André Maurois—con ésta van cinco—explican perfectamente la maestría de su autor en el género de biografía novelada, y el éxito tan merecido de Shelley, Byron, Disraeli y Eduardo VII.

Maurois posee todas o casi todas las cualidades que un buen novelista requiere, menos la principal de todas, la de darle consistencia a los personajes, de imprimirles lo que un forjador llamaría el temple. Inventa y compone con suma habilidad su intriga; sabe interesar desde la primera hasta la última página mediante el resorte de la curiosidad, tan injustamente desdeñado por los escritores modernos; sus descripciones no ocupan sino el espacio indispensable, y poseen el colorido suficiente para dar la sensación del sitio, de la atmósfera, el tiempo y el espacio; los diálogos sencillos, naturales, se entremezclan a la narración, dándole viveza, poniendo de relieve los pasajes más interesantes y perfilando sus tipos con el acento particular de cada uno.



Sin embargo André Mourois no se cree un hombre libresco

Aparentemente, no falta nada.

Ni siquiera la lección de vida, la enseñanza moral, la filosofía práctica que todo buen romance encierra, sin ostentarla.

Véase "El Instinto de la Dicha".

Un matrimonio maduro vive con su hija única en el campo, y goza de toda la paz que la fortuna permite en medio de la inquietud social contemporánea. Hay cierta separación entre los padres y la muchacha; ellos usan un lenguaje y tienen un concepto de la vida que no calzan con la nueva generación, deportiva, menos sentimental, libre en sus costumbres y en sus maneras, que no le teme al amor ni rehuye la familiaridad de los sexos; pero la distancia no alcanza a producir quebradura en las relaciones domésticas, y el señor y la señora de Romilly pueden todavía amar y comprender a Colette y ser amados y comprendidos por ella. Por ahí no vendrá, evidentemente, el conflicto; es lo que se llama una nota de color local o temporal, el indicio de la fecha y el sello de la época. ¡Se ha acelerado tanto el paso después de 1918! Y estamos, más o menos, en 1928.

El problema surge cuando Colette Romilly se enamora de André de Saviniac, quien le corresponde, y se habla de un posible matrimonio entre los jóvenes.

Entonces surge el pasado.

Hablando de Marcel Proust, confesó Maurois, en una conferencia, que la personalidad del gran maestro contemporáneo había fascinado y modelado la suya hasta una profundidad difícil de sondear, y aseguró que, sin su influencia, su obra presentaría talvez otras características o carecería de algunos elementos esenciales. Esta declaración nos sorprendió, tanto por la generosa sinceridad que revela—a nadie le gusta reconocer espontáneamente dudas de tal magnitud—como por lo imperceptible de dicho influjo. La frase ágil y descarnada, la composición nerviosa y la trasparencia de imágenes de Maurois, narrador rápido, que nunca se detiene, parecían alejar la idea de esas divagaciones interminables y esos análisis mínimos, estéticos, en que Proust se complace y en que tantos lectores de Proust no pueden todavía complacerse y, a veces, los desesperan. Sin embargo, ya advertidos, podemos notar rastros visibles, aunque no muy hondos, del novelista del Tiempo Perdido en este otro que no pierde un minuto: la atención concedida al lenguaje y a ciertas palabras como indicios reveladores del carácter, los cambios insensibles de situación social en los personajes, la intervención del sub-consciente en algunos actos decisivos, etc. Nada de ello nos parece exclusivamente "proustiano". En cambio, directivas fundamentales en la construcción novelesca y detalles sumamente típicos, evocan de un modo inequívoco la manera de Bourget y, a veces, también la de Maupassant.

Esta aparición del pasado en la existencia serena de los esposos Romilly, y el conflicto moral y hasta el incidente pecuniario que lo materializa, arrancan, a no dudarlo, de la tradición en que descuella el gran psicólogo de tesis que ha historiado los choques de los intereses, las pasiones y la conciencia.

Hay un obstáculo para el matrimonio de Colette y André, y es un secreto entre los padres de la muchacha. Un secreto de tal naturaleza, que la primera idea de los señores Romilly es oponerse al enlace, y luego, si es preciso, emigrar de la región, huir, escaparse. Todo antes que revelar la verdad de la situación ante sus vecinos y sus amistades...

Los acontecimientos quieren otra cosa.

En su angustia, los padres de Colette acuden a una especie de providencia aristocrática, que, desde lo alto de su vejez y de su castillo, preside sobre las tierras, las granjas y las mansiones campestres del Perigord, donde ocurren estos sucesos. La señora de La Guichardie, más rica y más altamente colocada que todos, ejerce benévolamente su predominio incontestado y, después de una juventud pasional, dentro de las formas, entreténese concertando matrimonios y aviniendo voluntades. Ella ha dicho, con el ojo puesto sobre Colette y André: —Bonita pareja—. Y esa palabra equivale a una bendición mundana. La señora de La Guichardie no permitirá que sus bendiciones fracasen. Los Romilly le han prestado acatamiento. Ella les otorga su protección. Acuden sumisamente a consultarla.

Es el caso que Colette nació cuatro años antes del matrimonio Romilly. Los Saviniac, condes y soberbios, ¿aceptarán una nuera con esa tacha en su partida de nacimiento? ¿Y cómo decírselo a la misma Colette, que se cree legítima y no legitimada? ¿Y qué cara pondrá el mismo novio ante la noticia? Ellos, los padres, saben su historia y no tienen de qué avergonzarse; pero los prejuicios de casta, la murmuración, el amor propio, las tradiciones, las costumbres... ¡qué montaña!

Por de pronto, la señora de La Guichardie se compadece. Ella también tuvo sus amores y hasta sus amoríos. Con mejor suerte, no más, y sin salirse del marco. Ofrece su apoyo y se dispone a la batalla. Después de todo, es un bello asunto para ensayar el poderío de su influencia y dejar bien puesta su mano de feliz casamentera. Ante todo, hay que hablarle claramente a Colette. La señora de Guichardie se encarga de dar el paso, y tanto ella como los esposos Romilly experimentan su primera sorpresa: Colette hace muchos años que lo sabe todo, y no le atribuye la menor importancia. Lo mira con los ojos de su generación, es decir, sin velos, sin sentimentalismos, con un mínimum de preocupaciones sociales. Un gran triunfo. Y luego, otro: el joven Saviniac también lo sabe. Colette se lo refirió. ¿Y qué dijo? Nada más que esto: —¡Qué novelesco!— El asunto queda arreglado por parte de los mozos.

Faltan los suegros de Colette, y éstos son más duros. La señora de La Guichardie los ataca a lo Napoleón, impetuosamente, sin darles tiempo para respirar. La señora de Saviniac cae a la primera embestida. Tiene un corazón de oro. Y luego ¡aquella vieja millonaria ante la cual se inclinan todos, y que "hace la lluvia y el buen tiempo" en los salones aristocráticos, dispone de tantos recursos! Queda el señor de Saviniac, y es una de las mejores escenas del libro, que abunda en ellas, cuando se enfrentan él y la oficiosa mediadora, especie de diosa celestinesca, alzada en un trono gótico, y abordan la cuestión desde todos sus puntos de vista. Por último, la señora de La Guichardie toca el gran resorte, el resorte económico. Y la postrera resistencia cede.

Todo es cuestión de un buen arreglo.

Pero ¿está arreglado todo?

Lejos de eso, el conflicto no hace sino empezar. Una tarde, la señora de La Guichardie recibe estupefacta la vista de la señora Romilly, y le hace lo que un eclesiástico llamaría "confesión general". El asunto tenía cola. Verdad que el matrimonio posterior de sus padres legitimó a Colette; pero ésta no era hija del señor Romilly, sino de otro, el amante anterior de la señora, que la protegió ocultamente, tan ocultamente que Romilly apenas lo supo, y nunca tuvo sospechas de tal paternidad. Al menos, así lo piensa la señora Romilly. El pasado parecía muerto; pero el pasado no acaba de morir nunca. Helo aquí que resurge, formidable. El padre desconocido acaba de fallecer, y ha tenido el mal gusto de legar varios millones a Colette, su hija casi desconocida. Los pecados de las mujeres son largos de pagar. La señora quiso rehusar la peligrosa herencia; pero su hija era menor, hallábase bajo la tutela del padre y, por tanto, éste necesitaría saberlo y aprobarlo. ¿Cómo revelarle aquella mentira en la cual se basaba la felicidad de toda su existencia, esa dicha tan larga y que parecía tan sólida? ¿Con qué mano darle semejante puñalada?

Dejemos el desenlace a la perspicacia y a la curiosidad de los lectores Y digamos una palabra sobre la calidad de la novela.

Mirada con relación al término medio de las obras novelescas, ningún reproche que dirigirle. Hemos leído y nos ha gustado. Eso podría bastar... Pero André Maurois se encuentra colocado por sus biografías novelescas en un plano harto superior al término medio corriente, y la comparación entre éstas y "El Instinto de la Dicha" resulta inevitable. También los aficionados al arte tienen su "instinto de la dicha" y buscan lo mejor. Pues bien, del paralelo entre cualquiera de las biografías y cualquiera de las novelas de Maurois, resalta esta inferioridad de las últimas: la trasparencia excesiva de los personajes. La luz pasa a través de ellos y los disuelve. No oponen resistencia, no pesan, no viven como seres humanos, sino como seres de aire y de inteligencia. Se diría que carecen de sangre, y de huesos y de carnadura, o que todos esos elementos están constituídos por una materia demasiado cristalina. En Proust hay más tejido fisiológico y psicológico, más densidad misteriosa, más detalles convincentes; en Bourget, los problemas y la trama poseen un vigor que Maurois no logra imprimirles, y siempre alcanzan un momento en que el nudo aprieta la garganta con alguna interrogación opresora. Aquí se presiente que todo al fin se acomodará, y que en la historia no interviene el Destino sino el arte. Es como una mezcla de esencias desvanecidas. Maurois no ha sufrido como Proust, no se ha inquietado como Bourget, profundamente, de veras, con seriedad de corazón y hasta sangrar. Muy hábil, muy fino, muy flexible, necesita un tope real, un personaje efectivo para pintar su cuadro; sabe el dibujo y el color, distingue las líneas y los matices; no dispone del telón de fondo, de la trama sólida de la vida, de todo lo que no puede dar la sola inteligencia, aun en su expresión más aguda.

Por eso sus novelas inventadas resultan inferiores a esas en que los personajes fueron inventados por "Otro".

ALONE.

(1) Dos traducciones de esta obra han aparecido, simultáneamente: después de empezar en ellas la lectura, hemos preferido seguirla en el original francés. Es más claro, se entiende mejor, no exige tanto sacrificio...

UN MUERTO MAL SEPULTADO

Tras la paletada,
nadie dijo nada, nadie dijo nada...

PEZOA VELIZ.

No hemos sentido, en verdad, ninguna de esas señales con que, según dicen, acostumbran las ánimas de los muertos recordar a los que todavía viven el cumplimiento de alguna antigua deuda o la realización de una promesa; pero, sin ruido en los muebles solitarios ni voces apagadas en la sombra, el fantasma de ese hombre ingenuo y original, generoso y extravagante, que se llamó Guillermo Macqueen, no cesa de protestar sordamente a nuestros oídos por el silencio que ha cerrado su tumba.

Un silencio inexplicable, casi sobrecogedor.

Todos, al morir, tienen su párrafo en el diario: el fooballista, en la Sección Deportes; la joven elegante, en la Vida Social; los políticos, en la Página de Redacción, y el modesto operario, entre los avisos de las sociedades obreras. Hasta los criminales ejecutados por mano de la Justicia obtienen, a su modo, una especie de homenaje póstumo.

Ha transcurrido un mes desde que, en el puerto de Valparaíso, dejó de existir un millonario que pasó por la vida repartiendo los dones de su fortuna; que hizo obsequios espléndidos con desprendimiento sin igual; a quien deben gratitud innumerables personas que se llamaban sus amigos, e instituciones públicas favorecidas por él con largueza y, sin embargo, mucha gente no cree todavía en su fallecimiento, porque "como no ha salido nada en los diarios"...

Nada.

La cruz, el aviso, y luego una vasta conspiración del silencio.

Y este hombre era uno de los pocos cuya vida merecía escribirse, y alguien que, si hubiera logrado ponerse a una tarea metódica, habría podido dejar las memorias más interesantes de su tiempo.

¡Cuántos recuerdos se llevó!

Enrolado en el ejército inglés durante la guerra, desempeñó con valentía misiones difíciles y estuvo al tanto de secretos internacionales en los que intervenían personajes de figuración mundial a quienes trató con intimidad. Su carácter rebelde, reacio a la obediencia, no le permitió hacer carrera en las armas. Tampoco tuvo mayores ambiciones ni conquistó otros éxitos en la vida civil. Le faltó la necesidad de luchar por la existencia. Sabía algo de todo; pero nunca logró saberlo todo de algo, y encasillarse en cualquier especialidad. Vagaba sobre los conocimientos generales con la curiosidad del "amateur", del "dilettante" opulento, un poco sabio, un poco artista, un poco erudito, indeciso entre senderos divergentes y ávido de pasar; cayendo aquí, tropezando allá, desprovisto de malicia, y con esta sola nota constante: la incurable y fantástica prodigalidad, la mano perpetuamente abierta y tendida para dar.

Lo conocimos durante una travesía por los canales del archipiélago, y medio vapor eran huéspedes suyos que viajaban a su costa en expedición científica. Se le había ocurrido esa diversión de verano, y no hizo sino dos preguntas: por cuánto era el cheque y si podrían ir él y su perro, el también malogrado Pin-Pin.

No olvidaremos fácilmente los dos días que nos tocó navegar en medio de esa academia científica flotante; el Mecenas del grupo parecía el más sencillo de todos, y nadie se habría figurado que por él se movilizaba aquella docena de notabilidades etnológicas, médicas, geológicas, artísticas. Alegre como un niño, ponía en revolución a todo el mundo, y habríase dicho que deseaba pagar su pasaje entreteniendo a los demás. Las salidas y las anécdotas del "gringo Macqueen" corrían por todos los labios, entre sonrisas; se contaban sus desafíos a la opinión burguesa, se hablaba de su capa legendaria, procedente de Oxford, de la espada de Bolívar que obsequió a un altísimo magistrado de la República, hasta de cierta ave heráldica que convirtió en enseña de combate contra la rutina urbana, y con la cual solía presentarse en el palco de un gran teatro, todo escandalizado a su vista.

No cabe duda de que, en el fondo, le gustaba herir el ojo pacato de la gente y atraer la atención.

Tal vez por eso, desde la región indecisa adonde habrá marchado su espíritu, no se conforma con el silencio, y quiere y pide que se diga algo de él en el diario. Y no se apaciguará mientras no lo consiga. ¿Qué cuesta contentarlo? ¡Que descanse en paz su sombra vagabunda! En esta edad que corre ávida tras el dinero y que suele postrarse ante su presencia, bastará decir que hubo un hombre capaz de desdeñarlo, uno que no contaba las monedas al entregarlas, y que pasó por el mundo sin recoger jamás el fruto de sus dádivas generosas, bastará romper con estas pocas palabras el silencio para que, en seguida, el que se abre fatalmente para todos, al cabo de cierto tiempo, quede poblado de un rumor que no le sea ingrato.

¡Poor Yorick! De poco te sirvieron tus riquezas y el mundo se ha vengado de tus desdenes. Moriste en el abandono y en la suprema tristeza de la soledad. Pero sería demasiado injusto que todos los vivos olvidaran tan pronto a este muerto y que, sobre el objeto de tantos comentarios un día, pudiera escribirse el desolado verso con que un poeta enterraba al desconocido:

Tras la paletada,
nadie dijo nada, nadie dijo nada...

ALONE.

La Semana Retrospectiva de la Prensa

En celebración de sus ciento veintiún años, la Biblioteca Nacional organizó una Semana Retrospectiva de la prensa nacional, desde 1812 hasta 1840, con exhibición de los diarios y periódicos correspondientes, y una serie de conferencias interesantísimas.

Tras las palabras iniciales del Director del establecimiento, don Alejandro Vicuña, leyéronse los siguientes estudios:

—La Prensa Portaliana, por don Alfonso Bulnes;

—Camilo Henríquez, por Guillermo Feliú Cruz,

—La Prensa O'Higginista, por don Domingo Melfi;

—Dos Periodistas Extranjeros, por don Ricardo Donoso;

—La Prensa del período de la anarquía, 1823-1830, por don Luis Galdames y

—Don José Miguel Infante y "El Valdiviano Federal", por don Misael Correa.

No tenemos sino que unirnos a los unánimes elogios tributados por la prensa de hoy a esta iniciativa que exhuma del pasado, pone delante de nuestros ojos y nos ofrece como un espectáculo lleno de lecciones la prensa antigua, guerrillera, diminuta, esporádica y tan entusiasta. Es de esperar que todos esos ensayos aparezcan próximamente en un volúmen.

HAN APARECIDO

"El Enigma del Rey Alberto", por Oscar Aramayo Alzérreca, Imprenta Lagunas. Folleto de ochenta y cuatro páginas que delinean la semblanza del soberano belga, el rey caballero, acaso el último de los soberanos verdaderamente amados por su pueblo. Buen hombre, buen ciudadano, buen burgués, se impuso hasta a sus contrarios y, por boca de Van der Velde, el partido obrero belga, republicano y socialista, declaró que "se inclinaba respetuosamente ante sus despojos".

El señor Aramayo lo ha estudiado con cariño y conocimiento. Más que un estudio, es un homenaje el que le dedica. Desconcierta un poco el título: "El Enigma del Rey Alberto". ¿Qué enigma? En realidad, sólo el título resulta enigmático. Por lo demás, está muy bien y cumple su objeto.

"Historia de un Contribuyente en el año 32", cuento satírico por el Vizc. de Mekanló, de la colección "Epocas y Mitos Políticos", Imp. Universo, 70 páginas. Vuelve a salir a la calle el asendereado vizconde, víctima de las leyes sociales y de esas inmensas facilidades que hay ahora para endeudarse, para adquirir una propiedad y, con ella, la desesperación. He aquí su tesis: "Yo le puedo asegurar que, tal como están hoy día las cosas en mi país, todos los dueños de propiedades nos beneficiaríamos con la implantación del socialismo integral de Marx, aun en su forma más avanzada, como es el sovietismo ruso". Y así continúa el cuento satírico, hasta el epílogo que es la gran sorpresa...

"¡Mi Marido", novela, por El Caballero Audaz, de la Colección Pompadour, editorial Osiris, 132 páginas, Im. El Esfuerzo. El público que gusta de esta clase de obras no dejará de celebrar ésta que su autor denomina "novela pasional".

En el último número de la Revista Atenea, que acaba de publicarse, debemos señalar especialmente, entre muchas colaboraciones interesantes, dos que revisten especial actualidad e importancia: el estudio de Ernesto Montenegro sobre Augusto d'Halmar y un capítulo del libro del mismo d'Halmar "La Mancha de don Quijote", próximo a editarse en Chile.

Es el primero un pequeño ensayo —dieciocho páginas— de excelente prosa que analiza con altura y penetración la personalidad del eminente escritor, objeto de tantas manifestaciones durante estos días en que nos visita; el segundo constituye una valiosa primicia de la obra que tanta curiosidad despierta en el público, porque muestra un aspecto de la madurez intelectual de su autor.

Sangrienta historia de los célebres espejos de Murano

Hace trescientos años, los venecianos eran los únicos que conocían el arte de fabricar espejos. Se hizo una ley condenando a muerte a quien revelara el secreto de la fabricación. Las fábricas se encontraban en la solitaria isla de Murano, en donde estaba prohibido desembarcar a todo extranjero. La temible policía ducal misma no tenía recurso contra los vidrieros, que vivían libremente, con una sola restricción: se les prohibía bajo pena de muerte trasladarse a otro país. A pesar de todas sus precauciones, los venecianos no lograron conservar su secreto.

El embajador de Francia en Venecia recibió del ministro Colbert la orden encontrar inmediatamente operarios para la nueva fábrica de espejos del Rey. Se puso al habla con un contramaestre de Murano, quien se encargó de convencer a algunos obreros, y, en efecto, cuatro resolvieron ir a Francia, seducidos por las promesas que se les hicieron. El contramaestre recibió dos mil liras como recompensa por su intervención.

Cuando se tuvo en Venecia la noticia de la fuga de los vidrieros, éstos estaban ya trabajando en los talleres del Rey Sol, y muy ocultos, para evitar el castigo. Colbert los rodeó de comodidades para que permanecieran en Francia, y acabaron por olvidar que una ley los condenaba a muerte. Pero en el año 1667, dieciocho meses después de su llegada a la Corte, el mejor de los artesanos italianos murió envenenado. Poco después pereció otro en la misma forma. Luego, dos obreros más, que intentaron evadirse de Murano fueron sacrificados. Los venecianos que aún estaban en Francia, presas del terror, pidieron a Colbert que les permitiera volver a la ciudad ducal, y el ministro les dió su anuencia. Pero los artesanos franceses ya habían aprendido el secreto de la fabricación de los espejos.

Las obras de don Andrés Bello

El tomo sexto de las obras completas de don Andrés Bello, que publica Nascimento "bajo los auspicios de la Universidad de Chile", y, podría agregarse, también del Gobierno de Venezuela, comprende el tratado de Derecho Internacional que, en sus primeras ediciones, llamábase Derecho de Gentes.

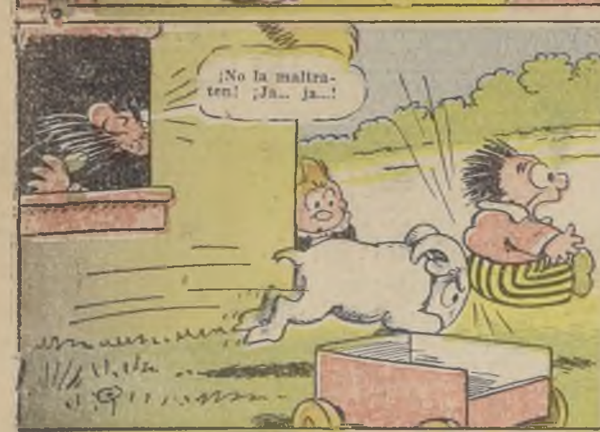
Como la Gramática, lo compuso don Andrés para que hubiera algún texto de enseñanza en el país y, lo mismo que el otro, convirtióse luego en un libro clásico, adoptado, imitado y reeditado en varios países.

La historia del influjo de Bello en las relaciones internacionales de Chile, constituye un capítulo de tanta importancia como la del papel que desempeñó en la legislación civil, mediante el Código, y en la cultura humanística con su sabiduría filológica. A los estudios que ha merecido, deberá agregarse pronto la obra que anuncia don Ricardo Montaner Bello, autor de una Historia Diplomática de Chile, en la que el descendiente de aquel grande hombre, profesor él mismo y publicista de nota, habrá de darnos un trabajo definitivo.





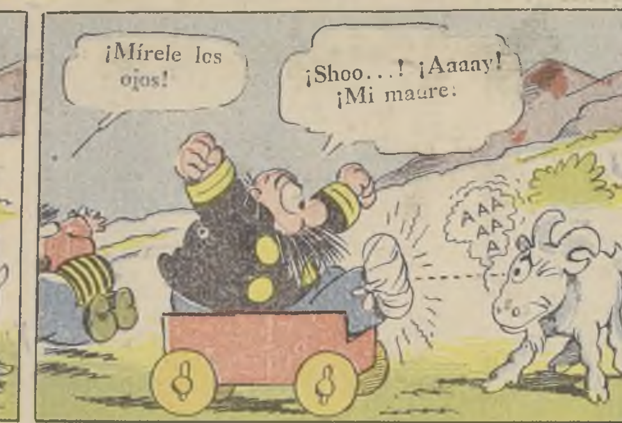


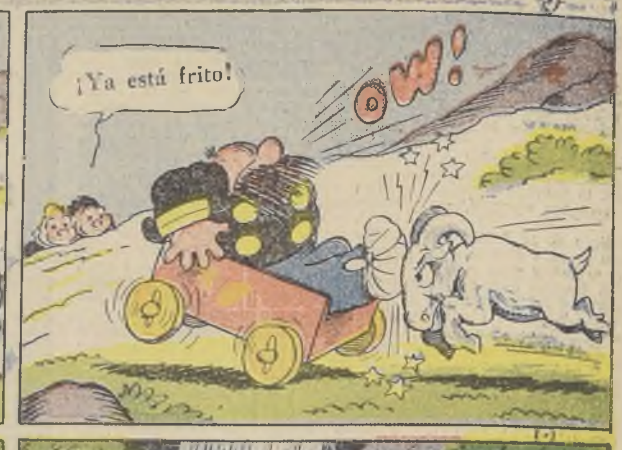






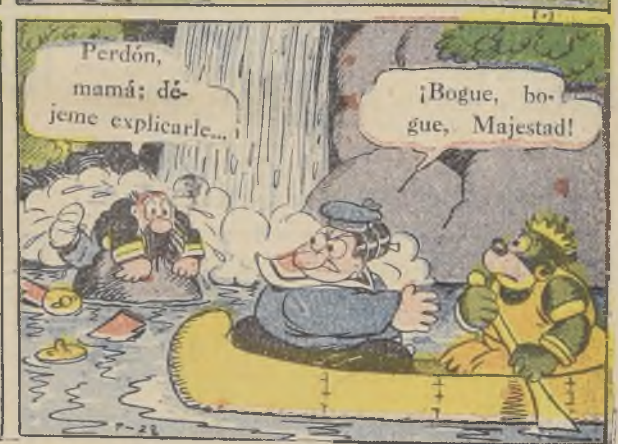




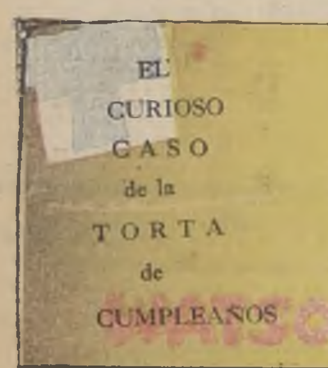








MISTER LAKE, DETECTIVE















AÑO XVIII | N.o 6,117

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

SANTIAGO CHILE, DOMINGO 26 DE AGOSTO DE 1934

Fundado el 14 de Enero de 1917

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

LA NACION

Santiago, agosto 26 de 1934

EDIFICACION URBANA

El reciente proyecto de ley enviado por el Gobierno al Parlamento, facultando a la Caja de Empleados Particulares para ampliar las operaciones de préstamos hipotecarios, obedece a la realización de un vasto plan de edificaciones urbanas que se ha resuelto propiciar, a fin de movilizar las reservas empozadas, y de absorber paulatinamente el pequeño porcentaje que todavía existe de obreros desocupados.

Como se recordará, hace algunos meses, el Ejecutivo auspició una disposición legislativa que libera de impuestos, durante diez años, a todas las construcciones que se terminen antes del 31 de diciembre de 1935. Esta ley ha bastado para que los particulares y las instituciones de crédito hayan preferido invertir sus capitales en edificaciones urbanas, pues con las franquicias acordadas se obtiene de ellas una rentabilidad superior a cualquiera otra inversión.

Y en esta forma se ha conseguido que, durante el año actual, todo Santiago se asemeje a un enorme taller de arquitectura, en donde el ritmo de la vida parece acelerarse al compás del trabajo febril que se realiza sobre los andamios de las nuevas construcciones. En muy poco tiempo desaparecerán de los barrios céntricos los aplanados edificios coloniales, que proyectaban perspectivas pobres en el panorama de la ciudad. La capital ganará enormemente en sus condiciones estéticas; las gentes podrán vivir de acuerdo con las actuales exigencias del confort, y se proporciona un abundante trabajo lucrativo a una gran cantidad de obreros desplazados por la crisis de las fábricas, de los campos y de las industrias extractivas.

Es natural, entonces, que el Gobierno desee que las mismas facilidades a que han podido acogerse los capitalistas, las instituciones bancarias y las Cajas de Previsión, sirvan para mejorar el standard de vida de los empleados modestos, permitiéndoles construir su propio hogar, en condiciones que les sea posible satisfacer sus cuotas de pago, por medio de pequeños dividendos mensuales, en relación con sus escasas rentas.

Queda todavía por satisfacer otra necesidad primordial, y es la construcción de edificios colectivos, o de pequeñas casas aisladas para obreros. Mientras no se aborde la resolución de este problema con la inversión de grandes capitales, como lo había proyectado tiempo atrás la Caja de Seguro Obrero, no será posible allegar una contribución efectiva a la campaña de salvación racial, en que están empeñados los Poderes Públicos. No corresponden, como fondo de escenario de los grandes rascacielos que actualmente se construyen en Santiago, esas miserables barracas pobres, formadas por infectos conventillos.

Se hace necesario complementar la visión de las construcciones lujosas y de las casas modestas, con las poblaciones obreras, limpias y confortables, en donde el ambiente de orden y de pulcritud vaya siendo el lento pero seguro reformador de los hábitos de nuestro pueblo.

Todo lo que se haga para ampliar los horizontes de vida, para higienizar y modernizar las costumbres, por medio de nuevas construcciones urbanas, significa no sólo una útil y productiva inversión, sino un aporte de sólida cultura para el desenvolvimiento de la vida nacional.

EL CONTROL DE EXPORTACION

Algunos casos ocurridos en los últimos tiempos en la exportación de algunos productos chilenos, especialmente de frutas, prestan oportunidad a algunas observaciones sobre el control de los envíos al extranjero.

La escasez de fondos del Erario ha impedido mantener el control de importaciones, con toda la eficiencia que reclama un problema que es siempre presente en el comercio exterior del país, y que se relaciona íntimamente con el desarrollo de la producción nacional. Los países más adelantados en materia industrial, y que dedican un gran rubro de su producción a ventas en el extranjero, han comprendido que la base de una corriente de ventas de importancia está formada por la honradez de los procedimientos.

En materia comercial, la honradez no sólo se refiere a la buena fe con que proceden los comerciantes, sino que también, y principalmente, a los resultados prácticos de los negocios. Si un distribuidor del extranjero solicita una mercadería determinada, de acuerdo con un muestrario o con una venta anterior, necesita que el envío corresponda exactamente a lo comprado. Cualquiera consideración para modificar este criterio es inútil, aunque el productor o el exportador aleguen la más perfecta buena fe.

En una industria incipiente como la nuestra, no se puede dejar a la seriedad de los productores y exportadores la fidelidad de los embarques. El Estado tiene no sólo el derecho, sino la obligación de intervenir, a fin de que las mercaderías que salgan al extranjero estén en buenas condiciones, y que correspondan exactamente a las órdenes de venta. Se considera en este caso que el productor o comerciante, que no usa de la debida corrección en sus ventas al extranjero, compromete en forma delictuosa el crédito comercial del país, y perjudica gravemente las posibilidades de los demás productores y exportadores.

Es indudable que desde hace tiempo se ha progresado mucho en esta materia, pues ya está distante la época en que un afán de lucro desmedido, llevaba a algunos a poner piedras y ladrillos en los cajones o barriles con mercadería. Pero es efectivo también que, si ya no se usan esos burdos procedimientos, aún se suele echar mano de otros que no son menos perjudiciales, como ser: enviar productos de inferior calidad que los solicitados.

Los países de gran comercio exterior usan de una extrema severidad en este asunto. Por ejemplo, Italia creó una Dirección de Exportaciones, que, desde hace años, controla implacablemente cuanto cargamento sale del país hacia el extranjero, con poderes absolutos, incluso de decomisar las mercaderías y destruirlas, además de multar a los comerciantes que han sido sorprendidos en dolo. Los inspectores de ese servicio, establecen escrupulosamente si los embarques corresponden efectivamente a las órdenes de venta del extranjero, de manera que el Estado es el más celoso y firme guardián de los intereses de los clientes del exterior.

En Chile no ha sido posible mantener este servicio en buenas condiciones, y actualmente parte de este trabajo está encomendado a los vistas de Aduana, que, como se comprende, carecen del tiempo y de la preparación suficientes para desempeñar eficazmente esa delicada misión.

Es, pues, indispensable establecer en el país el control de las exportaciones, y en los puertos de embarque debe haber un personal competente y con plena autoridad para que obre en representación del Estado, y fiscalice severamente la calidad de los productos que salen al extranjero, y todos los detalles que contribuyen a formar el crédito comercial de un país en el exterior.

Los países neutrales ante la guerra futura

Poco antes de salir de Chile, un ilustre viajero español, el señor Ortiz Echagüe, declaró a la prensa que en la próxima guerra europea no habría neutrales, y, al afirmarlo, se refería a la situación cómoda de neutralidad que había adoptado Chile durante la Gran Guerra última.

El señor Ortiz Echagüe hirió en lo vivo la preocupación que tiene en constante alarma a muchos de nuestros connacionales, ante el temor de un nuevo conflicto universal.

Chile, mientras mantuvo su neutralidad durante la Gran Guerra, estuvo sobre el lecho de Procusto, y la obligación que en virtud de ella se impuso, de medir los intereses de los beligerantes según los principios de la neutralidad, nos infligió en más de una ocasión un tormento parecido al que aplicaba a sus víctimas el bandido de la mitología griega.

Con este motivo hubo una ocasión en que estuvo a punto de producirse una crisis ministerial que, por los móviles y fines que perseguía, habría sido de gravísimas consecuencias internacionales.

La historia nacional no ha hecho aún plena justicia al buen tino y patriotismo del Presidente don Juan Luis Sanfuentes, quien supo conjurarla con tacto y previsión, cuando recién tomaba el Gobierno la combinación de Alianza Liberal, el año 1918.

En abril de 1930, cuando Inglaterra, Estados Unidos y Japón celebraron la Conferencia de Londres, que importaba una tregua de cortos años en la carrera de sus armamentos marítimos, creí que era un deber llamar la atención de mis conciudadanos, en este mismo diario, hacia la situación inestable de las relaciones internacionales, cuando se pretende fundarlas en los mismos principios morales que rigen las relaciones individuales. Los países no tienen afectos ni amores, sino intereses.

Los principios morales de la paz perpetua de Kant, y la noble inspiración de Wilson, se han traducido en una reunión idealista permanente de delegados de todas las naciones, en una Liga que predica la paz, al borde del abismo, con la misma fe de San Juan, el Precursor de Cristo, y a la cual pueden aplicarse las mismas palabras del Bautista: **vox clamantis in deserto.**

Y la causa es la que hemos indicado: no ha creado aún la humanidad el concepto de la moral internacional.

Las naciones sólo defienden sus intereses, y amoldan a ellos sus tratados de paz y amistad.

Si estallara en Europa el conflicto bélico, la Liga de las Naciones desaparecería sin dejar otra huella que la hermosa estela que deja el barco en los mares apacibles.

¿Y sabe el benévolo lector cuánto importa al Erario nacional el mantenimiento de la Liga de las Naciones?

El año 1925 nuestra cuota, fuera de gastos, ascendía a $ 220,000 de 18 d. Entiendo que desde hace varios años estamos en mora.

Y al indicar esta gruesa cifra, no es mi ánimo abdicar del bello ideal que sustenta la Liga. Sólo deseo que nuestra permanencia en ella alcance un fin práctico para los intereses inmediatos de la República.

Y este interés para los pueblos pequeños como el nuestro, que carecen de suficiente fuerza para hacerse respetar no puede hoy ser otro que el respeto a la neutralidad, cuando estallan los conflictos bélicos entre las grandes potencias. La Liga debe ser el instrumento de esta obra útil y bienhechora para los pueblos débiles.

Y permítaseme puntualizar un poco la cuestión.

La lucha por el predominio del Pacífico es algo fatal. Los colosos que se disputarán la supremacía marítima azotarán en el oleaje de la lucha nuestra extensa costa, y va a ser punto poco menos que imposible hacer respetar nuestra neutralidad. En el vasto archipiélago de Chiloé pueden ocultarse y guarecerse todas las escuadras del mundo. Sus canales indefensos y abocados al Pacífico, serán algo más que una tentación para las naves beligerantes.

Se me ha asegurado que no hace muchos años una compañía de pesca extranjera estuvo estudiando allí la implantación de su negocio; mas, desapareció de la noche a la mañana, abandonando todo su material industrial, después de un estudio detenido de los innumerables canales del archipiélago.

Con lo dicho, es, pues, fácil comprender que nuestra principal preocupación en una guerra entre las grandes potencias, va a ser defender nuestra neutralidad

¿Seremos capaces de defenderla por sí solos?

Y esto, sólo esto, puede justificar nuestros sacrificios para mantener nuestra representación en la Liga de las Naciones.

Debemos plantear en ella los principios de la futura neutralidad de los países pequeños, y procurar un acuerdo internacional que estatuya que la violación de la neutralidad de cualquier país que forme parte de la Liga, importa la violación de la neutralidad de todos ellos, y la ruptura inmediata de relaciones con el país conculcador.

La tarea es difícil; pero el interés unido de todos los países débiles, especialmente de la América Latina, allanará las dificultades, y el éxito puede coronar nuestra iniciativa.

Cabe también colocar en el cómputo de las probabilidades, el fracaso o la demora, o que los acontecimientos se precipiten antes de que la solución se haya alcanzado.

En tal caso habría sonado para nuestra patria una hora solemne. Si no podemos ser neutrales, no debemos quedar solos, pues, como dice el Predicador, es desventurado el que está solo. **"¡Vae solis!"**

En estas circunstancias, debemos abandonar la neutralidad y colocarnos donde están nuestros intereses.

Espero que estas cortas líneas tengan su justificación en la importancia que da la prensa y la opinión pública del país al momento internacional, y a la nube que ha comenzado a levantarse en el Oriente, y puede traer la tempestad hasta estas regiones de América, en que la raza blanca está elaborando un nuevo destino para el mundo.

Ramón Briones Luco.

Motivos Educacionales

LA EDUCACION PRIMARIA: REMINISCENCIAS HISTORICAS.—GRATUIDAD Y OBLIGACION ESCOLAR (1920-1934)

Al independizarnos de España, nuestros primeros gobernantes comprendieron que la libertad política debía cimentarse en la emancipación de los espíritus. Camilo Henríquez y Carrera, Salas, Infante y Egaña idean medios para difundir la instrucción, y se resuelve crear "escuelas de primeras letras en cada ciudad, villa o aldea de más de cincuenta almas".

Compenetrados de idénticos criterio, las distintas Constituciones promulgadas desde O'Higgins, incorporan preceptos a fin de vincular a la existencia misma del Estado el problema de la instrucción. Así, en rápido bosquejo, podemos anotar algunas de esas disposiciones que revelan visión del porvenir. Ora es la Carta de 1818 que confía al Senado "el especialísimo cuidado de fomentar en la capital y en todas las ciudades y villas, el establecimiento de escuelas "públicas", y a los Cabildos "fomentar la educación de la juventud". Ora es la ley fundamental de 1822, que prescribe que "la educación pública será uniforme en todas las escuelas", y que "se procurará poner escuelas de primeras letras en todas las poblaciones en las que, a más de enseñarse a la juventud los principios de la religión, leer, escribir y contar, se les instruya en los deberes del hombre en sociedad". Además, y esto es interesante, el Congreso debería dictar **"el plan general de educación pública"**.

La Constitución de 1823 entregaba al Senado la atribución de cuidar de la educación y, como un estímulo, era acreedor al mérito cívico aquel ciudadano que "se ocupara por algún tiempo en la instrucción gratuita, moral, científica o industrial". En esa Constitución encontramos un indicio valioso acerca del primer paso hacia la obligación escolar: los regidores eran responsables de la falta de educación e instrucción **de todos los chilenos que pasen de diez años.**

El maestro Mora, al redactar la Constitución de 1828, entregó a las Asambleas Provinciales y a las Municipalidades el establecimiento, cuidado y protección de las escuelas de primeras letras.

Finalmente, los Constituyentes de 1833 declararon que la Educación Pública era una atención preferente del Gobierno y que, entre otras leyes que permitieran hacer efectiva la Constitución, debería dictarse **"la del Plan General de Educación Pública"**.

Al amparo de esa Constitución, dentro del período de organización de la República, se crean escuelas primarias a lo largo del territorio, y en 1842 abre sus puertas la Escuela Normal de Preceptores.

Era preciso una ley orgánica, y Lastarria redacta en 1843 el primer proyecto. Sus ideas y las de Sarmiento y García Reyes generan la ley del año 1860, que contiene el principio democrático de la gratuidad de la instrucción.

Esa ley que determinó un avance significativo, adolecía de un vacío. El censo practicado el año 1907 reveló un hecho vergonzoso: el 60% de la población era analfabeto. Se inicia una cruzada de salvación nacional, y el 26 de agosto de 1920 se promulga la nueva ley que impone la obligación escolar. La actual Constitución ha subrayado ese mandato.

El aniversario de esta ley coincide con un movimiento intenso de opinión en torno del problema educacional, al cual ya me he referido en otros artículos. Es innegable que esa ley, al imponer la obligación escolar, no ha resuelto — ni podía hacerlo por virtud propia—, el problema del analfabetismo ni mucho menos aquel otro, quizá más grave todavía, del semi-analfabetismo.

Hay cifras que son elocuentes a este respecto: en un interesante estudio acerca de "Nuestro problema educacional", el actual Director del Servicio, don Claudio Salas, exhibe el resultado del año escolar 1930-1931. Tomando solo el primero y el último año de la escuela primaria, nos encontramos con que al primer año asistieron 193,864 niños, mientras que al sexto año sólo ingresaron 6,682 alumnos. Esto es grave, y mayor gravedad reviste todavía el problema, si sumando la totalidad de los alumnos que reciben la primera instrucción en relación con la población en estado de obligación escolar, nos encontramos con que hay en Chile más de 300,000 niños que carecen de escuela y de maestro.

Es evidente que la obligación escolar no se cumple y que la ley es burlada en su efecto principal. Las causas de esta grave infracción son complejas, y materia de un análisis minucioso. Es ésta una cuestión fundamental que debe ser encarada y resuelta en forma preferente

Asimismo, es sensible tener que reconocer que el plan general de Educación Pública que auspiciaban los Constituyentes de 1822 no sea una realidad en 1934, y que los distintos grados de la Instrucción carezcan de la indispensable correlación que debería existir desde la escuela primaria hasta la Universidad.

Con todo, estas y otras graves deficiencias de nuestro régimen educacional, no justifican que se le condene a fardo cerrado, sin admitir ninguna de sus muchas bondades.

Dentro de un espíritu de solidaridad social, deberíamos aunar nuestros esfuerzos hacia la adopción de reformas sensatas y necesarias, desprendernos de prejuicios y apasionamientos y procurar que todo niño chileno tenga un mínimo de conocimientos que le permita desenvolverse en su vida.

GABRIEL AMUNTEGUI J.

Don Augusto Orrego Luco

PRIMER ANIVERSARIO DE SU MUERTE

Se cumple hoy un año de la muerte del Dr. Augusto Orrego Luco. Había nacido en 1848 y formado parte de los que, en la última mitad del siglo pasado, contribuyeron, con su pluma y su acción política, a la formación de la República. Pero no era sólo hombre de pluma. Era también un médico, y en el ejercicio de esta profesión había alcanzado, en la cátedra y en la clínica, los más resonantes triunfos. Sin embargo, la obra más considerable del Dr. Orrego Luco, como siguió llamándosele, se encuentra en sus escritos, y en esa forma admirable con que supo revestir sus libros y sus ensayos. Puede decirse que entre los espíritus liberales, entre los hombres con plena y consciente fuerza doctrinaria, fué Orrego Luco de los más firmes. Había adquirido una honda cultura. Tenía la penetración certera del psicólogo y el don del artista. Con estas cualidades, que no siempre andan juntas, el Dr. Orrego Luco había logrado dar a sus creaciones el sello de una viva y profunda entonación humana.

El Dr. Orrego Luco luchó incansablemente por sus convicciones políticas. No hay un instante de vacilación en toda su existencia, ni un solo momento en que el hombre público, el escritor o simplemente el profesional, abdiquen de sus ideas. Fué, en él, la norma fundamental, y así como envolvía en la belleza del estilo, en la plasticidad de una forma literaria siempre original y sensible, sus emociones o sus sensaciones, en la vida pública mantuvo los dones del gran señor, la viveza pronta de la imaginación, la fuerte y acerada dialéctica, la punta temible de su ironía incisiva. Había en él un gran estudioso. La obra literaria y la obra histórica que de él ha quedado, revelan al investigador concienzudo tanto como al artista apasionado. Un retrato de Gambetta, una silueta de Charcot, un cuadro de Simón Rodríguez, quedarán como obras perfectas salidas de su pluma. Allí puede sentirse el dominio de un creador, a la vez que de un filósofo. Es artista para sentir y hacer sentir la pasión amorosa de Gambetta, penetra, como un psicólogo, la intimidad celosa del célebre tribuno francés, y rastrea con los dones de su viva imaginación, el destino melancólico de esa pareja en que se funden las tristezas y los dolores de la incomprensión y de la desdicha. Toda la potencia mágica de ese creador científico, que fué Charcot, aparece viva en el magnífico esbozo del escritor. Y para trazar en un cuadro admirable de colorido y de verdad, la existencia contradictoria y aventurera de Simón Rodríguez, el maestro del Libertador, el Dr. Orrego Luco envuelve en una atmósfera de interesantes reminiscencias históricas, todo el período turbulento en el cual se movió la existencia de ese extraño personaje.

El Dr. Orrego Luco fué hombre infatigable. Aún cargado de años conservaba su recia potencia intelectual y seguía trabajando en las tareas que fueron siempre el más profundo encanto de su vida. Admirable ejemplo de laboriosidad, de rectitud en la vocación, de desinterés en la lucha. Porque sabía ser adversario, con toda la energía y toda la franqueza de un verdadero luchador. Atacó al enemigo político en la esencia de sus doctrinas, sin una sola debilidad, sin descender jamás de la esfera elevada en que se colocaba y en que hacía colocarse al contendor. Tenía armas suficientes para esgrimirlas y, por lo mismo, su acento como su actitud, demostraban el temple de su espíritu singularmente dotado por la naturaleza.

Dejó una obra LA HISTORIA DE LA PATRIA VIEJA, que aún no ha sido publicada, y que es el fruto de largos y pacientes años de investigación y de estudio. Resumió en ella fases desconocidas de la lucha de la emancipación, y puede sentirse por los fragmentos que se conocen, la germinación y el tumulto de las primeras ideas y sugestiones con que este pedazo de tierra echó a andar por el camino de la libertad.

Su discurso de incorporación a la Academia es un hondo estudio de la persolidad del que es, quizá, uno de nuestros mejores historiadores, Sotomayor Valdés. Allí puede seguirse la vida del ejemplar estudioso que fué el autor de la **Historia de la Administración Prieto**, sus vicisitudes, sus amarguras, sus decepciones y la fuerza vital curiosa que latió en el corazón de ese hombre a quien sólo, de muy poco tiempo a esta parte, comienza a hacérsele justicia. Paralela al estudio de esta personalidad, Orrego Luco hizo el análisis de las ideas conservadoras. Fina ironía, intención, sagacidad crítica, campean en esta página del Dr. Orrego Luco. Y, además, el dolor del pensador que condena una organización social que no sabe aprovechar los hombres de valer. Escribía esto a propósito de las amarguras que hubo de sobrellevar Sotomayor Valdés, obligado por las urgencias de la vida, a entregarse a trabajos que no estaban en consonancia con sus facultades.

La muerte del Dr. Orrego Luco causó, hace un año, un profundo sentimiento de pesar. Al evocar hoy su memoria y su brillante labor, en el primer aniversario, queremos rendir de nuevo un homenaje al que tan noblemente supo servir a su país con los dones de su espíritu privilegiado.

Actualidades

"Primicia de Indias", de José Santos Chocano

HEMOS recibido el libro "Primicia de Indias", del poeta don José Santos Chocano, considerado por la crítica como el más representativo de la América del Sur.

"Primicia de Indias" saldrá a la circulación el 1.o de setiembre y seguramente merecerá la aprobación unánime, tanto por la calidad poética, como por el trabajo tipográfico, que no desmerece a los hechos en los países extranjeros más adelantados en esta materia.

La obra del poeta Chocano fué impresa en la imprenta Siglo XX y lleva escogidas ilustraciones de Meléndez y Huelén.

Estado de alarma

LO que en España se ha dado en llamar así, parece expresar la prevención del Gobierno ante una inminencia revolucionaria, es, según los viajeros que traen de Europa una vibración [illegible] de los ánimos que el cable no puede recoger sin [illegible] general al Europa [illegible]. Lo que lo hace menos notable para los europeos mismos es [illegible] de temperamento y [illegible] del hábito.

En efecto, Europa ha vivido siempre al borde de los conflictos internacionales o sumida en ellos hasta la coronilla. Guerras de Cien Años, guerras de treinta años; Cruzadas, moros contra cristianos; cristianos contra turcos; ingleses contra franceses; franceses contra alemanes... el pasado de Europa, en la perspectiva de la historia, da la ilusión de una continua guerra, como los bosquecillos aislados de una llanura dejan a la distancia la impresión de una selva apretada.

Viena, el Sarre, Danzig, son algunos de los puntos donde esas alarmas tienen focos activos de alimentación. Nosotros los americanos, con todos esos focos eruptivos, estaríamos probablemente mucho más excitados. Pero los europeos sienten que a fuerza de costumbre se les ha formado en el ánimo una costra de fatalismo y resignación. ¿Vendrá la guerra? Eh, ton pis! Y el europeo, que puede aparentar cuarenta o sesenta años, pero que en realidad lleva varios centenares de lustros a la espalda, no hace más que encogerse de hombros.

Y ante la idea de que la guerra no puede venir mañana, sino hoy mismo, como advierte Mussolini, ¿de qué sirve, en realidad, dar y cavilar un día y otro? El europeo termina por recordar que las Escrituras mandan dejar que cada día se cure de sus cuidados, y que los muertos entierren a sus muertos.

Conferencia sobre la trascendencia del momento científico

Mañana lunes, auspiciada por el Centro de Ingeniería de la Universidad Católica de Chile, don Ramón Salas Edwards dictará una conferencia sobre la "Trascendencia del momento científico", a las 7 P. M. en el salón de honor de la Universidad.

Debido a la personalidad que tiene en el campo de la ciencia, y a sus impresiones del señor Salas Edwards en el presiones recogidas recientemente en el extranjero, esta conferencia promete ser interesante.

El sumario es el siguiente:

1. Los cenáculos donde la ciencia se genera. El ambiente captado en París Madrid y Nueva York.
2. Está culminando la síntesis suprema de las ciencias físicas.
3. El empirismo, después de los grandes servicios, va a terminar su misión.
4. Los enigmas de la vida y del espíritu permanecerán.
5. La civilización experimentará una crisis imposible de describir y superior al Renacimiento.
6. Los sabios jóvenes que generan la ciencia. La aristocracia natural.
7. Los X y los alumnos de las grandes escuelas de París son católicos fervientes.
8. Triunfo de la metafísica.
9. Jesús vigila.

La entrada es libre. Se invita especialmente a los ex alumnos de la Facultad.

Amnistía y descontento

Es difícil, como decía el fabulista, contentar a todo el mundo y además a su padre. El proceso del 4 de junio, cuyo análisis jurídico otros han hecho con excelentes palabras, tiene el raro privilegio de no contentar a nadie. Es un proceso sin razón cordial alguna. Especialmente porque ya el país está cansado de estas andanzas que no llevan a ninguna parte, y que sirven sólo para enconar a los que aún no habían logrado enconarse. El 4 de junio es heredero directo del 5 de setiembre. Creemos haber dicho esto mismo en innumerables publicaciones. Es heredero directo del primer golpe de Estado que sufrió el país, después de la sangrienta revolución del 91. Es cierto que esa revolución no remedió nada, como tampoco remediaron nada los sucesos pacíficamente revolucionarios que se sucedieron desde el trágico 1924. Lo único que se logró o se ha logrado, es que la mentalidad chilena se haya trastornado de tal modo, que hoy es tarea difícil encontrar núcleos grandes cuyos componentes piensen con entera uniformidad.

Se asegura que el 5 de setiembre estaba palpitando en el ambiente. ¿En qué ambiente? También el 4 de junio estaba palpitando en el ambiente ¿Pero en qué ambiente?, preguntarán muchos. Y esta misma pregunta sobre dos sucesos que se hacen señales a la distancia, sobre dos sucesos que pisotearon la Constitución, demuestra la total desorientación de la opinión pública. Uno y otro golpe de Estado obedecieron a un mismo instinto. Uno fué hecho por fracciones poderosas de la sociedad; el otro, por fracciones menos poderosas. Sería una diferencia de escasa importancia, puesto que ambos dieron en tierra con el poder constituído. En ambos participó el ejército. En ambos participaron hombres de reconocida importancia política. En ambos, para poder subsistir, se usaron los procedimientos de la Constitución en vigencia y humillada, no obstante, por los revolucionarios. El día 5 de setiembre hubo gente que danzaba en las calles, y en los clubs se bebía champaña. El 4 de junio también hubo gente que canCaneaba en las plazas, y en algunos clubs también se bebía, aunque no champaña. En ambas fechas el país ardía de uno a otro extremo, pacíficamente es cierto, como siempre, pero ardían los vencedores y también los vencidos. Unos, de placer; y otros de indignación. En ambos golpes de Estado formaron los primeros Ministerios de los llamados gobiernos de facto, hombres con cierta calidad política. El 5 de setiembre había profesores universitarios. Y el 4 de junio también los había.

La única diferencia que existe entre ambos golpes de Estado, es que mientras uno fué el origen de los males que el país ha soportado durante diez años, el otro fué la continuación de aquellos males. Uno dió vida al otro, porque en la historia de un país nada ocurre por generación espontánea, y las etapas se suceden y se pasan unas a otras las herencias, los males, las traiciones, las deslealtades, los odios, los rencores, las ambiciones y bastardías.

El país soporta en silencio esta exasperación de las deformaciones revolucionarias. El país piensa, ¿cuándo terminarán estos procesos estériles, estas acusaciones inútiles, estos impulsos de sanción que no fueron hechos en la hora oportuna, cuando hubieran servido de estímulo a la conciencia, ya maltraída y escarnecida? Pero sancionar cuando han ocurrido antes tales arbitrariedades, tales injusticias, tales violencias, es disparar por alto tiros que caerán en el vacío, y que no remediarán nada. A lo sumo levantarán una pequeña nube de polvo que se disipará con el primer viento

Insistimos. Chile está enfermo de agresividad y de odios. Diez años han hecho hervir al rojo blanco pasiones que un día estallarán sin que sea posible remediar nada. Las víctimas serán todos aquellos que no participaron en nada, que no tuvieron nada que ver con las mutaciones desordenadas de los hombres. ¿Se quiere una prueba de la exasperación, una prueba práctica? No hay más que ver cómo ha sido recibido el proyecto de amnistía. Fuego cruzado desde todas partes. Combate de todos los extremos. Unos, por mantener la oposición. Otros, para condenar a la oposición. Entretanto, es el país el que sufre. El país entero, que no es Santiago, que no es esta landa de tierra que extiende su soberbia desde el Mapocho por el norte, y el Zanjón de la Aguada por el sur, entre la cordillera de la costa por el occidente y la región romántica de Apoquindo por el oriente.

El país es algo más Es un mar lleno de productos que hay que extraer; es una extensa región austral que requiere paz y estímulo para sus labores; es una vasta región en el norte que aspira a ser regenerada por el trabajo. Las pasiones santiaguinas, que se debaten en minúsculas intrigas políticas, nada valen, porque nada significan para la suerte del inmenso territorio en el cual hay que encender la voluntad del trabajo, la alegría del trabajo. Santiago sopla pesimismo hacia las provincias. Santiago parece una gran caldera en cuyo fondo se revuelven pasiones enconadas. Hay que acabar con ellas. Hay que terminar con este panorama en el cual los hombres parecen andarse buscando la cara por las calles, para morderse y destruirse. Suelen verse en la mañana por ahí unos rostros que da miedo mirarlos. Toda la noche han pasado debatiéndose contra fantasmas.

Chile está fatigado de estas disputas santiaguinas, y quiere sólo trabajo. No intríngulis ni exacerbamiento de pasiones. Hay que suavizar las aristas filudas, hay que corregir las odiosidades.

D. M.

LUBECK

LA CIUDAD ANSEATICA DEL BALTICO



LUBECK.—Casa Municipal, con fachada del Renacimiento

Venecia, Génova, Pisa — seguramente que muchos conocen estas ciudades — Repúblicas de la Edad Media stuadas en el litoral del Mediterráneo y cuyo poderío se extendió por todos los mares. ¿Será igualmente conocida su similar alemana, importante, como ellas, Lubeck, la ciudad anseática del Báltico tan influyente en tiempos pasados? Lubeck fué el centro de la liga anseática alemana — aquella notable organización de ciudades que desde el siglo XIII hasta el XVI ejerció la supremacía en el mar del Norte y en el Báltico; que colonizó el oriente de Alemania y que tuvo en sus manos todo el comercio del Norte. En el Ayuntamiento de Lubeck, edificio soberbio, con infinidad de torres, se reunieron durante siglos los mensajeros de las ciudades anseáticas; allí discutieron tratados comerciales, decidieron sobre guerra y paz y eligieron quizá también "una cabeza para coronas reales vacantes". Lubeck llevó a cabo guerras marítimas contra los países septentrionales y contra Inglaterra.

La ciudad, de cuyo esplendor medioeval son testigos grabados magníficos en madera, posa como una corona dentada sobre una colina que el agua rodea por todos los lados. Está situada a orillas del Trave, río navegable hasta para buques de gran calado; con tren dura apenas una hora el viaje de Hamburgo a Lubeck. Llegando por el mar, surgen a la vista del viajero, como en Venecia, enhiestas torres de iglesias y soberbios edificios comerciales. Pero aquí no existen palacios suntuosos; serias, casi sobrias, emergen las casas mercantiles con sus almacenes y buhardillas. Los magnates de Lubeck eran gentes de ceño grave y de vida económica. Preferían guardar su dinero en cofres, pues, con demasiada frecuencia llegaba el momento en que lo requerían para armar buques de guerra y ejércitos contra príncipes y piratas. Más importante que construir palacios y vivir en medio del lujo era para ellos proteger su comercio.

Así es que una característica la diferenciaba a la reina marítima alemana de Venecia, la alegre ciudad de los canales Lubeck era una ciudad fortificada, toda una fortaleza grandiosa con murallas formidables, con torres y puertas por todos lados. En el Oeste la ciudad advierte aún hoy la arrogante dogle — construcción circular de la portada de Holsten, con esta inscripción: "Concordia domi, foris pax", que quiere decir "concordia adentro y por fuera paz". Por el lado norte se destaca todavía la puerta imponente de la vieja muralla.

¡Qué cúmulos de soberbias edificaciones en el interior de la ciudad! El sol juguetea sobre el rojo de los ladrillos, sobre los frontis y tejados y sobre el verde claro de los techos de cobre de iglesias y torres. Allí se elevan hacia el cielo azul las dos torres gigantescas de la iglesia de Santa María y de la catedral, las torres aisladas de San Jacob, San Pedro y San Igidio. En la plaza central descansa plácida con sus pináculos hermosos, la vieja casona del Ayuntamiento construída hace unos setecientos años. Antiguos monasterios e iglesias conventuales renacieron a la vida. A través de amplios portales se contemplan grandes vestíbulos, plenos de luz; paseando tranquilamente sus callejuelas y recodos, con sus característicos arcos llamados "Schibbogen", fluye el silencio de patios solariegos, y, sin embargo, pulsa por doquier la vida de una moderna ciudad.

En las bodegas subterráneas del Ayuntamiento, con sus mesas de roble hechas de tablones, sobre las cuales cuatrocientos años atrás ya habían libado los navegantes lubickineses, se evocan épocas gloriosas de la ciudad. ¡Y qué excelente es el vino tinto que aquí se bebe! En iglesias y museos sorprende el gran número de magníficas obras de arte medioeval. Lubeck había sido por más de un siglo el centro artístico de las ciudades del Báltico.

Los viejos parapetos y cementerios de otrora ante las puertas de la ciudad, han sido transformados en parques de arboleda frondosa y más allá se levanta el bosque de coposas hayas y de pinos esbeltos. Río abajo, apenas a veinte kilómetros de distancia del centro de la ciudad, allá donde desemboca el Trave en el mar, se encuentra ubicado al balneario lubickinés de Travemünde, muy conocido en el mundo deportivo alemán e internacional por sus regatas, sus carreras de caballos, torneos de polo, golf y tennis. Todos los años afluyen allá miles y miles de veraneantes que buscan recreo en el clima suave de este balneario, en sus anchas playas de arena blanca y en la clara agua del mar. En Alemania no hay otra ciudad populosa, donde la ciudad y balneario estén tan inmediatamente ligados entre sí como lo está Lubeck con Travemünde es para el viajero la puerta hacia el norte escandinavo y hacia el oriente alemán. De aquí parten los vapores de pasajeros a los puertos del norte y durante el verano es diario el tráfico de los "rápidos" del servicio marítimo de la Prusia Oriental que van siguiendo la costa alemana hasta Danzig, Pilau y Memel.

Lubeck loada seas Eres venerable, soberbia y bella en el conjunto de las ciudades alemanas. Bien le vale todavía la frase del viejo cronista:

Lubeck, loada seas. Eres veza, entre todas las ciudades llevas tú la corona".

Trabajo inútil y economía equivocada

Es seguro que nos movería a lástima el ver en el campo a un aldeano forzudo y atlético, cortando el tronco de un árbol corpulento con un sencillo cuchillo. El propio Paulino Uzcudún se desacreditaría empleando buen número de horas, quizá de días, para hacer caer a tierra un árbol de mediana anchura de tronco

Una buena hacha, y la viga de más tamaño se derrumba con estrépito en un tiempo reducido.

Algo parecido al paradójico procedimiento del cuchillo, ocurre con el empleo de ciertos artefactos que no tienen de bombilla eléctrica más que el aspecto exterior. Les falta la indicación exacta del consumo de electricidad, que suele ser siempre desproporcionada a su coste y a rendimiento de luz.

El particular carece naturalmente de vatímetro y se sorprende cuando, al presentarle la factura de la luz, advierte un gasto superior al presupuestado para el gasto familiar. Hay que tener cuidado con la luz—exclama— ¡Es necesario ahorrar! ¡No podemos soportar este gasto!...

Claro que es preciso ahorrar para no desnivelar el presupuesto, pero para ahorrar es preciso saber de qué modo se ha de facilitar el ahorro.

Y tratándose de la luz eléctrica, no hay otro procedimiento que saber comprar las lámparas, en la seguridad que de ellas depende la intensidad y economía del alumbrado.

El que haga el experimento de renovar las bombillas de su casa, desechando las de marca anónima, productoras de una luz muy cara, se convencerá al sustituirlas por las de marca de fábrica acreditativa, que además de económica la luz, resultará limpia, clara y abundante.

Si se acostumbra a utilizar lámparas OSRAM con un mínimo de gasto, gozará de luz barata y de intensidad constante.

AJEDREZ

"LA CARRERA"—PROBLEMA N.o 15



Blancas 13 piezas

Negras 12 piezas: R 6D, D 4AR, T 7AD, A 2TD, P 2CD, P 5CD, P 4AD, P 7D, P 2R, P 7R, P 2TR, P 3TR

Las Blancas juegan y dan mate en tres jugadas

"LA CARRERA". — PROBLEMA N.o 10

Los señores A. E. Venegas N. y Luis Quiroz P., que enviaron como solución para este problema la clave P.7T y que no han demostrado que no falle ni aún con la variante Negras 1 A.8D indicada por el señor José M. Iriarte, pierden el punto que se les había computado y retroceden además otro lugar por tratarse de un problema en cuatro jugadas.

El puntaje, después del Problema N.o 11, quedaría entonces en la siguiente forma:

Augusto Guevara G. (11), "Bismarck" (11), "Tody (11), E. L. Williams (9), Vicente Zablah S. (9), José M. Iriarte (9), "Carnet 32058" (9), Luis Quiroz (7), Francisco Cruz Ocampo (5), A. E. Venegas N. (4), Eduardo Marcoleta (1.

Damos todavía una semana de plazo a los señores Venegas y Quiroz. En caso de que no demuestren la bondad de su clave, computaremos un punto más al señor Iriarte, por el empeño que demuestra en el estudio del Ajedrez.

GAMBITO DE LA D REHUSADO

Bogoljubov (Blancas)	Spielmann (Negras)
1 P.4D	1 P.4D
2 P.4AD	2 P.3R
3 C.3AR	3 C.2D
4 C.3AD	4 C.3AR
5 A.5CR	5 P.3AD
6 D.2AD	6 A.2R
7 P.3R	7 Enroque
8 T.1D	8 P.3TD
9 P.3TD	9 T.1R
10 A.3D	10 P.4CD
11 P.5AD	11 P.3TR
12 A.4AR	12 AxPAD
13 PDxA	13 P.4R
14 A.3CR	14 P.5R
15 A.2R	15 PRxC
16 PCRxPAR	16 C.4R
17 P.4AR	17 C.3CR
18 T.1CR	18 A.5CR
19 AxA	19 CxA
20 D.5AR	20 C.3AR
21 D3TR	21 C.5R
22 P.5AR	22 CxC
23 PCDxC	23 C.1AR
24 T.4D	24 C.2TR
25 A.4AR	25 R.1TR
26 D.3CR	26 D.3AR
27 R.2D	27 T.2TD
28 P.4TR	28 TD.2R
29 D.4CR	29 T.5R
30 P.3AR	30 T(5R).2R
31 T.2CR	31 P.4TD
32 T.2R	32 P.5CD
33 PTDxPCD	33 PTDxPCD
34 TxPCD	34 T.2TD.
35 R.3D	35 C.1AR
36 A.6D	36 C.2D
37 P.5TR	37 T.4TD
38 P.4R	38 C.4R j.
39 AxC	39 DxA
40 T.4D	40 TxPAD
41 T.2CR	41 PDxPR j.
42 PARxPR	42 TxPAD j. (Bien)
43 RxT	43 P.4AD
44 T(2CR).2D	44 PADxT j.
45 TxPD	45 T.1AD j.
46 R.3D	46 D.4AD
47 R.3R	47 D.8AD j.
48 T.2D	48 T.1D
49 D.2R	49 P.3AR (Bien

Las Blancas abandonan.

ERRATAS

Domingo 12 de agosto. — Las notas marginales del diagrama del Problema N.o 12 pertenecen a un problema anterior; pero a continuación figuran las colocaciones verdaderas de las piezas. Esperamos que nuestros concursantes no hayan tenido dificultad alguna de interpretación, puesto que estas últimas corresponden exactamente al diagrama.

Gambito de la D rehusado. — Suprímase el T.(R)1D que aparece a continuación de la jugada 37 de las Negras. Suprímase igualmente el T.1AD, que aparece a continuación de la jugada 41 de las Negras. Jugada 52 de las Blancas, léase: 52 TxA j. Jugada 57 de las Blancas, léase: A.6CR j.

NOTICIAS DEL MUNDO AJEDRECISTICO

FRANCIA (Saint-Ouen). — Se ha constituído un grupo de aficionados que tiene sus reuniones, los viernes en la noche en el "Café de la Mairie".

FRANCIA, (Orleans). — Torneo de invierno del Cercle Orleannais des Echecs (5 finalistas): R. Fillon, 7 puntos; J. Demay, 5; E. Capval, 4; F. G. Sutch, 3; M. Lesomte, 1.

SERBIA (Sombor). — Torneo Campeonato nacional (18 participantes): B. Tot y M. Strajber, 13 puntos cada uno; M. Viomar y M. Rojkovis, 12 cada uno; L. Gobrovsek y V. Petrovic, 11 cada uno; N. Kuzinski y S. Vukovic, 10 cada uno; D. Avirovic y M. Breder, 8 y medio cada uno.

RUMANIA (Bucarest). — VII Congreso de la Federación Rumana de Ajedrez. Torneo-Campeonato rumano de 1934 (20 participantes divididos en cuatro grupos): R. Spielmann, 12 puntos; St. Erdélye, 11 y medio; A. Tyroler, 10 y medio; J. Balogh y M. Wechsler, 10 cada uno.

SUECIA (Estocolmo).— Un imponente match entre 400 jugadores de Estocolmo y Malardalen terminó con el triunfo de los primeros por 126 contra 74 puntos.

HOLANDA (Rotterdam). — Un torneo cuadrangular ha terminado como sigue: G. C. A. Oskam, 2 y medio puntos; W. C. Treurniet, 1 y medio; J. F. W. Meyer y W. J. Muhring, 1 punto cada uno.

CONCURSO DE PROBLEMAS. —Magyar Sakkvilag — Problemas en dos jugadas. Premios: 18, 12 y 10 Pengo. Envíos a F. Kovacs, Gyarmat ut. 47-49, Budapest VII (Hungría).

BIBLIOGRAFIA. — Diccionario Ilustrado de Ajedrez, por J. B. Sánchez Pérez. — Esta importante obra en castellano da todos los términos técnicos y corrientes relativos al juego de Ajedrez así como la lista de los autores que ocupan un lugar en la bibliografía desde los más antiguos tiempos. Presenta un resumen histórico ilustrado con numerosos grabados y la parte teórica expone todas las aperturas actualmente practicadas y da una clasificación completa de los finales de partida. Cuidadosamente editado, el volumen de 385 páginas in-8.o está en venta en la librería de "La Stratégie" al precio de 52 francos para el extranjero.

FINES DE PARTIDA

(Continuación)

Juicio previo sobre el Estudio N.o 9

Ganan las Blancas en todo caso: Si parten las Negras, las Blancas mediante jaques sucesivos en fila impiden que el PD negro llegue a Dama hasta el momento en que avanzando su R. a 3R inmediatamente antes de la jugada en que el P negro llega a D, cambian las Damas; en seguida el R blanco va a apoyar su P, captura el P negro y gana por la Regla 1.A.

Parten las Blancas

Blancas	Negras
1 P.7T	1 P.7D
2 P.8T a D j.	2 R.6D
3 D.7TR j.	3 R.6A
4 R.2R y ganan.	

Parten las Negras

Blancas	Negras
1 ...	1 R.6A
2 P.7T	2 P.7D
3 P.8D a D j.	3 R.7A
4 D.7TR j.	4 R.8A
5 D.6TR	5 R.7A
6 D.6CR j.	6 R.8A
7 D.5CR	7 R.7A
8 D.5AR j.	8 R.8A
9 D.4AR	9 R.7R
10 D.4AR j.	10 R.8A
11 D.3R	11 R.7A
12 D.2R (a)	12 R.8A
13 R.3R	13 P.8D a D
14 DxD j.	14 RxD
15 R.3D	15 R.8A
16 P.5A y ganan.	

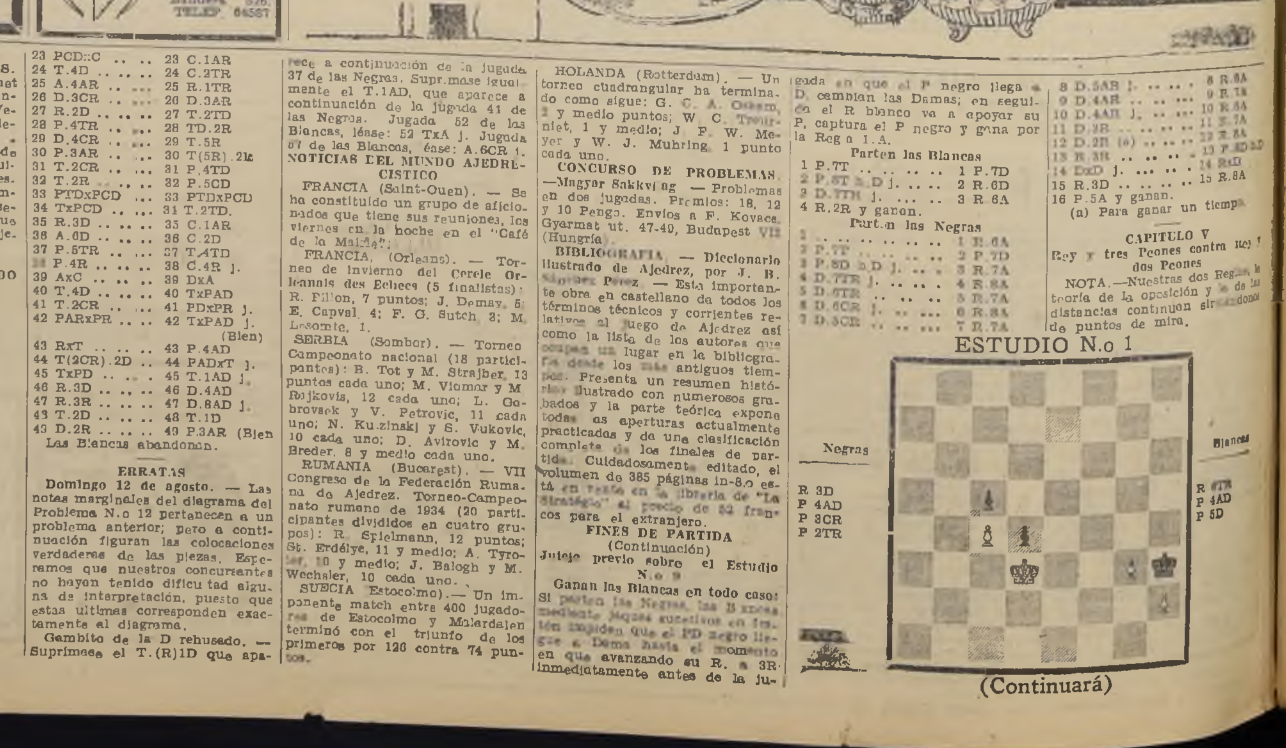
(a) Para ganar un tiempo.

CAPITULO V

Rey y tres Peones contra Rey y dos Peones

NOTA.—Nuestras dos Reglas, la teoría de la oposición y la de las distancias continúan siendo de puntos de mira.

ESTUDIO N.o 1



Negras: R 3D, P 4AD, P 3CR, P 2TR

(Continuará)

EL ARMAMENTO SECRETO DE ALEMANIA

La activa y ruin propaganda antigermánica sigue sembrando en el mundo la desconfianza contra Alemania, contra sus deseos de paz y contra todos los demás aspectos de su política. Objeto favorito de esta propaganda viene siendo ya desde hace muchos años, su pretendido armamento secreto; lo fué ya durante la época del desarme alemán, a raíz de la guerra, y sigue siéndolo hoy todavía. En el mundo reina tanta inquietud y recelo a causa del estado caótico a que precisamente la desconfianza general la ha conducido, que al menos la Prensa seria y bien intencionada debiera contribuir, por su parte, a desvanecer dudas infundadas y reconciliar a los pueblos, para que al fin recobren la paz y tranquilidad que necesitan. La propaganda contra Alemania es calumnia manifiesta, y la calumnia sólo produce odios.

¿Qué hay de verdad en la cuestión del armamento secreto de Alemania? Del pasado bien podemos hacer caso omiso, porque es más que absurdo hablar de armamentos, ocultos en un tiempo en que la Comisión Internacional de control estaba aún en el país. ¿Habrá quien crea que a la vista de cientos de expertos extranjeros, secundados por renegados alemanes para escudriñar los más escondidos rincones, hubiera sido posible ocultar en Alemania armas que de algún modo pudieran ser peligrosas para el enemigo? Y también las noticias esparcidas años después, de que Alemania mantenía en países neutrales fábricas de armas para la producción de material de guerra y munición, enmudecieron bien pronto al desmentirlo los Estados neutrales mismos, pidiendo que se nombrasen los países en que se hallaban dichas fábricas e invitando a una comisión internacional a que se cerciorase por sí misma de lo infundado de tales afirmaciones. ¿Y qué quedó por fin del famoso pretendido informe secreto anunciado con tanto ruido? Su verdadero contenido resultó tan nimio insignificante, que ni produjo impresión ninguna y menos la sensación deseada.

En realidad no tiene esta propaganda interés alguno en probar la verdad de sus afirmaciones, porque el objeto que persigue es otro. Sus autores no se proponen con ella velar por el desarme, ni tampoco son verdaderos amigos de la paz, sino gente muy interesada en los armamentos. Así se manifiesta toda la contradicción de su método. Examinando las cosas a fondo, se ve desde luego que toda esta propaganda no es más que una débil maniobra de las naciones armadas y de la industria de armamentos para desviar la atención pública internacional de sus propios manejos, de su enorme acumulación de armas y de los pingües beneficios que cosecha esta industria. Según ha declarado Daladier, cuatro quintas partes de la Prensa francesa están subvencionadas por el Estado y por la industria de armamentos. Esta Prensa tiene la difícil misión de explicar al mundo que sólo la mala voluntad de Alemania es la culpable de que Francia, no reduzca sus armamentos, lo cual dice que haría de buena gana, pero que no se lo permite Alemania, porque ésta se está armando en secreto y se prepara para la guerra. Y esta letanía visionaria se viene repitiendo sin cesar desde hace ya quince años.

La verdad es otra.

Las naciones armadas son las que menos motivo tienen de censurar a Alemania, porque ellas son las que fijaron las bases del Tratado de Versalles. El Ministro alemán von Neurath formuló claramente el punto de vista de Alemania, al decir en su discurso del 27 de abril: "La continuación del estado de desarme unilateral de Alemania, en medio de naciones armadas hasta los dientes y habilitadas para seguir armándose sin restricción ninguna, sería una ilegalidad flagrante y una imposibilidad política. Alemania sólo podría permanecer en el estado inerme que se le impuso en Versalles, si las otras naciones hubieran procedido por su parte y conforme al Tratado de Versalles a reducir sus armamentos al mismo nivel que ella. Pero se han negado rotundamente a hacerlo. Por eso, en el memorandum que el Gobierno alemán dirigió al Gobierno francés el 13 de marzo de este año, expresó con razón el hecho, ya reconocido por todos y de si natural, que Alemania no puede por ningún concepto continuar en el estado de desarme en que la puso Versalles. Todos los demás rumores y afirmaciones de que Alemania no sólo se dispone a armarse para la defensa, sino también para la agresión, pertenecen al dominio de la fábula".

Pero aunque todos los rumores y afirmaciones que corren sobre el supuesto armamento secreto de Alemania fueran ciertos, este armamento sólo representaría una parte insignificante del de los aliados.

Los aliados dicen que sus formidables armamentos sólo sirven para asegurar la paz, y al menor indicio o sospecha de que Alemania pretende armarse para su defensa, por muy poco que sea, tratan de impedirlo por todos los medios, diciendo que ésta persigue fines agresivos y se prepara para la guerra. Esta injusta diferencia revela la misma difamación que dió ya origen a que Alemania abandonase la Conferencia del Desarme y la Sociedad de las Naciones. Este acto halló entonces poca comprensión en el mundo; pero entre tanto han cambiado las cosas. El mundo está hoy ya de acuerdo en que Alemania, como todas las demás naciones, tiene perfecto derecho a cuidar de su propia seguridad, porque a ningún pueblo se le puede impedir ni negar con justicia que tome las medidas indispensables para su propia defensa.

La idea ha arraigado asimismo en la mayoría de las potencias signatarias. Hace poco pudo leerse, por ejemplo, en el "Times" de Londres: "Hay que reconocer que Alemania tiene derecho a armarse hasta cierto punto, pues no puede esperarse de una gran nación que se conforme con ocupar eternamente lugar inferior y secundario en el concierto de los pueblos. La elección sólo está ahora entre el rearme comprobado y el no comprobado.

Las condiciones de Alemania son claras y razonables. Una simple convención basada en estas condiciones sería indudablemente preferible a la falta de toda convención".

Se ha sabido rehuir siempre toda resolución fundamental en este sentido y prolongar las negociaciones ad infinitum, sin llegar nunca a un acuerdo preciso. Y bajo tales circunstancias no se puede esperar que Alemania siga consistiendo en pasivo letargo este sabotaje de sus pretensiones de seguridad y de igualdad de derechos.

Alemania pide que se le deje trabajar en paz

La revolución nacional-socialista alemana no persiguió otro fin que el de restablecer el orden en el propio pueblo; el de dar trabajo y pan a sus mesas hambrientas; el de proclamar los conceptos de honor, lealtad y decencia, como elementos de una moral de las costumbres que de ninguna manera puede perjudicar a los demás pueblos, sino, a lo sumo, ser de general utilidad. Si el movimiento nacional-socialista no representara un ideal, no habría logrado salvar a Alemania de una catástrofe final. Y a ese ideal ha permanecido fiel no sólo en la época de lucha por el poder, sino también después de haberlo conseguido.

El partido ha combatido sin descanso la deslealtad, el engaño y la corrupción que se habían acumulado en el país desde el fatídico Tratado de Versalles; el partido está empeñado con toda su energía en hacer triunfar de nuevo en el pueblo, sin distinción de personas, la lealtad, la fe y la decencia. Lucha heroicamente contra el peligro comunista que amenaza al pueblo y significa destrucción de la cultura, envilecimiento de las artes y envenenamiento de la moral pública. Se ha puesto fin a la negación de Dios y a los agravios a la religión, y humildemente se da gracias a la Providencia por no haber dejado sin fruto la lucha contra la desocupación y la de la salvación del campesino alemán.

El mejor testigo de esta labor verdaderamente extraordinaria es el pueblo alemán, que ha probado al mundo su adhesión a un régimen que no persigue otro fin que ayudar al resurgimiento de un mundo hoy nada venturoso, con obras de trabajo pacífico y de cultura.

Pero ese mundo, al que no hacen ningún mal y al que sólo piden se les deje trabajar en paz, les persigue con difamaciones y calumnias.

Diez mil norteamericanos, ingleses y franceses han estado en Alemania, y han podido convencerse, por sus propios ojos, de que no hay país en el mundo donde exista tanta tranquilidad y orden, como en la Alemania actual; de que en ningún otro país del mundo se respeta más que en Alemania, la persona y la propiedad; pero también, de que en ningún otro país se combate con mayor energía que en Alemania a los criminales que, con perjuicio de sus conciudadanos, dan rienda suelta a sus brutales instintos. Esos y sus partidarios comunistas son los que ahora, como emigrados, se esfuerzan en enemistar a pueblos honrados y dignos.

El pueblo alemán no envidia al resto del mundo la posesión de esos elementos, y está convencido de que dentro de pocos años la gente honrada de los otros países abrirá los ojos y apreciará en su justo valor a esas "dignas" gentes que, bajo la cómoda bandera de emigrados políticos, abandonaron el campo de su mayor o menor falta de escrúpulos en cuestiones económicas.

Se considera, sin embargo, como un síntoma de noble espíritu de justicia las palabras que el presidente del Consejo de Francia, pronunció, animadas de un espíritu de comprensión y conciliación, por las cuales millones y millones de alemanes sienten profunda gratitud. La Alemania nacional-socialista no desea más que encaminar de nuevo el espíritu de competencia de los pueblos de Europa al terreno en el cual, animados de nobilísima rivalidad, dieron a los hombres aquellos inapreciables tesoros de cultura, arte y civilización que contribuyen a enriquecer y ennoblecer la vida. También los alemanes aceptan, llenos de esperanza, la declaración de que el Gobierno francés, bajo su dirección actual, no tiene ninguna intención de ofender o humillar al pueblo alemán. Conmovidos han oído la alusión, desgraciadamente demasiado verdadera, al hecho de que estos dos grandes pueblos hayan derramado con frecuencia, en el curso de la historia, la mejor sangre de sus hombres y de su juventud en los campos de batalla.

Se habla en nombre de todo el pueblo alemán, al decir que todos están animados del sincero deseo de acabar para siempre con una enemistad, cuyos sacrificios no corresponden para nada a las posibles ventajas.

El pueblo alemán está convencido de que su honor militar ha salido sin mancha de los millares de batallas y combates, así como ve en el soldado francés a un antagonista tan antiguo como glorioso. Todo el pueblo alemán sería dichoso al pensar en la posibilidad de evitar a las futuras generaciones de Alemania, las angustias y sufrimientos que han soportado como hombres de honor durante largos y acerbos años. La historia de los últimos 150 años hubiera debido enseñar a ambos pueblos, con su variado curso, que por más sangre que se derrame no son ya posibles duraderas modificaciones fundamentales. Se rechaza, en nombre de los principios nacionales, la conquista de pueblos extraños que jamás serían propicios, a costa de la sangre y la vida de seres que les son queridos. Sería un gran acontecimiento para toda la humanidad, que ambos pueblos desterraran para siempre la fuerza en sus mutuas relaciones.

El pueblo alemán está dispuesto a ello. Al reclamar abiertamente los derechos que por los mismos tratados han sido acordados, se declara, con la misma franqueza, que fuera de eso no existe para Alemania ningún conflicto territorial entre ambos países. Una vez que vuelva al Reich la región del Sarre, sólo un demente podría pensar en la posibilidad de una guerra entre ambos países, para la cual no existiría ningún motivo moral racional justificable, porque nadie podría exigir que para modificar en una extensión y valor problemáticos la frontera actual, se sacrificara un millón de vidas de hombres jóvenes y vigorosos.

Si el presidente del Consejo de Ministros de Francia pregunta por qué la juventud alemana marcha en formaciones militares, se le contestaría que no es para hacer demostraciones contra Francia, sino para documentar y mostrar la energía política que ha sido necesaria para abatir al comunismo, y será indispensable para no dejarle levantarse de nuevo. En Alemania sólo está armado el ejército, y para el partido nacional-socialista no hay más enemigo que el comunismo. Y el mundo tiene que avenirse a que el pueblo alemán se organice para defenderse de ese peligro y escoja el único sistema que puede garantizar el éxito. Si el resto del mundo se atrinchera tras fortificaciones indestructibles, organiza enormes escuadras aéreas, construye gigantescos tanques, funde tremendos cañones, no puede hablar de peligro porque los nacional-socialistas alemanes marchen completamente desarmados en columnas de cuatro en fondo, dando así expresión visible y protección eficaz a la comunidad nacional alemana.

Pero si el presidente del Consejo de Francia continúa preguntando por qué Alemania pretende armas que habría que destruir después, la pregunta implica un error, porque el pueblo y el Gobierno alemanes no han exigido armas, sino igualdad de derechos. Si el mundo decide que todas las armas desaparezcan, hasta la última ametralladora, Alemania estaría dispuesta a aceptar inmediatamente esa convención. Si el mundo decide que hay que destruir ciertas armas, estaría también dispuesta a destruirlas en seguida. Pero si el mundo decide dar armas a todos los pueblos, no estaría dispuesta a dejar que sistemáticamente se les exceptúe como pueblo inferior.

H.

ALEMANIA NO TOMA PARTE EN CONFERENCIAS PARA OBTENER ALGUNOS CAÑONES Y AMETRALLADORAS

Los Gobiernos anteriores de Alemania entraron confiadamente en la Sociedad de las Naciones con la esperanza de encontrar en ella un foro para el arreglo equitativo de los intereses de los pueblos y para la sincera reconciliación de los antiguos enemigos, principalmente.

Esto presuponía el reconocimiento de la definitiva paridad de derechos del pueblo alemán.

Con el mismo espíritu participaron en la Conferencia del Desarme pero la degradación a miembro que no goza de iguales derechos en tal institución o conferencia, es para una nación de 65 millones de almas celosa de su honor y para un Gobierno no menos pundonoroso, una humillación insoportable.

El pueblo alemán ha cumplido hasta la exageración con sus compromisos de desarme. A los países armados les llegaba por fin el turno de cumplir compromiso semejante. El Gobierno alemán no toma parte en conferencias para obtener para el pueblo alemán algunos cañones o ametralladoras sino para colaborar como miembro en iguales derechos en la paz general del mundo. La seguridad de Alemania no es un derecho menos importante que la seguridad de otros países. Si el ministro inglés considera natural que Inglaterra no comprenda como desarme sino el desarme de los países mejor armados, en concordancia con el armamento de Inglaterra hasta cierto nivel común, entonces no estaría bien hacer reproches a Alemania porque quiera en último extremo, como miembro que goza de los mismos derechos en la Conferencia, adoptar para sí la misma teoría. Pero, naturalmente, esta exigencia de Alemania no significa para nada una amenaza para las demás potencias, porque las instalaciones de defensa de los demás países están construídas a prueba de las armas más potentes de ataque, mientras que Alemania no tiene armas de ataque y pide solamente aquellas armas de defensa que tampoco en lo futuro han de ser prohibidas, sino permitidas a todos los países. Y también está Alemania dispuesta desde luego a contenerse numéricamente con un minimum que no está en ninguna relación con el enorme armamento de ataque y defensa de nuestros antiguos adversarios.

La consciente diferenciación del pueblo alemán, consiste en que se acuerde a todos los pueblos del mundo un derecho natural que se le niega a Alemania únicamente, lo que nos parece la continuación de una descalificación insoportable.

Los hombres que hoy gobiernan en Alemania no tienen nada de común con los traidores mercenarios del noviembre de 1918.

Todos han defendido un día la patria, han cumplido con su deber exponiendo la vida como lo hizo todo buen inglés y todo buen francés. No son responsables de la guerra ni de lo que en la guerra ha sucedido: sólo se sienten responsables de lo que todo hombre de honor ha tenido que hacer por su pueblo en este tiempo de crisis y de lo que efectivamente han realizado.

H.

La seguridad de Alemania no es un derecho menos importante que la seguridad de otros países

La necesidad de restablecer el sentido internacional del derecho con carácter general fué un problema desconocido por el Tratado de Versalles, ya que precisamente para poder motivar el conjunto de sus estipulaciones, fué preciso declarar a Alemania culpable de la guerra mundial contra la sacrosanta convicción del pueblo alemán y de su Gobierno. Este procedimiento reduce a la máxima simplicidad las causas de los conflictos humanos en el pasado y para el porvenir; la culpa es de los vencidos porque el vencedor, gracias a su victoria, tendrá siempre la posibilidad de hacerlo constar así en el preámbulo del tratado de paz.

El acto ha tenido consecuencias terribles, porque fué tomado como base para transformar en norma jurídica permanente la relación de fuerzas existentes al final de la guerra. Los conceptos de vencedores y vencidos pasaron a ser el fundamento de un nuevo derecho y de un nuevo orden social internacional. La descalificación de un gran pueblo en nación de segundo grado y de segunda clase, fué proclamada en el momento mismo en que había de surgir a la vida una Sociedad de Naciones.

Este tratamiento impuesto a Alemania no podía conducir a la pacificación del mundo. Se estimó entonces que era necesario desarmar a los vencidos y privarles de medios de defensa. Este procedimiento sin precedentes en la historia de las naciones europeas es, además, ineficaz para suprimir los peligros y posibilidades de conflicto. Al contrario dió lugar a una serie de amenazas, exigencias y sanciones que provocando, a su vez, una inseguridad e intranquilidad incesantes, amenazan con ser causa de la ruina económica mundial.

Cuando la vida de los pueblos cesa, la reflexión sobre los riesgos que ciertas acciones pueden llevar consigo, nada tiene de extraño que la sinrazón triunfe fácilmente sobre la razón. La Sociedad de Naciones no ha conseguido, hasta ahora por lo menos prestar, en tales ocasiones, ninguna ayuda real y efectiva a los que precisamente por débiles y desarmados, más podían necesitarla.

Los tratados destinados a establecer la paz en la vida de los pueblos, carecen de verdadero contenido si no se basan en un reconocimiento leal y sincero de la igualdad de derechos entre todas las partes.

En esto residen precisamente las causas principales de la agitación que desde hace años domina en el mundo.

Por otra parte, la solución razonable y definitiva de los problemas hoy planteados, interesa a todos por igual.

Ninguna nueva guerra europea podría dar lugar a que las actuales circunstancias, poco satisfactorias, fuesen substituídas por otras mejores. "Al contrario". Ni política, ni económicamente, podría la aplicación de la fuerza crear en Europa una situación menos mala que la actual. Aun en el caso de que un éxito decisivo permitiera establecer un nuevo orden europeo, basado en la violencia, el resultado final no podría ser otro que una mayor perturbación del equilibrio y el germen para que de un modo o de otro, surgieran más tarde nuevas rivalidades y complicaciones. Nuevas guerras, nuevos sacrificios, nuevas inquietudes y una nueva crisis económica serían la consecuencia. La explosión de esta locura sin fin, habría de llevar consigo la ruina del presente orden político y social. Europa se hundiría en el caos comunista y en la evolución del mundo quedaría abierta una crisis de incalculables dimensiones y de duración imposible de prever.

El Gobierno nacional de Alemania, siente el profundo deseo de colaborar sincera y activamente a la obra de impedir que tal catástrofe pueda producirse.

Es éste, además, el verdadero sentido de la revolución que ha tenido lugar en Alemania y cuyos tres puntos de vista principales en modo alguno se contradicen con los intereses del resto del mundo.

1.o— Impedir la revolución comunista amenazante y crear un Estado nacional, inspirado en la idea de reconciliación de clases y en el principio de la propiedad privada como base de nuestra cultura.

2.o— Resolver el más delicado de los problemas sociales, el de paro forzoso, reintegrando a la producción útil el ejército lamentable de millones de obreros desocupados.

3.o— Restablecer la estabilidad y la autoridad en la dirección del Estado al objeto de que este gran pueblo, contando con un Gobierno apoyado en la confianza y en la voluntad de la nación, pueda de nuevo volver a concertar tratados con el resto del mundo.

La joven generación alemana, que hasta ahora sólo ha conocido en la vida las miserias, privaciones y penalidades de su propio pueblo, ha sufrido demasiado bajo la locura imperante para poder abrigar la intención de causar a los demás pueblos análogos sufrimientos. El nacionalismo es un principio que, como doctrina, impone obligaciones de carácter general. Ligado el pueblo alemán por un amor y una fidelidad sin límites, respeta al mismo tiempo, como fruto de su convicción, los derechos nacionales de los demás pueblos, y desde lo más profundo de su corazón, desea vivir en paz y amistad con ellos.





BAQUEDANO

Matinée: Fortuna para dos, por Slim Summerville; El duende relámpago, 5.a. Prog. cómico y variedades sonoras. (Menores).

Especial y noche: Ultimas exhibiciones, "EL GATO NEGRO". Universal por BORIS KARLOF. (Para mayores).

CARRERA

Matinée: Fortuna para dos, por Slim Summerville, El duende relámpago, 5.a. Prog. cómico y variedades sonoras. (Para menores). ¡¡Niños!! Canjeen sus boletos para el sorteo del Tren Eléctrico, que se rifará el 30 de septiembre.

Especial y noche: AUNQUE NO ME QUIERAS, por Ruth Chatterton. (Para mayores; no recomendable para señoritas).

COMEDIA

Matinée: El Desierto de la Muerte, por Tom Mix; El Duende relámpago, 5.a. Prog. cómico variedades sonoras y Noticiarios mundiales. (Para menores).

Especial y noche, WONDER BAR por Dolores del Río y Kay Francis. (Para mayores; no recomendable para señoritas).

POLITEAMA

Matinée: Hombres del mañana, Duende relámpago, 4.a. Prog cómico y variedades sonoras. (Para menores).

Especial y noche: NANA, por Ann Sten. (Para mayores; no recomendable para señoritas).

COLISEO

Matinée de cine: Central Park, El duende relámpago, 4.a; Prog. cómico y variedades sonoras.

Vermouth y noche:

Gran éxito de la Cía. Nacional de revistas, "SARNATARE". Las dos obras de colosales aplausos: "El mundo en Jazz" y "Lo que no vió Velasco Ibarra", de Carlos Cariola.

ESMERALDA

Matinée: Hombres del mañana, Duende relámpago, 4.a; Prog. cómico y variedades sonoras. (Para menores).

Especial y noche: NANA, por Ann Sten. (Para mayores; no recomendable para señoritas).

O'HIGGINS

Matinée: Hombres del mañana, Duende relámpago, 3.a; Prog. cómico y variedades sonoras. (Para menores).

Especial y noche, Cenizas que queman, por Elissa Landi. (Para mayores; no recomendable para señoritas).

NOVEDADES

Matinée: El hombre que imitó a Dios, Duende relámpago, 3.a, y programa cómico. (Para menores).

Especial y noche, NANA, por Ann Sten. (Para mayores; no recomendable para señoritas).

NACIONAL

Matinée: Hombres del Mañana, El duende relámpago, 2.a; Prog. cómico y variedades sonoras. (Para menores).

Especial y noche: CENIZAS QUE QUEMAN, por Elissa Landi. (Para mayores; no recomendable para señoritas).

SETIEMBRE

Matinée: Hombres del mañana, El duende relámpago, 2.a; Prog. cómico y variedades sonoras. (Para menores).

Especial y noche, NANA, por Ann Sten. (Para mayores; no recomendable para señoritas).

BRASIL

Matinée: Hombres del mañana, Duende relámpago, 3.a; y Prog. cómico. (Para menores).

Especial y noche, CENIZAS QUE QUEMAN, por Elissa Landi. (Para mayores; no recomendable para señoritas).

RIALTO

Matinée: Hombres del mañana, El ciclón tejano, Prog. cómico. (Para menores).

Especial y noche, QUE NO LO SEPA MI MUJER. (Para mayores; no recomendable para señoritas).

— M U S I C A —

Gran concierto a beneficio de la Asist. Pública de Santiago del célebre pianista Claudio Arrau

Ejecutará tres obras maestras, acompañado de la Sinfónica que dirige el maestro Carvajal

El día 28 del presente el eminente virtuoso Claudio Arrau dará una audición extraordinaria en el Teatro Municipal, con la cooperación de la Orquesta Sinfónica, que tantos triunfos ha conquistado en la presente temporada.

Se nota inusitado entusiasmo en el público santiaguino por concurrir a esta tarde musical, que se realizará a base de tres grandes conciertos para piano y orquesta.

Primera parte:

El detalle del cartel del concierto que anunciamos es como sigue:

1. Brahams.—Obertura Académica.

2. Schumann.—Concierto en La menor para piano y orquesta:
a) Allegro affeotuoso.
b) Intermezzo (Andante grazioso).
c) Allegro Vivace.
Solista: Claudio Arrau.

Segunda parte:

Grieg.—Concierto en La menor para piano y orquesta:
a) Allegro molto moderato.
b) Adagio.
c) Allegro moderato molto e marcato.
Solista: Claudio Arrau.

Tercera parte:

Liszt.—Concierto en Mi bemol para piano y orquesta:
a) Allegro maestoso.
b) Quasi adagio.
c) Allegretto vivace.
d) Allegro animato.
e) Allegro marziale.
Solista: Claudio Arrau.

Precios:

Palcos cuevas, con 8 entradas, $ 300.
Palcos baignoire y la fila, con 6 entradas, $ 200.
Palcos segunda fila, con 4 entradas, $ 100.
Palcos tercera fila, con . entradas, $ 80
Sillón de orquesta, $ 25.
Platea, $ 25.
platea alta, $ 20.
Sillones de balcón, $ 12.
Anfiteatros, $ 8.
Entradas generales, $ 25.
Galería, $ 5.



Debut de la Compañía de Opera

EN EL TEATRO MUNICIPAL

El 8 de septiembre se efectuará el estreno de la Lírica Oficial que trae la Empresa Pascual Camino a nuestro primer teatro.

Dicho debut se hace, como corrientemente se acostumbra en las grandes temporadas, con la partitura de Verdi, "Aída", que da margen para que apreciemos el núcleo central del elenco. Los papeles protagonistas están a cargo del eminente tenor Oliverio Belussi, en el rol de Radamés; de la soprano Piave, aplaudida en los mejores teatros de Italia y América, y del gran barítono, que ha de lograr los aplausos más entusiastas, Villa, que lleva una carrera de triunfos formidables.

Como ya lo hemos dicho, la concertación general de los espectáculos se le ha encomendado al maestro Paolantonio, que es una batuta prestigiada por largas temporadas en los centros más avanzados del mundo.

La segunda obra de la temporada será Andrea Chenier, para la presentación del tenor Mirassou y de la soprano Guidetti.

Estamos seguros que el mes de septiembre hará recordar, a cuantos conocen la historia de nuestro mejor teatro, los años en que los grandes divos de la lírica mundial llegaban hasta él a consagrar su nombre.

Guía del espectador

TEATROS

COLISEO. — Cía. Nacional de Revistas Sarnatare. — Vermouth y noche: "El mundo en jazz" y "Lo que no vió Velasco Ibarra".

VICTORIA. — Cía. Alejandro Flores. — Matinée: "Bluff". Vermouth y noche: "El rey de la baraja".

CINES

IMPERIO. — Matinée: "Fortuna para dos". Especial y noche: "Escándalos de George White".

ALMAGRO. — Matinée "Carnera-Baer", 3.a de "El duende relámpago" y las cómicas "Sobre ruedas" y "En el balneario". Especial y noche: "Cenizas que queman".

APOLO. — Matinée: "A la sombra de los muelles" y "Romance en Sevilla". Especial y noche: "Tarzán y su hembra".

ATENAS. — Matinée: "Tarzán y su compañera", "La clave infernal" (fin) y cómicas. Especial y noche "Hombres del mañana".

AVENIDA — Matinée: "El duende relámpago" (2.a), "Match Carnera-Baer", Chaplin "En el balneario" y cómicas. Especial y noche: "Las cuatro hermanitas".

AV. MATTA. — Matinée: "Héroes a palos" y programa cómico. Especial y noche: "Dulces heridas".

BOLIVAR. — Matinée: "Ver y amar" y "El salto decisivo". Especial y noche: "Dulces heridas".

CENTRAL. — Matinée: "Las 4 hermanitas". Especial y noche: "Aunqute no me quieras".

CHILE. — Matinée: "Murió para vivir", "La huella delatora" y programa cómico. Especial y noche: "Yo, tú y ella".

CLUB DE SEÑORAS.—Matinée: "La clave infernal" (4)a; "Tarzán y su compañera" y cómicas. Especial y noche: "La ciudad de cartón".

DELICIAS.—Matinée: "Eskimo" y "Fruta amarga". Especial y noche: "Mi sueño dorado".

DIECIOCHO.—Matinée: "Match de box Carnera-Baer"; Chaplin y "El duende relámpago" (1.a) Especial y noche: "Nana".

DIEZ DE JULIO. — Matinée: "El duende relámpago" (1.a); "Azabache" y programa cómico. Especial y noche: "Hollywood, ciudad de cartón".

EXCELSIOR. — Matinée: "Murió para vivir"; "Hola, bombero" y variedades sonoras. Especial y noche; "Siempre en mi corazón"

IMPERIAL. — Matinée: "Mr. X", "En cada puerto un terror", "La clave infernal (5.a), "El sapo polizonte" y cómicas. Especial y noche: "Dulcer heridas".

IRIS. — Matinée: "Mr. X" y Laurel y Hardy. Especial y noche: "La ciudad de cartón".

MINERVA.—Matinée: "La clave infernal" (6.a); "Murió para vivir" y programa cómico. Especial y noche: "Las cuatro hermanitas".

ÑUÑOA. — Matinée: "El duende relámpako" (1.a) y "Carolina". Especial y noche: "En busca de belleza".

PRINCESA. — Matinée: "Héroes a palos" y programa cómico. Especial y noche: "Dulces heridas".

PRINCIPAL. — Matineé: "La vida privada de Enrique VIII". Especial y noche: "Yo de día y tú de noche".

REAL. — Matinée, a las 3.30: "Tarzan y su compañera"; a las 2: dibujos y cómicas. Especial y noche: "Seamos salvajes".

REPUBLICA. — Matinée: "El capitán disloque" y "Forasteros en Hollywood". Especial y noche: "Reina Cristina".

ROGELIO UGARTE. — Matinée: "Gongorila". Especial y noche: "El modo de amar".

SAN MIGUEL.—Matinée: "Tarzán y su hombra", "La Clave infernal" (5.a) y cómicas. Especial y noche: "Hombres del mañana".

SPLENDID. — Matinée: "Nagana" y "La muerte negra". Especial y noche: "Yo de día y tú de noche".

BAQUEDANO. —Matinée: "Fortuna para dos". Especial y noche: "El gato negro".

CARRERA. — Matinée: "Fortuna para dos". Especial y noche: "Aunque no me quieras".

COMEDIA. — Matinée: "El desierto de la muerte". Especial y noche: "Wonder Bar".

POLITEAMA.— Matinée: "Hombres del mañana". Especial y noche: 'Naná".

ESMERALDA.— Matinée: Hombres del mañana". Especial y noche: "Naná".

O'HIGGINS.— Matinée: "Hombres del mañana". Especial y noche: "Cenizas que queman"

NOVEDADES. — Matinée "El hombre que yo maté". Especial y noche "Naná".

NACIONAL.— Matinée: "Hombres del mañana". Especial y noche: "Cenizas que queman".

SETTEMBRE.—Matinée: "Hombres del mañana". Especial y noche: "Naná".

BRASIL.— Matinée: "Hombres del mañana". Especial y noche: "Cenizas que queman"

RIALTO.— Matinée: "Hombres del mañana". Especial y noche: "Que no lo sepa mi mujer".

LATORRE. — Matinée: "Azabache". Especial y noche: "Hombres del mañana" y variedades.



COLISEO. — Matinée: "Central Park".

RECOLETA.— Matinée: "Hombres del mañana". Especial y noche: "A mi me gusta así".

INDEPENDENCIA. — Matinée: "Alma de centauro". Especial y noche: "Naná".

SELECTA. — Matinée: "Azabache". Especial y noche: "Hollywood, ciudad de cartón".

IDEAL CINEMA. — Matinée: "Alma de centauro". Especial y noche: "Wonder Bar".

CIRCOS

CIRCO WINTER. Local: Teatro Reina Victoria. Hoy tres funciones.

CIRCO TONY PERICO. Local: Mapocho esquina Villasana. Hoy dos funciones.









Señorita Natalia Lijzvetsky, cuyo matrimonio con el señor Mauricio Chamudes se efectuó ayer, privadamente

MOVIMIENTO AEREO DE PASAJEROS.— Pasajeros de la Panagra: de Buenos Aires: Ricardo Torres, Jorge M. Valenzuela, Teijiro Fukunaga, John Grisar, Sidney Schwartz, José M. Rodríguez Villa, Walter Gearn, María A. de Gómez, De Mendoza: George Lambert, Jeanette Lambert, A. Pires, A Lima: Jorge M. Valenzuela, Ricardo Torres, Karl G. Macdonald. A Guayaquil. Arthur W. Johnson. De Lima: Paul Dietrich, B. Homachea. A Buenos Aires: Nobumasa Yoshizumi, Michael Shoemaker, Grimard Weman, Leopold Premyslav. A Mendoza: George Mitteldorf, Domingo Flores.

ENFERMOS.— Delicada de salud la señora Paula García de Correa.

—Se acentúa la mejoría del abogado don Santiago Lazo.

—Ha sido operada en San Vicente de Paul, por el Dr. Vargas Salcedo, la señorita Inés Bozo Doren. Su estado es satisfactorio.

—Continúa enfermo de cuidado el señor Ramón Ibáñez Muñoz.

—Dentro de un estado delicado continúa mejor, después de la operacion a que fué sometido, don Salvador Reyes.

AL PERU.—Regresaron al Perú el señor Arturo Osores y su hija Junita.

VIDA SOCIAL



Señorita Gladys Anríquez Acevedo, cuyo matrmonio quedará concertado hoy con el señor Raul Barrientos Rojas

CLUB DE LA UNION.— Aperitif-Concert.— En el gran hall del Club de la Unión tendrá lugar hoy domingo, de 12.15 a 13.15 horas, el aperitif-concert semanal.

En la Embajada de España

A la comida ofrecida anoche por el Excmo. Embajador de España y señora de Soriano, en honor del Ministro de Bolivia en España, Excmo. señor Placido Sánchez y señora, concurrieron:

Excmo. señor Nuncio de Su Santidad, señor Subsecretario de Relaciones Exteriores, Ministro de Bolivia en Chile y señora de Siles, señor Embajador de Argentina y señora de Quintana, señor Embajador del Perú, señor Embajador de México, señor Ministro del Ecuador y señora de Larrea, señor Ministro de Hacienda y señora de Ross, señor Ministro de Defensa Nacional y señora de Bello, señor don Agustín Edwards y señora, Primer Secretario de la Embajada de España, señor Joaquín Pérez de Rada; Segundo Secretario de la Embajada de España, señor Miguel M. Lojendio; Agregado Militar de la Embajada de España, señor Luis Madariaga y Espinosa.

SRA. MARIA AMELIA ABRANCHES SANTOS.— Ha fallecido en Lisboa, a la avanzada edad de 89 años, la señora María Amelia Abranches Santos, distinguida dama de la sociedad portuguesa. La señora Abranches era madre de la señora Alda Santos de Salazar Moscoso, esposa del Encargado de Negocios de Portugal en Chile, y había vivido varios años en esta capital, donde se había captado sinceras amistades, por sus excelentes dotes de simpatía y distinción.

La muerte de la señora Abranches Santos ha sido profundamente lamentada, tanto entre sus familiares como en los círculos sociales, donde gozaba del respeto y admiración que sus años y generosidad de carácter se merecían.

BRIDGE. — Un numeroso grupo de los aficionados al bridge, del International Sporting Club, ha vuelto a juntarse por las tardes, dando gran animación, y formando un ambiente de camaradería alrededor de las mesas y salas de este conocido club. El directorio encargó a los señores Enrique Rivera y Alfredo Achondo de la organización de un campeonato, que ha resultado todo un éxito. En la primera rueda el sorteo señaló las siguientes parejas: mesa 1, Doren-Rivera versus R. Katz-V. Katz; mesa 2, Dr. Contrucci-Bascuñán versus Arancibia-Mujica; mesa 3, Martínez-Montt versus Donoso-Otero; mesa 4, señor Gmo. Labarca-M. Aldunate versus Achondo-De Esteve; mesa 5, F. Cooper-Gundián versus Risueño-Reyes. Las eliminatorias de la primera rueda se iniciaron el día 25 y continuarán hoy y mañana.

EL EXCMO. SEÑOR PLACIDO SANCHEZ Y SEÑORA. — Mañana se dirige a España, a asumir su cargo, el Excmo. señor Plácido Sánchez y señora, Ministro de Bolivia en España.

El señor Sánchez ha desempeñado durante dos años igual cargo entre nosotros, donde se ha destacado por su brillante actuación, y granjeado sinceros lazos de amistad.

CLUB DE SEÑORAS.— Biógrafo. —Este cine dará hoy tres hermosas funciones. En Matinée, para grandes y chicos irá la gran producción Metro, "Tarzán y su compañera", por el gran actor Johnny Wesmuller; además, la cuarta función de la gran serial "La clave infernal" y para finalizar, un regio programa cómico. En especial y noche se exhibirá la última creación de la gran actriz ídolo de todos, Catalina Bárcena, secundada por los grandes actores, Antonio Moreno y José Crespo, "La ciudad de cartón", según la obra de Martínez Sierra.

—Lunes, grandes funciones sociales con la estupenda super-producción, "Volando a Río", por Dolores del Río y Raúl Roullen. Martes: "Internado de Señoritas".

NACIMIENTOS. — Ha nacido un hijo de don Manuel Ossa Risopatrón y de la señora Consuelo Roig de Ossa.

—Un hijo del teniente 1.o de Aviación, señor Washington Silva Escobar y de la señora Paquita José de Silva.

UNA APRECIACION SOBRE LOS JABONES DE TOCADOR EN CHILE

Está probado por los mejores masajistas que la espuma suave de jabón, reemplaza las cremas de belleza y evita las asperezas de la cara y de las manos.

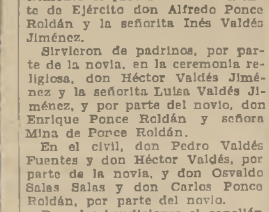
Después de diferentes ensayos hechos con jabones importados como nacionales, se ha llegado al convencimiento de que ninguno supera los buenos efectos que produce en el cutis el afamado jabón FLORES DE PRAVIA, fabricado con aceites vegetales y un agregado ajeno a las materias del jabón y que es una combinación de drogas sanas y de utilidad para conservar la juventud del rostro.

Una vez que haya usado Ud. a diario este jabón, hasta terminar unos dos panes, podrá darse cuenta cabal de su excelente calidad y de los buenos efectos que produce en el cutis, desechando en adelante el uso de cualquiera otro jabón que no sea el jabón FLORES DE PRAVIA.

Igualmente para el baño de su guagua se aconseja con toda honradez el uso de este jabón, pues, el cutis de los niños, siendo más delicado aún, que el de los grandes, se daña más fácilmente con el empleo de un mal jabón.

Mme. Delrich H. P.

Matrimonio Ponce Roldán-Valdés Giménez





Señora Inés Valdés de Ponce Roldán

Privadamente contrajeron matrimonio el jueves 23 el teniente de Ejército don Alfredo Ponce Roldán y la señorita Inés Valdés Jiménez.

Sirvieron de padrinos, por parte de la novia, en la ceremonia religiosa, don Héctor Valdés Jiménez y la señorita Luisa Valdés Jiménez, y por parte del novio, don Enrique Ponce Roldán y señora Mina de Ponce Roldán.

En el civil, don Pedro Valdés Fuentes y don Héctor Valdés, por parte de la novia, y don Osvaldo Salas Salas y don Carlos Ponce Roldán, por parte del novio.

Puso las bendiciones el capellán de Ejército, señor Abarzúa.

A ESTADOS UNIDOS. — Se dirigieron a Estados Unidos don Carlos Vial Espanteso y señora Ana Castillo de Vial.

—Se embarcaron ayer en el vapor "Santa Rita", en viaje a Estados Unidos, el señor Jorge Rosasco, señora Berta Zagel de Rosasco e hijo.



Señorita Ester Salas Romo, cuyo matrimonio con el Dr. Augusto Pensa C. ha quedado concertado (Foto Dana)

"El Rey de la Baraja" interpreta hoy Flores en el Teatro Victoria

La matinée se hará con "Bluff"

El estreno de la comedia "El rey de la baraja" traducida del francés por José Vizcaya Claro, llevó a noche al Teatro Victoria una concurrencia numerosa. La pieza hizo reir al público durante los tres actos con el interesante juego escénico de sus personajes, con su diálogo graciosísimo y sutil, con su acción sorpresiva y con sus situaciones jocosas.

La obra está hecha con habilidad, con conocimiento de los recursos hilarantes y con agilidad. El protagonista es un mozo simpático, frescote, que arriesga lo que no tiene, jugando a las cartas y que merced a su audacia, a su intrepidez, a su cinismo, logra ganar sumas fabulosas y conquistar las damas más hermosas del gran mundo.

En la personificación de este tipo hace Alejandro Flores un trabajo digno de todo encomio, a través del cual pone en juego sus facultades. En verdad, Flores, animando figuras de este carácter, está en su elemento, y por ello logra darles realce.

Rafael Frontaura, Lucho Córdova, Ventura López, Silvia Villalaz y demás componentes del cuadro artístico cooperan en una meritoria labor de conjunto.

"El rey de la baraja" se repite hoy en vermouth y nocturna.

En la matinée, y a precios rebajados, se interpreta, por última vez en la temporada, la gustadora comedia satírica "Bluff", que es uno de los grandes aciertos interpretativos de Flores.

Un éxito de risa obtuvo la revista de Cariola "Lo que no vió Velasco Ibarra"

Ante público numeroso se estrenó anoche en el Teatro Coliseo, la festiva producción de actualidad que firma el conocido autor Carlos Cariola titulada: "Lo que no vió Velasco Ibarra", revista que tiene música original y adaptada por el maestro Roberto Retes. Todo un acierto de la dirección artística significa el estreno de anoche porque en él hay cuadros vistosos y el montaje de los trucos escénicos indica que la obra ha sido ensayada con cariño y presentada sin reparar en gastos.

De los cuadros espectaculares que más aplausos conquistaron podemos mencionar: "En el corazón del Chaco" escenificado con toda propiedad, y también "Orgullo araucano".

Entre los sketchs graciosos podemos citar los titulados: "Unica salida del boliviano", "Las carreras por radio" y "¿Se abrirá el transandino?", en los que logran fácilmente el aplauso Blanca Arce, Pepe Rojas y Orlando Castillo.

Hoy en vermouth doble y en nocturna esta revista irá precedida de la revista "El mundo en Jazz".

NOVEDADES EN EL CARTEL DE ALEJANDRO FLORES

LA VELADA DEL JUEVES

El jueves próximo se efectuará, en el Teatro Victoria, una velada en beneficio del Sindicato de Cantantes y Coristas Líricos de Chile. Para esta función, que tendrá caracteres excepcionales por su alcance artístico, se ha preparado un programa de verdadera atracción, en el que se anota, además de la interpretación de una obra por la Compañía Flores, un acto de variedades líricas, en el cual participarán, entre otros, Mathilde Brothers, Francisco Fuentes Pumarino, Augusto Roscaglio, Fernando Stefrania, Oscar Ilabaca, Graciela Condé, Agustina Cubillos Pareja, Carlos Valencia y Zunilda Carrasco.

—El sábado próximo se estrenará en el Victoria la comedia satírica de Berr y Verneuil, intitulada "La Escuela de Contribuyentes", que narra en forma amenísima los ardides de que se valen los rentistas para burlar el pago de los impuestos.

La trama sentimental se anuda en torno a un matrimonio muy joven, en que la mujer se siente primeramente inclinada a la infidelidad por la pobreza de su marido; luego cuando éste se hace rico, la inclinación subsiste, porque ella se aburre en medio de los negocios del hombre; y, finalmente, la tendencia al engaño se hace aguda, a causa del amor apasionado que la esposa va adquiriendo por su marido...

Es una obra que dará margen a la Compañía Flores para hacer un trabajo extraordinario.

Segunda conferencia de D'Halmar en el Teatro Municipal

El martes 28 del presente, a las 6.30 de la tarde, el novelista nacional, Augusto d'Halmar, dictará en el Municipal su segunda conferencia.

Quién haya asistido a la primera conferencia sobre Castilla, no dejará de interesarse por ésta, sobre Andalucía.

Las localidades, a pesar de su intensa demanda, han sido mantenidas en los mismos precios. Y esta vez el Municipal presentará el aspecto de sus grandes días de gala, pues nuestro artista merece por lo menos iguales predilecciones que los grandes artistas extranjeros que acaban de precederlo.

Variedades en el Teatro Latorre

Con todo éxito celebró ayer su aniversario el Teatro Latorre. De los números de variedades que actuaron, fueron muy aplaudidos el cantante de tangos, la troupe "Los Canillitas", en sus conciertos de música de boca; las Hermanas Orellana, dúo de arpa y guitarra y el Príncipe Negro.

La empresa Peñaloza, en vista del éxito de las variedades y accediendo al pedido de varios asiduos asistentes, hoy en vermouth y noche actuarán, como fin de fiesta, el cantante de tangos y la troupe "Los Canillitas".

El cine exhibirá la película "Hombres del mañana".

Ocho tonnies trabajan hoy en el Winter Circus

El WINTER CIRCUS, que sigue funcionando con exito en el Teatro Reina Victoria, anuncia para hoy tres grandes funciones con el atractivo de que en ellas actuarán ocho tonnies muy celebrados en las pistas de la capital.

En la parte acrobática se anotan números de eficacia, como los de Benito, los Montes, Tompson, Noel y su perro, Míster Castillo y otros.

El miércoles próximo debutará por fin el aplaudido tony Chalupa.

Circo Fénix

El próximo sábado 1.o de septiembre debutará en la Avenida Italia, entre Caupolicán y María Isabel, este circo que dirige Luis Santibáñez (tony Fosforito) y en cuyo elenco figuran, entre otros, el elegante clown Good Nigth, Henry y Blanca, aplaudidos mentalistas y prestigitadores, Los Habels, icarios; Los Verdung, malabaristas; los tonnies Panchulo, Papagallo y Firuhuín; perros comediantes y acróbatas y una disciplinada banda de 12 profesores.

Festival del viernes en el Nacional

Para el viernes próximo se anuncia un extraordinario festival de cine y variedades en el Teatro Nacional, con motivo del cambio de empresa.

Angel Aragón deja el teatro y lo entrega a su vez a la empresa Angel Queirolo, nuevo empresario que está animado de presentar atractivos espectáculos teatrales en la popular sala del barrio Independencia.

En el festival que se prepara para el viernes figuran en el programa los mejores artistas de varieté que actúan en la capital.

Bataclán viene en la Feria de Chicago

La gran Feria de atracciones de Chicago que funcionará en Santiago a partir de los días de fiestas patrias, contará además de las atracciones mecánicas, con varias novedades de otra índole.

Así, por ejemplo, podemos citar el "Palacio de las fusiones" que consiste en la reproducción de célebres cuadros a través de un mecanismo de gigantescos espejos.

Además viene un conjunto de bataclán en el que participan veinte hermosas girls cubanas.

La presentación de este cuadro es de primer orden por su lujo, novedad y estilo moderno.

Como hemos informado en ediciones anteriores, la Feria de Atracciones de Chicago, funcionará en el costado Norte de la Plaza Baquedano, local que será cerrado y adornado profusamente con una fantástica iluminación.

Habrá butacas especiales para la concurrencia de la concentración folklórica sudamericana

Como algunas distinguidas personas, tanto chilenas, como argentinas y peruanas se han apersonado a los organizadores de esta concentración de valores típicos, inquiriendo noticias si se van a establecer localidades especiales para su concurrencia, los señores Mieres y Ballesteros nos piden hagamos públicas sus manifestaciones de que este espectáculo a la vez que es popular es social y artístico, puesto que representa los verdaderos valores de arte típico que constituye el acerbo espiritual de las cuatro naciones más importantes de Sud América y que por inclinación cultural tendrán todos interes en conocer y apreciar.

Hasta ahora se ha pensado en la colocación nada más que de 300 butacas especiales que se denominarán "Plateas sociales" y que reunirán todas las comodidades que pueden ofrecer cualquier teatro de categoría. Estas entradas se pondrán a la venta con diez días de anticipación.

En esta forma el espectáculo adquirirá los contornos que los organizadores desde el primer momento han pensado darle.

"El Paraíso de los Pajaritos" se da de nuevo hoy en matinée

Ayer se estrenó, en la sala del Municipal, "El paraíso de los pajaritos", cuento oriental que gustó mucho y que hizo pasar un buen rato a los niños asistentes, pues está lleno de pasajes cómicos de buen gusto.

Las apariciones y transformaciones de personas en pájaros interesaron bastante, por la perfección con que se hicieron y el efecto teatral que producen en el espectador.

En la función de esta tarde habrá también sorteo de juguetes.

NOTICIAS DE ACTUALIDADES

Se está organizando el Salón Nacional de la Sociedad Nacional de Bellas Artes

Cerca de 200 obras se reunirán para este concurso de bellas artes

Prosiguen con toda actividad los trabajos de organización del concurso artístico que prepara esta sociedad en el palacio de Bellas Artes.

Los diferentes jurados han debido seleccionar con tino y sagacidad, entre el gran número de obras, sobre todo de la sección pintura, que se había enviado por aficionados de mayor o menor aptitudes, ya que el carácter que se ha dado a este salón, exige un mínimum de perfección y dominio del arte, para los que pretenden concursar.

Los envíos de profesionales con medallas se atuvo a las bases del reglamento, siendo aceptadas sin objeción, pudiéndose reunir cerca de doscientas obras que constituirían una demostración palpable del progreso de las Bellas Artes en Chile, en el momento presente.

El Alcalde de Santiago ordenó ayer la clausura del Canódromo

Este acuerdo se basa en anteriores resoluciones de la Junta de Vecinos, sobre apuestas mutuas. — Texto del decreto

Con fecha de ayer, el Alcalde de Santiago, don Guillermo Labarca Hubertson, dictó el decreto que insertamos a continuación, por el cual se ordena la clausura del Canódromo de Santiago:

Vistos estos antecedentes número 6,109, y teniendo presente:

1.o Que por resolución municipal N.o 234 de 14 de mayo de 1934, se acordó: "b) Impedir en esos mismos sitios o lugares (teatros, casas de espectáculos o diversiones y demás lugares de igual naturaleza a que puede concurrir el común del pueblo) las apuestas que, sobre juegos lícitos hagan los terceros absolutamente extraños a los juegos mismos y que asistan a ellos como meros espectadores;

2.o Que la letra d) del referido acuerdo dispone lo siguiente: "Sancionar a las personas que jueguen o apuesten infringiendo las normas precedentes, con multa hasta de cien pesos, debiendo el Alcalde, además, si la infracción se comete en un establecimiento que tenga acceso el público, decretar su clausura..."

3.o Que con fecha 18 de agosto en curso, el Director del Departamento de Salubridad e Inspección envió en consulta al Departamento Jurídico el denuncio hecho por el Inspector General de ese servicio acerca de la reanudación de las apuestas mutuas en el Canódromo de Santiago y que, con fecha 24 del presente, los abogados municipales dictaminaron en el sentido de ser procedente la aplicación del acuerdo N.o 254 ya citado en el caso en consulta;

4.o Que hoy el Departamento de Salubridad e Inspección ha dado cuenta a esta Alcaldía de los hechos expuestos en el considerando anterior, y que ambos abogados del Departamento Jurídico han expresado verbalmente al Alcalde infrascrito que las actividades denunciadas corresponden a las que se anuncian en la letra b) y que cabe, en consecuencia, de conformidad a la letra d), transcritas anteriormente, que la Alcaldía decrete la clausura del establecimiento denominado "Canódromo de Santiago", ubicado en Avenida Balmaceda N.o 2055; y de acuerdo con lo dispuesto en el N.o 7 del artículo 111 de la Ley Orgánica de Municipalidades y lo ordenado en la resolución municipal N.o 254, de 14 de mayo de 1934,

Decreto:

Procédase a la clausura del Canódromo de Santiago, ubicado en la Avenida Balmaceda N.o 2055.

Anótese, publíquese, ofíciese a la Intendencia de la Provincia y pase al Departamento de Salubridad e Inspección para su conocimiento y fines del caso. — Gmo. Labarca, Alcalde.— M. Valdés, Secretario".

Tribunales de Justicia

Causas vistas el sábado 25 de agosto de 1934

Primera Sala. — Relator señor Bravo

Agregada de acuerdo contra A. Araneda. Las de la tabla no vistas o suspendidas. Pendiente de ayer, Silva con Sun Life: fallada en cuenta, de la Lastra con Martínez Hnos. Id. con Id.

Fallada de acuerdo: Espinoza con Besa y Cía. Recurso de hecho de A. Maholz.

Alegaron en la agregada, don René Sánchez; en la continuación de la 5, don Oscar Dávila con don Gabriel González.

Segunda Sala. — Relator señor Urrutia

1. Denuncia por estafa a la Cía. de Azúcar de Valparaíso. Fallada.

2 Muerte de un desconocido. Fallada.

3. Muerte de M. García. Fallada.

4. Violación de R. Ester Valdés. Fallada.

5. Contra M. A. Palma. Fallada.

7. Cuasi homicidio de José Vasquez. Fallada.

8. Homicidio de Hilda López. Fallada.

9. R. Cardona contra P. Dip. Acuerdo.

Alegaron en la 9, don Nicolás Marambio con don Enrique Barboza.

Tercera Sala

Recurso de amparo de H. Gómez, acuerdo.

1. Contra C. Céspedes y otro. Fallada.

2. Contra A. Arcos. Fallada.

3. Contra P. N. Gálvez. Fallada

4. Contra C. Díaz. Fallada.

5. Contra G. Luna. Fallada.

6. Contra E. Cortés. Acuerdo.

Las demás no vistas o suspendidas.

Cuarta Sala.—Relator señor Burgos

1. Banco de Chile con N. Chacón. Sin tribunal.

2. Banco de Chile con J. Rosales. Sin Tribunal.

3. I. Gamboa con L. Messano. Trámite.

4. Contra G. Fernández. Fallada.

5. Contra S. Cisternas. Fallada.

8. Contra U. Cortez. Fallada.

9. Contra M. Morales. Fallada.

10. Contra R. Acosta. Mal anunciada.

11. Contra A. Morales. Mal anunciada.

12. Contra V. M. Cifuentes. Acuerdo.

13. Contra J. Luque. Mal anunciada.

14. Contra O. Villaseca. Fallada.

15. Contra E. Fuentes. Acuerdo.

Agregada: Contra J. Aguayo. Fallada.

Alegaron:

En la 4 don Alfonso Freile.

En la 11, don Alfonso Freile.

En la agregada, don Benjamín de la Barra con don Francisco Barros.

Quinta Sala. — Relator señor Sanhueza

2 Contra J. Arancibia y otros. Sin Tribunal.

3. J. Vial con FF. CC. del Estado. Fallada

Fallada de acuerdo: R. Palacios con A. Warken.

Agregada: Contra P. Zamora. Fallada.

Alegaron:

En la 2, don Daniel Schweitzer.

En la 3, don Víctor Ortiz y don Lisandro Burgos.

Llegaron a Santiago los dos delegados de Cuba a la Segunda Conferencia de Educación

Interesados en conocer nuestra enseñanza en sus diferentes aspectos

En la tarde de ayer llegaron a Santiago los delegados de Cuba a la Segunda Conferencia Interamericana de Educación doctor Luciano Martínez Echemendía y esposa, señora María Josefa Armas de Martínez Echemendía.

Esperaron en la estación Mapocho a los distinguidos profesores, el secretario general de la Conferencia, don Raúl Ramírez y los miembros del subcomité de atenciones sociales, señora Elena Wakenhut de Mora y señora Gertrudis Muñoz de E.

El Dr. Martínez Echemendía se muestra muy grato por las atenciones de que se les hizo objeto durante su estada en Valparaíso.

Durante varios días recorrieron los establecimientos más importantes de educación del vecino puerto. Opinan que se encuentran en un magnífico pie.

En forma especial les llama la atención la solución chilena al problema de la conexión entre el grado primario y el secundario. En Cuba existe actualmente gran preocupación al respecto. Por tal motivo, estudiaron con particular interés las escuelas anexas.

Traen un extenso plan de estudios pedagógicos que desean desarrollar antes y después del Congreso mismo. Uno de tales motivos es la formación técnica del profesorado universitario.

El lunes próximo harán una visita oficial al Rector de la Universidad de Chile, para el cual traen un mensaje de la Universidad de La Habana y con el cual desean ponerse en contacto, a fin de obtener ayuda en lo que respecta a los estudios a que nos hemos referido anteriormente.

El ambiente educacional cubano acusa una intensa y progresista actividad, a pesar de que experimenta, como es fácil de comprender, la influencia que ejercen los actuales acontecimientos políticos de allá.

El hecho universitario más destacado es, sin duda, que la nueva Universidad de La Habana ha logrado agrupar sus distintas escuelas, alrededor de 20, en un sector de la ciudad, constituyendo así una especie de ciudad universitaria.

Consideran que el próximo Congreso Interamericano marca un hecho de trascendental importancia para el continente, pues son claros los beneficios que se desprenderán al reunir educadores, directores de educación y demás personalidades que volverán a sus países a desarrollar un ideal dirigido a propender a la unión estrecha y cordial de los pueblos de América, por medio de la educación y de la cultura.

En particular, los delegados de Cuba sostendrán con criterio americano las tesis presentadas al Congreso por su país. Ellas se refieren a la educación vocacional, a la formación del carácter y a la orientación de la escuela secundaria.

Después del Congreso visitarán algunos establecimientos educacionales de provincia y con particular atención la Universidad de Concepción.

Su Gobierno los ha comisionado también para realizar estudios semejantes en Argentina, Uruguay y Brasil.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLES

GRAN BRETAÑA

Ayer partió desde Southampton el jefe de la misión industrial que va a estudiar el Imperio Manchukuoano

El propósito es ver si Gran Bretaña puede introducir su comercio en ese nuevo Estado controlado por el Imperio nipón. — La misión también hará una visita al Japón. — La importancia militar y política del Manchukuo. — La competencia comercial francesa

LONDRES, 25.—La importante misión de industriales ingleses partió para el Estado Manchukuo a estudiar y discutir si Gran Bretaña puede explotar comercialmente esa nueva nación controlada por el Japón. Los miembros que componen la misión son cuatro. Esta misión ha evocado rumores acerca de la posibilidad de un futuro empréstito británico u otra inversión inglesa en empresas manchukuanas.

Esta mision será recibida probablemente por el Emperador Henry Pu-Yi. La misión está compuesta por el coronel Lord Barnby, ex presidente de la Federación de Industrias Británicas; Sir Charles Seligman, director de Seligman Brothers, y los banqueros Guy Locock y Julian Pigogott, que representa a la British Iron and Steel Federation. Mr. Guy Locock es director de la Federación de Industrias. La misión fué organizada por la Federación de Industrias Británicas.

Lord Barnby es jefe de la misión, y partió para el Canadá en el "Express of Britain". Los otros tres delegados partirán con destino a Estados Unidos el miércoles proximo en el "Majestic".

Como un gesto de buena voluntad, la misión también visitara el Japón, y conferenciará con los manufactureros y comerciantes japoneses.

La composición de la delegación parece indicar un deseo británico de tomar parte activa en la construcción de ferrocarriles y plantas industriales en el Manchukuo. No se sabe si este proyecto puede incluír la industria de municiones.

El predominio del Japón en el Manchukuo desde 1931 ha dado un serio golpe a las exportaciones inglesas en ese país. Este golpe también ha sido dado a Estados Unidos y otros países de gran comercio. Se cree que las exportaciones del Reino Unido al Manchukuo llegarán en 1934 a un total de 500,000 libras esterlinas, es decir, un gran descenso ante el comercio de otros años.

Uno de los principales objetos de la misión será abrir otra vez la puerta comercial en el Manchukuo. Francia envió una misión similar al Manchukuo en 1933, pero no logro abrir mucho la puerta.

Sin embargo, el Manchukuo es rico por naturaleza. Es el país de los porotos soya y que abastece casi a todo el mundo. También posee grandes bosques, muchas minas de carbón y muchos minerales ocultos y desconocidos, incluyendo el oro y el petróleo. En resumen, es un país tentador para un pioneer, pero el Japón se ha reservado los frutos mejores.

Además el Manchukuo es una tierra de gran importancia política y militar. Es un Estado cuña en contra de Rusia.— (U. P.)

SOUTHAMPTON, 25.—Lord Barnby, jefe de la misión industrial británica que va al Manchukuo, partió hoy en "Empress of Britain" vía Canadá.—(U. P.)

Poca actividad tuvieron los bonos chilenos en la Bolsa de Londres

LONDRES, 25. — En la Bolsa de Valores los bonos del Estado chileno se han tranzado en forma menos activa con alzas y bajas de sólo un fracción. Los del 1926, 6 por ciento subieron 1 1|4, cerrando a 20. Los del 1926,5 por ciento, subieron 1, cerrando a 16. No hubo cambio en la cotización de las acciones ordinarias del Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia, pero los bonos "prior charges" bajaron un poco. Los "prior debentures" del Ferrocarril Chilean Northern subieron 1 1|4 a 15. Los bonos al portador de la Corporación de Ventas de Salitre subieron 1 1|2 chelines a 65. Las acciones salitreras fueron inactivas sino que los bonos de la Corporación subieron 2 1|4 a 56 3|4. — (U. P.)

La competencia comercial japonesa

LONDRES, 25. — Comparado con los gigantes del comercio internacional, el Japón es sólo un pequeño rival valiente, según las cifras del comercio mundial presentadas por el "Economist", de Londres.

En el total mundial de las importaciones de 1929, las importaciones del Japón llegaron a sólo el 2.8 por ciento; en 1931, otra vez al 2.8 por ciento; en 1932, al 3.1 por ciento.

Pero son las exportaciones del Japón las que preocupan a varios países. Según el Economist, la parte del Japón en las exportaciones mundiales en 1929 fué de 2.9 por ciento; en 1931, otra vez 2.9 por ciento; y en 1932 sólo de 3.1 por ciento, (las estadisticas mundiales de 1933 todavia no pueden calcularse aún).

Comparado con los principales países comerciales del mundo, el volúmen del Japón es extremadamente pequeño:

	Exportaciones 1932.
Reino Unido	10.4 o|o
Imperio Británico	27.2 o|o
Estados Unidos	11.0 o|o
Alemania	9.9 o|o
Francia	6.2 o|o

Aparte de la comparación con el Japón, las características más notables en la tabla son el gran aumento en la parte del Imperio Británico, en materia de exportaciones, y la disminución en la parte de Alemania.—(U. P.)

Chaco

¿Nuevo movimiento para solucionar el conflicto chileno-paraguayo?

ASUNCION, 25.— En fuentes autorizadas se ha sabido que se ha iniciado un nuevo movimiento para poner término al conflicto chileno-paraguayo.

Se sabe que el Paraguay no considera que se han roto las relaciones, y también que el Ministro paraguayo en Santiago de Chile, señor Isidro Ramírez, informara al Gobierno de la Moneda sobre su retiro no es consecuencia de la situación presente, sino que se debe a que había sido designado para igual cargo ante el Perú antes del incidente.

El señor Ramírez tiene fijada su partida desde Chile para el martes próximo.— (U. P.)

México

Desde el 1.o está temblando en Bajio, Guanajuato

CIUDAD DE MEXICO, 25 — La población del distrito de Bajio, en el Estado de Guanajuato, está a punto de ser presa del más espantoso pánico, y ya hay muchos pobladores que están abandonando las diversas localidades, a raíz de una onda de temblores casi constantes, pero de escasa intensidad. Comenzó esta situación el 1.o del corriente y hasta la fecha no ha menguado. El Observatorio Nacional no ha podido tomar debida nota de los fenómenos, a causa de que los temblores no se registran en todas partes. — (U. P.)

Expulsada de Alemania por publicar artículos anti-alemanes, la esposa de Sinclair Lewis

BERLIN, 26. — La periodista Dorothy Thompson, esposa del novelista norteamericano Sinclair Lewis, fué expulsada de Alemania por sus artículos publicados en Estados Unidos, en los cuales atacaba a Alemania. — (U. P.)

SUIZA

En la Liga de las Naciones se reconoce con dolor la verdad que encierran las declaraciones de Mussolini

Se cree que el Jefe del Gobierno italiano considera a Austria como el punto de mayor peligro, pero se hace notar que hay una docena de puntos que envuelven la misma circunstancia.

GINEBRA, 25.— Los miembros de la Liga de las Naciones aquí reconocen con dolor la verdad en la declaración hecha ayer por el Premier Mussolini de que hay la posibilidad de una guerra inminente, pero deploran su resolución de hacer de los italianos un pueblo militarista, por cuanto creen que esto está destinado a precipitar las hostilidades.

Creen que el Premier italiano considera a Austria como el punto de mayor peligro, pero recalcan que la guerra pudiera probablemente partir de una docena de otros lugares de la Europa. Por ejemplo, citan el Sarre, en donde el presidente de la Comisión de Gobierno, Mr. Knox, acaba de resolver el reclutamiento de gendarmería extranjera a fin de garantir el orden; los Estados del Báltico, que temen a los avances del nazismo; a los Estados Balcánicos, en donde la política italiana causa temores a Sudeslavia, la cual a su vez alarma a las demás naciones del grupo con sus "flirteos" políticos con Alemania.—(U. P.)

Comentarios alemanes

BERLIN, 25. — El discurso de Mussolini referente a la guerra ha sido mirado con excesiva calma y se declara que su tenor no es nuevo, sino uno de los mejores que se recuerdan en la tradición del principio de Mussolini. Por esta razón, y debido a que fué pronunciado ante las tropas que regresaban a sus cuarteles después de las maniobras, no deben ser tomadas estas palabras al pie de la letra. — (U. P.)

"The Observer" y las declaraciones de Mussolini

LONDRES, 25. — "The Observer", en su editorial de hoy, sobre el discurso de Mussolini, dice: "Las alarmantes deducciones que se han hecho de las palabras del Duce son, seguramente, innecesarias. Ellas meramente recalcan la doctrina militar que debe ser obvia en estos dias de mecanizacion.—(U. P.)

Opina "Sunday Reféree"

LONDRES, 25. — "Sunday Referee", comentando editorialmente el discurso de guerra de Mussolini, dice: "Como todo el mundo sabe que la guerra flota en el aire, nada tenemos que agradecerle, sino su demanda por una nación militarizada, como si dijéramos, por un caballo de otro color. Es precisamente, ahi cuando el actor, habiendo dicho la verdad, pasa sobre la candileja y presenta el cañón al auditorio". — (U. P.)

ALEMANIA

Hitler pronunciará hoy en Ehrenbrenstein un discurso en favor de la vuelta del Sarre al territorio del Reich

Medio millón de personas concurrirán de todos los puntos del país, incluyendo cien mil del Sarre. — Los resultados de la tragedia del lago Chiemsee, en Baviera. — Goebbels continúa la campaña para convencer a los recalcitrantes

GOBLENSA, 25. — Medio millón de personas, entre las cuales hay que contar a cien mil habitantes del Sarre, asistirán a la manifestación que hará mañana domingo el Canciller Hitler en Ehrenbrenstein.

Ehrenbrenstein es una señorial localidad situada en el valle del Rhin, y que un tiempo fue una de las poderosas fortalezas alemanas. Fué salvada de la destrucción contemplada en el Tratado de Versalles gracias a la intervención del general Allen, comandante de las tropas de ocupación del ejército norteamericano.

Doscientos trenes especiales de todo el Reich y ciento veinticinco del Sarre, partiendo a intérvalos de 9 minutos de todas las estaciones de las vecindades, traerán la avalancha de gente.

A los asistentes del territorio del Sarre se les alojarán en Goblensa, corriendo los gastos de cuenta de la Municipalidad. También hay doce mil cesantes. A todos se les proporcionarán alimentos. — (U. P.)

La trágica fiesta del Lago Chiemsee

MUNICH, 25.— Fuera de los tres cadáveres recuperados ayer después de la catástrofe de antenoche en el lago Chiemsee, se cree que la versión dada anoche de que se habían ahogado dieciséis personas es exagerada y la bar consecuencia de verse a flote y volcados a muchos botes vacíos. Sin embargo, se ha verificado que muchas embarcaciones sin tripulantes cortaron sus amarras.—(U. P.)

Un discurso de Goebbels

BERLIN, 25.—El Ministro de Propaganda, Herr Joseph Goebbels, pronunció un discurso ante las Tropas de Asalto de Berlín. Pidió a éstas que participarán en la campaña para convertir a los que se mostraron disidentes en el plebiscito, y agregó: "Que nadie diga que es superflua la obra realizada por las Tropas de Asalto.

"No hemos convertido aun al 10 por ciento de la población, y sólo podremos atraer a nuestro lado a los inspirados por la razón, y que podamos convencer que estamos ejecutando una gran misión histórica. Los camisas pardas se ven honrados al recorrer orgullosamente, otra vez, las calles, mostrando que los que, traidoramente, trataron de empañar su honra, nada pudieron hacer contra nuestra misión histórica, que ahora no se puede perturbar".—(U. P.)

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLES

Italia

Casamiento del Subsecretario de Relaciones

ROMA, 25. — El Subsecretario de Relaciones, signor Fulvio Suvich, y la Marquesa Matilde Staglieno, nacida Baronesa Parisi, contrajeron matrimonio hoy en Tieste. — (U. P.)

La visita de Mussolini a Berlín

ROMA, 25.—Por informaciones recogidas en los círculos oficiales se ha sabido que aunque Mussolini y Hitler convinieron, en Venecia, en mantenerse en contacto personalmente, la fecha de la visita del Duce a Berlín o Munich no ha sido fijada. Se creía que dicha visita se efectuaría en el otoño por el espíritu de lo acordado en Venecia; pero no cabe duda de que el plan ha sido afectado por los sucesos austriacos del 25 de julio.—(U. P.)

Leve temblor en Génova

GENOVA, 25.—A las 19.37 un ligero temblor sacudió la ciudad durante varios segundos. No produjo prejuicios, y la mayoría de la población ni lo sintió.—(U. P.)

Comercio

LA RUEDA de AYER EN LA BOLSA DE NUEVA YORK

LONDRES, 25.— El precio del oro para hoy día es de 139 chelines con 5 peniques la onza, siendo el valor de las operaciones en este metal, de 160 000 libras esterlinas.— (U. P.)

LONDRES, 25.— El dólar abrió hoy en este mercado a razón de 5.06 3 4 dólares por libra esterlina, y el franco francés, a 75.81 1 2 francos por libra.— (U. P.)

PARIS, 25.— El dólar abrió hoy en esta plaza a razón de 14.95 3.4 francos, siendo su cierre de ayer de 14.94. La libra esterlina continuó su caída, abriendo hoy a 75.75 francos.— (U. P.)

NUEVA YORK, 25. — Las acciones cerraron con tendencia firme. Las de compañías de tabaco cerraron fuertes; las de azúcar, débiles y tranquilas; el trigo, con fracciones de alza; el maíz, fuerte; el algodón, con 75 centavos de baja; la libra esterlina, a 5.06 1|2 dólares; las Patiño, a 16.37. Las ventas totalizaron 440 mil unidades. — (U. P.)

BUENOS AIRES, 25 — El trigo se cotizó a 8.10; la avena, a 6; y la cebada, a 8.10.— (U. P.)

NUEVA YORK, 25. — Las acciones abrieron hoy con fracciones de alza y moderamente activas. El algodón abrió con baja de 25 centavos por bala y con cotizaciones de 13.30 dólares por bala para entregas en octubre. La libra esterlina abrió a 5.07 dólares. — (U. P.)

ESPAÑA

Todo parece indicar que la crisis ministerial se producirá a mediados del próximo mes

La provocaría la dimisión de un Ministro, el que podría ser Salazar Alonso o Cid. — Al parecer, se desea adelantar la crisis, a fin de que ella no sea causada por un voto desfavorable en el Parlamento. — En este caso la solución sería mucho más difícil. — El Premier ha declarado que la situación política se presenta interesante. — Estado en que se encuentran los pleitos catalán y vasco

MADRID, 25. — En una larga conversación con Samper, un corresponsal de la United Press obtuvo la impresión de que a pesar de las reiteradas manifestaciones del gobierno, la crisis de Gabinete se producirá antes de la reapertura de las Cortes.

Todo parece indicar que la crisis se producirá a mediados de septiembre y la provocará la dimisión de un Ministro que será bien Salazar Alonso o Gil Cid, convirtiéndose automáticamente en crisis total.

Se desea adelantar la crisis antes de la reapertura del Parlamento, pues si no se produjera por derrota parlamentaria, se correría el riesgo de que se produjera una confusión que haría más difícil la solución.—

El Premier no tuvo inconvenientes en declararle al corresponsal que "la situación política es muy interesante". Efectivamente, el pleito político que se consideraba resuelto después de las entrevistas de Gil Robles con Samper, Lerroux y Salazar Alonso, subsiste, habiendo sufrido sólo aplazamientos.

Gil Robles, como líder del partido más numeroso del Parlamento, entiende una forma de ayuda al Gobierno de Samper que tiene todas las responsabilidades y ninguna de las ventajas. Por ejemplo, se responsabiliza con la labor del Gobierno que apoya, pero no puede incorporar a la legislación las ideas o programas propios.

Ello le induce el propósito de apoyar el Gobierno, pero estando representado personalmente dentro del Gabinete. Claro está que todo está supeditado a las decisiones que adopte Lerroux como jefe del partido radical al cual Samper se somete, y a las decisiones que tome Alcalá Zamora, que debe hacer la designación del Primer Ministro.— (U. P.)

Gran desorden en Madrid

MADRID, 25. — Dos guardias de asalto heridos y doce comunistas detenidos hubo a raíz de que un grupo de comunistas que hacía una manifectación contra los fascistas se defendió a pedradas de las cargas de los guardias para disolverlos. Poco antes de esto, los guardias habían impedido una manifestación ante el Ministerio de la Guerra que contra el fascismo pretendía hacer la agrupación femenina. — (U. P.)

Samper habla sobre la situación vasca

MADRID, 25.— Conversando con los periodistas, el Premier Samper, reconoció que "la razón moral que asiste a las provincias vascongadas para lamentarse de que hayan trascurrido tres años sin regularse el régimen de las diputaciones vascas, es el artículo 10 de la Constitución".

Añadió que para subsanar esta dificultad se proponía que en las primeras sesiones del próximo período parlamentario, se aprobase una ley reguladora de la elección de diputaciones. Ratificó que el Gobierno había decidido no resolver ninguna cuestión que afectase el concierto económico hasta que se constituyeran nuevas diputaciones elegidas democráticamente.

"Ello prueba— continuó— que el Gobierno ha tratado el asunto con elevado espíritu comprensivo, resultando inexplicables propósitos de indisciplina". —(U. P.)

Las negociaciones con el Vaticano

MADRID, 25. — En una declaración exclusiva que hizo a la United Press, el Premier Samper reveló que las negociaciones con el Vaticano habían cambiado su curso. "Las insinuación del Vaticano de que el casamiento religioso debe ser reconocido civilmente, estaban llevando la negociaciones hacia un concordato, en tanto que España sólo desea un modus vivendi. Por esta razón, las negociaciones actualmente se están llevando a cabo bajo esta base.

"El Ministro de Relaciones y actual Enviado Especial ante el Vaticano, Pita Romero, regresa a España a fines de mes para examinar el presupuesto del Ministerio de Relaciones pero volverá después a Roma para reanudar las negociaciones. Las negociaciones nunca han sido interrumpidas, como informaron algunos diarios y tengo la impresión que el resultado será favorable". —(U. P.)

Gil Robles y la futura Asamblea de Agricultores de Cataluña

MADRID, 25. — Se informa que Gil Robles ha aceptado no intervenir en la asamblea de propietarios de terrenos agrícolas de Cataluña que se reunirá en septiembre próximo, con la condición de que no participen los monárquicos ni los tradicionalistas. Este hecho viene a recalcar la decisión de Gil Robles de apartarse totalmente de los elementos monárquicos siguiendo la táctica de identificación absoluta con la República. — (U. P.)

El problema vasco

OVIEDO, (España), 25.— El Ayuntamiento aprobó una moción de solidaridad a los Municipios vascos, que fué suscrita por los concejales socialistas y radicales socialistas.—(U. P.)

Absuelto el director de "El Socialista"

MADRID, 25.— El Tribunal de Urgencia ha absuelto al director del diario "El Socialista", señor Julián Zugazagoitía, a quien se había procesado por "negación de auxilio a la justicia". En efecto, este periodista se negó a proporcionar los datos relativos al origen de una información que publicó el referido rotativo denunciando el complot contra el señor Azana.—(U. P.)

El mercado de Wall Street ha salido de su letargo de fines de estación

Acciones, bonos y productos de primera necesidad han experimentado buenas alzas. — Se advierte mayor optimismo. — Los círculos financieros se sienten más alentados. — Las cotizaciones del cobre para ventas futuras han mejorado

(Resumen comercial cablegráfico de Frank Glassey, exclusivo para "La Nación")

NUEVA YORK, 25. — Los rumores sobre una inminente acción del Gobierno de Washington tendiente a estimular los negocios durante el otoño, han agitado un tanto al mercado de valores sacándolo de su letargo: las aciones han mejorado de cotizaciones, de uno a cinco puntos; los bonos nacionales también han tenido alzas y la mayor parte de los productos de primera necesidad han registrado, a su vez, alzas.

No obstante la acostumbrada incertidumbre de los negocios durante el otoño, Wall Street se manifiesta más optimista, particularmente desde el hecho de que las acciones han mejorado a pesar de la afirmación del Secretariado del Tesoro — Mr. Morgenthau — de que la política monetaria del país continuará sin alteraciones, indicando esto que el alza no tiene base solamente en las esperanzas inflacionistas.

Los círculos financieros se han sentido también más alentados con las repetidas declaraciones de la Administración, asegurando que se permitirá a los negocios retener el "aliciente de sus ganancias". Sin embargo, los indices inmediatos de los negocios son sombríos, muy sombríos. La producción de la industria de los automóviles se aproxima a su depresión del año; la carga por ferrocarril disminuye. Todo esto, sin embargo, está contrarrestado en parte por la producción record de la industria eléctrica, por el número record de escasez de quiebras comerciales y por el mejor movimiento del mercado al detalle

Las cotizaciones del cobre para entregas futuras han mejorado de 10 a 12 puntos, debido a una ligera mejoría en las demandas para el interior; en cambio, el mercado para el extranjero ha estado débil, debido a la restricción de las compras alemanas. Los precios, al terminar la semana, son de 7.10 a 7.15 centavos por libra, contra 7.20 CIF de la semana pasada en Londres, Hamburgo y El Havre, aun cuando ayer se registró una demanda más abultada desde el extranjero.-FRANK GLASSEY.

Comisión danesa viene a estudiar las posibilidades de colonización en los países del ABC

COPENHAGUE, 25.—Una delegación de cuatro expertos, encabezada por el Ministro de Asuntos Sociales, M. K. K. Steincke, partirá en viaje a Sud América, a bordo del "Alcántara", desde Southampton, el 21 de septiembre.

Esta comisión va a estudiar las posibilidades que existen para la inmigración danesa en los países del ABC.

Van a colaborar con el Gobierno argentino en la colonización del distrito de Patagones, en la provincia de Buenos Aires, donde existe una región que por ahora es completamente despoblada.

Aquí se colocarán 10,000 colonos daneses durante un período de siete años, y el Gobierno argentino ha prometido construir un ramal de ferrocarril antes de cinco años.

Se necesita la construcción de grandes obras de regadío y buenos caminos, todo siendo comprendido en el programa de colonización de esa región, que por su pobreza agrícola no ha sido favorecida por la agricultura.—(U. P.)

La cuestión de la emigración como solución de la cesantía agrícola danesa, ha preocupado al Gobierno, desde algún tiempo. Antes de la guerra la emigración quinquenal alcanzó a 35,000 personas, de quienes la mayoría iba a Estados Unidos.

Durante los últimos cinco años, un gran número de personas que desean emigrar, han tenido que quedarse en el país, debido a las restricciones a la emigración, impuesto por los antiguos paíse de obsarción. Estas alcanzan a unas 20,000 personas.

De ahí nace el origen de la presente jira del Ministro de Asuntos Sociales y su comitiva de peritos. Cómo la Argentina por el momento sólo puede absorber unos 10,000 de estos colonos, quedarían 10,000 más para colocar en Chile, o Brasil. Visto que Dinamarca es país de clima temperado, es probable que si las autoridades chilenas están de acuerdo, Chile sería más favorecido por la misión. — (U. P.)

Austria

Schuschnigg conferenció con Barthou secretamente en Lucerna

VIENA, 25.—En los círculos diplomáticos se rumorea que el Canciler Schuschnigg y el Ministro de Relaciones de Francia, Barthou, conferenciaron larga y secretamente en Lucerna, ayer viernes. El Canciller llegó esta tarde a Innsbruck; pero, hasta el momento, ha sido imposible ponerse en contacto con él. — (U. P.)

RUMANIA

El ex Rey Alfonso XIII conferenciará en setiembre con el Rey Carol sobre la restauración monárquica en Austria

En el mismo mes hará una visita a la Reina Madre María de Rumania y a su hija Ileana, casada con un Habsburgo, el Conde Anton. — Un comentario de un diario alemán. — Los puntos de vista húngaros y rumanos en torno a la restauración

BUCAREST, 25.— Se informa que el ex Rey Alfonso XIII de España, conferenciará el próximo mes de setiembre con el Rey Carol, a propósito de la posibilidad de la restauración de la monarquía Hapsburgo en Austria-Hungría, con el Archiduque Otto al frente.

Aún cuando no se ha obtenido confirmación alguna a esta información, se dice que el ex Rey de España hará una visita a mediados de setiembre a la Reina Madre María de Rumania, al Archiduque Antón de Hapsburgo y a la esposa de éste, Princesa Ileana de Rumania.— (U. P.)

El diario "Berliner Tageblatt" declaró hace poco que Carol tenía intenciones de conferenciar con Alfonso antes de su partida hacia París, pero postergó la fecha de la reunión.

Agrega el mismo diario que los viajes misteriosos de Alfonso en la Europa oriental han infundado cierta intranquilidad en los círculos antilegitimistas de Hungría.

Rumania tiene una conexión indirecta con el problema de la restauración de los Habsburgos, pues, primero Hungría es su vecino, y segundo, por los Tratados de Paz que quitarán los ricos territorios de Transilvania, Bukovina y el Banat de Hungría. Por eso tiene 5.015.124 súbditos que antes rendían homenaje a la dinastía de los Habsburgos. Más todavía, es conocido la agitación húngara en favor de la revisión de tales tratados. La vuelta de las Habsburgos podría incrementar tal propaganda.

Hungría nunca ha confiscado las propiedades de esa familia. Los jefes legitimistas el Conde Sigray, el Conde Apponyi, y el Conde Josef Karolyi, encuentran algo de apoyo entre los elementos de la Iglesia, el ejército y la aristocracia.

No hay ninguna cláusula en la legislación húngara que hable de un sucesor al actual Regente, el almirante Nicolás Horthy, quien ha regido los destinos del país desde el 7 de marzo de 1920. Tiene ya 66 años. Cuando muera el Consejo de la Liga (sucesor a la Conferencia de Embajadores que excluyó los Habsburgos de Austria) como fideicomiso de los tratados de paz, puede vetar la restauración que lógicamente debería ocurrir, aunque puede y también que no.

Entre los títulos de los Habsburgos se encuentran tales como, Duque de la Bukovina, Gran Duque de Transilvania, etc.

La Pequeña Entente teme la restauración por una razón muy sencilla: constituiría una enorme atracción magnética para los católicos eslovacos de Checoeslovaquia de Crostia en Yugoeslavia, y de la Transilvania. Por mucho tiempo fué un sueño célebre estadista Monseñor Seipel crear tal bloque papal en la cuenca del Danubio.

Pero también estos ex súbditos austro-húngaros recuerdan el obsolutismo de los Habsburgos, el famoso proceso de Friedjung, la política Habsburga, de esclavecimiento nacional y la reacción opresiva del antiguo imperio. — (U. P.)

Noruega

Ataque de nervios a la Reina de Holanda

OSLO, 25.— La Reina Guillermina de Holanda, sufrió un ataque de nervios durante un viaje a Noruega, por lo que ha debido ser recluida en cama en una casa situada en Aasgaardstrand, cerca de esta capital.

La Princesa Juliana, su hija, la está atendiendo en calidad de enfermera. La Princesa está en constante comunicación telefónica diaria con el médico holandés de La Haya.— (U. P.)

Noticias deportivas

Team argentino de football a Chile

BUENOS AIRES, 25.—Con respecto al viaje del equipo argentino que actuó en el torneo mundial a Chile, las autoridades de la Asociación declararon a la United Press que, hasta el momento, no habían considerado la proposición que se les hizo. — (U. P.)

Simón Guerra hace trabajos livianos

BUENOS AIRES, 25. — Simon Guerra realizó hoy ocho roudns de trabajo liviano para favorecer la cura de la luxación que sufrió al tobillo.—(U. P.)

Se mató un conocido deportista argentino

BUENOS AIRES, 25. — El conocido piloto de lanchas automóviles de carreras, Salvador María Correa, pereció a causa de que su lancha "Caramel", se dió vuelta durante un viaje de placer que realizaba después de haber ganado una prueba clásica, en la cual participó la lancha "Mickey IV", alcanzando un promedio de 80 kilómetros por hora.

Correa detentaba varios records, incluyendo el de la prueba Montevideo-Buenos Aires. — (U. P.)

Batido el record mundial de lanzamiento del disco

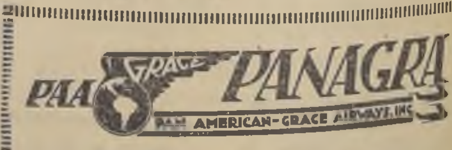
OSLO, 25.—El sueco Harald Anderson quebró el record mundial del lanzamiento del disco que detentaba el norteamericano Paul Jessups, con 51.73 metros. El nuevo record es de 52.42 metros.—(U. P.)

Copa Davis

ESTOCOLMO, 25.—En los partidos interzonas por la Copa Davis, 1935, el holandés Timmer Koopman derrotó el sueco Oosterberg Schrider por la cuenta de 6|4, 6|1, 6|4.—(U. P.)

COPENHAGUE, 25. — En la tercera rueda por la Copa Davis de 1935, Alemania eliminó a Dinamarca.

Henkel derrotó a Arker Jacomben por 13|11, 3|6, 6|2; Von Cramm eliminó a Enter Ultich por 6|3, 6|1, 6|2; Von Cramm-Denker vencieron a la pareja Ulrich Jacobsen por 5|7, 6|3, 6|3, 7|5.—(U. P.)



INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLES

ESTADOS UNIDOS

La primera reacción ante el tratado de reciprocidad comercial con Cuba es favorable

La prensa le ha dedicado entusiastas editoriales, y los comentadores, en su mayoría, predicen que pronto se firmarán otros de la misma índole. — Cuba resulta más beneficiada que la Unión. — Las principales estipulaciones. — Sir Henry Deterding habla sobre la situación actual de la plata, y de los embarques que se hacen desde China al extranjero. — Causas que los han motivado. — El Wall Street Magazine compara el resurgimiento económico británico con el norteamericano. — Motín de reos en Garteford, Pensilvania

WASHINGTON, 25. — La Administración espera con profunda atención la reacción del público ante el primero de los llamados acuerdos de beneficio mutuo, —(el tratado de reciprocidad comercial con Cuba)— ya que el curso de las futuras negociaciones sobre otros acuerdos análogos depende de esta reacción.

A cambio de las apreciables reducciones hechas con Estados Unidos en los derechos aduaneros del azúcar, ron, cigarros, tabaco y vegetales de invierno cubanos, Cuba ha otorgado a la Unión concesiones sobre productos de chanchería, harina de trigo, frutas, vegetales y muchos artículos manufacturados.

Aun cuando la lista de los artículos norteamericanos beneficiados es larkuísima y a pesar de que la de los productos cubanos es embarazosamente corta cuando se trate de la cuestión de dólares y centavos de dólar, Cuba parece ser el principal beneficiado, ya que la sola reducción del derecho aduanero al azúcar cubano representa casi 23 millones de dólares al año, lo cual es más del valor total de las exportaciones norteamericanas a la isla en 1933.

Por otra parte, las autoridades de aquí esperan que las compras cubanas de manteca norteamericana para el año próximo alcancen por lo menos al doble de las del año pasado, representando una economía en derechos aduaneros de cerca de un millón de dólares, además de las compras más abultadas. Por su lado, los expertos economistas estiman que la industria y los agricultores norteamericanos se beneficiarán en cerca de diez millones de dólares gracias a la reducción de los derechos aduaneros sobre la base de las exportaciones de 1933, las que, sin embargo se espera que alcancen al doble.

La principal diferencia de beneficios que aparece para Estados Unidos queda virtualmente garantizada por la industria del azúcar de Cuba en casi 23 millones de dólares, en tanto que los beneficios de la industria norteamericana se ven algo inciertos, razón por la cual los funcionarios de la Administración aparecen un tanto nerviosos.

Y mientras se espera que los agricultores productores de algodón y maíz en Norteamérica se beneficien con el tratado, los productores de caña y betarraga azucareras, de hoja de tabaco, frutas y vegetales tengan pérdidas a causa de que aumentará la competencia cubana —(U. P.)

WASHINGTON, 25.—El tratado comercial de carácter recíproco entre Estados Unidos y Cuba, ha sido bien recibido hasta ahora, a juzgar por los comentarios editoriales de los diarios. Se prevé que se iniciarán muy pronto negociaciones para celebrar acuerdos análogos con otros países, siendo probablemente las primeras con el Brasil, Haití y Costa Rica.

Aunque el tratado con Colombia ya ha sido negociado por altos líderes del Gobierno, se cree conveniente renegociarlo en orden a que el plan se coloque legalmente dentro de los límites de la ley que concede facultades al Presidente para celebrar tales acuerdos. No se cree que la estructura del tratado sea materialmente modificada.—(U. P.)

Comparaciones del Magazine de Wall Street

NUEVA YORK, 25. — El Magazine de Wall Street dice en su último editorial que el restablecimiento de los negocios en Estados Unidos y Gran Bretaña se ha provocado mediante remedios "artificiales". Esta publicación encuentra un gran paralelo en la legislación de ambos países.

El magazine compara las medidas de ayuda agrícola en Estados Unidos con los beneficios de cuotas y tarifas aduaneras que se dan a los agricultores ingleses. Declara que ambas naciones abandonaron el patrón oro por las mismas razones básicas, y asegura que los proyectos de obras públicas auspiciados por el Gobierno en este país tienden al mismo fin fundamental, aunque, desde el punto de vista económico no "sanos" como el subsidio inglés.

El editorial declara: "Hay una serie de desigualdades entre los dos resurgimientos y ambos son, probablemente artificiales, y tal vez por esto no "sanos". Muchos de los objetivos que persigue nuestro Gobierno también son perseguidos por Gran Bretaña; pero por medios que sólo difieren en antigüedad.

"En Estados Unidos los agricultores están al final de un río de dinero que sale de los bolsillos de los consumidores y de los contribuyentes, en Inglaterra el problema es ligeramente diferente y el agricultor recibe su beneficio en una forma indirecta, mediante tarifas y cuotas. Pero el consumidor y el contribuyente ingleses reciben el peso en la misma forma.

"En el problema de la desocupación nos hemos concentrado en el "trabajo hecho"; ellos en el subsidio directo. Construímos embalses anti-económicos y realizamos proyectos de irrigación también anti-económicos, y cosas parecidas; los ingleses han seguido la política de demolición de conventillos.

"Gran Bretaña fué obligada a abandonar el patrón oro desde el exterior, y creyó que la libra esterlina depreciada podía hacerle recuperar los mercados de exportación perdidos; nosotros abandonamos el patrón oro precisamente a tiempo para evitar ser empujados desde el interior, y también porque un par de profesores tenían una teoría. Bien aparte del hecho de que las esperanzas de ninguno de los países se cumplieron, ¿cuál es la diferencia importante?"

El editorial dice que los ingleses "han crucificado su comercio de exportación con la inyección que se da corrientemente a los negocios nacionales".

Continúa: "Un buen comercio de exportación se muere lentamente, por lo tanto, el efecto del estímulo de las tarifas en los negocios nacionales es más inmediato. Por ejemplo, imaginemos un distribuidor sudamericano de artículos ingleses. Por decenas de años han estado haciendo negocios con la misma firma en Inglaterra.

"Allá saben muy bien lo que necesitan; los artículos son bien acondicionados y embarcados con toda perfección; los derechos aduaneros exteriores son salvados; posiblemente hay cierto crédito por parte de la firma inglesa. Y es porque el importador sudamericano sabe que sus órdenes son cumplidas paulatinamente, y, por lo tanto, es un poco lento para obtener otras relaciones, a pesar del hecho de que el precio diferencial entre el que ha estado acostumbrado a comprar y el nuevo se agranda cada vez más.

"No obstante, con el tiempo, tiene que optar por otras relaciones; la competencia caerá sobre él. Comenzando, primero, con unas cuantas órdenes de prueba, muy pronto enseñará a otros países (por ejemplo Japón), a enviarle los artículos que desea, y el modo como los empieza la corriente.

"Mientras tanto, en vista de que el comercio de exportación se deteriora lentamente, los negocios en el país sufren una gran prosperidad. Se levantan fábricas y se instalan maquinarias para fabricar artículos que antes eran importados. Se habla mucho de "comprar artículos ingleses". Y para diversión de los dioses un resurgimiento nacional instable baila sobre el lecho de muerte de un comercio de exportación irreemplazable. Las exportaciones inglesas para los primeros seis meses de este año, a pesar de ser de 14.000.000 de libras esterlinas mejor que el primer semestre de 1933, son, sin embargo, 67.000.000 de libras menos que las de los seis primeros meses de 1913. Además, ¿y la depreciación de la libra esterlina?

"Tal como ahora hay señales en Estados Unidos de que el artículo de la "Nueva Política" está trabajando, así también hay señales de resurgimiento en Gran Bretaña. ¿No es mejor que dediquemos menos atención a los aspectos de precios y dinero de la situación y nos concentremos, una vez más, en el movimiento de artículos dentro y fuera de la nación—toneladas, bushels, balas y yardas de artículos?"—(U. P.)

Se estima que la tensión ruso-japonesa en torno al F. C. Oriental Chino está alcanzando límites peligrosos

En Washington estiman que la diferencia de precio, causa del regateo, es ínfima. — Se recalca que la proximidad del invierno intensificará las campañas militares, y se recuerda que en setiembre comenzó el incidente manchuriano

TOKIO, 25. — Las autoridades navales han indicado francamente, aunque no en forma oficial, que la extensión de los tratados de limitación naval por un período de dos años mediante un acuerdo común, es imposible.

Una de tales autoridades declaró que, en su opinión personal, el Japón declinaba abiertamente la insinuación extra-oficial adelantada desde Washington a propósito de la extensión de dichos tratados, en vista de que todos los grupos de la opinión japoneses están virtualmente comprometidos a buscar la abolición del sistema de proporciones a favor de un "sistema mejor". —(U. P.)

Opiniones de autoridades norteamericanas

WASHINGTON, 25. — Las personas autorizadas, consideran aquí que la tensión ruso-japonesa está alcanzando límites peligrosos que quedan enteramente fuera de las maniobras normales, aún para los propios asiáticos. A propósito del regateo que se ha establecido en torno a la compra del Ferrocarril Oriental Chino, opinan que los temores raciales nacionales están abrumando rápidamente a los participantes y suscitando graves aprehensiones de que puedan producirse incidentes explosivos.

Llaman la atención hacia que la diferencia en el precio del ferrocarril es de solamente 40 millones de yens, o sea, apenas el costo de un día de guerra, y que, sin embargo, las naciones respectivas parecen no tomar en cuenta el riesgo que se está corriendo con los continuos choques.

Los militares hacen notar que la proximidad del invierno que congelará la superficie de las corrientes de agua, y del terreno, facilitará las operaciones de los ejércitos en grande escala, haciendo que la situación se torne más ominosa. Recuerdan al respecto que el incidente de la Manchuria comenzó precisamente en setiembre también.— (U. P.)

El Japón continúa vigorosamente sus actividades agresivas en el Manchukuo. Siguen las concentraciones de tropas en la frontera con Siberia. Se construyen ferrocarriles y caminos para automóviles, que no son necesarios para fines comerciales, y por ninguna razón aparente se aumentaron sus ítem militares.

El Gobierno de la Rusia no sólo ha aumentado sus fuerzas en las Provincias Marítimas, sino que ha fomentado la colonización de la Siberia oriental con reservistas y técnicos.

Según el mayor general William S. Graves, quien comandó la Expedición Militar norteamericana en Siberia en 1918-1920, los japoneses tienen almacenados unos 12 millones de litros de bencina para aviación en el Manchukuo; pero cree que su objetivo es sólo anexar la Mongolia.

El general agrega que el Japón ha tenido que esperar que los jefes militares chinos se designaran a la pérdida del Manchukuo antes de seguir adelante con su aventura continental. Si los chinos atacaran a los japoneses a retaguardia, la situación japonesa en una contienda con los rusos bien podía ser difícil.

El general cree que ambos países no desean la guerra y que el Japón tiene profundo respeto para el gran ejército rojo que se ha concentrado en Siberia.—(U. P.)

Nuevos rusos arrestados

HARBIN, 25.— Las autoridades manchukuoanas detuvieron ayer viernes a otros setenta empleados rusos del Ferrocarril Oriental Chino, incautándose de rifles, pistolas y granadas de mano. Declaran que tales empleados fueron arrestados bajo la sospecha de participación en ciertas pretendidas gestiones clandestinas para vender informaciones relativas al ferrocarril a los bandidos.— (U. P.)

Declaraciones de Sir Henry Deterding

NUEVA YORK, 25.— Antes de partir el barco que lo lleva a Europa, Sir Henry Deterding — de la Royal Dutch Shell Co. — fué entrevistado por la United Press.

Declaró que las fuertes exportaciones de plata habidas últimamente desde la China, se debían casi en su totalidad a embarques de la Royal Dutch, y a causa del temor a los derechos de exportación. Añadió que la plata volvería a la China cuando se tuviera la certeza de que no habría tal impuesto.

Sir Henry aprobó el programa platero del Presidente Roosevelt.

Manifestó que el exceso de la producción de petróleo sería de solamente el 6 por ciento mayor que el consumo si todos cooperaran a que dentro de los próximos dos años se eliminara el exceso.—

Sir Henry es un gran campeón del bi-metalismo y durante toda la crisis ha hecho propaganda a favor de la rehabilitación de la pista.

La semana pasada, Chiang Kai Shek habría convocado los banqueros a discutir con él un embargo sobre los embarques de plata, según informaciones no oficiales pues en los últimos tres meses se exportaron 70 millones de dólares en plata a Londres y a Nueva York.

Desde algún tiempo, los Bancos de Shanghai han acumulado existencias de dicho metal del circulante, creando así ciertas dificultades al comercio.

Tales existencias en Shanghai han subido en forma progresiva desde 275 millones de dólares en diciembre de 1930, a 503 millones en diciembre de 1933. Pero hay que observar que no ha sido sólo un ánimo de especulación con la política financiera norteamericana, la causa de este aumento, sino en las condiciones perturbadas en el interior de la China.

Las exportaciones de plata en la China representan una innovación, pues hasta 1932, este país siempre importaba este metal. Pero en los años de 1932 y 1933, las exportaciones de plata sólo alcanzaron a 11 millones y 14 millones, respectivamente, dejando ver la gravedad de la actual ola de exportación para el país. A la vez la importación ha [illegible] cesado. — (U. P.)

Grave motín en una cárcel de Pensilvania

GARTEFORD, (Pennsylvania), 25.— Doscientos cincuenta reos ocasionaron miles de pesos de perjuicios en las maquinarias y equipo de la cárcel de esta ciudad antes que fueran dominados por las tropas del Estado, armadas de ametralladoras. Los revoltosos fueron encerrados en celdas solitarias.

La causa del amotinamiento no ha sido aún determinada, pero comenzó en la cocina. Durante el período más culminante, siete edificios de la prisión fueron incendiados.— (U. P.)

El atraco de Brooklyn

NUEVA YORK, 25.— La United Trucking Corporation, propietaria del camión blindado que fué asaltado el martes en Brooklyn y del cual los gangsters se robaron 420.000 dólares, ofrece una recompensa de más de 25,000 dólares por toda información que conduzca al arresto de los ladrones.

La empresa tiene con esta promesa la esperanza de que alguna mujer que tenga una relación con los bandidos, los traicione, tal como ocurrió con el caso de John Dillinger, recientemente en Chicago.— (U. P.)

El comercio exterior durante julio último

WASHINGTON, 25.— El Departamento de Comercio anuncia que el comercio exterior de Estados Unidos ha disminuído en esta temporada más de lo que es corriente. Así, las exportaciones durante el mes de julio hicieron un total de 161.787,000 dólares, contra 170.571,000 dólares en junio anterior; las importaciones fueron, respectivamente, de 127.342,000 y 136.082,000 dólares. El excedente de las exportaciones, de 34.445,000 dólares, fué prácticamente el mismo que el de junio, en tanto que para julio del año pasado, alcanzó a solamente 1.129,000 dólares. — (U. P.)

Se casaron Adolfo Menjou y Veree Teadsdale

LOS ANGELES, 25.—Adolfo Menjou contrajo matrimonio con Veree Teasdale ante el juez J. L. Pope.—(U. P.)

Relaciones de propiedad literaria con Argentina

WASHINGTON, 25.— El Departamento de Estado anuncia que por proclamación presidencial han sido establecidas relaciones sobre derechos de propiedad literaria entre Estados Unidos y Argentina.-

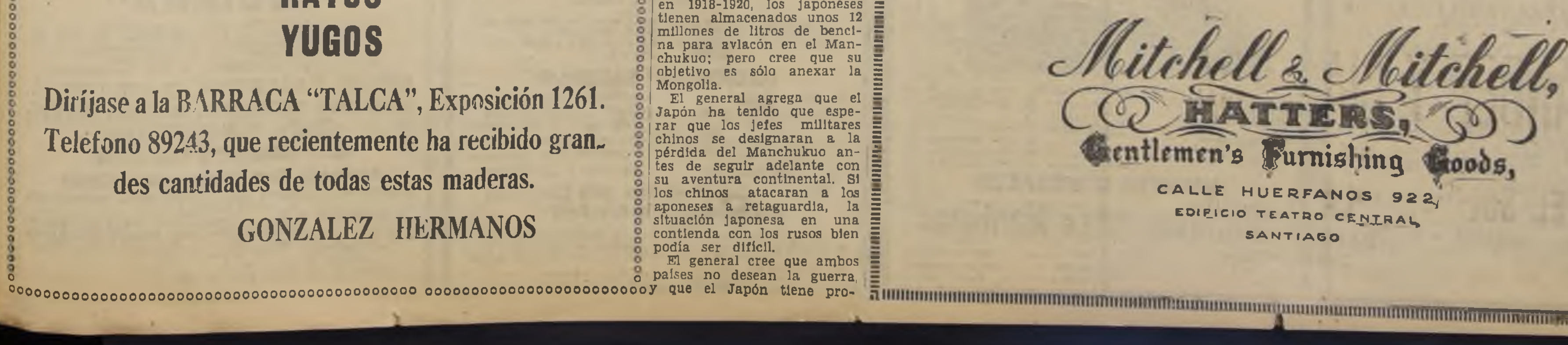
La proclamación establece que las relaciones recíprocas sobre derechos de propiedad literaria entrarán en vigor desde el 23 del presente. Los derechos que establecen las leyes respectivas sobre la propiedad literaria serán ampliados a favor de los ciudadanos de uno y otro país.— (U. P.)

FRANCIA

Murió el profesor Emile Bourgeois

VERSALLES, 25.— Ha muerto el profesor de la Escuela de Ciencias Políticas, M. Emile Bourgeois. Tenía setenta y cuatro años de edad y era miembro del Instituto y administrador honorario de los establecimientos alfareros de Sevres.— (U. P.)





DEL INTERIOR

ACONCAGUA

El Congreso Eucarístico Parroquial de Llay-Llay

Será clausurada solemnemente hoy

LLAY-LLAY, 25. — Mañana se efectuarán las festividades de clausura del Congreso Eucarístico Parroquial, con que la parroquia de este pueblo se ha adherido a los congresos diocesanos nacionales y al Internacional de Buenos Aires.

A las festividades de mañana asistirá el obispo de San Felipe, Monseñor del Canto, quien oficiará una misa pontifical.

Después de mediodía llegará el obispo diocesano Monseñor Gumpert.

A las 13.30 horas se efectuará la asamblea de clausura, presidida por los obispos y autoridades, y a las 16 horas se realizará la gran procesión con que se pondrá término al Congreso.

El tren calerano de las 15 horas prolongará mañana su carrera hasta Llay-Llay, con el fin de recoger a los numerosos peregrinos que vendrán desde Valparaíso y pueblos intermediarios y que no deseen esperar el expreso o excursionista de la noche.—(Lizana).

La aprobación del proyecto

QUE RESTAURA LA PROVINCIA DE ACONCAGUA HA PRODUCIDO INTENSO JUBILO EN SAN FELIPE

SAN FELIPE, 25. — Intenso regocijo ha causado en esta ciudad la aprobación, por la Comisión de Gobierno Interior del Senado, del proyecto de ley del senador don Enrique Bravo, sobre restauración de la provincia de Aconcagua, con su capital San Felipe.

El Partido Demócrata, en sesión solemne, declaró "benefactor vitalicio de esta ciudad" al presidente de dicha comisión, senador don Artemio Gutiérrez. — (Flores-Bazán).

Accidente automovilístico en la Cuesta de Chacabuco

LOS ANDES, 25. — En la tarde de hoy, el automóvil en que viajaban a esta ciudad el Ingeniero de Pavimentación, don Alfredo Gutiérrez y dos personas, se dió vuelta en la Cuesta de Chacabuco. Los viajeros resultaron con algunas heridas, y fueron atendidos en el hospital de Los Andes. — (Rodríguez).

Don José del C. Meneses

FALLECIO EN LIGUA

Era presidente del Partido Radical y ex Alcalde de la Comuna

LIGUA, 25. — Después de una penosa enfermedad, falleció don José del Carmen Meneses, presidente del Partido Radical y ex Alcalde de esta ciudad.

El señor Meneses estaba vinculado a los diversos círculos locales, donde era apreciado por sus dotes de honradez, rectitud y caballerosidad. Sus funerales se efectuarán mañana, a las 10 horas. — (Salazar).

COQUIMBO

Hoy será inaugurada en Diaguitas la primera Escuela-Granja del Norte del país

VICUÑA, 25.—Mañana será inaugurada en Diaguitas la primera Escuela-Granja del norte de Chile, que funcionará bajo la dirección del profesor don Oscar Muñoz. Asistirán a la ceremonia inaugural el Intendente de la Provincia, el Inspector de Educación, autoridades departamentales y numerosos invitados. La Escuela-Granja de Diaguitas contará con internado para 40 alumnos y varias hectáreas de terrenos para cultivos y experimentación científica.

La inauguración de esta Escuela ha despertado mucho entusiasmo, por cuanto ella contribuirá al resurgimiento de Elqui y prestará inapreciables servicios a la lucha contra las pestes y a la obra en favor del mejoramiento de las plantaciones.—(Rivera).

Los marinos del "York" fueron derrotados en football en Coquimbo

COQUIMBO, 25. — El Club Thunder derrotó al equipo de football del crucero "York", por siete goals contra dos.

El equipo del blindado "Prat" derrotó al segundo equipo del "York" por dos a cero.

Mañana se efectuará el certámen de tiro entre el Club Nacional y el "York". Asisitirá el Director de Tiro y Reclutamiento, coronel Julio Carvallo.— (Brito).

En Santiago fué vendido el N.o 20235, premiado con $ 200.000

Resultado del sorteo de la Lotería de Beneficencia, realizado ayer en Concepción

CONCEPCION, 25. — En el sorteo de la Lotería de Beneficencia realizado hoy en esta ciudad, resultaron premiados con las cantidades que se indican, los siguientes números:

CON $ 200,000

El N.o 20235, vendido en Santiago.

CON $ 20,000

El N.o 17263, vendido en Iquique.

CON $ 10,000

Los números 09073 y 15309, vendidos en Santiago.

CON $ 5,000

Los números 09495, 19798, 20721 y 24186, vendidos en Santiago.

CON $ 2,000

Los números 03591, 03605, 08194, 08395, 14873, 18839, 19828, 20105, 20175 y 25323.

CON $ 1 000

Los números 02711, 03125, 03310, 05833, 05942, 06309, 06835, 07517, 08816, 09793, 12642, 13781, 14532, 14355, 15987, 17081, 19592, 19290, 20397 y 21922.

CON $ 500

Los números 01140, 01386, 01492, 01512, 01516, 01574, 01804, 02533, 02765, 02935, 03035, 03137, 03168, 03616, 03654, 03680, 04062, 04386, 04523, 04950, 5103, 06368, 06708, 06982, 07107, 07568, 07798, 07411, 07704, 08133, 0889, 08625, 09386, 09564, 10912, 11155, 11611, 11681, 11520, 11934, 11662, 12012, 12251, 12861, 12631, 12392, 13078, 13330, 13664, 13928, 13808, 13450, 14009, 14599, 14781, 15030, 15520, 15572, 15056, 15511, 16343, 16693, 16694, 17019, 17252, 17536, 17910, 17791, 18706, 19885, 20098, 21389, 21562, 21677, 21427, 21904, 22701, 22804, 23112, 23313, 23071, 23185, 23358, 24061, 24187, 24768, 24356, 24445, 24950, 25102, 25448, 25142, 25636, 25868 y 25891. — (Poblete).

COLCHAGUA

San Fernando necesita un carro ambulancia

SAN FERNANDO, 25. — Un grupo de caballeros y damas de esta ciudad ha constituído un Comité para buscar todos los medios posibles a la recolección de fondos necesarios para la adquisición de un "carro ambulancia" para el traslado de los enfermos y heridos.

Esta obra cuenta con el aplauso unánime de las autoridades y opinión pública, y, lógicamente, de nuestra masa obrera y gentes de escasos recursos.

El Comité, reunido en los salones de la Intendencia, y bajo la presidencia de la primera autoridad de la provincia, acordó, por unanimidad, dirigirse a los representantes de esta provincia ante el Congreso Nacional, solicitándole su cooperación ante el Gobierno, Director General de Sanidad, Asistencia Social y a quien corresponda, con el objeto de conseguir una ayuda para esta obra, ya sea con dinero o buscando los medios para que destine una de las tantas ambulancias con que cuenta la Asistencia Pública de la capital, aunque estuviere un tanto deteriorada. — (Corresponsal).

El vecindario de Buin costeará la instalación de una enfermería en la Cárcel

BUIN, 25.—Después de inútiles gestiones y esfuerzos gastados por el Alcalde del presidio de esta ciudad, don Braulio Ortiz, y por el médico sanitario, doctor Leopoldo Moya Camus, ante la Superioridad del ramo, para conseguir que se dotara a este establecimiento penal de una enfermería, ha resuelto el señor Ortiz solicitar la ayuda del vecindario de la localidad, para instalarla cuanto antes con fondos que particularmente se donen para ese objeto.

Al efecto, se ha dirigido a las autoridades, comerciantes, industriales y propietarios de la zona, a fin de que se adhieran a esta petición y obsequien los materiales, medicinas y demás elementos, para dejar la enfermería con su correspondiente botiquín y en condiciones que pueda prestar inmediatamente servicios a los numerosos recluídos enfermos.

Esta idea ha sido espléndidamente acogida por todo el vecindario, y ya muchas personas han contestado que con gusto participarán en esta obra de adelanto para el indicado establecimiento carcelario. — (Corresponsal).

SANTIAGO

El gran acto cívico de hoy en San Antonio

El pueblo reiterará su confianza a la labor del Gobierno

SAN ANTONIO, 25. — El Comité organizador de la manifestación que se ha anunciado para mañana en este puerto, con el objeto de reiterar la confianza que los distintos elementos locales tienen en los poderes constituídos y manifestar nuevamente su adhesión a la labor del Excmo. señor Alessandri y su Gobierno, ha dado término a su labor.

El programa elaborado culminará con un gran desfile que partirá desde la Plaza, donde harán uso de la palabra numerosos oradores de Santiago, San Antonio y pueblos vecinos.

Uno de los números más simpáticos del programa será sin duda el gran almuerzo que las autoridades ofrecerán a los hijos de los obreros cesantes. — (Corresponsal).

Preparativos para la Exposición Ganadera

AGRICOLA E INDUSTRIAL

TEMUCO, 25. — La Sociedad de Fomento Agrícola ha iniciado los trabajos preparatorios de la Exposición Ganadera, Agrícola e Industrial que se realizará en esta ciudad en la última semana de Noviembre. — (Arellano).

Camino a las Termas de Puyehue

OSORNO, 25. — El Subjefe de Construcciones del Departamento de Caminos, ingeniero don Enrique Ugarte, hizo entrega del trazado del camino del Desagüe a las Termas de Puyehue, al contratista don Francisco Marín, quien ha iniciado inmediatamente la construcción de esta importante carretera, que servirá para el turismo y el desarrollo agrícola de una productiva región.

El camino tendrá 27 kilómetros de largo y su costo será de 896 mil pesos. Deberá entregarse antes de 24 meses.—(Viveros).

CAUTIN

Los dueños de aserraderos colocarán directamente sus productos en Santiago

La Asociación de Comerciantes en Madera de Santiago rechazó la petición de ayuda de la Asociación de Productores

TEMUCO, 25. — La Asociación de Productores de Madera, que reúne a doscientos dueños de aserraderos, en vista de que la Asociación de Comerciantes en Madera de Santiago, negó su ayuda para ampliar la producción, mediante el otorgamiento de créditos a los dueños de aserraderos, que serían vigilados por la Asociación de Productores, resolvió designar un representante en Santiago, el cual atenderá la colocación directa de la producción maderera.

En los círculos madereros se estima que la ceguera de las grandes firmas comerciales en madera los perjudicará a ellos mismos, pues se nota el desplazamiento de las maderas en la industria de las construcciones, ya que los arquitectos constructores e ingenieros están prefiriendo usar en los techos, pisos, etc., materiales artificiales, que día a día tienen mayor aceptación. — (Arellano).

La creación de la provincia de Malleco

ES RESISTIDA EN TEMUCO

TEMUCO, 25. — Se ha iniciado un intenso movimiento de opinión en contra del proyecto de creación de la provincia de Malleco, que restaría a la provincia de Cautín gran parte de su importancia, pues le quitaría los departamentos de Traiguén y Victoria.

Los habitantes de Victoria, en memoriales y diversas presentaciones, han exteriorizado el deseo de seguir perteneciendo a Cautín. — (Arellano).

VALDIVIA

La décima cuarta Exposición Ganadera e Industrial de Osorno

Se realizará en la primera quincena de diciembre

OSORNO, 25. — El directorio de la Sociedad Agrícola y Ganadera de Osorno ha iniciado con buen éxito los preparativos para la celebración de la décimacuarta exposición ganadera e industrial, torneo que se realizará en la primera quincena de diciembre próximo.

Los criaderos e industrias de la región preparan sus productos para presentarlos en el gran torneo, ya tradicional en nuestro país.

El amplio y cómodo recinto de exposiciones ha sido mejorado notablemente: se han construído nuevos stands para animales vacunos y ovejunos y un amplio y cómodo hotel.

El directorio de la Sociedad Agrícola y Ganadera ha acordado invitar al acto de la inauguración del torneo a S. E. el Presidente de la República, a los Ministros de Estado y a numerosos funcionarios públicos. Se invitará también a los representantes de las diversas sociedades agrícolas del país.—(Viveros).

Importantes problemas resolvió en Valdivia el Ministro de Tierras y Colonización

El señor Mandujano atendió al público durante dos días en las Oficinas de Tierras.—Hoy regresará a Santiago

VALDIVIA, 25. — El Ministro de Tierras y Colonización, señor Mandujano, ha atendido al público durante estos dos últimos días en las oficinas de Tierras de esta ciudad, solucionando diversos problemas del Ministerio del ramo.

El Ministro declaró que varios fundos fiscales de esta provincia serían colonizados.

El señor Mandujano ha sido objeto de numerosas manifestaciones. El senador señor Haverbeck le ofreció un vermouth en su residencia y el prestigioso industrial don José Pérez, una manifestación en el Centro Español.

El Ministro y acompañantes no fueron más al sur y mañana regresarán a Santiago.—(Carrasco).

VALPARAISO

Se inició ayer la Convención Trabajadores de Aconcagua

La reunión inaugural se realizó en el Coliseo Popular, y en la noche se efectuó la primera sesión de trabajo.—Más de cien organismos obreros se han hecho representar en este Congreso

VALPARAISO, 25. — En el Coliseo Popular se celebró esta tarde a las 15 horas, la sesión inaugural de la Convención de Trabajadores de Aconcagua, congreso obrero que ha sido organizado por la Confederación Sindical de Aconcagau y la Liga de Sociedades Obreras de Valparaíso.

Se han hecho representar en esta magna convención más de cien organismos obreros de la provincia y en ella se discutirán los problemas que más preocupan a los trabajadores.

En esta reunión inaugural el Comité Organizador dió la bienvenida a las diversas delegaciones y a continuación se designaron algunas comisiones de estudios que analizarán los diversos temas que se debatirán en la convención.

EN LA INTENDENCIA

En la mañana de hoy visitó al Intendente, don Pedro Rivas Vicuña, una delegación de convencionales presidida por don César González Orellana, presidente de la Liga de Sociedades Obreras de este puerto, que fué a solicitar la venia del Primer Mandatario de la provincia para dar comienzo a su congreso.

El señor Rivas Vicuña expresó a sus visitantes que veía con mucho agrado la realización de este torneo y les ofreció su amplia cooperación y garantías durante el desarrollo de este acto en que participarán los elementos de orden y trabajo de la provincia de Aconcagua.

SESION DE TRABAJO

De acuerdo con el programa confeccionado por el Comité Organizador la primera sesión de trabajo se realizó esta noche a las 21 horas en el Teatro Pabellón Chile y en ella se discutieron diversos temas.

Mañana continuará desarrollándose la convención de acuerdo con el siguiente programa:

A las 9, en el Coliseo Popular, segunda sesón para conocer las conclusiones de los problemas económicos;

A las 21, en el Pabellón Chile, tercera sesión de estudio.

La convención se clausurará el lunes próximo a las 21, en una asamblea que se efectuará en el Coliseo Popular. —(Arratia).

El Director de Investigaciones estuvo en Valparaíso

VALPARAISO, 25.—En el expreso de las 23 horas de ayer llegó a este puerto el Director General de Investigaciones, don Waldo Palma. Este funcionario practicó una rápida visita a la Prefectura de esta ciudad, en dond conversó con el Prefecto, don Armando Montaner, y oficiales superiores.

El señor Palma regresó a la capital poco después de mediodía.

Se nos ha informado que el Director General de Investigaciones vendrá a este puerto la semana próxima, para ocuparse de diversos asuntos relacionados con los servicios a sus órdenes. — (Arratia).

Más de 7 millones recaudó la Aduana en la semana

VALPARAISO, 25. — Las entradas de aduana durante la semana última sobrepasaron a las anteriores.

El monto total de los derechos de exportación e importación pagados en esta repartición asciende a siete millones 701.469 pesos 95 centavos.—(Arratia).

MAGALLANES, DE SANTIAGO, ENFRENTA ESTA TARDE EN VALPARAISO AL WANDERERS

ESTE LANCE ES ESPERADO CON INTERES POR LOS AFICIONADOS PORTEÑOS. — CARABINEROS, DE ACONCAGUA, VERSUS BASE AEREA, DE QUINTERO, EN EL PRELIMINAR.—LOS EQUIPOS.—ARBITRARA MACDONALD

VALPARAISO, 25.— Un lance que los aficionados porteños esperan con especial entusiasmo, es el que disputarán mañana, en el Estadio de Playa Ancha, las escuadras de honor del Magallanes de Santiago y el Wanderers de Valparaíso. Estos dos equipos cuentan con un sinnúmero de admiradores y, seguramente, las aposentadurías del estadio se verán esta tarde extraordinariamente concurridas.

El Magallanes reaparece en Valparaíso dispuesto a reivindicarse en forma amplia del último contraste que sufriera ante el Colo-Colo. Tiene mañana por delante un rival de méritos indiscutibles, que presenta un equipo disciplinado y bien entrenado, en el cual figuran jugadores de mucho prestigio. Los "aguerridos" confían en que los honores de la victoria les corresponderán en esta jornada y que la afición local quedará impresionada por la técnica que lucen sus defensores.

El "viejo" Santiago Wanderers, que continúa ostentando el título de campeón porteño, reaparece después de una ausencia más o menos prolongada en los fields de nuestro puerto. Desean los dirigentes de la entidad verde reaparecer con éxito, y, para conseguirlo, no han omitido sacrificios, preparando a su escuadra durante algún tiempo y reforzándola con elementos de valía, para que pueda oponer seria resistencia al académico "once" metropolitano.

En esta contienda actuarán los siguientes equipos:

Magallanes: Ibacache, Vargas, Córdoba, Ponce, Torres y J. Córdoba, Torres, Carmona, Ogaz, Avendaño y Navarro.

Wanderers: Cataldo Nelson, Aguirre, Jería, Páez y Vicent, López, Rivera, Rivera, Núñez y Araya.

Dirigirá el lance el referee metropolitano don Juan Mac-Donald, juez que goza de mucho prestigio en este puerto por los acertados arbitrajes que ha hecho en anteriores encuentros.

Como preliminar de este match entre "aguerridos" y "wanderinos", se disputará un encuentro entre el team de la Base Aérea de Quintero y el de los Carabineros de Aconcagua, que lucharán por el valioso trofeo donado por el coronel don Oscar Reeves Leyva, prefecto de Aconcagua, que ha dedicado especial atención al fomento de los deportes entre el personal bajo sus órdenes.—(Arratia).

Se investigará el desaparecimiento de los señaleros del Faro "Félix"

La escampavía "Colo Colo" zarpó desde Magallanes en dirección al Faro para instruír un sumario e investigar este extraño hecho

VALPARAISO, 25. — En su oportunidad dimos cuenta que el señalero Lepe del Faro Félix, ubicado en el Litorial de Magallanes se había comunicado por semáfora con la escampavía "Cabrales" para informarle que el 31 de julio desaparecieron sus compañeros de trabajo, Osorio y Gómez, sin saber qué suerte habrían corrido. Debido a que el "Cabrales" iba en auxilio del vapor danés "Stensvy" y no podía llegar hasta el Faro por el fuerte temporal que en esos días azotaba a la zona austral, dió cuenta de las comunicaciones transmitidas por el señalero Lepe a las autoridades marítimas de Magallanes, las cuales pusieron este hecho en conocimiento de la Dirección del Litorial de la Armada.

UN SUMARIO

Por resolución de la Dirección del Litoral de la Armada, la escampavía "Colo-Colo" zarpó ayer de Magallanes con rumbo a Faro Félix para instruir el sumario correspondiente e investigar el desaparecimiento de los dos modestos servidores de la marina.— (Arratia).

El Alcalde de Viña, señor Prieto, se excusa de aceptar un homenaje

Nos ha pedido expresar sus agradecimientos a los deportistas, obreros y demás personas que preparaban el homenaje en su honor, que debía realizarse hoy en el vecino balneario

VALPARAISO, 25.— Con motivo del regreso al país del Alcalde de Viña del Mar, don Sergio Prieto Nieto, las instituciones deportivas, obreras, de empleados, etc., de ese balneario habían preparado un homenaje en honor de este mandatario comunal que ha logrado captarse profundas simpatías en todos los círculos de la ciudad por su labor progresista y acertada.

Al tener conocimiento de los preparativos que se hacían para tributarle una manifestación de bienvenida, el señor Prieto Nieto manifestó a sus organizadores que le era completamente imposible aceptarla, pues compromisos ineludibles le obligaban a permanecer en la capital durante el día de mañana. El señor Prieto ha agradecido esta deferencia que han tenido para con el las diversas instituciones de la ciudad que gobierna y nos ha pedido que por intermedio de las columnas de "La Nación" expresemos sus más sinceros agradecimientos a los organizadores de este homenaje que se ve en la imposibilidad de aceptar.—(Arratia).

Interesante sentencia del Juez Barrientos

VALPARAISO, 25.— El Juez del Primer Juzgado de Valparaíso, don Miguel Barrientos, tuvo a su cargo el proceso por muerte de Juan Figueroa Arriagada, (A) el "Terremoto" cometido en marzo del año pasado por Manuel Donoso Martínez. Los antecedentes recopilados en el Juzgado, nos hacen saber que Juan Figueroa penetró a la casa en que vivía la madre de Donoso, anciana ciega que no se percató de la presencia de este individuo. Cuando Figueroa preparaba un bulto de objetos para robárselos fué sorprendido por un hermano de Manuel Donoso, quien siendo impotente para evitar los desmanes del "Terremoto" llamó a su hermano para que impidiera el robo. Impuesto del hecho, Manuel Donoso Martínez increpo duramente al darón, quien trató de agredirlo. Ante este ataque, Donoso sacó su cuchillo y dió dos puñaladas a Figueroa, las que le causaron una muerte inmediata. Consumado el hecho, corrió donde un carabinero y se entregó.

El Magistrado sumariante ha analizado detenidamente este hecho, y en vista de las circunstancias en que Donoso cometió el delito, lo ha castigado sólo con dos años de presidio.— (Arratia).

El problema de las subsistencias

VALPARAISO, 25.— Esta tarde se reunieron los directores de la "Clase Media de Chile", para ocuparse de diversos asuntos de importancia entre los cuales se contaba el que se relaciona con el problema de las subsistencias que encarecen constantemente.

En esta sesión se dió a conocer un interesante proyecto relativo a esta materia que será presentado próximamente a la consideración de las Cámaras. Se adoptaron, además, algunos acuerdos respecto a otros tópicos que preocupan a la clase media del país.—(Arratia).

VIAJE A INGLATERRA

Los recuerdos de mi paso por Londres empiezan una mañana neblinosa, un 25 de mayo, aniversario argentino, cuando el vapor "Highland Rover" atracaba cerca de unos ingeniosos puentes levadizos. Un tren especial que atravesaba por limpios barrios obreros nos llevó hasta la capital británica. Mientras yo observaba los pequeños y bien cuidados jardines de las casas de los obreros, un amigo mío, argentino, se lamentaba de no encontrar la ciudad embanderada. Naturalmente ofuscado, había perdido el sentido de las proporciones, pues la bandera argentina lucía en los principales edificios públicos y en las Legaciones. Europa nos da lecciones de sobriedad, y ésta era una de ellas. También yo recordaba las escenas cuando llegamos al puerto de atraque en las proximidades de Londres: las protestas furiosas de unas señoras francesas que estaban a nuestro lado, cuando el funcionario oficial, al requerir los pasaportes, exigió los de los británicos primero. Las susceptibilidades patrióticas se erizaron en seguida; pero a poco de observar, nos dimos cuenta de que el procedimiento llevaba a una evidente economía de tiempo y rapidez colectiva. Los pasaportes británicos eran conocidos y era facil revisarlos con apuro; mientras que los de los extranjeros representaban un mundo abigarrado de idiomas, de intrincadas intervenciones consulares y hasta diplomáticas, y si se hubiera procedido a la inversa, la demora habría sido mayor. Nuevamente nos percatamos cómo los nervios fríos resuelven las dificultades con mayores resultados para todos, sin que se establezcan privilegios odiosos.

Para un sudamericano, un viaje a Inglaterra es fuente fecunda de enseñanza, y aun estos detalles de la vida diaria, aparentemente comunes, encierran rasgos de fuerte expresión racial. Conociendo el idioma y premunido de buenas lecturas históricas, llegaba a Londres con ansias de estudiar reflexivamente, durante las semanas que permanecería allí. Pronto empezaron a aclararse en mi espíritu las diferencias de costumbres, rumbos de civilización y la diversidad de acentos raciales. Hasta el sentido de la vida misma me resultaba casi novedoso y desconcertante. Tenía que actuar febrilmente, si deseaba penetrar en aquellos aspectos que me interesaban de la gran ciudad.

Recorrí museos, bibliotecas, pinacotecas, etc. En el Museo Británico, que es una verdadera ciudad de la cultura, uno podía pasar días enteros observando, investigando. Fué grande mi emoción cuando en una vitrina de este Museo encontré unas primorosas cestitas con el letrero "Chillan—Chile". Cuando uno viaja, quiere a su patria con más fuerza, y cualquier recuerdo aviva sentimientos bien arraigados. Es claro que desde mi punto de vista particular, encontré que la América indígena o sea la prehistórica, estaba representada con profusión, y me asaltó la idea acerca de que cuando el hombre de la calle visita estos Museos, carente de nociones históricas últimas, llegue a formarse una imagen atrasada de una América retardataria. Son pocas las noticias que los diarios publican de Sud América y junto a las personas cultas que nos conocen y aprecian, existen otras que prefieren románticamente aferrarse a imágenes y conceptos del siglo pasado. Con un mayor intercambio cultural, comercial y de todo orden, esto tiene que que ir variando.

En Inglaterra es donde uno se da cuenta del valor y fuerza de la costumbre, y con cierta sensata exageración se puede afirmar que allí la costumbre tiene tanta importancia como la ley de la gravitación universal. Existen tradiciones positivas de gran empuje vital, que no sólo se reverencian, sino que se continúan con minuciosa estrictez. Los hábitos son permanentes y coordinados en los diferentes tipos humanos, y cada cual parece respetar la jerarquía y sentirse orgulloso dentro de su clase. Uno absorbe la sensación de encontrarse en un país estructurado, de pulso sereno, sin aceleraciones afiebradas.

El pasado no es un fantasma vano, sino que a través de su paso se advierten fecundas realizaciones colectivas. Condiciona al presente y permite buscar el porvenir con sensatez, sin alucinarse con mirajes superficiales. Me atrevería a creer que en la memoria de la nación está grabada una especie de experiencia común que ayuda a regular y medir los pasos, para tomar en el avance la línea de menor resistencia.

Constreñido por la escasez de espacio, termino estas líneas de recuerdo reiterando que la creación vital del **"gentleman"** es de superior caracterización inglesa y constituye un modelo constante que guía a la sociedad hacia un orden que permite alcanzar progresos permanentes y sólidos. En la Escuela de Derecho de Londres me informaron de la existencia de un Curso acerca de la historia y tradiciones de honestidad y gloria del Foro británico, que contribuye a grabar en el **alma** de los futuros abogados la noción de que profesión y caballerosidad deben ser aliados inseparables. En forma gráfica y a través de ejemplos vivos y humanos, se patentiza este culto de la dignidad profesional y se lucha por que esta tradición continúe enriquecida. Los ingleses miran al hombre por lo que es en sí, y no a las medidas que se puedan tomar para obligarlo a seguir determinada ruta. En esto, su sabiduría es proverbial y no requiere mayores encarecimientos.

Pascual Venturino.

Los constructores de Estados Unidos

Comentarios sobre una importante obra publicada últimamente por el Presidente de la Universidad de Columbia, Nueva York, señor Nicolás Murray Butter.

Esta edición española del libro del Presidente de la Universidad de Columbia, doctor Nicolás Murray Butter permite sondear aspectos desconocidos de la historia norteamericana. Además, la autoridad de un escritor que ostenta el Premio Nobel 1931, ayuda a interesarse por el tema.

En el capítulo primero, estudiando la génesis de la revolución de la independencia de su país, Murray, en pág. 81, trae esta observación, que sugiere mucho: "Si no hubiera sido por el vasto aumento del poderío parlamentario británico, la Revolución Americana pudo haberse pospuesto o pudo no haber tenido lugar. Los reyes que gobernaron por derecho divino vejaron mucho menos a los colonos que el Parlamento que defendía su Constitución sobre amplísimas bases de apoyo popular y de opinión pública".

Abraham Lincoln

El hecho incontrovertible es que la parte que disfrutaba de mayores libertades dentro del Imperio Británico, fué la que se reveló contra la autoridad del Parlamento, quien efectuaba interferencias y luego ilegales interposiciones en asuntos de la Colonia.

Analiza con minuciosidad la acción de los precursores de la Nacionalidad: Samuel Adams y Benjamín Franklin; de los maestros constructores: Alejandro Hamilton y Santiago Madison. Al expositor del espíritu democrático: Tomás Jefferson y al defensor y mantenedor de la Unión y poderío nacional: Abraham Lincoln, consagra dos luminosos capítulos.

A su juicio, la Constitución norteamericana ha perdurado y logrado su amplio éxito porque como fué originalmente redactada, **se ocupó de lo suyo.** Se cuidó sagazmente de no ir más allá de aquellos principios generales de organización y administración política sobre los cuales los hombres **han convenido** y que se han justificado por la **experiencia** y la **sana razón.** La frase transcripta implica un criterio valorativo típicamente anglosajón.

Para Murray, cuatro son los elementos esenciales de la Constitución: 1.o Forma Federal de Gobierno, con poderes específicamente enumerados y con la balanza de la autoridad cuidadosamente preservada entre el Gobierno Nacional y el Gobierno de los diferentes Estados; 2.o La Declaración de los Derechos Individuales; 3.o La independencia judicial, con poder para defender al ciudadano contra invasiones o usurpaciones del Legislativo y del Ejecutivo; y 4.o La forma republicana de Gobierno.

Libro sesudo, a base de hechos, que suele resultar frío porque carece de esas llameantes frases a que estamos acostumbrados, aún en textos de estudio. Con una paciencia sajona, el autor va estableciendo correlaciones históricas, y los personajes son diseñados en breves rasgos que revelan la esencia de su sér y lo más característico de sus actividades.

Entre nosotros, el ilustre hombre público don Francisco Valdés Vergara, lanzó, hace tiempo, una atrayente biografía de Benjamín Franklin, cuya vida es un ejemplo permanente para la juventud. Sería de evidente provecho hacer una nueva edición de tan útil como escaso libro.

Grandes obras de pavimentación se realizan en la Comuna de Las Condes

Hermosa avenida costanera partirá desde la Plaza Italia hasta Vitacura. — La obra de la Dirección de Pavimentación Comunal

Invitados especialmente por el Director de Pavimentación Comunal, señor Carlos Llona Reyes, hemos visitado las obras de pavimentación que se realizan en los deslindes de las comunas de Providencia y Las Condes.

EL PUENTE DEL CAMINO A APOQUINDO

Lo que primero nos llamó la atención en nuestra visita, fué el hermoso puente que se ha construído en el empalme de la Avenida Providencia con el camino que conduce a Apoquindo.

Antiguamente había un pequeño puente que por su estrechez dificultaba el tránsito. Actualmente la Dirección de Pavimentación Comunal ha construído sobre el canal San Carlos, un amplio y hermoso puente de concreto armado, que ocupa todo el ancho de la Avenida Providencia. El paseante que va desde Providencia no se da cuenta que debe atravesar por un puente. Da la impresión de ser la misma calle que se prolonga hasta Apoquindo.

LAS OBRAS DEL PUENTE DE VITACURA

Continuando en nuestra visita llegamos hasta las obras de construcción del puente que une la Avenida de Vitacura con el camino a Las Condes.

—Es una verdadera obra de romanos—nos dice el señor Llona—pues en el plazo de cuatro días debemos tener construídas las obras, ya que sólo durante este tiempo se mantendrán cerradas las compuertas del Canal San Carlos. Febril actividad se observa entre los trabajadores de la obra. Parece que cada uno de ellos se da cuenta de su responsabilidad, y tratan de terminar la construcción del puente en el perentorio plazo de cuatro días.

La construcción del puente en el empalme de la Avenida Vitacura y el camino a Apoquindo, era una aspiración largamente acariciada por los vecinos de la comuna de Las Condes, ya que ella facilitará enormemente el tráfico a la ciudad.

Don Ricardo Cerda, alcalde de Las Condes, que en ese momento visitaba las obras, nos dice: "Los vecinos de Las Condes han recibido con una enorme satisfacción la noticia de la construcción de este puente, ya que él hará más expeditas las comunicaciones con la ciudad."

LA AVENIDA COSTANERA

En nuestra visita llegamos hasta las márgenes del Mapocho. Una hermosa avenida que se extiende a lo largo del río..

"Esta Avenida—nos dice el señor Llona—partirá desde la plaza Italia para que, atravesando el puente de Vitacura, empalme con la Avenida El Bosque, que se prolonga hasta el barrio Los Leones."

"Una vez terminado este trabajo—continúa nuestro informante—será uno de los sitios de atracción de Santiago."

NOTAS POLITICAS

¿División en la Asamblea Radical de Santiago?

Nueva versión oficial de la sesión del viernes, nos fué entregada ayer

En la tarde de ayer, el señor Horacio Meza Campbell, en su calidad de secretario provisorio de la Asamblea Radical de Santiago, nos entregó una versión oficial de la reunión que esta entidad política celebró el viernes último.

Esta versión difiere totalmente de la que publicamos ayer, y que nos fué entregada a medianoche del viernes por el señor Carlos Céspedes, en su calidad de secretario de la mesa directiva que abrió la sesión de la Asamblea:

ASAMBLEA RADICAL DE SANTIAGO (Versión oficial)

Presidida por don Ebrísides Letelier y actuando de secretario don Carlos Céspedes, celebró sesión la Asamblea Radical de Santiago, citada extraordinariamente para tratar sobre la renuncia de su presidente don Pedro Aguirre.

Abierto el debate, usó de la palabra don Manuel Castillo, quien defendió la actitud de los demás miembros de la mesa que no solidarizaron con la renuncia de don Pedro Aguirre y que, por el contrario, justificaron la sustracción de los registros y del multigrafo y se adhirieron al manifiesto de los parlamentarios y miembros de la Junta Central, publicado en la prensa del 19 del mes pasado.

Concedida la palabra a otro asambleísta, el secretario señor Céspedes da lectura a una petición de clausura del debate, preparada ad hoc con diez firmas de asambleístas, la mayor parte de los cuales no se encontraban en la sesión. Esto provocó protesta de parte de los asistentes, pues consideraban que constituía una irregularidad y un abuso.

El presidente, señor Letelier, ofreció la palabra sobre la clausura, usando de ella el señor Ricardo Morales. En contra de la clausura del debate pidió la palabra el señor Horacio Meza Campbell, a quien el presidente se negó a concedérsela, motivo por el cual el señor Mesa reclamó del procedimiento de la mesa, porque, en su concepto, no podía aceptarse la clausura del debate que significaba una burla para la Asamblea, ya que los que la pedían ni siquiera se encontraban presentes en la sesión.

Reglamentariamente, el señor Letelier debió haber puesto inmediatamente en votación el reclamo en contra de los procedimientos de la mesa. Como viera que el reclamo sería aceptado, declaró levantada la sesión, y abandonó la sala.

La Asamblea eligió entonces, presidente provisorio, a don Felipe Machuca, y secretario al señor Mesa Campbell. Reabierto el debate, se procedió a votar el reclamo en contra de la mesa, el que fué aprobado con sólo un voto en contra.

Hablaron en seguida, don Ricardo Morales, quien protestó en forma enérgica en contra de la actitud de la mesa, y expresó que sus componentes no ofrecían garantía alguna a los asambleístas, y que el señor Letelier y demás miembros son los mismos que han pretendido dividir al partido, y que ahora, con una actitud incalificable, pretenden seguir colocando en una situación difícil a uno de los valores más altos y que más servicios le ha prestado al partido, como es don Pedro Aguirre Cerda. Agregó que la Asamblea no puede permitir esto, y que debe rechazársele por unanimidad la renuncia.

Habló en seguida el señor Oscar Bustos, quien condenó la actitud del presidente de la comisión electoral, señor Abel Quezada, y del tesorero señor Gómez, que sustrajeron los registros de la Asamblea, y que, como ésta era la causa precisa y terminante de la renuncia del señor Pedro Aguirre, y que como la Asamblea no ha tomado ninguna medida en contra de ellos, encontraba justificada la actitud del señor Aguirre de no retirar su renuncia.

Que los miembros de la mesa habían ido en nombre propio a pedirle al señor Aguirre el retiro de su renuncia y no en nombre de la Asamblea, como se había acordado. Termina presentando la siguiente indicación:

"La Asamblea Radical de Santiago lamenta las incidencias producidas en el seno de la comisión electoral y acuerda manifestarle su entusiasta adhesión al señor Aguirre Cerda."

El señor Osvaldo Fuenzalida Correa abunda en los mismos conceptos y dice que el señor Aguirre es un elemento indispensable y un valor de tal entidad, que honra cualquiera colectividad en que forme parte.

Se refiere, en seguida, al valor reglamentario de la sesión, e impuesto por un asambleísta de la forma en que se produjeron los hechos, manifiesta que el señor Letelier es el vicepresidente de la Asamblea; pero no el dueño ni el amo; de manera que la Asamblea, al seguir su sesión, no había hecho sino uso de un legítimo derecho de acuerdo en todo con el reglamento.

Que con el objeto de que no apareciera la Asamblea tomando un acuerdo en ausencia de los partidarios de aceptar la renuncia del señor Aguirre, insinuaba que este pronunciamiento se hiciera en una sesión próxima y con la mayor asistencia posible para que saliera prestigiado.

Intervienen en el debate los señores Vargas del Campo, Deucalión Campos Salazar y Muñoz Ailing, todos los cuales están de acuerdo en que deba rechazarse la renuncia del señor Aguirre, y tienen frases de condenación por la actitud de la mesa.

Habla el señor Alberto Serrano, y dice que aun cuando le hubiese merecido dudas al vicepresidente el reclamo formulado en contra del procedimiento de la mesa, por el sólo hecho de tratarse de un reclamo en su contra, debió, hidalgamente, haberlo puesto en votación, pues la moral así se lo exigía.

Puestas en votación las indicaciones presentadas, fue aprobada la del señor Bustos, con un voto en contra.

Se acordó, asimismo, celebrar sesión el lunes próximo a las 21.45, con el objeto de terminar el debate y votar, al término de la hora, la renuncia del señor Aguirre.

El Comité Demócrata Femenino

DE LA COMUNA RECOLETA FUNDA UNA ESCUELA NOCTURNA MIXTA

Hoy domingo, a las 10 A. M., se inaugura en el Teatro Chile, Recoleta 2104, esquina Avenida Chile, una escuela nocturna para adultos y niños de ambos sexos, fundada por el comité femenino de esa localidad. Se ha invitado a los miembros del Partido Demócrata y a los vecinos de la comuna. Se desarrollará un escogido programa de arte, y la Orquesta Ogotá amenizará el acto. La entrada es libre.

$ 204.106.95 SE HAN RECOLECTADO HASTA EL MOMENTO A FAVOR DE LA ASISTENCIA PUBLICA

Lo recolectado el viernes en las calles de la ciudad, alcanza a $ 56,738.55 y las donaciones particulares, suman $ 147,368.40. — Las revisiones y recuento del dinero

EL GRAN CONCIERTO DE BENEFICIO DEL MARTES PROXIMO

Nuevas donaciones ha continuado recibiendo la Asistencia Pública de particulares y establecimientos industriales y comerciales para que esta institución pueda ampliar sus servicios, conforme al petitorio que le han formulado insistentemente los habitantes de la capital.

Llegaron ayer hasta la Casa Central, numerosas personas a ofrecer su óbolo. Brigadas de Boys Scouts, Girl Guides, Cruz Roja Juvenil, colegios, etc., manifestaron su generosidad.

LA COLECTA PUBLICA DIO $ 56,738.55

Continuó ayer el trabajo de las comisiones encargadas de contar los fondos recogidos en la colecta del viernes pasado.

Arrojaron éstos la cantidad de $ 56,738.55 con que el público aportó su generoso concurso a la obra que se seguirá.

DONACIONES PARTICULARES

Las donaciones particulares, hasta la fecha, son numerosas y la Dirección de la Asistencia ha recibido ya anuncio de otras muchas que se harán efectivas en la semana entrante.

Hasta ayer se había recibido de los particulares, la cantidad de $ 147,368.40, lo que, sumado a lo anterior, forma $ 204,106.95, esto es, el total de lo aportado por todos los habitantes hasta este momento.

ARQUEO Y REVISION

El arqueo y revisión de los fondos recolectados, estuvo a cargo de contadores de la Caja Nacional de Ahorros, en comisión presidida por el contador general, señor Julio Gumucio.

AGRADECIMIENTOS

La Dirección de la Asistencia Pública desea hacer llegar la expresión de sus sinceros agradecimientos para las personas que la ayudaron en su colecta. Unas pidiendo y otras dando, todas han puesto en la tarea entusiasmo y cariño.

Los resultados han correspondido a los antecedentes que se tenían de la generosidad de los habitantes de Santiago. Cada uno ha contribuído a medida de sus fuerzas y desde la dádiva cuantiosa hasta la erogación modesta, todos han llegado a la Casa Central trayendo una nota de afectuosa simpatía para la Institución que solicitó ayuda. Con las sumas ya percibidas, e importantes cantidades que quedan por recibir, la habilitación de la Posta N.o 3, será una realidad a breve plazo.

El personal de la Asistencia Pública tendrá, de hoy en adelante, un estímulo más para continuar cumpliendo con sus deberes, su cordial gratitud para la sociedad y el pueblo de Santiago.

EL GRAN CONCIERTO DEL MARTES

Claudio Arrau y la Orquesta Sinfónica de Chile que dirige el maestro Armando Carvajal, han acordado actuar conjuntamente en un gran concierto a beneficio de la Asistencia Pública que se efectuará en el Teatro Municipal el martes próximo a las 9.45 P. M.

El programa, preparado especialmente para tan magnífica reunión, comprende obras de Brahams, Schümann, Grieg, Liszt, todo ajustado a la siguiente distribución de las obras:

PRIMERA PARTE

1. Brahams.— Obertura académica.

2. Schümann.— Concierto en La menor, para piano y orquesta:

a) Allegro affetuoso;
b) Intermezzo. (Andante grazioso);
c) Allegro vivace.

Solista: Claudio Arrau.

SEGUNDA PARTE

Grieg.— Concierto en La menor para piano y orquesta.

a) Allegro molto moderato;
b) Adagio;
c) Allegro moderato molto e marcato.

Solista: Claudio Arrau.

TERCERA PARTE

Liszt.— Concierto en Mi bemol para piano y orquesta.

Allegro maestoso; Quasi adagio; Allegretto Vivace; Allegro Animato; Allegro Marziale.

Solista: Claudio Arrau.

PRECIOS:

Los precios para este gran concierto son los siguientes:

Localidad	Precio
Palcos Cuevas, (con 8 entradas)	$ 300
Palcos Baignoire, 1.a fila, (con 6 entradas)	$ 200
Palcos 2.a fila, (con 4 entradas)	$ 100
Palcos 3.a fila, (con 4 entradas)	$ 80
Sillón de Orquesta	$ 25
Platea	$ 25
Platea Alta	$ 20
Sillones de Balcón	$ 12
Anfiteatros	$ 8
Galería	$ 5
Entradas Generales	$ 25

Los Palcos Cuevas y los Baignoide de 1.a fila, están agotados, así como parte de los demas y de la platea. Desde hoy a las 10 de la mañana las entradas se pondrán en venta en la boletería del Teatro Municipal.

En honor de tres comandantes de Aviación

La comida de anoche en el Club Militar

Anoche se efectuó en el Club Militar una comida en honor de los comandantes de escuadrilla señores José Jara, Julio Maldonado y David Yusseff, ofrecida por sus compañeros de curso de la Escuela Militar, con motivo de su reciente ascenso.

Concurrieron las siguientes personas:

Comandantes de escuadrilla: señores José Jara y Julio Maldonado.

Capitanes de bandada: señores Julio Guerra, Osvaldo Fuccio, Luis Bravo Jofré, Enrique Villarroel y Avelino Urzúa.

Mayores: señores Uldaricio Gallardo, Carlos Casanovas, José A. Correa, Hernán Cortés, Manuel Hormazábal, Vicente Martínez, José L. Gálvez, Temístocles Chacón, Manuel Lagos y Luis F. Gómez.

Capitanes: señores Manuel J. Contreras y Julio Marín.

Ofreció la manifestación, en un afectuoso discurso para los festejados, el mayor don Uldaricio Gallardo, congratulándose, en nombre de sus camaradas, por el merecido ascenso de sus tres viejos amigos y compañeros de la Escuela Militar, lamentando que las obligaciones del servicio impidieran concurrir al comandante Yusseff, quien se encuentra en Puerto Montt.

Contestaron los comandantes Jara y Maldonado, vivamente emocionados ante el homenaje de que eran objeto.

Se leyó un telegrama de agradecimiento del comandante Yusseff y varias cartas de excusa de otros oficiales del mismo curso, que no pudieron concurrir por diversos motivos.

Mañana se inician las maniobras de la Escuadra

Participarán doce barcos de guerra. — 17 oficiales del Ejército se embarcarán en el "Araucano". — Autoridades navales y militares invitadas

Mañana se inician, frente a la Bahía de Quintero, las grandes maniobras finales de tiro de combate de la Escuadra, con lo cual se pone término al período de instrucción del presente año.

Participarán en estas maniobras 12 buques, a saber: 2 cruceros, 3 destróyers, 3 submarinos y 2 escampavías.

Los ejercicios se iniciarán con el tiro nocturno, y continuarán con afloración de submarinos en combinación con observaciones de aviación.

Especialmente invitados concurrirán a presenciar estas maniobras, los Subsecretarios de Marina, Guerra y Aviación.

17 OFICIALES DE EJERCITO EN EL "ARAUCANO"

Se nos ha informado que presenciarán también las maniobras navales de mañana, 17 oficiales de Ejército, quienes se embarcarán en la tarde de hoy en el "Araucano".

Dicho oficiales irán al mando de un coronel.

Prórroga del plazo para acogerse a las facilidades de la ley 5424

Texto de un proyecto de ley que el presidente de la Caja de Crédito Hipotecario, don Jorge Alessandri, ha sometido a la consideración del Gobierno

El Presidente de la Caja de Crédito Hipotecario, don Jorge Alessandri Rodríguez, ha enviado al Ministro del Trabajo, don Alejandro Serani, la siguiente comunicación a la que adjunta un proyecto de ley, por el cual se prorroga el plazo concedido por la Ley N.o 5424 para que la Junta Central de la Habitación pueda realizar algunas operaciones.

La nota en referencia dice como sigue:

Señor Ministro:

La ley 5424 que autorizó a la Caja de Crédito Hipotecario para otorgar facilidades a las personas naturales o jurídicas que hayan contraído obligaciones de acuerdo con las disposiciones legales referentes a la Habitación Barata, dispuso en su art. 5.o que esos deudores podrían acogerse a los beneficios de esa ley hasta el 1.o de agosto de 1934.

Para resolver la situación de las poblaciones correspondientes a algunas Cooperativas, la Junta Central de la Habitación Popular tiene la intención de adjudicárselas y para poder llevar adelante las operaciones en forma conveniente, proyectaba consolidar los dividendos en atraso respectivos, de acuerdo con las disposiciones de la ley N.o 5424.

Las gestiones que realizaba para conseguir su objetivo, no le permitieron presentar la solicitud correspondiente dentro del plazo establecido en esa ley. Se hace, por lo tanto, indispensable modificar la disposición pertinente de manera que no resulte ella un obstáculo para terminar esas negociaciones que son convenientes para los pobladores y para los intereses fiscales.

Asimismo unas pocas Cooperativas no alcanzaron a presentar sus solicitudes dentro del plazo establecido en la ley, razones por las cuales me permito someter a la consideración del Supremo Gobierno el Proyecto de Ley que acompaño.

Saluda atentamente a US. — Jorge Alessandri R., Presidente.

PROYECTO DE LEY

Artículo único.— Prorrógase hasta el 31 de diciembre de 1934, el plazo dentro del cual la Junta Central de la Habitación Popular y las Cooperativas podrán consolidar, de acuerdo con la Ley 5424, los servicios en atraso de los préstamos correspondientes a los predios de su dominio.

Esta ley comenzará a regir desde su publicación en el Diario Oficial.

Candidato a senador por Colchagua fué proclamado ayer en Rengo el Dr. Durán

Grandes proporciones alcanzó la reunión celebrada ayer por la Asamblea Radical de esa localidad

RENGO 25.—El candidato a senador por Colchagua, doctor don Florencio Durán, fué proclamado por la Asamblea Radical de esta localidad, en una concurrida asamblea con asistencia de delegados de las fuerzas de izquierda. Durante la asamblea hablaron el presidente de los radicales de Rengo, don Augusto Flores; el candidato señor Durán, quien expuso su programa; el representante de la Juventud Demócrata, don Luis Terán; el doctor Paredes y don Juan Menantsaux, representante del Centro de la Juventud Radical de Rancagua.

A esta asamblea concurrió, también, el patriarca del liberalismo local, abogado don Tristán Gálvez.

El doctor Durán se manifiesta muy satisfecho de los resultados de la jira por esta provincia, cuyos elementos políticos más caracterizados le han ofrecido su valiosa adhesión.—(Corresponsal especial).

NOTICIAS BREVES

El Director General de Sanidad, doctor Puyó, se dirigirá en los primeros días de la presente semana a Coquimbo con el objeto de iniciar allí una activa campaña contra el analfabetismo y enfermedades de trascendencia social.

—Los presidentes de varios sindicatos de los obreros de las Compañías Petroleras Shell Mex y West Indian han presentado al Gobierno un pliego de peticiones relacionadas con el cumplimiento de los Reglamentos Internos que rigen a esas Compañías.

—En representación del Ministro del Trabajo partieron ayer a San Antonio el Inspector General del Trabajo, el secretario del Ministerio don Ramiro Cañas y el secretario privado del señor Serani, señor Humberto Mandujano Tobar, con el objeto de visitar las Poblaciones Obreras de esa ciudad.

—Con los honores correspondientes será recibido el miércoles próximo por S. E. el Presidente de la República el Embajador del Reino de Bélgica ante nuestro Gobierno, Excmo. señor Maxim Gerard.

—Se ha aceptado la renuncia de su cargo al Comisario Local de Subsistencias y Precios de Collipulli don Ramón Francois. Sería designado en este puesto el señor Osvaldo Herrera López.

—Profesora de la Escuela Anexa del Liceo de Hombres de San Bernardo ha sido designada doña Marta Mansilla Andrade.

La Convención Demócrata acordaría hoy proclamar al candidato radical

El doctor Florencio Durán continúa recibiendo adhesiones. — Los otros candidatos

Las asambleas radicales de la agrupación departamental de Petorca, San Felipe y Los Andes, procederán hoy a proclamar su candidato a la diputación vacante con motivo de la muerte del distinguido político radical, don Benigno Acuña Roberts.

Se da el nombre del doctor don Leonardo Guzmán como el candidato más probable.

EL CANDIDATO SENATORIAL

El candidato radical a la senaturía vacante, doctor don Florencio Durán, ha continuado recibiendo numerosas adhesiones de importantes elementos del electorado de Colchagua y O'Higgins.

CANDIDATOS DE OTROS PARTIDOS

El candidato senatorial conservador, don Carlos Aldunate, ha tenido, también, comunicaciones de adhesión de sus correligionarios y de elementos liberales.

En Aconcagua aun no ha sido proclamado el candidato liberal a la diputación, contando con mayores probabilidades, el señor Enrique Doll.

En cuanto a los demócratas es posible que lleven como candidato a la diputación al dirigente don Enzo Castro.

CONVENCION EN SAN FERNANDO

Hoy se efectuará la convención provincial del Partido Demócrata, con sede en San Fernando, en que se resolverá sobre la proclamación de candidato del partido. Según sabemos, se resolvería cooperar al candidato radical don Florencio Durán.

CITACIONES POLITICAS

ASAMBLEA RADICAL DE SAN MIGUEL.—Cita a sesión ordinaria para hoy, a las 10 horas, en Arturo Prat 2526.

CENTRO DEMOCRATA LIBERTAD.—Cita a sesión para hoy a las 10 horas, en Ñuble 570. Pueden pasar los correligionarios a firmar los registros, de 11 a 21 horas.

ASAMBLEA LIBERAL DE QUINTA NORMAL.—Cita a reunión para hoy, a las 11 horas, en Mapocho 4214.

Comisión de radicales irá a Antofagasta

ARREGLARA LAS DISENCIONES INTERNAS

Próximamente partirá a Antofagasta, con el objeto de solucionar las disensiones que existen entre los elementos radicales de la provincia, una comisión integrada por los parlamentarios de la provincia, el vicepresidente don Osvaldo Fuenzalida, el secretario general don Juan A. Iribarren y algunos delegados ante la Junta Central.

La situación de los Bancos y Cajas, durante el mes de julio

Ha expuesto el Superintendente de Bancos en una circular a los gerentes de dichas instituciones

El Superintendente de Bancos, don Gabriel Palma Rogers, ha enviado una circular a los gerentes de las instituciones bancarias de Santiago en la que da cuenta de la situación de encaje de los bancos, de la Caja de Ahorros y de la Caja de Crédito Popular en el período comprendido entre las semanas del 9 al 21 de julio y del 23 de julio al 4 de agosto del año en curso.

Los bancos comerciales en el primero de los períodos nombrados tuvieron un total de obligaciones a la vista de 904 millones 115.163 pesos; en el segundo de los períodos mencionados el total de obligaciones a la vista bajó a $ 900.363.243.

El total de obligaciones a plazo fué superior en el período del 9 al 21 de julio que del 23 al 4 de agosto. En el primero llegaron a 396 millones 751.574 pesos, y en el período de julio a agosto subieron a $ 396.914.071.

El total de la existencia de caja también ha aumentado de uno a otro período siendo en julio el total $ 302.[illegible] y entre el 23 de julio y 4 de agosto de $ 309.030.885.

Al comparar el monto del encaje legal mínimo con el total de la existencia de caja este último demuestra un exceso de $ 95.589.104 en julio y de $ 102.828.288 en el período de 23 de julio a 4 de agosto.

En cuanto a las Cajas de Ahorros y Caja de Crédito Popular, el total general de obligaciones a la vista fué superior en el primero de los períodos y el de obligaciones a plazo superior en el segundo.

El total de existencia de caja fué también inferior en el período de julio a agosto.

Al comparar el monto del encaje legal mínimo con el total de la existencia de caja este último demuestra un exceso de $ 10.459.513 en el período de 9 al 21 de julio. En el período de julio a agosto la diferencia del encaje legal mínimo con el total de la existencia de caja, esta existencia demuestra un déficit de $ 9.414.467.

Manifestación al Ministro de Educación

El profesorado de las distintas ramas de la Educación Secundaria, ha acordado exteriorizar su gratitud al señor Ministro de Educación Pública, con motivo de la defensa que ha hecho del profesorado, invitándolo a un té que se servirá en el Liceo de Niñas N.o 1 (Amunátegui 356), el miércoles 29 de agosto, a las 17.30.

Serán especialmente invitados el Subsecretario de Educación Pública, el Rector de la Universidad, los Presidentes de las Comisiones de Educación de ambas Cámaras, los parlamentarios profesores y los Directores Generales de las distintas ramas de los servicios educacionales.

El señor C. F. B. Royem, Cónsul General de Noruega

Con fecha 17 del mes en curso, el Vice-Consulado de Noruega en Chile, servido por el señor C. F. B. Royem, ha sido ascendido a Consulado General, continuando al frente de él el señor Royem con el carácter de Cónsul General, lo que representa para el distinguido diplomático un merecido ascenso.

Explotación de langostas en Juan Fernández

Sobre el término de la concesión actual

Se han hecho algunas publicaciones relativas al propósito gubernativo de poner término a la concesión existente para la pesca de la langosta de Juan Fernández.

Sobre el particular, la Dirección General del Servicio, nos ha enviado la siguiente información:

"La medida encaminada a regularizar la pesca de la langosta y demás especies que abundan en los mares próximos a las islas de Juan Fernández, San Ambrosio y San Félix, dentro de los términos del contrato porque se rije este negocio, ha sido minuciosa y atentamente estudiada por la Dirección del Servicio y el señor Ministro de Fomento.

Para ello, y a la luz de un reciente informe de la Contraloría, el Ministerio ordenó notificar al señor Fenner, arrendatario del Estanco, el propósito del Gobierno de restablecer los precios de 7 y 8 pesos, que fijara el primitivo contrato, por kilo puesto en Santiago o Valparaíso, y substituir la cláusula referente a la participación fiscal de un 30 o|o de las utilidades líquidas del negocio, por un derecho de desembarque que podría fluctuar entre 80 centavos y un peso, por pieza. O en subsidio, restablecer la libertad de pesca en aquellas islas, como en el resto de nuestros mares territoriales, pudiendo el señor Fenner, así como todas las personas que lo desearan, dedicarse a esta industria, sin más limitaciones que las que imponen los reglamentos sobre vedas temporales y el pago de los aludidos derechos de internación al continente.

"En una entrevista [illegible] entre el Director de Pesca y el señor Fenner, éste manifestó no convenirle la reforma del contrato, y que el precio de 7 y 8 pesos por kilo, significaba para su empresa una pérdida neta de muchos miles de pesos al año como lo atestiguaban los balances comprobados por las revisiones que se practicaron de sus libros, etc. Pero que aceptaba en forma amplia el restablecimiento de la libertad de pesca y el pago del mencionado derecho de desembarque, medida que podía llevarse a término según convenio entre las partes contratantes, previa cristalización de los acuerdos necesarios.

"Así lo comunicó al Gobierno el Director de Pesca, y ello sirvió de base a la información que los diarios de ayer registraron en sus columnas.

"El sábado, a mediodía, el señor Fenner fué recibido en audiencia por el Ministro de Fomento, señor don Matías [illegible], hallándose también presente el Director de Pesca, señor [illegible]. Y como el señor Fenner manifestara no hallarse de acuerdo con algunas de las ideas expuestas en la gestación de la medida ya resuelta, se acordó celebrar una nueva reunión el lunes próximo con el objeto de aclarar esas ideas y finiquitar este asunto en la mejor forma posible".

HAN QUEDADO DESIGNADOS LOS MIEMBROS QUE COMPONDRAN EL CONSEJO SUPERIOR DEL TRABAJO

El 15 de setiembre, el Ministro del Trabajo, inaugurará el Consejo en el Salón de Honor de la Universidad. — Programa de la inauguración

El Gobierno ha designado ya a los miembros que constituirán el Consejo Superior del Trabajo. Los componentes de este consejo que presidirá el Ministro del ramo señor Serani, serán 99, y representarán por partes equivalentes al Estado, a los patrones y a los asalariados.

La sesión inaugural de este nuevo organismo del trabajo se efectuará el 15 de setiembre en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

DELEGADOS PATRONALES Y ASALARIADOS

Los delegados patronales y asalariados que integrarán el Consejo Superior, serán los que indica el decreto que copiamos a continuación:

Desígnase, en carácter de ad-honorem, representantes de los elementos patronales y asalariados, ante el Consejo Superior del Trabajo a las personas que a continuación, se indica:

1.o— Industria agropecuaria

a) Representantes patronales: don Mauricio Mena Larraín, don Luis Navarro Ocampo y don Santiago Marín Vicuña de la Sociedad Nacional de Agricultura.

b) Representantes asalariados: don Alberto Hurtado Cubillos y don Raúl Recabarren Vidal.

2.o— Industria minera

a) Representantes patronales: don Enrique Mackenzie Walker, jefe de Bienestar Social de la Braden Copper C.o, y don Agustín Peni Disset, representante de la Sociedad de Minería.

b) Representantes asalariados: don Manuel Millas Recabarren, don Elías Torresanta y don César Carrasco.

3.o— Industra alimenticia

a) Representantes patronales: don Eusebio García, presidente de la Unión de Fabricantes de Pan; y don Francisco Valbuena, presidente del Gremio de Fabricantes de Cecinas.

b) Representantes asalariados: don Víctor Morales, presidente del Sindicato de Empleados y Obreros de Panaderías (Decreto 1157 de 1931), y don Ismael Hinojosa, secretario del Sindicato de Empleados de Hoteles y ramos similares, (decreto 1949 de 1928).

4.o— Industrias de bebidas y licores

a) Representantes patronales: don Eduardo Bischoffhausen, administrador de la Compañía de Cervecerías Unidas, y don Pedro Despouy, gerente de la firma Despouy y Cía.

b) Representantes Asalariados: don Ismael Ibarra Loring.

5.o— Industrias textiles

a) Representantes patronales: don Carlos Hoerning, gerente de la Compañía Nacional de Tejidos "El Salto" y don Edwing Dünner, presidente del Gremio de Dueños de Tintorerías.

b) Representantes asalariados: don Vicente Astorga, presidente del Sindicato Industrial de la Fábrica de Tejidos "El Salto", (decreto 743 de 1929), y don Emeterio Contreras, presidente del Sindicato Industrial de la Fábrica de Tejidos "Victoria" de Puente Alto, (decreto 1221, de 1929).

6.o— Industria del cuero

a) Representantes patronales: don Claudio Herrera, presidente de la Asociación de Industriales de Calzado y don Luis Muñoz Moyano, de la Asociación de Talabarteros.

b) Representantes asalariados: don Edilio Ubilla, presidente del Sindicato de Obreros y obreras de Calzado de Aycagüer y Duhalde, (decreto 2511 de 1928), y don Víctor Arias, presidente del Sindicato Ilharreborde, (decreto 2606, de 1932).

7.o— Industria del papel y gráficos

a) Representantes patronales: don Luis Matte Larraín, gerente de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, (Puente Alto), y don Manuel Molina Lackington, por la Asociación de Impresores de Chile.

b) Representantes asalariados: don Romelio Román Jaramillo, por la Sociedad Unión de los Tipógrafos, (fundada en 1853), y don Ezequiel Romero, presidente del Sindicato de Papeleros de Puente Alto, (decreto 1344 de 1928).

8.o— Industria maderera

a) Representantes patronales: don Antonio Hernández García, gerente de la firma Hernández y Cía., y don Etelvino Villalobos González, gerente de la Compañía Maderera Villanueva Limitada.

b) Representantes asalariados: don Luis Ramírez S., don Elías de la Cruz Rojas.

9.o— Faenas de edificación

a) Representantes patronales: don Guillermo Franke F., gerente de la firma Constructora Franke Jullian y don Teodoro Goetz, gerente de la firma Constructora Saa y Vial.

b) Representantes asalariados: don Temístocles Sáenz Soro.

10.o INDUSTRIA QUIMICA

a) Representantes patronales: don Gastón de Goyeneche, geronte del Laboratorio Geka y don Walter Muller, ingeniero jefe de la Compañía de Gas de Santiago.

b) Representantes asalariados: don Juan Figueroa, presidente del Sindicato de Obreros de la Compañía de Gas de Santiago (Decreto 2346 de 1932) y don Daniel Ortega, presidente del Sindicato "Laboratorio Chile". (Decreto 697 de 1934).

11.o INDUSTRIA DE TRANSPORTES TERRESTRES

a) Representantes patronales: don Ramón Fuentes Mathieu, jefe de Bienestar del Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia, y don Juan Garcés S., gerente del Ferrocarril Salitrero de Iquique.

b) Representantes asalariados: don Carlos Morales, presidente del Sindicato de la Compañía de Tracción y Alumbrado de Santiago (Decretos 3004 de 1930), y don Víctor Plaza Monreal, presidente del Sindicato de Choferes de Chile (Decreto 2741 de 1932).

12.o INDUSTRIA DE TRANSPORTES MARITIMOS

a) Representantes patronales, don Raúl Rivera B., gerente de la Compañía Sudamericana de Vapores.

b) Representantes asalariados: don Juan Santibáñez, presidente del Sindicato Profesional de Navegantes.

13. INDUSTRIA METALURGICA

a) Representantes patronales don Alberto Küpfer, presidente del gremio de Metal Metalúrgico, y don Carlos Navarrete, gerente de la Compañía Siderúrgica o Industrial de Valdivia.

b) Representantes asalariados: don Natalio Romero, presidente del Sindicato Industrial Fundición Libertad. (Decreto 1211 de 1931), y don Pedro Elgueta, presidente del Sindicato Metalúrgico Cenlo Mantelli. (Decreto 1300 de 1933).

14.o COMERCIO MAYORISTA Y MINORISTA

a) Representantes patronales: don Guillermo Arthur, presidente de la Cámara de Comercio, y Héctor Zembo, de la Cámara de Comercio Minorista.

b) Representantes asalariados: Víctor Hidalgo, presidente del Sindicato de Empleados del Comercio Minorista y don Ramón Carbonell, presidente del Sindicato de Empleados de Caja.

15.o INSTITUCIONES DE CREDITO

a) Representantes patronales: don Gabriel Palma Rogers, Superintendente de Bancos.

b) Representantes asalariados: don Ernesto Aguirre Marín, administrador de la Caja Nacional de Ahorros.

16.o ACTIVIDADES SOCIALES Y CULTURALES

a) Representante patronal: don Enrique Caballero Cannobbio, gerente de la Asociación del Trabajo.

b) Representantes de asalariados don Juan Bautista Naranjo, secretario general del Comité Central de Empleados Particulares Sindicalistas, y don Lidio Ramírez.

Representante de la clase media: don Arístides González M.

Tómese razón, comuníquese y publíquese. — Alessandri. — A. Serani B.

Lo que transcribo a U. para su conocimiento.

Saluda a U."

LOS DELEGADOS DEL GOBIERNO

El Ministerio del Trabajo designó por decreto los delegados que representarán al Gobierno en dicho Consejo. El decreto en cuestión es el siguiente:

Nómbrase, ad-honorem, para que integren dicho Consejo Superior del Trabajo, a los funcionarios que se indican: al Rector de la Universidad de Chile; al gerente de la Caja de Fomento Carbonero; al director general del Alcantarillado de Santiago; al director de los Servicios de Agua Potable y Alcantarillado de Santiago; al director de los servicios de Agua Potable y Alcantarillado de la República; al jefe del Tómese Razón, de la Contraloría General de la República; al director gerente de la Caja Reaseguradora de Chile; al gerente de la Caja de Crédito Agrario; al secretario abogado de la Intendencia de Santiago; al director de la Caja de Crédito Prendario; al director del Departamento de la Habitación; al director de los Servicios de Pesca y Caza; al subsecretario de Relaciones Exteriores; al administrador de la Caja de Seguro Obrero; al director de la Beneficencia Pública; al jefe del Departamento de Previsión Social.

Tómese razón, regístrese, comuníquese, publíquese e insértese en el Boletín de las Leyes y Decretos del Gobierno.—(Firmado): A. Alessandri.— A. Serani.

SESION INAUGURAL DEL CONSEJO SUPERIOR DEL TRABAJO

El sábado 15 de septiembre, a las 14.30 horas, se llevará a efecto, en el salón de honor de la Universidad de Chile, la sesión inaugural del Consejo Superior del Trabajo, organismo creado por decreto supremo N.o 482, de 30 de mayo último y cuya finalidad es estudiar todas las cuestiones de orden económico-social, proponiendo en cada caso las medidas convenientes y facilitando la dictación de una buena legislación y de las reformas necesarias.

PROYECTO DE PROGRAMA

En esa ocasión se desarrollará el siguiente programa:

PRIMERA PARTE

1.o— Obertura por la orquesta.

2.o Discurso de apertura, por el presidente del Consejo Superior del Trabajo, señor Ministro don Alejandro Serani.

3.o— Orquesta.

4.o Contestación en nombre de los representantes patronales por don Enrique Caballero.

5.o— Orquesta.

6.o Contestación en nombre de los representantes obreros, por don Romilio Román.

7.o— Orquesta.

8.o— Contestación en nombre de los representantes de los empleados, por don Elías Torresanta.

9.o— Orquesta.

SEGUNDA PARTE

1.o Elección de presidente y vicepresidente del Consejo; de los 9 miembros de la Comisión Permanente y de las Comisiones de Trabajo del Consejo.

Con gran entusiasmo se celebró ayer el aniversario de Uruguay

La recepción en la Legación. — Saludo de la colonia y del Cuerpo Diplomático. — Manifestación en el Restaurant "Da Osvaldo"

Con motivo de celebrarse ayer el aniversario de la independencia de la República Oriental del Uruguay, el señor Encargado de Negocios de la nación amiga, señor don Domingo Pacull, y señora Teresa Torchia de Pacull, recibieron a sus relaciones del Cuerpo Diplomático y Consular, relaciones sociales y connacionales en la Cancillería de la Legación.

La recepción, que tuvo lugar a mediodía, fué muy concurrida, asistiendo a ella numerosos representantes diplomáticos y consulares, delegaciones de sociedades intelectuales y obreras, amigos personales y distinguidas personalidades de nuestro mundo político y social, que deseaban demostrar las merecidas simpatías de que en Chile gozan sus dignos representantes.

En el momento de servirse el champagne, el Sr. Pacull brindó por la amistad de las Repúblicas uruguaya y chilena, y por los Excmos. señores Terra y Alessandri, que rigen los destinos de ambos pueblos, y agradeció las muestras de afecto de que sus amigos le daban pruebas en esta fecha.

El presidente del Centro Latino Americano, en representación de esta entidad, brindó por la futura grandeza de la patria de José Gervasio Artigas, y formuló votos porque los ideales de Baltasar Brum, de solidaridad americana, se afianzaran cada día al calor de los comunes ideales de fraternidad y progreso.

Don Manuel Rodríguez Pérez, en nombre de los chilenos asistentes, expresó los motivos que Chile tiene para sentir hondos afectos por la nación que representa en América Latina el más alto exponente de cultura cívica y social, y dijo que estos afectos no sólo se fundan en una comunidad de altas concepciones ideológicas, sino también en el perfecto paralelismo y semejanza de sus aspiraciones de paz americana frente a los problemas de todo orden que hoy motivan las inquietudes del mundo. Terminó el señor Rodríguez Pérez brindando por la prosperidad del Uruguay, del Excmo. señor Gabriel Terra y por la ventura de los diplomáticos de este país, tan dignamente representado en Chile por el señor Pacull y su distinguida esposa, que es el fiel exponente de las virtudes y de la gentileza de la mujer uruguaya.

En la noche, la colonia uruguaya efectuó una manifestación en los salones del Da Osvaldo, que duró hasta las primeras horas de la madrugada, y a la que asistieron además los representantes diplomáticos y consulares.

El beneficio del miércoles al Cuerpo de Bomberos

Lo prepararon distingudas damas de nuestra sociedad

El miércoles próximo se efectuará, en una función nocturna en el Teatro Municipal, un beneficio dedicado al Cuerpo de Bomberos de Santiago, que cumple una abnegada labor de defensa de la propiedad. Esta función será una repetición de los números que compusieron el programa de la velada recientemente celebrada en homenaje al Cuerpo de Carabineros, en el mismo teatro, y que dejó gratísimos recuerdos en los asistentes.

Como se recordará, el programa de aquella velada fué organizado por distinguidas damas y caballeros de nuestra sociedad, y su interpretación estuvo a cargo de conocidos artistas nacionales y de importantes grupos de jóvenes y señoritas. Los intérpretes obtuvieron entusiastas aplausos de los asistentes, y se hicieron acreedores a los agradecimientos de la institución beneficiada con la fiesta. En el caso de la nueva función, desarrollarán sus papeles con renovado entusiasmo por tratarse del Cuerpo de Bomberos.

La difícil tarea que cumplen los bomberos para defender de los incendios, la vida y la propiedad ajenas, no tiene otra recompensa que la conciencia del deber cumplido hasta con peligro de la propia vida. Al festejar a los bomberos, la ciudad de Santiago les testimoniará una vez más, y en forma muy efectiva, el aprecio que hace de sus denodados esfuerzos.





Mañana se pagará a los empleados públicos

Mañana se comenzará a pagar a todos los empleados de la Administración Pública.

Con este motivo, en la mañana de ayer el tesorero general de la República, don Carlos Castellón Bello, envió las cantidades necesarias a las tesorerías provinciales y comunales de todo el país en diversos giros, por la suma de $ 22.000.000.

Baile en la Escuela de Química y Farmacia

El Centro Deportivo de la Escuela de Química y Farmacia, ha organizado un gran baile, que se efectuará hoy, a las 18 horas, en el local de dicha escuela, Avenida Vicuña Mackenna N.o 20.

Los organizadores de este baile no se han detenido ante ningún hecho para que éste alcance el brillo que merece. Habrá regias orquestas y un buffet que dejará satisfecho a toda la distinguida concurrencia.

Homenaje al doctor Orrego Luco

en la Clínica Psiquiátrica Universitaria

Mañana a las once de la mañana se colocará en el Aula de la Clínica Psiquiátrica Universitaria, (Casa de Orates), el retrato del Dr. Augusto Orrego Luco.

En ese acto harán uso de la palabra el Profesor Titular de Psiquiatría de la Facultad de Medicina, Dr. Oscar Fontecilla, que hará el elogio. Dr. Orrego y el Profesor J. Nicolai, que disertará sobre "localizaciones cerebrales".

Se nos encarga invitar a esta ceremonia a todos los admiradores y amigos del Dr. Orrego Luco.

Alto jefe del Ministerio de Agricultura

condecorado por el Rey de Italia

El Ingeniero Agrónomo señor Vicente Valdivia Urbina, Jefe del Departamento de Viticultura y Enología del Ministerio de Agricultura, acaba de ser condecorado por S. M. el Rey de Italia, con la Cruz de Caballero de la Orden de la Corona de Italia.

No hace mucho este mismo jefe había recibido de manos del Embajador italiano en ésta, señor Horacio Pedrazzi, en un acto oficial celebrado en la sala del señor Ministro de Agricultura, un obsequio de publicaciones enológicas que hiciera la ciudad de Asti, al Departamento de Viticultura y Enología, del cual es jefe el señor Valdivia.

Viene del caso recordar que el señor Valdivia permaneció largo tiempo en Italia en misión de Gobierno, recorriendo los principales centros vitícolas de aquel país y estudiando las principales organizaciones científicas relacionadas con la enología.

Los documentos que acompañan esta condecoración, dejan constancia que es un reconocimiento a la labor desarrollada por el señor Valdivia en la divulgación de los métodos técnicos de enología italiana.

Ex alumnas reconocen méritos de su maestra

La señorita Elena Guillen O., profesora de la Escuela Técnica Femenina N.o 2 de Santiago, cumplió ayer 12 años de servicios en dicho establecimiento.

Con este motivo, sus ex alumnas han preparado en su honor una manifestación, la que se efectuará en la mañana de hoy en el colegio.
nas prepararon en su honor una mtnifesfación, que resultó muy lucida.

Hace 14 años que los hijos de las clases populares se incorporaron legalmente a la cultura nacional

Las escuelas primarias, las instituciones obreras y culturales, celebran hoy este digno aniversario. — Progresos alcanzados por nuestra educación primaria desde el año 20. — El número de escuelas y profesores ha aumentado considerablemente. — Interesante labor desarrollada por las escuelas normales. — Las aspiraciones técnicas de la Dirección General del servicio. — Antecedentes históricos de la promulgación de la ley. — El Excmo. señor Alessandri, entonces senador de la República, fué el líder de las aspiraciones culturales de los trabajadores

Las escuelas públicas, las instituciones obreras y culturales, celebran hoy el 14.o aniversario de la promulgación de la Ley de Educación Primaria, que incorporó a la cultura nacional a más de quinientos mil analfabetos.

Al recordar esta fecha histórica que marca una nueva etapa en el desenvolvimiento de la cultura del país, es necesario también recordar la labor abnegada y patriótica de distinguidas personalidades políticas de los maestros y de intelectuales que contribuyeron con su acción a la dictación de la Ley de Educación Primaria Obligatoria.

ALGUNOS ANTECEDENTES

Hasta el año 1920 no existía en nuestro país una legislación que obligara a los padres de familia a enviar sus hijos a una escuela primaria. No existía tampoco una reglamentación que comprometiera a comerciantes, industriales y agricultores, a fin de que dieran facilidades a los niños para que alcanzaran una determinada educación.

A consecuencia de esto, el analfabetismo en nuestro país era pavoroso y datos estadísticos de aquella fecha, daban un coeficiente de 38 analfabetos entre 100 personas.

Por otra parte, hasta el año 18 no existía una conciencia colectiva en favor de la cultura del país, y los elementos de la política y del magisterio, que propugnaban estos ideales, eran incomprendidos. Sin embargo, los maestros y determinados políticos prominentes de aquellos días, exponían sus ideales en el sentido de una educación obligatoria que sirvió de base a la ley que se dictó el 26 de agosto de 1920, y cuyo aniversario se celebra hoy.

LA ACCION DEL ACTUAL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Entre las personalidades que más trabajaron en pro de la dictación de la Ley de Educación Primaria Obligatoria, está en primer lugar el entonces senador, y hoy Presidente de la República, don Arturo Alessandri Palma. El Excmo. señor Alessandri fué en aquellos días el líder de la ley, el parlamentario que en forma más digna interpretaba las aspiraciones culturales del pueblo. Todos sus discursos pronunciados en el Parlamento en favor de la cultura de la clase trabajadora están en un libro, ampliamente conocido por el magisterio.

ALGUNOS DATOS ESTADISTICOS

En 1920 existían en el país 3,148 escuelas primarias fiscales, que servían una matrícula total de 335,057 niños, atendidos por 6,853 profesores. El presupuesto total de Educación Primaria era, ese mismo año, de $ 18.955,196.

En el cuadro siguiente, podemos observar el desenvolvimiento de este importante servicio, desde la promulgación de la Ley de Educación Primaria Obligatoria:

Año	N.o Escuelas	Matrícula	Profesores	Presupuesto
1920	3.148	335,057	6,853	$ 18.955.196
1925	3.635	372,964	9,651	48.646,275
1930	3.249	420,284	9,620	95,036,224
1934	3.531	409,024	10,748	89.789,918

Dejamos constancia que durante el año 1928 es la etapa educacional de mayores proporciones, pues hubo en aquella época una mayor preocupación de sus labores de parte de los maestros y un aumento considerable en la asistencia en las escuelas del país.

CONSIDERACIONES SOBRE LA ENSEÑANZA NORMAL

Siete Escuelas Normales desarrollan una interesante labor en beneficio de la Educación Primaria. Ellas están ubicadas: Serena, Santiago (3), Chillán, Angol y Ancud.

Se ha pedido no hace mucho la clausura de las Escuelas Normales, bajo la inculpación de que sus servicios no son ya necesarios a causa del exceso de normalistas titulados que se encontrarían sin ocupación.

A decir verdad, la medida propuesta, que pudo tener asidero en la realidad hace cuatro o cinco años, sería hoy día tan perjudicial como injusta. La desocupación de normalistas ha dejado, en efecto, de constituir un problema. El último contingente de egresados de las Escuelas Normales se encuentra ocupado casi en su totalidad, y aún más, ha habido necesidad de poner en funcionamiento todos los cursos, a fin de evitar que en un futuro no lejano, un nuevo problema, el de la falta de profesores, pueda venir a perturbar la marcha normal del servicio.

Por otra parte, la función de estas Escuelas no queda restringida a la formación del personal docente que necesita la primera enseñanza. Actualmente, tienen como misión muy importante cooperar, con el cuerpo inspectivo de educación primaria, en el mejoramiento técnico y material de las escuelas primarias de la localidad o región. Para realizar esta finalidad, las Escuelas Normales han venido organizando cursos de perfeccionamiento para el personal de directores y de profesores en actual servicio, y al presente se encuentran empeñadas en mejorar sus condiciones materiales, a fin de poner a disposición de la Escuela Primaria, en general, los beneficios que pueden derivar de sus escuelas de experimentación, laboratorios, bibliotecas, viveros y criaderos.

Especial mención merece, en este sentido, la Escuela Normal Superior José Abelardo Núñez, establecimiento que con su organización actual, puede considerarse como único en Centro y Sud América.

Las modificaciones substanciales introducidas en la estructura y finalidades de la antigua Escuela Normal José Abelardo Núñez, han hecho de ella, en efecto, un nuevo establecimiento de gran utilidad para el progreso de nuestra primera enseñanza. Con su carácter de Escuela Normal Superior, ha abierto sus puertas a nuevas funciones, las más altas y de mayor responsabilidad que pueden confiarse a un establecimiento educacional. Junto a los antiguos cursos destinados a la formación del magisterio primario, funcionan actualmente cursos de estudios superiores, cuyo objeto es seleccionar y orientar la élite directiva de la enseñanza primaria y normal. De ellos saldrá el personal de directores e inspectores de la primera enseñanza, acrecentado en cultura y unificado en sus propósitos de mejoramiento del servicio.

Sin embargo, de todos los problemas relacionados con la Enseñanza Normal, el que preocupa más profundamente al Gobierno y las autoridades del servicio es el que se refiere a la formación del profesorado rural. En efecto, para levantar el nivel cultural de nuestras abandonadas escuelas primarias rurales y lograr, por su intermedio, el mejoramiento de la vida campesina, se requiere, como primera condición, un profesorado estable, conocedor del medio en que actúa y poseído de un fervoroso deseo de trabajar por el progreso de las regiones rurales. Las actuales Escuelas Normales rurales no rinden los frutos que de ellas es justo esperar, debido a que se encuentran ubicadas dentro de las ciudades, con lo cual los futuros maestros se forman alejados del ambiente campesino, que está llamado a ejercer una decisiva influencia en el robustecimiento de su vocación, en su preparación técnico agrícola y en su endurecimiento físico. Consciente de esta situación el Supremo Gobierno ha iniciado ya un plan tendiente a alejar dichas escuelas de los grandes centros poblados en que están situadas actualmente, y a ubicarlas en un medio típicamente rural y en el sitio que mejor caracterice la zona que cada escuela sirve. Un primer paso hacia la realización de este objetivo lo constituye el traslado de la Escuela Normal de Ancud a la localidad denominada Laja Blanca, y la realización de diversas gestiones tendientes a enajenar los terrenos de que dispone la Escuela Normal de Chillán, en las afueras de esa ciudad, a objeto de adquirir, con su producido, un predio rural.

PROPOSICIONES TECNICAS del DIRECTOR del SERVICIO

El Director de Educación Primaria al Claudio Salas ha propuesto al Gobierno las siguientes reformas técnicas del servicio:

I — HAY QUE DARLE UNA ORGANIZACION RACIONAL A LA DIRECCION GENERAL DE EDUCACION PRIMARIA:

1.— Para devolverle la relativa autonomía que tuvo desde su creación como Inspector General de Instrucción Primaria — segunda mitad del siglo XIX — hasta 1930.

2. — Para darle al funcionario responsable del Servicio —el Director General — los medios de realizar su labor técnico-administrativa.

3.o— Para evitar no sólo la intromisión extraña al Servicio, sino también la de dos o más funcionarios dentro del mismo Servicio.

4.— Para permitir la formación del escalafón, que evitará las inquietudes e injusticias existentes en el personal por razones obvias.

5.— Para facilitar el trabajo docente, libre de influencias profanas e interesadas, y orientarlo de un modo científico definido.

6. — Para reservar al Ministerio el papel que le corresponde:
a) Supervigilar los servicios;
b) Coordinar y relacionar sus trabajos; y
c) Orientarlos según sea la política educacional del Gobierno.

II. — LAS ESCUELAS RURALES MERECEN ATENCION PREFERENTE:

1. — Porque constituyen el mayor número y atienden una población escolar apreciable.

2.— Porque toda labor de civilización y de cultura debe iniciarse con los que más necesitan de ella.

3.— Porque, hasta la fecha, no ha habido escuelas rurales en el sentido pedagógico, económico y social de este término, sino escuelas tipo urbano ubicadas en el campo.

5.— Porque, más que una campaña de alfabetización, se necesita ahí una labor de vitalización de los factores humanos, sociales y de producción. [illegible] ciales y de producción.

6.— Porque hay que arraigar al campesino, minero y pescador a su tierra y obras y hacer que lleve una vida digna.

7.— Porque hay que incorporar el indio a la civilización.

8 — Porque en esta empresa se necesitan maestros más eficientes que los actuales, en su mayoría sin título profesionales para ejercer sus tareas docentes.

III. — LOS PROGRAMAS NECESITAN DE REFORMAS:

1. — Para que consulten materias y actividades que satisfaga las exigencias culturales, económicas y sociales de la hora presente.

2. — Para ponerlos a tono con la concepción moderna de la función educacional.

3.— Para ajustarlos a la idiosingrasia de nuestro alumnado.

4 — Para consultar las diferencias regionales y los diferentes tipos de escuelas.

5.— Para correlacionarlos con los de las demás ramas de la Enseñanza.

IV — SE IMPONE LA FORMACION DEL ESCALAFON DEL PERSONAL DE EDUCACION PRIMARIA:

1.— Para ubicar a cada maestro en el sitio que le asignen sus antecedentes, méritos personales y profesionales y años de servicio.

2 — Para evitar los influjos extraños a interesados.

3.— Para darle al personal tranquilidad y sensación de que toda obra suya es reconocida, apreciada y premiada.

4.— Para eliminar conflictos, roces, chismes, es decir, lo más desagradable y feo que tiene este proceso de designación, ascenso o cambio del personal.

5.— Para armar al Director General con el conocimiento pleno que le dará la calificación justa del elemento humano que trabaja a sus órdenes, conocimiento indispensable para la realización con éxito de toda empresa, sobre todo de la educativa.

V — HAY QUE MEJORAR LA SITUACION ECONOMICA DEL MAGISTERIO:

1.— Porque lo necesita la seguridad o del régimen y el mantenimiento del orden y de la cohesión social.

2.—Porque es insostenible la situación de miseria en que se encuentra este sector de los servidores del Estado.

3.— Porque, justamente pagados, los maestros no infiltrarán sus tristezas y amarguras a los educandos y estarán mejor dispuestos para:
a) el desempeño de su misión;
b) el perfeccionamiento de su preparación; y c) la realización de la política educacional.

5.—Porque no hay posibilidad de mejoramiento y progreso con maestros mal renumerados:
a) Los descontentos trabajan mal y no se perfeccionan;
b. Aumenta el peligro de la feminización de la enseñanza con toda la proyección que este problema entraña.


La Escuela Rural, problema fundamental de la República

"La instrucción ded pueblo es una preocupación permanente del Gobierno"

Un pueblo culto será siempre un pueblo feliz. — Declaraciones formuladas a "La Nación" por el Ministro señor Osvaldo Vial Vial

El Ministro de Educación, don Osvaldo Vial Vial, en representación del Gobierno, nos ha hecho las siguientes declaraciones:

"La Instrucción Primaria Obligatoria es, sin duda, uno de los elementos más eficaces para llegar al establecimiento de una democracia efectiva, útil al país, pues ella habilita a todos los ciudadanos, sin distinción de clases, para participar en una u otra forma, en el desarrollo y progreso de la República.

La instrucción del pueblo ha sido una preocupación constante del Gobierno, y así ha quedado establecido desde los primeros tiempos de nuestra independencia, consignándose en todas las Constituciones, como un principio básico, la obligación primordial del Estado de atender a ella.

Ya en 1813, en un documento memorable que lleva las firmas de don Francisco Antonio Pérez, don José Miguel Infante, don Agustín Eyzaguirre y don Mariano Egaña, se echaban las bases de la Instrucción Primaria en la naciente República.

Y es curioso observar cómo ya en aquel documento se reconocía la alta y noble misión del educador, exigiéndosele patriotismo y sana moral y considerándosele "por la importancia de su ministerio y por el servicio que hace a la patria digno de toda consideración y honor".

Desde entonces a hoy, largo es el camino recorrido, y es satisfactorio dejar constancia que todos los Gobiernos y partidos políticos han cooperado al cumplimiento del mandato constitucional haciendo objeto principal de su acción y de sus programas el incremento y perfeccionamiento constantes de la instrucción pública.

Y como una muestra de esta común aspiración, vino la ley de Instrucción Primaria Obligatoria, cuyo aniversario se recuerda hoy, ley que es un alto exponente de progreso en pro de la educación del pueblo y que se puede recordar y exhibir con legítimo orgullo: ella puede tener sus defectos, pero no por eso se aminora su alto valor como elemento de utilidad y de bienestar en la vida nacional.

La instrucción realza la personalidad humana y habilita al individuo para actuar en la vida con plena conciencia de sus derechos y de sus obligaciones para consigo mismo y para la colectividad; y en la vida política es de absoluta necesidad para la formación del buen ciudadano, que es la base de la República y de la tranquilidad social. Un pueblo culto será siempre un pueblo feliz".

La Escuela Nocturna 'J. E. Schneider'

ha reanudado sus actividades

Esta Escuela, que a través de muchos años, se ha venido preocupando de la enseñanza de los obreros, ha reanudado sus actividades.

Año a año egresa un crecido número de obreros, con un bagaje de conocimientos de toda índole, gracias al esfuerzo desplegado por los ex-alumnos del Liceo de Aplicación, quienes sacrifican sus horas de descanso para dedicarse a tan importante labor.

Su fundación data del año 1915, año en que era presidente del Centro del Liceo de Aplicación el actual Juez de Menores, don Samuel Gajardo.

Quincenalmente se dedica una hora para charlas culturales, en la cual se comenta un tema de interés para los obreros, las que están a cargo de distinguidos ex-alumnos del Liceo.

La matrícula permanece abierta todo el año, en el local del Liceo de Aplicación, Cummins 29, de 9 a 11 P. M., a fin de dar facilidades a los obreros que, por diversos motivos, no pueden ingresar al iniciarse el año escolar.

La velada de hoy en la Unión Comercial

Hoy, a las 6 de la tarde se efectuará en los salones de la Sociedad Unión Comercial, calle Estado N.o 33, la segunda de las veladas familiares que ha acordado realizar semanalmente el directorio de esta institución.

Esta reunión familiar se prolongará hasta las 9 de la noche y en ella se desarrollarán varios números de atracción. El baile será amenizado por una numerosa orquesta, y el servicio de buffet será atendido directamente por la Administración de la Sociedad.

Como a la anterior, a esta velada tendrán derecho a concurrir todos los miembros de la institución y los miembros de su familia, para lo cual bastará con mostrar el carnet de socio.

Se cita a asamblea general de socios para hoy domingo 26 del presente, a las 10.30 horas, en el local de Galería Colonial 42 (Merced 864), con el objeto de elegir algunos consejeros para el Consejo Local de Santiago. Se encarece la asistencia.

Condecorado al Adicto Comercial de Francia

El Adicto Comercial de Francia en Chile, don René Chayet, ha sido ascendido por el Gobierno [illegible] al grado de Caballero, al de Comendador de la Orden [illegible].

El señor Chayet parte la próxima semana a Francia en uso de licencia.

Actividades del Frente Económico del Magisterio

La gran concentración que se efectuará en septiembre. — El sueldo base de un maestro debe ser de 800 pesos

El Comité Nacional del Frente Económico del magisterio, está desarrollando una intensa [illegible] en la confección del proyecto de sueldos definitivo que someterá a la consideración del Gobierno.

De todas partes del país, donde se han organizado comités locales se han recibido las respuestas al cuestionario enviado, para obtener la opinión de la mayoría de los maestros acerca de la situación económica [illegible] que deberán atenerse el próximo año.

En efecto, el Comité Central ha podido hacer el cómputo de los diferentes sueldos base que pide el magisterio, llegando a la conclusión de que casi la unanimidad se inclina por el de 800 pesos.

En la exposición de motivos [illegible] por los cuales los maestros hacen tal petición, figuran la desvalorización de la moneda y la crecida elevación del standard de vida. No es posible, dicen los maestros, que si en 1925 el Decreto 480, elevó los sueldos base a 500 pesos, cuando el cambio estaba a 6 peniques, ahora que el cambio ha bajado casi a un penique, y, por consiguiente, los medios de vida subidos en 300 por cento, el sueldo base de un maestro sea menor a 800 pesos.

Este sueldo base, el [illegible] del escalafón y la reforma de la Caja de EE. PP. y PP. serán la tabla principal de la próxima concentración de maestros que se efectuará en la capital los días 14, 15 y 16 de septiembre.

A fin de discutir en principio estos tres importantísimos puntos que interesan vivamente al magisterio, el Comité Nacional citará a una asamblea general a los maestros de Santiago para el viernes 31 del presente.

Sobre impuestos impagos se trató en Hacienda

El Director General de Impuestos Internos, don Julio Pistelli, se entrevistó anteayer con el Min. de Hacienda, señor Ross, con quien trató extensamente sobre la petición de los comerciantes minoristas acerca de la reducción de algunos impuestos y sobre la situación en que se encuentran algunas sucursales de firmas extranjeras, que no han cancelado el impuesto a la renta.

Acerca de ambos problemas, el Ministro dió instrucciones al señor Pistelli para proceder en todo de acuerdo con las directivas del Gobierno, sobre cobro estricto de todos los impuestos.

Aniversario de la Escuela Normal N.o 1

Hubo ayer un almuerzo

La Escuela Normal de Mujeres N.o 1 celebró ayer el aniversario de la fundación del establecimiento con una velada literaria en la que participarán las alumnas del [illegible].

En esta oportunidad, se [illegible] sus diplomas de maestras a las alumnas que han practicado un año en las escuelas primarias, y [illegible] memorias han sido aprobadas.

La directora, señora Gertrudis Muñoz, dictó una interesante conferencia en la que indicó el rol de las maestras en la sociedad.

A mediodía hubo un almuerzo entre el profesorado, al que asistió especialmente invitado, el Inspector General de Escuelas Normales, don Martín Bunster.

Sesionó ayer la Sociedad Nacional de Minería

Tomó importantes acuerdos

Ayer sesionó el directorio de la Sociedad Nacional de Minería.

Se dió cuenta, en primer término, de numerosa correspondencia del país y del extranjero. Se leyeron comunicaciones de varias asociaciones mineras del norte sobre asuntos relacionados con problemas locales de la industria.

En seguida se trató de la designación de delegados en representación de la Sociedad, ante el Consejo Superior del Trabajo, organismo que se ha creado recientemente. Se nombraron para desempeñar tales cargos a los señores Juan Agustín Peri, Alberto Echeverría y Federico Villaseca.

Después de ocuparse de otras cuestiones, se [illegible] acerca del Boletín Minero, órgano oficial de la institución. Se acordaron medidas encaminadas a mantener y mejorar esta publicación.

A continuación, el señor Víctor M. Navarrete dió cuenta detallada de su labor ante la comisión de la Cámara de Diputados que [illegible] estudia el proyecto de [illegible] [illegible] enviado por el Gobierno [illegible] Consejo [illegible]. [illegible] torio aprobó todo lo obrado por el señor Navarrete.

Finalmente, se propuso y aprobó por unanimidad incorporar al seno del directorio a don Agustín Edwards. Al adoptarse esta resolución, se recordó la destacada actuación de los [illegible] del señor Edwards en la Sociedad y en la minería nacional [illegible] vinculado se encuentra [illegible] numerosas empresas de importancia.

Rechazados los recursos de amparo de D. Pedro Lagos y de D. Heraclio Gómez

En libertad el mayor en retiro don Agustín Parada, que se encontraba detenido en la Prefectura de Investigaciones. — Don Aurelio Concha recurrió de amparo contra la orden de detención dictada en su contra. — Traslado de dos detenidos

En el día de ayer continuó trabajando activamente el ministro señor Manuel Isidro Rivas en la substanciación del proceso por los sucesos del 4 de junio. Concurrieron a prestar declaración los señores Ramón Alberto González Noll, Bernardo Gómez Solar, Salvador Sanfuentes, René Frías Ojeda, Guillermo Rodríguez Ramírez y el coronel Mitchell. Se encontraba citado el señor Arturo Ruiz Müller, quien envió una carta al ministro sumariante rogándole se sirviera dejar pendiente su declaración por encontrarse enfermo. El ministro señor Rivas, atendiendo al certificado médico adjunto a la carta, lo citó para mañana lunes a fin de que preste declaración.

GROVE NO DESEA DECLARAR

Don Marmaduque Grove solicitó insistentemente de la Corte de Apelaciones que se le permitiera declarar en el proceso por asalto al poder el 4 de julio, a lo que la Corte accedió hace algún tiempo. Estimando el ministro sumariante, señor Rivas, que una nueva declaración del señor Grove tenía importancia para la substanciación del proceso, le envió un oficio en que le pide concurra nuevamente a declarar ante él. El señor Grove no ha contestado el oficio del ministro Rivas, habiéndosenos informado en los círculos oficiales que este senador no quiere volver a declarar ante el ministro sumariante.

EL Sr. AGUSTIN PARADA EN LIBERTAD

En las últimas horas de la tarde de ayer el ministro señor Rivas dictó un decreto por el cual ordenaba poner en libertad al señor Agustín Parada, mayor en retiro, por no haber méritos suficientes, hasta el momento, para encargarlo reo. El oficio que ordenaba la libertad del señor Parada fué enviado a la Prefectura de Investigaciones para su inmediato cumplimiento.

El señor Agustín Parada fué puesto en libertad a las 20 horas.

ENCARGADOS REOS

Tal como lo anunciamos exclusivamente en nuestra edición anterior, el ministro sumariante dictó los autos encargatorios de reos contra los señores Heraclio Gómez y Rafael Hormazábal, dejando establecido que deben ser trasladados de la Prefectura de Investigaciones, lugar en que se encuentran detenidos, al Regimiento Maturana.

APELO EL FISCAL NOVOA

En la tarde de ayer el fiscal de la Corte de Apelaciones, señor Eduardo Novoa, presentó al tribunal un escrito por medio del cual deduce el recuro de apelación contra la resolución de la 1.a Sala de la Corte de Apelaciones que acogió el recurso de amparo interpuesto por don Alfredo Lagarrigue. Según nuestras informaciones, la Corte conocerá mañana de la presentación hecha por el fiscal señor Novoa.

NUEVO RECURSO DE AMPARO

También fué presentado en la secretaría de la Corte de Apelaciones un escrito por el cual recurre en grado de amparo don Aurelio Concha, con motivo de estar ordenada su detención por el ministro señor Rivas. La Corte envió el recurso al ministro sumariante, señor Rivas, a fin de que informe al respecto.

EL RECURSO DEL Sr. GOMEZ

La 3.a Sala de la Corte de Apelaciones conoció en la mañana de ayer el recurso de amparo interpuesto por el señor Heraclio Gómez, teniente coronel en retiro, con motivo de encontrarse detenido por orden del ministro sumariante. Alegó en defensa del señor Gómez el abogado señor Daniel Schweitzer, quedando a continuación la causa en acuerdo. En la tarde fué dictado el fallo en este recurso, cuyo texto es el siguiente:

Santiago, 25 de agosto de 1934. Heraclio Gómez ha deducido recurso de amparo en su favor, por encontrarse detenido por orden del señor Ministro don Manuel I. Rivas, que instruye el proceso por la revolución de junio de 1932.

Esta detención es ilegal y arbitraria por cuanto no es justificable por ningún hecho que caiga dentro de la jurisdicción de los tribunales.

Fundado en que no existe delito alguno que pesquisar en el proceso que instruye el señor Ministro Rivas, y que no concurren a su respecto las circunstancias legales que, en general, autorizan la detención o la prisión, las que, por lo tanto, han sido infringidas, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 328 del C. P. Penal, termina solicitando su inmediata libertad.

Se pidió informe al señor Ministro Rivas, quien ha informado que la Corte de Apelaciones ha dejado establecido que los hechos que han dado motivo a la formación de esta causa, son constitutivos del delito prescrito y sancionado por el Art. 121 del C. Penal.

Varios antecedentes de la causa demuestran que en los hechos que dos veces se han estimado como constitutivos de delito, tiene participación el recurrente Heraclio Gómez, y por reunirse los requisitos exigidos por el Art. 296 del C. de P. Penal con fecha de hoy ha sido declarado reo.

Se han traído los autos en relación.

Teniente presente: que de los antecedentes aparece que la orden de prisión de que se reclama ha sido expedida por funcionario facultado legalmente para dictarla: dentro de los casos que la ley contempla y con sujeción a las formalidades correspondientes;

De acuerdo con lo prescrito en el art. 328 del C. P. Penal y 3.o de la ley 5091, de 18 de marzo de 1932, se declara que no ha lugar al recurso de amparo deducido a fs. 1.

Se previene que el señor Ministro Valdovinos tuvo presente: que, si bien, a su juicio, los hechos que motivan este proceso no son punibles, como se deja establecido en el voto de minoría de las resoluciones dictadas por el Tribunal Pleno de esta Corte, en las peticiones de desafuero de los senadores señores Matte y Grove, es preciso considerar en el presente recurso de amparo, que el Tribunal Pleno, al acoger esos desafueros, declaró que había mérito para detener a los mencionados señores Matte y Grove, y, en consecuencia, que los hechos en que tuvieron participación y a que se refiere este proceso tenían caracteres de delito. Además, el Tribunal ordenó archivar el proceso, por todo lo cual el Ministro sumariante señor Rivas ha debido, en cumplimiento de esas resoluciones, procesar a todos los que tuvieron alguna participación en aquellos sucesos de junio de 1932, y no hay en los autos antecedentes, de los cuales deducir que la orden de prisión de que se reclama sea arbitraria, por cuanto ha sido dictada por autoridad que tiene facultad de arrestar, y no aparece que haya sido expedida fuera de los casos previstos por la ley o con infracción de cualquiera de las formalidades determinadas en el código respectivo, dentro de la actuación procesal a que ya se ha hecho referencia; todo ello sin perjuicio de lo que pueda resolverse cuando se averigue la punibilidad de aquellos hechos, y la responsabilidad que pueda caber al señor Gómez.

Comuníquese y archívese.—Carlos Valdovinos.— Octavio del Real. —Félix Guerrero.— R. Salas Rodríguez, secretario.

EL RECURSO DEL EX CORONEL LAGOS

Ayer en la tarde la 3.a Sala de la Corte de Apelaciones dictó su fallo en el recurso de amparo interpuesto por el coronel en retiro, señor Pedro Lagos. Este recurso fué también rechazado por medio del siguiente fallo:

Santiago 25 de agosto de 1934. —Vistos: Pedro Lagos, militar en retiro, ha recurrido de amparo, solicitando se ordene su inmediata libertad, poniéndose término a la detención que se ha dictado en su contra por el señor Ministro sumariante en el proceso por los sucesos desarrollados el 4 de junio de 1932.

Sostiene el recurrente que los hechos que se investigan en este proceso no son constitutivos de delito, y que, aún suponiendo la existencia de un delito, él no ha tenido participación en ese delito; que él, por su parte, cumplió las órdenes que recibiera de sus superiores y que, al subsistiera la posibilidad de admitir que no cumplió en esa ocasión una orden recibida, en ningún caso podría atribuírsele por ello participación en los delitos previstos en los Arts. 121 y 132 del C. Penal y 265 del de Justicia Militar, que son los que el Ministro sumariante tiene competencia para investigar, sino el delito de insubordinación previsto en el Art. 334 del último Código, que debería ser conocido por un tribunal diferente. Sostiene finalmente, que una vez resuelto el Excmo. señor Montero a no hacer resistencia, y comunicado el hecho a los jefes militares, cesó su autoridad y los actos posteriores no pueden calificarse de alzamiento.

Informando el señor Ministro sumariante, expone: que esta Corte en dos ocasiones ha resuelto ya, que los hechos que han dado motivo a la formación del proceso son constitutivos de delito, que numerosos antecedentes de la causa demuestran que en ello ha tenido participación el recurrente Pedro Lagos, y que por estimar que se reúnen a su respecto los requisitos que exige el Art. 298 del C. de Procedimiento Penal, lo declaró reo de la causa según resolución que transcribe en el informe.

El señor Fiscal de esta I. Corte ha formulado petición para que esta Sala, a la cual correspondió conocer de este recurso según el sorteo, se declare incompetente para conocer de él, y pasen los antecedentes al Tribunal Pleno que a su juicio es el competente, en mérito de las disposiciones del Art. 3 de la Ley 5091, 139 y 164 del C. de Justicia Militar, y 104 y 116 del C. de P. Civil. Se mandó tener presente la petición en la vista de la causa, con conocimiento del recurrente.

Se han traído los autos en relación.

Teniendo presente, en cuanto a la declinación de jurisdicción: que de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 3 de la Ley número 5091, de 18 de marzo de 1932 de los procesos que deben tramitarse conforme a sus disposiciones, como es el que ha originado este recurso, corresponde conocer en primera instancia a un Ministro de la Corte de Apelaciones respectiva, y, en 2a instancia, al Tribunal Pleno con exclusión de ese Ministro;

Que, como se vé, la competencia del Tribunal Pleno queda circunscrita por la ley citada al conocimiento de la 2.a instancia, y no a las cuestiones que, conforme a otras disposiciones legales, deban juzgar también las Cortes de Apelaciones en primera o única instancia;

Que, entre esas cuestiones, puede señalarse el recurso de amparo que, por su naturaleza, es independiente del juicio criminal y se diferencia de éste, tanto en lo que respecta a su objeto y finalidad, cuanto en lo referente a la ritualidad procesal que lo rige y a los tribunales que lo fallan;

Que, en el orden normal y corriente, la Corte Marcial, dentro de las atribuciones que le competen, representa a las Cortes de Apelaciones o a una de sus Salas cuando se componen de dos o más; de tal modo que sólo deberá sustituirla en la jurisdicción ordinaria el Tribunal Pleno, cuando [illegible] lo disponga especialmente la ley, como ocurre en el caso de la segunda instancia, tratándose de los delitos a que se refiere la ley 5091, según antes se ha expresado;

Que de lo anteriormente manifestado se desprende que esta Sala es competente para conocer del recurso de amparo de que se trata.

Teniendo presente en cuanto al recurso mismo:

Que de los antecedentes aparece que la orden de prisión de que reclama ha sido expedida por funcionario facultado legalmente para dictarla; dentro de los casos que la ley contempla y con sujeción a las formalidades correspondientes;

De acuerdo con lo prescrito en el Art. 328 del C. P. Penal y en 3.o de la referida ley 5091, se declara que no ha lugar a la declinatoria de jurisdicción formulada en el escrito de fs. 7, ni al recurso de amparo deducido a fs. 1.

Se previene que el Ministro señor Valdovinos tuvo presente para desechar el recurso de amparo: que si bien, a su juicio, los hechos que motivan este proceso no son punibles, como se deja establecido en el voto de minoría de las resoluciones dictadas por el Tribunal Pleno de esta Corte, en las peticiones de desafuero de los senadores señores Matte y Grove, es preciso considerar, en el presente recurso de amparo que el Tribunal Pleno, al acoger los desafueros declaró que había méritos para detener a los mencionados señores Matte y Grove, y, en consecuencia, que los hechos en que tuvieron participación a que se refiere este proceso, tenían caracteres de delito. Además, el Tribunal acordó archivar el proceso, por todo lo cual el Ministro sumariante señor Rivas ha debido, en cumplimiento de esas resoluciones, procesar a todos los que tuvieren alguna participación en aquellos sucesos de junio de 1932, y no hay en autos antecedentes de los cuales deducir que la orden de prisión de que se reclama sea arbitraria, por cuanto ha sido dictada por autoridad que tiene facultad de arrestar y no aparece que haya sido expedida fuera de los casos previstos por la ley o con infracción de cualquiera de las formalidades determinadas en el Código respectivo, dentro de la situación procesal a que ya se ha hecho referencia; todo ello sin perjuicio de lo que pueda resolverse cuando se averigüe la publicidad de los sucesos aludidos y la responsabilidad que pueda caber al señor Lagos por su participación en ellos.

Comuníquese y archívense. — Carlos Valdovinos. — Octavio del Real. — Félix Guerrero. — R. Salas Rodríguez, secretario.

El zorro hace estragos en Tarapacá

El Intendente, señor Villablanca envió una comunicación al Ministerio de Fomento. — El Gobierno tomó medidas

El Intendente de Tarapacá, señor Villablanca, ha comunicado al Ministerio de Fomento (Dirección General de Pesca y Caza) que una verdadera plaga de zorros ha invadido el territorio de esa provincia, haciendo verdaderos estragos en las especies de chinchillas, valiosos ejemplares que aún existen en esa zona.

Agrega en su comunicación el señor Villablanca, que los zorros se comen los huevos de los pájaros que anidan en las costas, obligándolos a emigrar, con lo que ocasionan grandes perjuicios para las guaneras. A este respecto podemos informar que el Gobierno hará extensiva a las provincias de Antofagasta y Tarapacá, la autorización correspondiente para cazar el zorro en ciertas épocas del año, determinación ésta que había sido tomada en las provincias de Coquimbo y Atacama, en donde el zorro, fuera de los perjuicios ya anotados, está destruyendo las crías del ganado ovino y cabrío, según informes de las autoridades y del respectivo Departamento del Ministerio de Agricultura.

De cobre y salitre hablaron con el señor Ross

El Ministro de Hacienda, don Gustavo Ross, recibió ayer en la mañana la visita de los señores John Cotter y Florencio García, el primero Gerente de la Anaconda Copper Mining Company y el segundo Gerente de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile.

El señor Cotter trató con el Ministro sobre las posibilidades de exportar cobre a Italia en muy buenas condiciones y el señor García sobre diversos asuntos salitreros.

EN ACUERDO EL RECURSO DE AMPARO DEL MAYOR SEÑOR HORMAZABAL

La 5.a Sala de la Corte de Apelaciones conoció en la mañana de ayer el recurso de amparo interpuesto por el mayor en retiro señor Rafael Hormazábal con motivo de encontrarse detenido en la Prefectura de Investigaciones.

Alegó por la defensa del mayor Hormazábal el abogado señor Daniel Schweitzer, quedando a continuación la causa en acuerdo. Será fallada probablemente en el día de mañana.

UN ANONIMO AL MINISTRO RIVAS

Estamos en conocimiento de que el Ministro sumariante señor Isidro Rivas recibió ayer un anónimo, en que se le proporcionan valiosos detalles relacionados con el paradero de algunas personas que se encuentran citadas a declarar y que no han comparecido. También se formulan diversas acusaciones contra personas que tuvieron destacada actuación en el asalto al Poder del 4 de junio de 1932.



Concentraciones preparatorias se efectuarán hoy en las comunas

Grandes preparativos para el homenaje que se prepara en honor del Poder Ejecutivo

Con gran entusiasmo se sigue preparando el homenaje que los distintos gremios encabezados por la Liga de Acción Nacional ofrecerán al Poder Ejecutivo.

LA LIGA DE ACCION NACIONAL Y SUS ACTIVIDDADES

Dentro del programa que se tiene trazada la Liga de Acción Nacional, está el de desarrollar a través del país concentraciones en las diferentes ciudades y comunas, donde se procurará levantar entre los elementos de todas las clases sociales el espíritu patriótico.

Con este fin, en la sesión que celeró anoche este organismo, quedaron nombradas las diferentes comisiones que asistirán a estas concentraciones en carácter oficial.

A San Antonio: Sr. Aguila Ugalde, de la Sociedad de Artesanos "La Unión"; Sergio Asenjo, de la "Conf. de Colonias Agrícolas de Chile"; Sra. Alejandrina de Vasidalupe, por el Partido Demócrata Femenino; Sr. R. Vásquez, del Centro de Estudios Sociales IDEA; Sr. Manuel Guzmán, por la Liga de Acción Nacional.

A la Concentración del Gremio del Rodado a Tracción Animal. — Sres. Carlos Hempell, por la Unión Gremial Obrera del Tercer Distrito; M. González, por la Agrupación Pro Reconstrucción Nacional; M. Jorquera, de los Sociales de Chile.

A las poblaciones Germania.— Sra. Celinda Arregui de Rodicio, del "Bando Femenino Cultural y Social de Chile"; Sres. H. Wilson, por Comité de San Antonio; el Sr. Secretario de la Agrupación Pro Reconstrucción Nacional; Sr. Manuel López y 5 miembros de dicha institución.

A Valparaíso. — Irá el Sr. Juan G. Vicencio.

Adhesiones nuevas. — De la Asamblea Radical de Buin que comunica que se hará presente en este homenaje por medio de un Comité.

Concentración en El Salto, Luis Rodríguez V. y Andrés L. Alarcón.

Se nos comunica que a última hora, se ha recibido la adhesión del Sindicato Industrial "West India" de San Antonio.

Conferencia sobre alcoholismo

LA DARA DON VICTOR E. THORMANN

En el local de Avenida La Paz 235, dictará hoy una interesante conferencia don Victor E. Thormann sobre los perjuicios que el alcoholismo ha hecho a las naciones.

Además, el conferencista se extenderá a los perjuicios que a la juventud han hecho las enfermedades sociales.

Esta conferencia será ilustrada con proyecciones luminosas.

La disertación es libre y se efectuará a las 18 horas.

KENNEL PARK VENCIO EN EL CLASICO "VALDIVIA" DISPUTADO EN LA TARDE DE AYER EN EL KENNEL

Príncipe Azul, en los 500 metros y Embajador, en la prueba de vallas, fueron los principales vencedores de la reunión. — "La Nación" subió al tercer lugar en el Concurso de Pronósticos

Varias llegadas estrechas pusieron emoción en la reunión efectuada en el Kenney en la tarde de ayer.

Kennel Park, favorecido por la colocación, venció en el Clásico Valdivia, precediendo a nuestra favorita Venecia por 2 cuerpos, logrando el tercer puesto Fortuna, la maestra perra del stud California.

Como lo pronosticamos ayer, la séptima carrera se resolvió por una emocionante y estreche llegada entre Pampero y Chito, logrando este último sacar al bravo defensor del Pupú un pescuezo de ventaja en la misma meta. El tercer lugar lo ocupó el perro Veronés, un mando de ciertas proporciones que pagó más de cuatro veces la plata a show.

La carrera de vallas se resolvió por el lógico triunfo de Embajador que precedió por cinco cuerpos a Lombardo y éste por siete a Maleño. Lord Marcial no tomó tabla a pesar de contar con méritos suficientes para figurar en el marcador.

S. K. F. abonó a sus escasos apostadores la bonita suma de $ 136 con cada $ 5, en la tercera carrera, venciendo por un pescuezo a Seda Negra, que indicábamos para el segundo lugar en nuestros pronósticos. El tercer lugar lo ocupó Ahí Va.

Espartero dió más de diez veces la plata en la 5.a carrera venciendo estrechamente a la favorita Greta Garbo, que en pocos metros más de carrera rebasó la línea del vencedor y que sufrió varios tropiezos en la carrera.

Las llegadas estrechas y los buenos dividendos hicieron bajo todo punto de vista brillante la reunión de ayer en el Kennel de la Avenida Balmaceda.

CONCURSO DE PRONOSTICOS

1.o	"El Mercurio"	21	88
2.o	"La Opinión"	15	75
3.o	"La Nación"	14	71
4.o	"El D. Ilustrado"	13	62
5.o	"Las U. Noticias"	11	60
6.o	"El Imparcial"	10	77

RESULTADOS GENERALES

Primera carrera.—300 metros:

1.o	Primerosa (3)	$ 16.50	$ 9.30	$ 6.50
2.o	Manon (1)		46.50	16.00
3.o	Flor de Lys (7)			5.60

Tiempo: 23" 3|5. Ganado por 7 cuerpos; el 3.o a 3 cuerpos.

Segunda carrera.—350 metros:

1.o	Jamaica (6)	$ 26.20	$ 10.40	$ 8.70
2.o	Duque (8)		7.00	6.00
3.o	Blanch (4)			13.50

Tiempo: 25" 4|5. Ganado por 3 cuerpos; el 3.o a 4 cuerpos.

Tercera carrera.—400 metros:

1.o	S. K. F. (4)	$ 136.70	$ 59.60	$ 24.80
2.o	Seda Negra (7)		17.50	12.90
3.o	Ahí Va (3)			10.20

Tiempo: 29". Ganado por un pescuezo; el 3.o a una cabeza.

Cuarta carrera.—300 metros:

1.o	Ojo de Plata (3)	$ 16.50	$ 8.00	$ 6.90
2.o	Machaco (7)		8.20	7.00
3.o	Duraznito (4)			10.00

Tiempo: 20" 1|5. Ganado por 4 cuerpos; el 3.o a 3 cuerpos.

Quinta carrera.—350 metros:

1.o	Espartero (1)	$ 51.10	$ 12.50	$ 9.00
2.o	Greta Garbo (7)		6.60	6.00
3.o	Iván (8)			6.80

Tiempo: 24" 3|5. Ganado por 1|2 cameza; el 3.o a 4 cuerpos.

Sexta carrera.—400 metros. (Vallas).

1.o	Embajador (5)	$ 8.30	$ 5.70	$ 5.60
2.o	Lombardo (6)		6.60	6.50
3.o	Maleño (4)			8.40

Tiempo: 28" 4|5. Ganado por 5 cuerpos; el 3.o a 7 cuerpos.

Séptima carrera.—500 metros:

1.o	Chito (3)	$ 69.30	$ 15.60	$ 10.70
2.o	Pampero (2)		9.60	7.00
3.o	El Veronés (8)			21.90

Tiempo: 19" 4|5. Ganado por 1 pesc.; el 3.o a 1 cab. no corrió Sombra (1).

Octava carrera.—500 metros:

1.o	Príncipe Azul (2)	$ 37.90	$ 19.20	$ 7.90
2.o	Firpo (5)		12.80	6.90
3.o	El Látigo (7)			6.10

Tiempo: 33" 4|5. Ganado por 1 pescuezo; el 3.o a cabeza. No corrió Yira (1).

Novena carrera. (Clásico).—400 metros:

1.o	Kennel Park (2)	$ 20.60	$ 10.70	$ 7.80
2.o	Venecia (6)		10.00	6.50
3.o	Fortuna (3)			6.40

Tiempo: 27". Ganado por 2 cuerpos; el 3.o a medio cuerpo. No corrió Violeta (1).

La Beneficencia pedirá a las monjas de la Casa de Orates que retiren su renuncia

Texto del acuerdo tomado ayer por la Junta Central de Beneficencia

Presidida por el Ministro del Interior y de Salubridad don Luis Salas Romo, en la mañana de ayer celebró una extensa sesión la Junta Central de Beneficencia.

La sesión era extraordinaria y tenía por objeto estudiar las incidencias producidas en la Casa de Orates de Santiago, con relación a las Monjas del Sagrado Corazón de Jesús de San Carlos que atienden la Sección Mujeres de dicho establecimiento.

Para conocer en este asunto la Junta Central hace dos semanas nombró una comisión formada por los señores D. Domingo Tocornal Matte, D. Sótero del Río y D. Enrique Morandé Vicuña.

Los informes de los miembros de esta comisión fueron considerados en la sesión de ayer.

Después de una extensa deliberación, se adoptó por unanimidad un acuerdo que textualmente dice:

"La Junta Central de Beneficencia y Asistencia Social en conocimiento de los antecedentes producidos en las incidencias desarrolladas en la Casa de Orates y teniendo presente:

"a) Que las medidas tomadas por la Dirección del Manicomio no han obedecido a promiento de la Superiridad en el dad a las Religiosas;

"b) Que los actos de inmoralidad denunciados últimamente no fueron puestos en conocimientos de la Superioridad en el momento oportuno y en la investigación hecha no aparecen debidamente comprobados.

Acordó solicitar de las Religiosas el retiro de la renuncia que tienen presentada".

La Junta de Beneficencia acordó al mismo tiempo agradecer a los miembros de la Comisión investigadora la valiosa labor desarrollada.

Mala situación económica del Dpto. de E. Cultural

El Director del Departamento de Extensión Cultural, don Tomás Gatica Martínez, se encuentra actualmente preparando un estudio que será entregado a la consideración del Ministro del Trabajo don Alejandro Serani, en el cual se analiza la labor que al Departamento le ha cabido desarrollar en las clases populares de la capital.

Al mismo tiempo, se hará presente también, según se nos informó, lo reducido del presupuesto fijado para 1935, lo que no le permitirá desarrollar la labor eficiente que ha realizado hasta la fecha.

—:— ACTIVIDADES GREMIALES —:—

Dos concentraciones realizará hoy la Asociación Nacional de la Habitación

Labores que se desarrollan por la entidad similar de Llay-Llay.—Aclaración

La Asociación Nacional de la Habitación Popular celebrará concentración de sus comités afiliados, hoy domingo a las 10 horas, en la comuna Quinta Normal, calle Villasana N.o 1150.

Hoy en la tarde efectuará concentración en San Bernardo, a las 3 P. M.

En ambas se tratará sobre el curso que ha tomado el proyecto de financiamiento, y sobre algunos acuerdos de orden interno.

EN LLAY-LLAY

Con igual objeto será la concentración del domingo 2 de septiembre en Llay-Llay, calle Balmaceda 175, a las 2 1|2 P. M., a la cual han prometido concurrir varios parlamentarios y autoridades del departamento de Quillota.

TORNEO ATLETICO EN LA POBLACION BULNES

El 16 de septiembre será la concentración en la Población Bulnes, la cual será amenizada con un interesante programa, en que tomarán parte los socios del Club Deportivo Estrella de Bulnes, con numerosos e interesantes torneos atléticos.

Se inaugurará un hermoso medallón de bronce con la efigie de Arturo Prat, que ha sido donado por el director honorario del club, don Jorge Villegas Duncan, para el salón social.

SOBRE ALGUNAS PUBLICACIONES

La Asociación Nacional advierte a sus asociados que, de vez en cuando, aparecen publicaciones tendenciosas hechas por personas demasiado conocidas para que tengamos necesidad de calificarlas.

Consecuente con los altos fines que guían a la Asociación, su mesa directiva se abstendrá de contestar, ni de contradecir, porque dichas afirmaciones están muy lejos de alcanzarla.

Velada de arte, cine y cultura física dedicada a los obreros, empleados y deportistas

Se realiza hoy a las 18 horas en el hall de la Piscina Escolar Temperada.—Acto del Departamento Cultural

Un ciclo de reuniones gratuitas, llamadas a alcanzar justificado interés, inaugura esta tarde el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

A las 18 horas se dará comienzo a la velada de arte, cine y cultura física, con que se iniciará este ciclo de actos con entrada libre, para los obreros, empleados, deportistas y sus familias.

La reunión estará bajo la dirección del señor Carlos Casassus, Jefe de Sección del Departamento y el programa a cargo de aplaudidos artistas y destacados elementos.

El distinguido profesor señor Benedicto Kocian disertará ante la concurrencia, sobre los más interesantes tópicos de educación física y el poeta señor Casassus recitará la celebrada composición "Canto al atleta".

El Departamento invita al acto a todos los elementos societarios y personas en general, que deseen asistir.

Revise usted el llamado de su organización

Nómina de asambleas de trabajo

DIRECCION DE LA UNION DE TIPOGRAFOS.—Reunión a las 15, para tratar asuntos de orden interno. A las 17 sesionará la Comisión de Aniversario.

ASOCIACION DE PROPIETARIOS DE LO OVALLE.— Directorio a las 10 horas, en el nuevo local, José Ureta 578.

SOCIEDAD DE COMERCIANTES DEL MERCADO CENTRAL —Acto social hoy a las 20 horas, en Av. La Paz 134.

SINDICATO PROFESIONAL DE TAPICEROS.— Sesión a las 14, en Sevilla 1746.

COOPERATIVA MIGUEL ANGEL.— A las 11 se constituirá el nuevo Consejo de la Cooperativa, en Independencia 879.

UNION INDUSTRIAL DE OBREROS METALURGICOS.— Sesión a la hora de costumbre, en Eyzaguirre 1149.

SOCIEDAD SANTIAGO DE ZAPATEROS. —Junta general a las 10, en Fuente 682.

COOPERATIVA LA UNIVERSAL.— Junta general el domingo 2 de septiembre, a las 10 horas, en Sevilla 1716.

CUERPO DE SUBOFICIALES Y SOLDADOS SIN GOCE DE PENSION.— Reunión general el martes 28, a las 18 horas, en Santo Domingo 12 4.

Sectores unidos de la Población Germania

Hoy domingo a las 3 P. M., en Aurora Mira 792, se efectuará la concentración que viene organizando la Junta Ejecutiva de estos sectores, auspiciada por la Liga de Acción Nacional.

Para esta concentración se cuenta, además, con el concurso de los aplaudidos artistas hermanos Cobo, que desarrollarán el siguiente acto:

1.o Canciones por Angelita Cobo;
2.o Monólogo cómico, por Julián Cobo; y
3.o Juguete cómico, por los her-

Agrupación Progreso Nacional de Chile

(SECCIONAL CISTERNA)

El domingo pasado quedó fundada esta Seccional de este Organismo en la vecina comuna Cisterna, eligiéndose el siguiente directorio:

Presidente, don Jorge R. Gutiérrez; vicepresidente. Pedro Aravena; secretario, Javier Belmar; tesorero. Carlos Cerda; directores señores: Jorge Ureta. José Lobos. Custodio Arévalo y Guillermo Pereira.

Se acordó sesionar todos los domingos en la mañana en casa del tesorero señor Cerda; y designar delegados ante las juntas de la Agrupación Central a los señores Javier Belmar y Carlos Cerda.

Hoy domingo 26 habrá una reunión a los 10 horas, haciéndose representar la Central por el señor Luis H. Stewart F., quien irá como delegado.

Resumen de veladas artísticas y bailes sociales

SALON - TEATRO SOCIEDAD FERMIN VIVACETA.— Baile social a las 19 horas, a beneficio del popular atleta ciego señor Alfonso Vicuña. Durante la fiesta el beneficiado ejecutará interesantes pruebas de fuerza y destreza.

EN LA SOCIEDAD MANUEL MONTT.— Baile a las 21 1|2, en Olivares 1463, bajo la dirección de la nueva comisión de fiestas que preside el señor Custodio Piña.

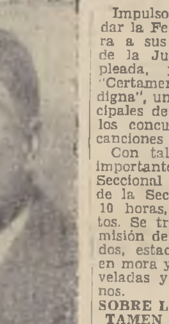
SOCIEDAD JUAN M. DAVILA BAEZA.— Baile a las 20 horas, en San Francisco 662.

CONJUNTO ARTISTICO DAVILA BAEZA.— Celebra sesión a las 11 horas.

SOCIEDAD DE COMERCIANTES DEL MERCADO CENTRAL.— Baile social a las 20 horas, en Avda. La Paz 131.

HACIA ACTIVIDADES SOCIALES Y CULTURALES MAS INTENSAS DEBE ORIENTARSE LA JUVENTUD OBRERA Y EMPLEADA

Nos declara un joven dirigente cultural. — Consideraciones sobre la "Quincena Juvenil de la FOC" y el "Certamen de la Muchacha más digna". — No basta efectuar sesiones y hacer publicaciones. — "Los dirigentes deben extender su rol en cada momento, y no ser entes impasibles y sin vida". — Otras declaraciones

Sr. Jorge Villegas D., secretario del Directorio General de la Asociación Nacional de la Habitación

Impulso especial ha resuelto dar la Federación Cultural Obrera a sus trabajos pro-quincena de la Juventud Obrera y Empleada, y particularmente al "Certamen de la muchacha más digna", uno de los números principales de la Quincena, fuera de los concursos de recitación y canciones criollas.

Con tal objeto celebrará una importante sesión general de su Seccional Santiago y elementos de la Seccional Conchalí, a las 10 horas, en Riquelme 851, altos. Se tratará, también, la admisión de algunos nuevos asociados, estado de tesorería, cuotas en mora y detalles de las últimas veladas y giras a pueblos vecinos.

SOBRE LA QUINCENA Y CERTAMEN DE LA MUCHACHA MAS DIGNA

Con relación a estos puntos un dirigente de la FOC nos ha hecho declaraciones de interés.

"Para materializar nuestro anhelo de llevar a cabo en forma honrosa la Quincena Juvenil, —empieza diciéndonos— hemos tropezado con obstáculos que hemos ido solucionando satisfactoriamente, en nuestro deseo de ofrecer a la juventud trabajadora un programa de actos que levante su espíritu por medio del arte, de las demostraciones deportivas y de pruebas de emulación moral y social, como lo será el Certamen de la Muchacha más Digna por sus virtudes en el trabajo y el hogar, sea ella obrera, empleada o estudiante de familias modestas.

AMPLIACION DE LABORES SOCIALES

"Tratamos, ahora, de que los esfuerzos realizados hasta hoy sean debidamente aprovechados y sobre todo queremos ampliar nosotros mismos nuestra acción. Así por ejemplo, creemos que para una institución cultural como la nuestra no basta ocuparse solamente de que algunos socios reciten poesías y hagan monologos, que algunas señoritas llenas de entusiasmo interpreten canciones y otros números artísticos, ni que otros socios realicen entretenciones deportivas. Todo esto es, naturalmente, muy sano y merecedor de estímulos, pero la Federación Cultural Obrera, que ya cuenta con más de seis años de vida, puede y debe orientar sus labores hacia finalidades más intensas, sin que para ello tenga que abandonar las actividades que han constituido su obra principal. La juventud de hoy tiene un más amplio campo de acción que recorrer y no debe quedarse solo en fiestas de orden artístico.

NO ES SUFICIENTE PRESIDIR SESIONES

Nuestro entrevistado nos agrega: "Tampoco basta celebrar y presidir sesiones, que por cierto tienen una importancia decisiva en la marcha y organización de una colectividad, aspecto que la Federación Cultural Obrera ha cumplido siempre y por el cual se ha colocado en situación destacada dentro de las instituciones congéneres, en muchas de las cuales impera todavía un franco desorden a este respecto, pues las sesiones, ni libros de actas, ni funcionamiento de Secretaría se practican jamás. A mi juicio, nos dice, todo Presidente, Secretario, Tesorero o dirigente cualquiera, debe extender su rol más allá de las asambleas, conversar con todos los asociados jóvenes, tener iniciativas, cuidar de éste y aquél detalle, en suma tener movilidad física y mental y no ser un ente impasible y sin vida. No puede estar esperándose que los éxitos se produzcan solos.

"Con relación al Certamen mismo de la Muchacha más Digna, cabe desplegar una labor práctica más efectiva y cercana a las mismas señoritas de las instituciones sociales o simplemente particulares a quienes se estime adecuadas para intervenir en ese concurso de emulación moral. Hacer sólo labor de publicaciones, es insuficiente, estas deben ser el reflejo de una acción que se está desarrollando, juicio que no solo es aplicable a nuestra FOC, sino a toda clase de instituciones, De ese modo, la Quincena y el Certamen indicados, en el cual cupo triunfar en la primera ocasión que se realizó a la laboriosa joven señorita Teresa Yáñez, serán pronto una realidad y luego la Federación podría emprender otras actividades como Cursos Sociales, Ciclo de Conferencias, Bibliotecas Populares, Concentraciones Culturales y otras obras con las cuales supo granjearse prestigio y simpatías generales en los primeros años de su existencia", terminó expresándonos.

Srta. Teresa Yáñez, que obtuvo en el primer certamen de la FOC el premio de la "Muchacha más Digna"

Aniversario de la Sociedad Figueroa Alcorta

En su oportunidad informamos ampliamente acerca del 24.o aniversario de la Sociedad Mutual Figueroa Alcorta.

La institución lo celebrará con diversos actos sociales y scoutivos, más un lunch, que se servirá a las 16 horas, en su caso social de Andes 3913.

Numerosos asociados y personalidades invitadas participarán en los festejos con que la meritoria entidad mutualista conmemora sus 24 años de próspera existencia.

Asociación Unica de los Pavimentadores de Chile

En sesión de Directorio del 23 se acordó citar a sesión general ordinaria, para el domingo 26 del presente a los componentes de la Cooperativa de Edificación de los Pavimentadores de Chile a fin de constituir la Mesa Directiva, que regirá los destinos de ella.

Entre otros acuerdos se trató la concentración, la que no se ha podido llevar a efecto debido que a las colectividades que se les ha solicitado local no han contestado oficialmente las notas enviadas, citar a la comisión de fiesta, tratar ayuda a la Asistencia Pública y otros asuntos de importancia para la Asociación.

Hoy sesiona el Sindicato Profesional de Sastres

A las 10 horas de hoy se reunirá, en asamblea, el Sindicato Profesional de Sastres, en Santa Rosa 446, con el objeto de debatir asuntos de sumo interés para todo el gremio.

El directorio encarece la asistencia de todos los asociados y de los miembros del gremio en general que deseen incorporarse.

Ponemos en conocimiento de que la Escuela Politécnica Profesional, dado el éxito obtenido en los cursos anteriores, ha abierto la matrícula para nuevos cursos rápidos de modas (corte y confección), sombreros artísticos, peluquería de señoras, mesaje de belleza, manicure y sastrería, aprendizaje fácil, según el último sistema práctico de las Escuelas del Trabajo de París.

Para las interesadas de provincias, la Escuela cuenta con un cómodo pensionado económico.

Se nos informa que la matrícula se atiende diariamente en el local de la Escuela, Santo Domingo 690.

Asamblea celebran hoy los Obreros Metalúrgicos

Por acuerdo del directorio de la Unión Industrial de Obreros Metalúrgicos se llama al gremio a una concentración para hoy a las 10 horas, en su local social para oir las cuentas del secretario y tesorero de las actividades desarrolladas en estos últimos tiempos y llenar los vacantes del directorio que faltan para la mejor marcha del gremio en general.

A los señores metalúrgicos se les pide su más amplia cooperación moral y material para los 6 pequeños hijitos del asociado Carlos Aranda que se halla detenido hace 50 y seis días en huelga del hambre.

Todos los metalúrgicos de los diferentes personales mencionados debe de asistir a la gran concentración del gremio en la que se tratarán asuntos de sumo importancia para todo los obreros del metal. Y se les exige su puntualidad en la hora y asistencia.

Actividades en la Soc. Artesanos La Unión

Baile social.—Reunión de presidentes mutualistas

La Sociedad de Artesanos "La Unión" llevará a efecto hoy dos bailes sociales, a las 18 y 22 horas, este último a beneficio de la Asistencia Pública. Ambos bailes serán amenizados por una buena orquesta.

—El presidente de la Sociedad de Artesanos "La Unión" cita para mañana, a las 21.30 horas, en Riquelme 851, a todos los presidentes de sociedades mutualistas de la capital, con el objeto de tratar sobre el programa de festejos en honor de la Caja Nacional de Ahorros, que celebra sus 50 años el 7 de septiembre próximo.

Sindicato Profesional de Molineros

El Sindicato Profesional de Obreros Molineros de Santiago, cita para hoy domingo, a las 10 de la mañana, a todo el gremio de molineros de la capital, para seguir tratando diversas materias, entre ellas el pliego de peticiones y las citaciones ante el Tribunal Arbitral. Local: Fuente 682.

MEMORANDUM "LA NACION"

LLAMADOS DE EMERGENCIA NOMBRES Y DIRECCIONES

Asistencia Pública Posta N.o 2 Maule-Chiloé, teléfono 65698; Asistencia Pública Ñuñoa, Irarrázaval s|n., teléfono 63616, Asistencia Pública Providencia, Av. M. Montt 309, teléfono 49953; Asistencia Pública San Miguel, Av. San Miguel 1077, teléfono 61542; Asilo San Francisco de Paula, Gálvez 321, teléfono 88332; Asilo San Francisco de Borja, Libertad 55, teléfono 81402; Asilo Maternal y Maternidad, Maturana 750 teléfono 86628; Hospicio de Santiago, Av. Portugal 101, teléfono 82784; Hospital de Niños R. del Río, Matucana 345, teléfono 81407; Hospital San Francisco de Borja, Maternidad, Delicias 156, teléfono 62946; Hospital del Salvador, Av. Salvador 304, teléfono 62201-6; Hospital San Luis, José M. Infante 454 teléfono 89643.

TURNO DE BOTICAS

Del 18 al 25 de agosto:

San Pablo 1277, San Pablo 4101, Mapocho 4052, J. J. Pérez 5273, Rosas 2002, Sto. Domingo-Maipú, Mon de G. Reyes, Delicias 3503, G. Velásquez 407, Merced 388, Bandera 719, Estado 101, Providencia 1231, Providencia 1996, J Pinto Riesco 2010, Seminario 334 Irarrázaval 821, Irarrázaval 2521 J. M. Infante 1591, Irarrázaval 5707 Sta. Filomena-Loreto, Salas 262, Recoleta 997 Recoleta 2171, Prieto 1803, Independencia 748, Independencia 1898, Independencia 2668 Santa María 205 (Renca), Borgoño 311, P. Bulnes, S. Ignacio-Franklin, Carmen 2002, San Diego 1763 Carmen 1395 V. Mackenna 1185, Diez de Julio 335, San Ignacio 700, Natamiel 390, Santa Rosa 302 V. Mackenna 502 Delicias 2196, Delicias 2902, Bascuñán 690. Bascuñán 1501, San Diego-Av. Matta, San Diego 2490, Gran Avenida 6060, Gran Avenida 3458.

Un llamado a los Sindicatos y Sociedades Obreras dirige el Consejo de cooperación Cultural

Fomentará las Bibliotecas Populares.—Invitación a la sesión que se celebrará mañana

El Consejo de Cooperación Obrera al Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo comunica a todas las instituciones que se interesan por la cultura del pueblo, ya sean mutualistas, gremiales, sindicales, conjuntos artísticos, etc, que dentro de poco se iniciará una cruzada de fomento en todos los círculos obreros, de las Bibliotecas Populares.

A fin de darle mayor realce a esta campaña de estimulación a la instrucción y cultura del pueblo, el Consejo invita fraternalmente a las instituciones y sindicatos obreros de las diferentes comunas de Santiago, como ser: Quinta Normal, Ñuñoa, Providencia, Renca, etc. y a las de Santiago que aún no se han afiliado, a hacerse representar por intermedio de delegados previstos de sus correspondientes poderes a la sesión de mañana lunes que el Consejo celebrará en el edificio que ocupa el Departamento de Extensión Cultural, en dependencia N.o 2, a las 19 horas.

El Consejo, que lo constituyen en la actualidad representantes de más de cuarenta colectividades diversas, ha resuelto otorgar estímulos a las mejores bibliotecas populares organizadas por sociedades o sindicatos obreros o con circulacion del pueblo, sin tomar en cuenta la magnificencia ornamental de ellas, sino que la labor que hayan realizado.

Sindicato General del Rodado a Tracción Animal

Celebró sesión de directorio últimamente y después de recibir las cuentas de las distintas comisiones, se tomaron los siguientes acuerdos:

El presidente de Quinta Normal, don José Donoso, dió cuenta de la misión que se le había encomendado, referente al sector Con Con y que había quedado totalmente terminado con la ayuda de las autoridades municipales. Don Efraín Morales dió cuenta e informó al directorio ampliamente lo relacionado con la Liga de Acción Nacional, como asimismo manifestó que había sido citado por el señor Intendente para tratar de algunas reformas de importancia de las ordenanzas del tránsito.

A esta reunión asistió el comandante Fuenzalida y el presidente honorario don Edgardo Portales M. y el secretario - abogado de la Intendencia, don Jorge Guzmán Dinator.

Acuerdos:

Se acordó por unanimidad retirar los delegados ante la Liga de Acción Nacional; elegir el directorio del sector San Eugenio el domingo 2 de septiembre y finalmente se acordó llevar a efecto la concentración acordada en el sector Quinta Normal hoy a las 16 1|2 horas, en Mapocho 4699. Comisiones de recepción para recibir los distintos alcaldes invitados y cuestores de fondos, todo el directorio de Quinta.

A esta asamblea - concentración se dará término con un baile familiar, quedando invi-

Renovó directorio la Asoc. de Joyeros y Relojeros

Con numerosa asistencia efectuó el jueves en la noche una reunión la Asociación de Joyeros, Relojeros, Grabadores y Engastadores con el objeto de elegir su nuevo Directorio para el período 1934-1935.

Fueron elegidas las siguientes personas:

Presidente, señor Luis Zañartu.

Vice Presidente, señor Víctor Armijo.

Secretario, señor Guillermo Grunert.

Secretario de Propaganda, señor Jorge Videla.

Tesorero, señor Zalde Villarroel.

Sub-Tesorero, señor Medardo González.

Directores: señores Juan Espinoza, Victor Rojas, Víctor Arias, Hugo Klein, Ernesto Castro.

El 29 del presente se llevará a efecto la entrega del mando al nuevo Directorio. Rogamos encarecidamente a los socios de esta institución asistir a este acto en Puente 765.

tados especialmente los redactores obreros de "La Nación", "El Mercurio" y "El Diario Ilustrado".

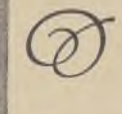
SINDICATO DE PINTORES Y RAMOS SIMILARES.— (Autónomo).— Sesión ordinaria para hoy, a las 10 horas, en Andes 3028. Se tratará sobre el cumplimiento del decreto municipal del 17 de junio de 1933 que ordena pintar y asear los edificios.

Lucha de titanes será la de hoy en Ñuñoa

VERDES

Cabrera
Sepúlveda Salinas
Araneda Riveros Gornall
Avilés Roa Giudice
Dante Aranda





SORREL

dirigirá hoy la homogénea y arrolladora línea de ataque alba. Junto con Subiabre, será el encargado de poner a prueba a la retaguardia verde, con aquellos clásicos "balazos" sorpresivos desde larga distancia. "El Tigre" será, pues, una de las grandes atracciones de la gran jornada de hoy.



COLO COLO Y AUDAX ITALIANO DEMOSTRARAN SUS EXCELENCIAS, DESPUES DE UNA CAMPAÑA QUE LOS SEÑALA COMO LOS DOS PUNTALES DEL FOOTBALL PROFESIONAL

A las 16 horas se iniciará el espectáculo, presidido por el Ministro de Educación Pública

Previo los preparativos en vísperas de una contienda le trascendencia, hoy se encontrarán frente a frente dos de nuestros clubs más acreditados que aspiran con justa razón a ocupar el puesto le honor en las lides footballísticas metropolitanas.

Colo Colo y Audax Italiano repetirán esta tarde aquellas memorables bregas de antaño, cuando el público tomaba por asalto el Estadio en que actuaban para recrearse en las magistrales acciones en donde, junto el coraje y resistencia proverbial de nuestros players, se podía observar el corazón de los muchachos para sobrellevar el vertiginoso tren de juego, ya fuera en la buena o en la mala suerte, durante las caprichosas alternativas de la contienda.

Si alguien vaciló alguna vez respecto al verdadero valer de los rivales de esta tarde, entendemos que después le conocer los resultados obtenidos por el Audax en el Perú, en donde se puede decir que arrolló a los ases del football limeño, tales como el Alianza, el ídolo de dicho país hermano; el Universitario y el Chalaco, entendemos que el pesimismo ha desaparecido de súbito para convencerse que estamos en situación de afrontar contingencias ante el más pintado de los conjuntos del continente.

Otro tanto puede decirse del Colo Colo, cuyo cuadro de honor después de pasar por un período de transición ha conseguido reaccionar hasta el extremo que en el país no tiene contendor serio a quien hacer frente, pues todos sin excepción han caído ante el ímpetu avasallador de sus delanteros.

LOS CUADROS RIVALES

Si quisiéramos hacer un parangón entre las fuerzas de ambos adversarios, a fuer de verídicos tendríamos que renunciar a ello. Tal es, al menos, el criterio que nos tenemos formado de la valía de los conjuntos en lucha.

Colo Colo se destaca desde luego por el dinamismo e impetuosidad que se admira a través de todas sus líneas, tanto en los momentos de apremio como en los instantes en que la suerte le favoreca para inclinar de su parte la balanza de la victoria. Cortés en la puerta, Welch, Morales y González en la defensa, y Olguín, Subiabre y Sorrel entre los ágiles son los puntos básicos del "once" albo que saben responder dignamente en cualquier trance difícil en que se encuentre el conjunto. La aparición de el "tigre" muy principalmente que está acordada, servirá por sí sola para avivar el entusiasmo de la concurrencia con sus arrancadas sorpresivas que culminan generalmente con un tanto para sus colores.

En cuanto al elenco de los italianos no creemos pecar de exagerados al decir que fuera del Colo Colo, ningún otro e[quipo]



Cabrera, ex guardavallas del Badminton, tendrá hoy la responsabilidad de la ciudadela verde

chileno ha conseguido un éxito tan rotundo como el obtenido por los defensores del Audax. En efecto, Giudice, el pilar más fuerte del "once", el negro Riveros, Gornall y el "viejo" Salinas vuelven cargados de glorias, como muy pocos equipos han conseguido hacerlo después de una jira de largo aliento por los fields extranjeros.

Y no hay que olvidar que en Lima son parcos en alabanzas como que por sus canchas han cruzado equipos europeos de fama mundial que no hemos tenido la suerte de ver aquí, circunstancia que les da pleno derecho para opinar en materias de football.

Luego, si consideramos que la concentración a que han estado sometidos ha completado la preparación que necesitaban, nos daremos cuenta cabal de la forma cómo habrán de hacer acto de presencia de la importante jornada, quedando aptos para rendir el máximum de energías sin necesidad de sufrir un mayor desgaste.

Teniendo presente pues, todos estos factores, el público está plenamente garantido de disfrutar de un espectáculo único, en donde primará la inteligencia, coraje y lujo de tecnicismo que hemos alcanzado en los últimos tiempos en la práctica del noble deporte.

Esperamos pues como la afición misma, que el lance de hoy marcará una etapa brillante en las actividades footballísticas nacionales, ya que la capital de la República lógicamente señala rumbos en estos asuntos como en tantos otros órdenes de cosas.

EL DEBER DEL PUBLICO

El público tendrá un papel importantísimo en la brega de hoy. Sus aplausos serán el digno y merecido estímulo para las buenas jugadas, pero los gritos destemplados no servirán más que para enardecer los ánimos y hacerle perder la belleza que se merece.

Seamos parcos, entonces, en nuestras manifestaciones, sin ir más lejos en ninguna oportunidad que el límite que nos señala la cultura y el buen criterio para aquilatar el verdadero mérito de uno y otro contendor.

Sólo así demostraremos que ante todo somos deportistas, dispuestos a premiar lo bueno y a condenar lo malo venga de donde venga, haciendo justicia a secas, sin otra divisa que propender al progreso siempre ascendente del popular deporte.

LOS PRELIMINARES

El programa es extenso, constando de tres buenos preliminares, cuyo detalle damos en seguida:

13.15 horas: Partido entre los segundos equipos infantiles del Colo Colo y Green Cross, contendores que dentro su categoría gozan de merecido renombre.

14 horas: Lance entre el equipo juvenil del Colo Colo de primera división y el de igual categoría del Santiago, conjuntos que van en primera línea en la competencia oficial.

EL SEMI FONDO

Estará a cargo de los clubs Metropolitano y Santiago National.

El primero de los nombrados, militante de la última división de la Sección Amateur, disputará supremacías con uno de la Sección Profesional, en una lucha en que a pesar de la diferencia de calificaciones, no se puede dar un vaticinio, y llevando talvez mayores probabilidades el club chico, si es que tomamos en cuenta su triunfo reciente sobre la selección de San Bernardo.

Los cuadros formarán, ante el árbitro señor Roberto Aguirre, en la siguiente forma:

Metropolitano
Salamanca
Barahona Donatti
Rubio González Matta
Fernandez López Castillo
Lagreze Rodríguez
o
Rojas Meneses
Jerez Calderón Morales
Carvajal Araya Hernandez
Vargas Mella
Court
Santiago National

Finalmente, a las 16 horas, ante el árbitro oficial señor Alfredo Vargas, se presentarán los contendores del match de fondo.

CONCURRIRA EL MINISTRO DE EDUCACION

Especialmente invitado concurrirá el señor Ministro de Educación, quien podrá observar sobre el terreno las atenciones que se merece el deporte y muy principalmente, la imperiosa necesidad de que la capital de la República cuente con un Estadio con comodidades y capacidad suficiente para 30 o 40 mil espectadores.

LOS PRECIOS

Como se ha dicho anteriormente, los precios acordados serán los siguientes:

Galerías	$ 3.
Tribunas	6.
Sillas	10.
Palcos	12.

Por tratarse de un partido de tanta importancia, no habrá esta vez excepción para las damas y menores, debiendo cubrir cada cual el precio fijado para el resto del público.

LOS SOCIOS

Los socios del Colo Colo que se encuentren al día en el pago de sus cuotas tendrán libre acceso al Estadio, previa presentación de su respectivo carnet.

EL PERSONAL DE CONTROL

Deberá presentarse a las 11.45 horas para ponerse a las órdenes de los señores tesoreros y recibir las instrucciones que les corresponda recibir para el mejor desempeño del respectivo cargo.

CADA ESPECTADOR CON SU ENTRADA

La Asociación Santiago insiste en recomendar a los espectadores que, para evitar aglomeraciones, cada cual debe avanzar hacia las puertas del Estadio con su correspondiente entrada, sin dejar en poder de otros, sistema que perturba el correcto control del espectáculo.

Cortés, arquero albo, que a través de sus últimas presentaciones, ha confirmado sus extraordinarias facultades



LA ESTADISTICA FAVORECE AL AUDAX ITALIANO

Es interesante consignar el hecho de que durante los dos últimos años, los contendores de hoy han actuado seis veces, en los cuales el Audax, ha vencido cuatro veces, empatando una y perdido una, con un total de 17 goals a favor y 17 en contra, según se desprende del siguiente detalle:

AÑO 1932. — 29 de mayo. — Por la primera rueda oficial, ganó Audax por 2 a 1.

Julio 31. — Por la Copa "Peña Villalón", ganó Audax por 3 a 2.

Setiembre 11. — En un amistoso ganó Audax por 4 a 2.

AÑO 1933. — Setiembre 3. — Por la competencia oficial ganó Colo Colo por 7 a 2.

Noviembre 26. — Por la rueda italiana, ganó el Audax por 3 a 2.

AÑO 1934. — Junio 10. — En un amistoso, empate a 3 goals.



Carlos Giudice, el crédito del ataque italiano, capitán del elenco

ALBOS

Cortés
Welch Morales
Montero Orrego González
Subiabre Sorrel Eduardo
Aurelio Olguín

Riveros, centro medio zaguero que constituye el punto más alto del elenco verde. Las crónicas de Lima lo señalan así

Por los dominios del pedal

Las distintas actividades de hoy de los clubs locales

Ciclistas del Chile a Lampa

Con una carrera empezarán los del Chile los festejos en honor de sus dirigentes honorarios.

La partida de la carrera a Lampa, con llegada en la cancha de carreras de dicho pueblo, está anunciada a las 9.30 horas, en el paradero de góndolas 36, Lo Negrete.

Terminada la prueba, en la quinta de don Aurelio Paredes, en Lampa, se servirá un almuerzo.

LOS DE 4.a CATEGORIA A APOQUINDO Y S. CRISTOBAL

A las 9.30 horas, la Asociación Santiago hará participar a los de 4.a categoría. Actuarán únicamente los inscritos en la reunión del 5.

Los miembros del jurado deberán encontrarse a las 9 horas, a los pies del San Cristóbal.

Torneo interno tienen los rojos

A las 9.30 de la mañana se efectuará en Santa Laura el torneo interno que ha organizado la directiva roja, en disputa de los trofeos Juan Francisco Jiménez y Eliseo Sarasua, cuya prueba básica consiste en 30 mil metros para primera, segunda y tercera categorías, con seis llegadas y 1/2 puntos por pasadas.

Para cada categoría, el programa ha confeccionado una prueba sobre 3,200 metros, a excepción de cuarta categoría que disputarán supremacías en una Miuneca.

UNA CITACION DE IMPORTANCIA

Francisco Torremocha, el más entusiasta de los organizadores de las Doce Horas por equipos, nos recomienda citar para esta mañana, en el Velódromo de Santa Laura, a todos los ciclistas locales que participarán en las Doce Horas por equipos, el 18 de setiembre próximo, con el objeto de tomarles una fotografía para la revista-programa que se editará por parte de los organizadores.

Igualmente nos encarga citar a todo el directorio de la Sección Ciclismo de la Unión, con el mismo objeto.

Al Clarillo van los del Centenario

Hoy llevarán a efecto los dirigentes y socios corredores del prestigioso Club Ciclista Centenario, el paseo que han organizado al Clarillo, sitio en donde se servirán unos corderos al palo con sus correspondientes.... empanadas al horno y refrescos.

SELECCION INTERNA

Los blanquinegros preparan con todo interés la prueba de selección para el sábado próximo, a fin de designar los integrantes de los equipos que participarán en las Doce Horas por equipos. La selección se hará en una prueba de dos horas, con 1/2 punto por pasadas por la meta.

Nuevos premios para las doce horas ciclistas

El interés desplegado por los organizadores de esta importante carrera y el entusiasmo con que el comercio y el público han recibido su anuncio, se ven traducidos en la enormidad de premios que ha recibido el comando rojo, para ser disputados en esta importante prueba, cuyo desarrollo promete alcanzar caracteres de la mas grande importancia.

NUEVOS PREMIOS

A la larga lista de premios que hemos dado a conocer para los vencedores de esta magna prueba, tenemos hoy que agregar los donados por Cinzano, los fabricantes del mejor vermouth; Alivio!, por los fabricantes de estas famosas tabletas y Neumáticos Fisk, por los representantes en esta ciudad de la Fábrica de tan afamados neumáticos, lo que hace subir el número de premios a disputarse, a una cantidad bastante apreciable. No todos estos premios se disputarán en la carrera larga de estos últimos tiempos. No. También en el programa confeccionado figuran diversos números deportivos como partidos de football, basketball, pruebas atléticas, carreras cómicas, etc., que cuenta con sus bonitos premios para los participantes.

Asociación Deportiva de Providencia

Partidas que se efectuarán hoy:

PRIMERA DIVISION

River Plate v. Carrera cancha Izquierdo a las 16 horas. Arbitro Sr. Osvaldo Torres, delegado de Luis A. Muñóz.

L. M. Moyano v. J. Figueroa, cancha Tren 1 a las 16 horas Arbitro Sr. M. Aguilera, delegado del G Contreras

SEGUNDA DIVISION

River Plate v. Carrera, cancha Tren 1 a las 10.45. Arbitro Sr. Oscar Gatica, delegado del Arauco

Arauco A. v. Boston, cancha Izquierdo a las 10.45 Arbitro Sr. Oscar Torres, delegado del River Plate.

J. Figueroa v. G. Contreras, concha Tren 1 a las 15 horas Arbitro Sr. R. Merino, delegado del Boston

Arauco B. v. L. M. Moyano, cancha Izquierdo a las 15 horas. Arbitro Sr. Fco. González, delegado del Carrera.

TERCERA DDIVISION

R. Platé v. Boston B., cancha Tren 1 a las 9. 45. Arbitro Sr: Osvaldo Torres delegado del Carrera.

Arauco B. v. L. M. Moyano B. cancha Tren 1 a las 13.45. Arbitro Sr. L. Cabrero, delegado del J. Figueroa.

Boston A. v. M. Moyano A., cancha Izquirdo a las 13.45. Arbitro Sr. Osvaldo Torres, delegado del R. Plate.

Carrera v. Arauca A., cancha Izquierdo a las 9.45. Arbitro Sr. H. Vargas, delegado del R. Plate.

DIRECTORES DE TURNO

En la mañana: R. Bravo y Osvaldo Torres.

En la tarde: H. Vargas y Donaldo Cruz.

El equipo campeón femenino de basketball actuará hoy

Interesante reunión se efectuará esta tarde en la cancha del Deportivo Nacional

Una interesante reunión ha fijado para esta tarde la Asociación Femenina de Basketball en la cancha del Deportivo Nacional.

Protagonizarán el lance de fondo, el five superior del Universitario que ostenta el título de campeon de Santiago y el quinteto del club dueño de casa que ha venido actuando con entusiasmo en la presente temporada.

Tres buenos lances por las divisiones inferiores completarán el programa que se desarrollará en el siguiente órden:

14.45, 3.a división, Unión Española con Fusa.

15.30, 3.a división, San Lorenzo con Atlanta.

16.15, 2.a división, Estrella con Educación Física.

17 horas, Universitario con Deportivo Nacional.

En caso de lluvia, el mismo programa se desarrollará en el gimnasio de la Y.M.C.A.

Club Atlético de Peñaflor

Hoy a las 10 horas se iniciará en la cancha del Trapiche la selección de los atletas que representarán a esta institución en el torneo inter-club que se ha concertado con el Gladiadores de Santiago.

Las pruebas se desarrollarán en la mañana desde las 10 horas y en la tarde desde las 15.

En honor del five femenino del M. Montt

Un buen programa de basketball se realizará esta tarde a las 15 horas en el campo de juegos que el Club Dep. "Manuel Montt" posee al terminal norte de las góndolas Avda. España; esta tarde deportiva la ofrece el Directorio, en honor y beneficio de su equipo femenino, por la destacada labor realizada en la competencia oficial por la División de Honor de la Asociación Santiago.

Las partidas se ceñirán al siguiente orden:

15 horas.— Preliminar entre los "fives" de Tercera División del "Internacional" y "Manuel Montt.

16 horas.— Semifondo femenino entre los excelentes quintetos: Dep. "Manuel Montt" v. "Baquedano".

17 horas.— Actuarán los siguientes equipos:

"Internacional"
Mella, Melis
Gárate, Carrasco, Pinto
O
González, Villalobos, Hurel
Lara, Espinoza
"Manuel Montt"

CICLISMO

De interés es el torneo organizado por el Veloz

A las 14 horas, será largada la primera carrera. — Se continuarán disputando los trofeos "Gmo. Araya" y "Directorio 1934"

Con marcado entusiasmo, se han venido preparando las huestes velocinas, para el festival interno de ciclismo que se llevará a efecto hoy en el Velódromo del Estadio Santa Laura.

Este torneo que se por la competencia anual, está llamado a obtener éxito por cuanto participarán los mejores pedaleros con que cuenta la institución azul. La "Copa Gmo. Araya" y el trofeo Directorio 1934", son dos de los mejores premios que figuran entre los innumerables que hay en disputa.

Entre los inscritos figuran pedaleros de fuste y que además son muy bien cotizados entre las esferas ciclísticas, tales como: Máximo Vergara, conocido en el ambiente por el "Agapito" y que últimamente ha venido a engrosar las filas de esta prestigiosa institución; Francisco Bravo, buen fondista, que formará equipo con Vergara para las próximas Doce Horas; Víctor Núñez, otro fondista de condiciones, Raúl Kunstmann, ciclista que últimamente ha estado evidenciando notables condiciones de velocista; Canossa, Ahumada, Silva, Pulgar, Valenzuela y otros también figuran como los puntales de las huestes del "flaco" Fuenzalida.

La directiva azul, nos ha encargado avisar a los participantes que sean puntuales en la hora por cuánto la primera carrera, será largada a las 14 horas, en punto.

Para los efectos de entrada, deberán demostrar con sus respectivas licencias que pertenecen al Veloz, pues en caso contrario deberán pagar su entrada correspondiente.

Club Ciclista Cóndor

Hoy, a las 14 horas, se efectuará en Santa Laura la primemera reunión de la competencia "interbarrios", que han organizado los capitanes, con el objeto de mantener en actividad a sus corredores.

Ferroviarios goleó al Morning Star

En la tarde de ayer, se efectuó en la cancha Ferroviaria, el partido oficial de la Sección Profesional, entre el Ferroviarios y el Morning Star, ante el árbitro señor Sepúlveda.

Sin que el Morning ofreciera la menor resistencia, el Ferroviarios se impuso por la cuenta de 7 a 1.

En el primer tiempo, Morning cayó batido cuatro veces y colocó el único tanto de su equipo.

Carlos Walker con Loma Blanca en Est. Zambrano

Bien preparados tiene a sus defensores los [illegible] para la tarde de hoy en que deben competir con el Carlos Walker, con sus tres equipos superiores, en la cancha del Estadio Zambrano.

Como principal consigna lleva el Carlos Walker, a cuya cabeza se encuentra después de la reorganización el entusiasta deportista don Germán Silva, la de ir armonizando poco a poco las líneas, para obtener su rehabilitación en la Sección Profesional.

Loma Blanca, solamente tiene empeño en vencer para después llevar a su casa a otros contrincantes de mayor valía, lo que contribuiría naturalmente a un mayor progreso de la institución y satisfacción de los numerosos admiradores que concurren domingo a domingo al Estadio Zambrano.

Empezarán los terceros equipos, a las 1 horas. En el match de fondo que se jugará a las 16.30 horas los cuadros formarán como sigue:

Loma Blanca

Rodríguez
Meza Fernández
Salas Araneda López
Salamanca Machuca Farías
Barrera Vargas

o

Farfán Mallea
San Martín Garcés Cortés
Espinoza Aguilar Espinoza
Valenzuela León
Orrego

Carlos Walker

Para llegar al Estadio Zambrano se toma góndola Tropezón-Joaquín Pérez que dejan a tres cuadras del Estadio.

Centro Anglo-Chileno VERSUS CLUB DEPORTIVO "INCA"

Hoy, a las 13 horas, el Centro Anglo-Chileno partirá a Puente Alto a dirimir supremacía con la prestigiosa institución de Puente Alto, denominada Club Deportivo Arica, formada por entusiastas miembros de la Juventud Católica.

A las 14.30 horas, empezará esta simpática competencia de basketball entre los terceros equipos masculinos.

La embajada del Centro Anglo-Chileno, va presidida por el señor Carlos Núñez C., por distinguidos profesores y numerosos jugadores. Un grupo de señoritas acompañará a la delegación en calidad de espectadoras.

A última hora se nos comunicó que por inconvenientes insubsanables, no participará nuestra campeona sudamericana de tennis, señorita Anita Lizana, alumna de los cursos de inglés del Centro Anglo-Chileno.

Anita Lizana impuso holgadamente su gran clase frente a Roberto Ossandón

Se inició ayer la disputo de la copa "Antonio Huneeus"

LOS LANCES DE HOY

La primera jornada de la Copa Antonio Huneeus, que se cumplió ayer en los courts del Club Santiago, dió margen a que se congregara, especialmente alrededor de la cancha principal, una concurrencia bastante discreta en número, que siguió con interés el desarrollo de los diversos lances.

La principal atracción de la etapa de ayer la constituía el encuentro que había de sostener Anita Lizana, la primera jugadora de Sudamérica, contra Roberto Ossandón, número dos del equipo B que presenta al torneo el club organizador.

Anita, dando una demostración más de la eficacia de sus recursos, se impuso a su buen contendor por la cuenta de 6|1 y 6|3. Destacó la ganadora una acción sostenida, sobre todo desde la línea de base, desde donde puso en juego sus sólidos y elegantes drives derechos e izquierdos, a base de los cuales construyó su triunfo, que fué verdaderamente elocuente.

[illegible] nos ha dejado en su lance de ayer una impresión de progreso. Nos llamó en forma especial la atención su trabajo de pies, que ahora es más oportuno, más rítmico, y en el cual se trasunta la aplicación del principio de conseguir el mayor rendimiento con el mínimo de esfuerzo.

UN BUEN SINGLE

Alex Meyer dió una demostración clara de su buen estado de entrenamiento al imponerse, en forma más o menos holgada, a la solidez de su juego de fondo, Francisco Abad, por la cuenta de que matizó con algunas acciones 6 2 y 6 3. El vencedor impuso nes de red bastante oportunas.

LOS RESULTADOS

Damos a continuación los resultados de los diversos lances:

Internacional con Ñuñoa: Delk ganó a Ortega por 6|0 y 6|0. Ferrer a Jacobs por 6|3 y 6|4. De Amesti a Bórquez, por 6|4 y 6|1.

Santiago con Alemán: Molinos ganó con Hentchel por 6|2 y 6|3. Molinos-Ossandón a Conrads-Hentchel por 6|3 y 6|4. Conrads ganó a Acevedo por 6|3 y 6|4.

Quinta Normal con Santiago: Anita Lizana ganó a R. Ossandón por 6|1 y 6|3. Eduardo Galán a Bulnes, por 4|6, 6|2 y 6|2.

Stade Francais con U. D Española: Mayer ganó a Abad por 6|2 y 6|3. Page a Laclaustra por 6|3, 4|6 y 6|4.

LOS PARTIDOS DE HOY

En el siguiente orden se jugarán los partidos de hoy:

Cancha 4, a las 10: Acevedo Urrutia con Schelegel Neu.

Cancha 7, a las 10: Jacobs Bórquez contra Achondo Ferrer, a las 11: R. Lizana con F. Weinstein.

Cancha 9: Weinstein Bulnes contra Castro Obretch, a las 10. Bórquez Salas contra B. Delk-Amesti, a las 11.

Cancha 10: Meyer Fuenzalida contra Uriarte Balmaceda, a las 11. Schelegel con Urrutia.

Cancha 11: Roa Besa contra Hnos. Lizana, a las 11. Page Fenner contra Abad Laclaustra.

La próxima Marathón nacional

La Asociación Atlética de Santiago, que preside don Julio Kilian, con todo entusiasmo sigue preparando la gran prueba atlética sobre los 42,200 metros, la clásica marathon, con el objeto de ir preparando a los corredores de largo aliento para los próximos compromisos internacionales, ya sea el sudamericano del año 1935, que se efectuará en Santiago, como a la vez los juegos olímpicos de Berlín del año 1936.

Servirá de base para esta carrera el trofeo "Presidente Alessandri", cedido por el Presidente de la República. Además, la Asociación cuenta con hermosos premios donados por casas comerciales y de particulares.

La firma "Alivio" ha donado un trofeo que será disputado en forma que los clubs participantes puedan sentirse orgullosos de tal estímulo. Las Cafeterías Unidas, con un trofeo, quieren demostrar sus simpatías y el esfuerzo de los dirigentes. Lo mismo podemos decir de la Peletería Bristol, que también se asocia a esta magna prueba con su valioso estímulo.

Las asociaciones de provincias, las que han sido invitadas por la Asociación organizadora, han respondido en forma por demás patriótica, las que han solicitado la correspondiente autorización de la Dirigente Máxima, para poder participar en esta dura prueba.

Con la seguridad de que la Federación sabrá corresponder a este esfuerzo y al deseo manifestado por las provincias, no dudamos que reconsiderará la negativa que ya les dió a Valparaíso y Chillán, ya que Concepción insiste en participar.

Asociación Deportiva de Renca

Por la competencia oficial jugarán hoy, en el Estadio Nacional de la Comuna, los segundos equipos de Renca Sporting versus Atlético Serena. Este partido se jugará a las 14.45 horas, bajo las órdenes del árbitro señor A. Cáceres.

Con el objeto de efectuar el práctica de costumbre, se encarece la asistencia de los siguientes jugadores, a las 15 horas:

Ruperto Martínez, Oscar Osorio, Ramón Sánchez, Florindo Soza, Daniel Vásquez, Víctor Donaire, Manuel Ulloa, Hernán Romo, Manuel Fuentes, Moisés Balbontín, Julio López, Nicanor Cornejo, Antonio Cortés, Juan Fenich y Ramón Osorio.

Se advierte a estos jugadores que la inasistencia será castigada.

Con el objeto de controlar este entrenamiento, se encarece la asistencia de los directores señores Luis Araos, Guillermo González, Aquiles Cáceres y el delegado del Renca, señor Ramón Salas.

La influencia de la Educación Física en un pueblo

La charla de hoy en la Piscina Escolar

Con este título el conocido profesor de educación física señor Benedicto Kocian, disertará hoy a las 18 horas en la Piscina Escolar, en un acto organizado por el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

El programa se completará con la declamación de la Oda al Atleta, por su autor, el conocido poeta señor Carlos Casassus y con la exhibición de algunas películas sobre deportes.

La entrada es libre, y se nos pide invitar cordialmente a todos los miembros de loes clubs deportivos de la capital.

Comisión de Excursiones y Deportes DE LA ARTESANOS LA UNION

Hoy a las 14 horas se jugará una partida de football entre los primeros y segundos equipos de la Sociedad de Artesanos La Unión, y los del Club Deportivo Touring F. C., en la cancha de este último, ubicada en calle de Lira esquina de Franklin.

Dirigirán los equipos de la Sociedad de Artesanos como director de turno, don Juan Tamayo Alvarez. Capitanes Raúl pineda y Sigifredo Fernandois.

El primer equipo de la Artesanos formará en la siguiente forma: Villagrán, Baeza, Jorquera, Mondría, Pineda, Navarro, Abdala: Acevedo, Albornóz, Ulloa, y Morris.

Segundo equipo: Seamans, Caballero, Morales, Bravo, Fernández; Concha, J. Morris González, Cepeda, Ubilla, García

El club dueño de casa servirá unas once después de la partida a todos los jugadores.

Todos los jugadores partirán desde la Artesanos a las 13.30 horas a cargo de don Angel Barrios Guerrero.

Campeonato de Fiestas Patrias de lawn-tennis

El Jurado de Campeonatos del Internacional ha resuelto cerrar las inscripciones para todas las categorías, mañana, a las 19 horas, en Abumada N.o 331.

El sorteo se verificará el miércoles 29, a las 19 horas, en el local del club, iniciándose las primeras eliminatorias el sábado 1.o de septiembre.

Estadios o campos deportivos en provincias

Conocidas son de la afición las gestiones que se están haciendo en esta capital para dotar a Santiago — con fondos fiscales o como sea — de un Estadio Nacional con capacidad suficiente para la importancia de algunas reuniones deportivas cuyo interés hace estrecho cualquiera cancha o estadio de los actualmente existentes en nuestra metrópoli.

Muy justificadas son estas gestiones y obedecen, sin duda alguna, a una necesidad imprescindible del deporte santiaguino; pero sin ningún egoísmo ni ánimo de entorpecer en lo más mínimo dichas diligencias — que ojalá obtengan pleno éxito — creo que otro problema similar debiera ocupar preferentemente la atención de nuestros gobernantes y de nuestras Federaciones Nacionales.

Este otro problema — y que no se opone al de procurarle a Santiago un excelente Estadio — lo constituye la necesidad, también imprescindible, de dotar a varias ciudades del país, o algunas de ellas, de un pequeño estadio, o, a lo menos, de un sencillo Campo Deportivo en que pudieran desarrollar siquiera con mediana comodidad sus numerosas actividades deportivas.

A este respecto, lo que ocurre en Concepción — por no mencionar otras ciudades de menor importancia que aquélla, en cuanto a número de deportistas y de deportes que practican — es, sencillamente, lastimoso y, si se quiere, increíble.

Cuentan los penquistas para la práctica del football, con una mediocre cancha para los partidos de importancia, y con otra que sólo tiene el nombre de tal, para los de divisiones inferiores. Por ambas, construídas en un terreno particular, debe pagar la Asociación una subida renta mensual, pues ni siquiera son propias...

Para el atletismo, sus cultores poseen un terreno al cual han denominado Estadio, porque algún nombre tenían que darle, pero no por eso es un estadio ni mucho menos. Y ahí, con entusiasmo digno de encomio, desarrollan sus actividades y competencias, año tras año.

En cuanto a los medios con que cuentan los demás deportes (basketball, ciclismo, box, etc.), es preferible no mencionarlos, porque no los hay. Las directivas de esas otras ramas deben recurrir a los gimnasios de los colegios, a un club y a los teatros, respectivamente, para poder cumplir siquiera medianamente sus compromisos anuales.

Inútiles han sido, hasta hoy, cuantas diligencias y peticiones se han hecho para darle a Concepción un Estadio o Campo Deportivo. Lo único que se ha obtenido son promesas y más promesas. Y bien saben nuestros gobernantes y dirigentes lo que, deportivamente, ha sido y es aún dicha ciudad sureña.

Concepción cuenta con terrenos aptos para la construcción de un Estadio o Campo Deportivo, terrenos que, por ser públicos, podría el Supremo Gobierno ceder a los deportistas sin mayor costo y, aún, contribuir, siquiera en parte, a los gastos de construcción, los que serían relativamente bajos si se considera que lo que se desea no es un gran estadio ni un campo deportivo modelo.

Por eso, ahora que está en el tapete de la actualidad la creación de un Estadio Nacional para Santiago, y como hijo de Concepción, creo justo levantar mi voz para recordar que los penquistas también tienen derecho a que los gobernantes y las dirigentes nacionales, a la medida de sus fuerzas, dirijan sus ojos y sus encomiables actividades de bien general, hacia los deportistas de allá y a los cuales les debe sus más bellas páginas la historia del deporte nacional.

RAUL GAJARDO C.,
delegado de Concepción
ante la Federación Chilena de Football.

Leonidas Garnham, jefe del ciclismo local

Las nuevas autoridades de la Asociación Ciclista de Santiago

Antenoche sesionó el Consejo Superior de la Asociación Ciclista de Santiago, con el objeto de oír la memoria del ejercicio 1933-34, balance general, y proceder a la elección de los nuevos dirigentes.

La reunión se inició con asistencia de ocho de los nueve clubs afiliados y con el directorio completo, presidido por el señor César Inostroza, quien fué entusiastamente aplaudido en la lectura de la memoria pasentada, en la cual hizo resaltar los hechos más sobresalientes, especialmente la actitud asumida por la delegación de Santiago en el campeonato de Talca, en donde obró en conformidad a los dictados de su conciencia, dejando constancia de que, en esa oportunidad, las actas del famoso Congreso fueron falseadas por el secretario ad-hoc. Más adelante hace resaltar la labor desplegada por cada uno de los miembros del directorio en ejercicio, especialmente la labor de la secretaría y tesorería.

De entre los diversos torneos realizados durante la temporada, tres por la Asociación y once por parte de los clubs afiliados, hace sobresalir el del circuito "La Prensa", en el cual la prensa local contribuyó con los premios para los vencedorse, haciendo resaltar el donado por nuestro diario y consistente en una hermosa bicicleta marca "Griffon", extra pista, para ser disputado en las competencias de la dirigente.

La tesorería cierra con un saldo a favor de $ 1,216.30, siendo las entradas del año de $ 4,873.10 y las salidas de $ 8,656.80.

EL NUEVO DIRECTORIO

Terminada la lectura de la memoria y balance, se procedió a elegir la nueva mesa directiva, que quedó compuesta de la siguiente manera:

Presidente, don Leonidas Garnham, del Cóndor.

Vicepresidente, don César Inostroza, del Chacabuco.

Secretario, don Arturo Donoso Q., del Chacabuco.

Prosecretario, don Victoriano González, del Veloz.

Tesorero, don Santiago Ratto, del Audax Italiano.

Protesorero, don Adrián Avendaño, del Centenario.

Como puede verse, fueron reelegidos en sus cargos el secretario, señor Arturo Donoso, el tesorero y protesorero, señores Ratto y Avendaño.

El directorio que presidía el señor Inostroza ofreció a los señores Consejeros un té, después de la reunión.

UNA MANIFESTACION

El Consejo organizó anoche mismo una manifestación en honor del nuevo directorio, la cual se realizará el 9 del mes próximo, en un sitio que oportunamente se anunciará. Anoche adhirieron a esta manifestación más o menos 25 personas entre delegados y dirigentes de los clubs afiliados.

Torneo Atlético en la Quinta Normal

El Círculo Atlético "Royal" que ha venido desarrollanlo un vasto programa de torneos internos, con el fin de mantener a sus atletas en buenas condiciones de entrenamiento para las futuras competencias oficiales, tiene programado para la tarde de hoy un nuevo torneo en la pista de la Quinta Normal, empezando a las 15 horas con las siguientes pruebas:

3,000 metros, novicios; 800, 1,500 y 5,000 metros; salto largo y posta 4x100 metros.

El jurado para este torneo lo compondrán las siguientes personas: Julio Romero, Osvaldo Romero, Zenón Vallés, Héctor González, Luis Amaya y Samuel Carvajal.

Asociación de Football José Arrieta

Reina gran entusiasmo en la comuna, por presenciar hoy en la cancha Peñalolén, el desarrollo de la competencia oficial. La partida de fondo estará a cargo de los elencos superiores de los clubs Deportivo Minerva y Deportivo Irarrázaval.

El programa es el siguiente:

9.45 horas: D. Irarrázaval 4.o v. Minerva 4.o, árbitro señor Montes.

15.45 horas: D. Irarrázaval 3.o v. Minerva 3.o, árbitro señor F. Gómez L.

14.15 horas: D. Irarrázaval 2.o, v. Minerva 2.o, árbitro señor E. Pino.

15.45 horas: D. Irarrázaval 1.o. v. Minerva 1.o, árbitro oficial.

Director de cancha el señor Rosalindo Gómez B.

Asociación de Football La Cisterna

Por la competencia oficial de la Asociación La Cisterna, se jugarán hoy, en la cancha Municipal, los siguientes partidos:

A las 10.45 horas, American 3.o versus Huemul; árbitro, el señor Emiliano Carvajal, y director de turno, el señor Alfredo Latorre.

A las 14.15 horas, Huemul 2.o con American.

A las 15.45 horas, American 1.o versus Huemul.

Director de turno, el señor Juan Pacheco.

El Manuel Montt RAYUELA CLUB, VA A LA POBLACION SAN MARTIN

Una delegación de 35 jugadores del Club Deportivo "Manuel Montt" concurrirá hoy a las 15 horas, especialmente invitado, a las canchas que posee el Dep. "San Martín", en la población del mismo nombre.

Esta contienda amistosa de los destacados "tejos" de ambas instituciones, ha despertado mucho interés entre los aficionados que siguen de cerca la práctica del más criollo de los deportes nacionales.

Amistosos de football de hoy

DEPORTIVO APOLO. — Jugará con el Fco. Guerris F. C., a las 14; cancha terminal Bellavista.

SAN BORJA F. C.— Con el Unión E. Beneficencia, a las 14: cancha Baquedano.

JUVENIL POBLACION HUEMUL.— En la mañana, con el 3.o del American y en la tarde con los dos primeros; cancha La Cisterna.

PLAZA MANUEL RODRIGUEZ F. C.— Con los tres equipos del Vicente Martínez F. C., a las 14; cancha final Bellavista.

EL VOLGA F. C.— Con los 2 equipos de El Rayo F. C., a las 14; cancha Parque Cousiño.

DEPORTIVO JUVENTUD. —Con los 3 equipos del Mayor Abe F. C., a las 13; cancha del último.

1.o DE MAYO F. C.— 1.o y 2.o equipos a las 13.30 y 3.o a las 9.30; cancha Medicina.

NEWTON F. C— Con los tres equipos del Venus F. C., a las 13.30; cancha Pila.

JUVENIL HAYDUK.—Con el Cruz Martine F. C., a las 14; zcancha del último.

GUILLERMO MARTINEZ F. C.— Los tres equipos, a las 14 horas, con los del San Ignacio, en la cancha del primero, en Vitacura.

DEPORTIVO AURORA DE CHILE.— En la cancha San Miguel, a las 14 horas, con los tres equipos del Deportes Libertad.

DEPORTIVO DEFENSOR. —Los tres equipos, a las 14 horas, con los del Esepranza, en la cancha de este último.

El Domingo Martínez recibirá al California de Lo Espejo

Hoy, a las 14 horas, en la cancha que el Club Domingo Martínez posee en calle Ñuble esquina de Washington, será oficialmente recibido el Deportivo California de Lo Espejo, uno de los mejores basketballistas de la vecina localidad.

Llamará la atención el encuentro de los "fives" femeninos del California y Domingo Martínez, este último un buen elemento, dentro de su división, de los registros de la Asociación Femenina del Basketball.

Se pondrá término a esta reunión con un lucido programa artístico.

Asociación de Football Yungay

Juan de Frutos y Deportivo Chelsea, se enfrentarán por la competencia oficial de la División de Honor, esta tarde, en la cancha de la Fábrica de Gas.

De preliminar actuarán los segundos equipos, a las 14.30 horas; en la mañana jugarán los cuartos y terceros, a las 9.30 y 10.45 horas, respectivamente.

EN LA CANCHA LACAMARA

En este terreno se medirán los equipos superiores del Cía. Industrial y Deportivo Comercial.

El preliminar estará a cargo de los segundos equipos, que empezará a las 14 horas; en la mañana jugarán los terceros y cuartos, a la hora acostumbrada.

En Tobalaba habrá hoy concurso hípico

A las 15 horas se dará comienzo al gran concurso hípico interno en el Santiago Paperchase Club (Av. Cisne número 1830).

En la primera prueba tomarán parte solamente los novicios y será en un recorrido sobre doce obstáculos con altura máxima de 1.10 metros y 3 metros de ancho.

La tercera y gran prueba con que finalizará la reunión constará de catorce obstáculos con altura máxima de 1.40 metros y 3.50 de ancho. En esta hermosa prueba tenemos anotado como posible ganador al señor Luis Larraín en su caballo "César II" y el señor [illegible], conde de San Pietro en su caballo "Bufón".

Citaciones

LOMA BLANCA F. C.— Jugadores a las 14, cancha Zambrano.

UNION ESPAÑOLA.— 1.o y 2.o equipos, a las 9.30 en [illegible] la Laura.

DEPORTIVO AGUILA ROJA.— Junta general a las [illegible] en San Alfonso 1224.

1.o DE MAYO F. C.— 1.o y 2.o equipos a las 13.30 y [illegible] las 9.30; cancha Medicina.

BADMINTON F. C.— 4.o equipo a las 9.45; cancha Carabinero.

RIVER PLATE F. C.— Tercer equipo a las 9.30, 2.o a las 10.30 y 1.o a las 11.30, cancha Tren.

JUAN DE FRUTOS F. C.— 3.o y 4.o equipos a las 9 y 1.o y 2.o a las 14, cancha Fábrica de Gas.

DEPORTIVO JUVENTUD.— Tres equipos a las 13; cancha Macul esquina Los Plátanos.

INDEPENDENCIA F. C.— 1.o y 2.o equipos a las 14; cancha Medicina.

DEPORTIVO IBERIA.— Jugadores de basketball a las 14 en A. Bello esquina Av. La Paz.

ATLETICO FAME. — Tres equipos a las 14; cancha San Miguel.

DEPORTIVO H. MADARIAGA. —3 equipos de basketball infantiles a las 14.30, en la cancha de costumbre.

DEPORTIVO COMERCIAL.— 3.o y 4.o equipos a las 9 y 1.o y 2.o a las 14: cancha Lacamara.

DEPORTIVO APOLO.— Tres equipos a las 13.30, en Quinta [illegible].

ASOCIACION DE ARBITROS DE SANTIAGO.— Consejo mañana a las 19.30, en el local de costumbre.

DEPORTIVO CHELSEA.— 3.o y 4.o equipos a las 9 y 1.o y 2.o a las 14; cancha Fábrica de Gas.

ASOC. DE FOOTBALL DE YUNGAY.— Consejo martes a las 21, en el local de costumbre.

GOLD STAR F. C.— 1.o y 2.o equipos a las 14.30 y 3.o a las 10; cancha Baquedano.

CLUB DEDEPORTES AMERICAN.— Jugadores a las 13.30 en la Cancha de La Cisterna.

LUIS A. MUÑOZ MOYANO. —Jugadores de los cuatro equipos, a las 13 horas, en la cancha Tren N.o 1.

LOS CARRERA.— Jugadores del tercer equipo, a las [illegible] horas; segundo, a las 11 horas y primero, a las 13 horas, en la cancha S. Izquierdo.

ALADINO AZZARI.— Jugadores, a las 9.30 horas, en Carabineros, para jugar con el Dep. Dieciocho.

CUATRO NACIONES F. C. —Jugadores, tercero, a las 10; segundo, a las 14.30, y primero, a las 15.30 horas, en la cancha San Pablo 4650.

DEPORTIVO NUEVOS HORIZONTES.— Jugadores de los tres equipos, a las 14 horas, en Carabineros N.o 2, para jugar con el Deportivo Taborga.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Al Vecindario

Se previene a los Vecinos de la Comuna de Santiago, que el aseo de las fachadas exteriores de los edificios debe efectuarse antes del 10 de septiembre próximo, y desde esa fecha se aplicarán las sanciones diarias a los que no hubieren dado cumplimiento a esa obligación.

EL DIRECTOR DE INSPECCION Y SALUBRIDAD

Propuestas Públicas

DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de la obra gruesa y terminaciones de cuatro salas de clases en Pabellón N.o 4, galería de circulación y modificaciones en patio cubierto del Liceo J. V. Lastarria. Las propuestas se abrirán el día 4 de setiembre, a las 16 horas, en la sala de despacho del Director del Departamento.

Bases y demás antecedentes pueden ser consultados por los interesados diariamente, desde las 15 hasta las 17.30 horas, en el Archivo Técnico del Departamento.

Santiago, 23 de agosto de 1934.

EL DIRECTOR.

Concurso

Llámase a concurso para proveer el cargo de Agrónomo del Politécnico Elemental de Menores "Alcibiades Vicencio" de San Bernardo, con una renta anual de $ 10,200.

Los interesados deberán presentar su solicitud, acompañada del título correspondiente y demás antecedentes, a la Dirección del Establecimiento, casilla 50 San Bernardo.

El concurso se cerrará el 4 de septiembre próximo.

EL DIRECTOR.

AVISO

Se solicitan propuestas públicas para ejecutar el movimiento de tierras y obras de arte del Sector Boca Sur Túnel del Espino de la Variante de "El Espino", en la red Norte.

Las propuestas se abrirán el día 21 de Septiembre próximo en la Oficina del Jefe del Departamento de la Vía y Obras a las 15 horas.

Bases y antecedentes pueden retirarse diariamente en el mismo Departamento de 14 a 16 horas desde el día 24 del actual.

Comuna de Ñuñoa

Se previene a los vecinos de esta Comuna que, a contar desde el 1.o de Septiembre próximo, los Carabineros no otorgarán salvo conducto a quienes no comprueben, aparte de los requisitos exigidos, que se han cubierto los derechos de aseo domiciliario que les correspondan.

EL ALCALDE.

Propuestas Públicas

DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA

Solicítanse propuestas públicas para la construcción de la Escuela N.o 245 de la Isla de Maipo. Las propuestas se abrirán el 3 de setiembre, a las 16 horas, en la sala de despacho del Director del Departamento.

Bases y demás antecedentes pueden ser consultados por los interesados, diariamente, desde las 15 hasta las 17.30 horas, en el Archivo Técnico del Departamento.

Santiago, 23 de agosto de 1934.

EL DIRECTOR.

Campeonato inter-escolar de natación

Triunfó el Internado Barros Arana, y segundo el Liceo de Aplicación

Todo un éxito fué el torneo inter-escolar de natación que se realizó ayer en la Piscina Escolar Temperada, bajo los auspicios de la Asociación Escolar de Deportes. Contribuyó al mejor éxito del torneo una buena presentación femenina, a cargo de la Escuela Técnica Femenina.

Resultados generales:

Categoría inferior:

25 metros estilo libre:

1. Roberto Guzmán, del Liceo Valentín Letelier. Tiempo, 14 3|5, record escolar.
2. Carlos Pilasi, del Internado Barros Arana, y Rold Wagner, del Instituto Inglés. Tiempo, 16.
3. Néstor Acebal, del Liceo San Agustín. Tiempo, 16 1|5.
4. Fernando Berroeta, Liceo San Agustín. Tiempo, 16 4|5.

25 metros estilo pecho:

1. Germán A. Millán, del Liceo Valentín Letelier. Tiempo, 20 3|5.
2. Pedro Zelenzi, del Instituto Inglés. Tiempo, 21.
3. Carlos Pilasi, del Internado Barros Arana. Tiempo, 21 2|5.
4. Raúl Du Belloy, del Liceo de Aplicación. Tiempo, 22 2|5.

25 metros estilo espalda:

1. Roberto Guzmán, del Liceo Valentín Letelier. Tiempo, 20, record escolar.
2. Rafael Urquieta, del Internado Barros Arana. Tiempo, 22 2|5.
3. Carlos Astudillo, del Internado Barros Arana. Tiempo, 23 1|5.
4. Armando Soto, del Liceo Barros Borgoño. Tiempo, 24.

Posta 4 por 25:

1. Internado Nacional Barros Arana. Tiempo, 1.15 2|5.
3. Liceo de Aplicación. Tiempo, 1.18 4|5.
4. Internado Nacional Barros Arana, equipo C. Tiempo, 1.22 3|5.

Categoría media:

50 metros estilo libre:

1. Marcelo Montero, del Internado Barros Arana. Tiempo, 32.
2. Luis Shafer, del Internado Barros Arana. Tiempo 33 4|5.
3. Oscar Brieba, del Liceo San Agustín. Tiempo, 34.
4. Eduardo Pereira, del Liceo de Aplicación. Tiempo, 34 3|5.

50 metros estilo pecho:

1. Alberto Serrano, del Internado Barros Arana. Tiempo, 41 4|5.
2. Carlos Du Belloy del Liceo de Aplicación y Francisco Campbell del Internado Barros Arana. Empate. Tiempo 45 3|5.
3. Hans Wagner, del Instituto Inglés. Tiempo, 45 4|5.
4. José Friedman, del Internado Barros Arana. Tiempo, 46 1|5.

50 metros estilo espalda:

1. Jorge Nieto, del Liceo Amunátegui. Tiempo, 41.
2. Marcelo Montero, Internado Barros Arana. Tiempo, 43.
3. Fernando Henríquez, del Internado Barros Arana. Tiempo, 44 2|5.
4. Ariel Carrasco, del Internado Barros Arana. Tiempo, 45 3|5.

Posta 4 por 25:

1. Internado Nacional Barros Arana. Tiempo, 1.01 3|5 (record).
2. Liceo Amunátegui. Tiempo, 1.03 1|5.
3. Liceo San Agustín. Tiempo, 1.04 2|5.
4. Liceo de Aplicación. Tiempo, 1.05 1|5.

Categoría superior:

100 metros estilo libre:

1. Washington Guzmán, del Liceo de Aplicación. Tiempo, 1.11 4|5.
2. Alfredo Avalos, del Liceo San Agustín. Tiempo, 1.20.
3. Carlos Trupp, del Liceo de Aplicación. Tiempo, 1.21 2|5.
4. Héctor Pilasi, del Liceo de Aplicación. Tiempo, 1.28 2|5.

100 metros estilo pecho:

1. Carlos Letelier, del Liceo San Agustín. Tiempo, 1.29 3|5.
2. Teodoro Salah, del Liceo Valentín Letelier. Tiempo, 1.34.
3. Hernán Palma, del Internado Barros Arana. Sin tiempo.
4. Pedro Aguirrebeña, del Instituto Inglés. Tiempo 1.52.

50 metros estilo overs:

1. Alonso Ríos, del Internado Barros Arana. Tiempo, 36 4|5 (record).
2. Charles Scotts, del Internado Barros Arana. Tiempo, 38 2|5.
3. Carlos Letelier, del Liceo San Agustín. Tiempo, 93 2|5.

50 metros estilo espalda:

1. Jorge Berroeta, del Internado Barros Arana. Tiempo, 35 1|5 (record).
2. Luis Aguirrebeña, del Instituto Inglés. Tiempo, 39 2|5.
3. Washington Guzmán, del Liceo de Aplicación. Tiempo, 40 3|5.

Posta 4 por 50:

1. Internado Nacional Barros Arana. Tiempo, 2.17 1|5.
2. Liceo de Aplicación. Tiempo, 2.17 2|5.
3. Liceo San Agustín. Tiempo, 2.35 1|5.

Categoría todo competidor:

Posta 4 por 25, 4 estilos (espalda, overs, pecho y crawl):

1. Internado Nacional Barros Arana, equipo A. Tiempo 1.02 2|5. Empate del record escolar.
2. Internado Nacional Barros Arana, equipo B. Tiempo, 1.14 3|5.
3. Liceo de Aplicación. Tiempo, 1.15.
4. Liceo San Agustín. Tiempo, 1.16.

Saltos ornamentales:

1. Dag Koch, del Instituto Inglés.
2. Armando Soto, del Liceo Barros Borgoño.

El equipo A del Internado Nacional Barros Arana se clasificó para la final, y otro finalista deberá establecerse después del partido entre el Internado B e Instituto Nacional.

En la próxima semana se jugará la semifinal entre el Internado B e Instituto Nacional.

Puntaje general:

1. Internado Nacional Barros Arana, 85 puntos.
2. Liceo de Aplicación, 29 1|2 puntos.
3. Liceo San Agustín, 25 puntos.
4. Liceo Valentín Letelier, 18.
5. Instituto Inglés, 17 1|2.
6. Liceo Miguel Luis Amunátegui, 11.
7. Liceo Barros Borgoño, 1.

Para premiar la labor deportiva del campeón olímpico M. Plaza

Interesante moción que ha presentado a la Cámara el diputado don Arturo Torres Molina

En el curso de la próxima semana se tratará en la Cámara de Diputados una moción del diputado señor Arturo Torres Molina, con el fin de autorizar al Presidente de la República para destinar la suma de veinte mil pesos para cancelar la hipoteca que pesa actualmente sobre la casa qu se regaló al campeón Manuel Plaza después de su brillante actuación en la Marathón de Amsterdam.

Según sabemos en la Cámara ha encontrado buen ambiente la referida moción, en atención los antecedentes del popular campeón que tantos triunfos ha dado al dporte chileno dentro y fuera del país.

La moción presentada por el señor Torres Molina, es la siguiente:

"Presentamos esta moción en la inteligencia de que vuestro alto espíritu de justicia y vuestra vasta cultura le darán una amplia acogida.

Se trata de dar una ayuda a un modesto compatriota nuestro que ha dado a conocer en magnas justas internacionales el nombre de Chile. Nos referimos a Manuel Plaza, el popular corredor de fondo por cuya pujanza se ha enarbolado en sitio de honor nuestro pabellón nacional en los estadios de Amsterdam, Río Janeiro y Buenos Aires, en los cuales obtuvo triunfos decisivos corriendo la "Marathón", la clásica prueba que, desde los tiempos de la Grecia antigua sigue despertando el entusiasmo de las multitudes a compás del progreso de la cultura física que se afana día a día por dotar al mundo de razas más vigorosas y más fuertes.

A raíz de cada uno de los triunfos obtenidos por el campeón Plaza, se hicieron colectas publicas para obtener fondos con qué comprara a Plaza un inmueble. El propio Gobierno suscribió también una cantidad.

El año 1934 se compró la propiedad ubicada en la calle San Ignacio N.o 854 en la cantidad de sesenta mil pesos propiedad que se donó a Manuel Plaza. Pero, como dicha propiedad reconocía una deuda hipotecaria al Banco Hipotecario de Chile, por la suma de 26,000 pesos, se dejó a Plaza que tuviera a su cargo el pago de los dividendos de la hipoteca.

El encarecimiento de la vida y la cesantía, han impedido a Manuel Plaza cumplir con esta obligación. Su situación es actualmente difícil. No tiene trabajo y, en estas condiciones no podrá dar cumplimiento a su obligación.

Por estas razones proponemos un proyecto de ley por el cual se pague al Banco Hipotecario de Chile parte de la hipoteca en favor de la propiedad de Manuel Plaza que está reducida en la actualidad a una suma aproximada de 20,000 pesos.

En consecuencia, os proponemos que prestéis vuestra aprobación al siguiente.

PROYECTO DE LEY:

Artículo único. Autorízase al Presidente de la República para invertir la suma de veinte mil pesos ($ 20,000) en amortizar extraordinariamente la hipoteca de la propiedad donada al señor Manuel Plaza, ubicada en la calle San Ignacio de esta ciudad número 854.

El gasto que importa esta ley se deducirá del ítem 04 Capítulo 01 del Presupuesto de Educación.

Esta ly comenzará a regir desde la fecha de su publicación n loieeilaa le e en el "Diario Oficial".

Santiago, agosto 2 de 134. — Arturo Torres Molina.

Manuel Plaza, el gran atleta que se desea favorecer con la moción del diputado Torres Molina

Campeonato de football y basketball

Ayer se efectuó la primera rueda del campeonato de football entre los alumnos de las escuelas nocturnas de Santiago, organizado por la Caja Protectora Infantil de la IX Comuna.

El resultado de la primera rueda ha sido el siguiente:

Instituto San Ignacio venció por 2 contra 1 de la Fermín Vivaceta.

La escuela N.o 57 pasó el reglamentario a la Salvador Sanfuentes, por no presentarse a la cancha.

Igualmente, la Luis Cousiño, contra la N.o 204.

La N.o 181 venció por 2 contra 0 a la Fomento Fabril.

Y la escuela N.o 46 venció por 4 tantos contra 0 a la Escuela de Artes y Oficios.

Hoy en la mañana, a las 9 horas, se iniciarán las partidas de basketball por la primera rueda, en el orden que le indicamos en nuestra edición del sábado, en las canchas de la Escuela Normal Superior José A. Núñez y Escuela de Aplicación de la Normal.

Carrera pedestre Santiago, Bellavista, Santiago

Hoy, a las 15 horas, el Deportivo Atlántida llevará a efecto su segunda carrera interna de la temporada con el siguiente recorrido: Partida de la calle Santa Elena esquina Santa Elvira, Vicuña Mackenna, siguiendo por el camino a Puente Alto hasta la estación Bellavista, de vuelta el mismo recorrido hasta el punto de partida.

Servirá esta carrera para conocer el estado en que se encuentran los corredores que participarán en la gran Marathon Nacional que se efectuará el 16 de septiembre organizada por la Asociación que preside don Julio Killian.

El carnet de hoy de los aficionados

LIVERPOOL - WANDERERS Y ESCUELA NORMAL EN AV. ECUADOR

Palmo a palmo lucharán por conquistar la victoria los normalistas en su match con el poderoso cuadro de honor del Liverpool-Wanderers, al cual se han dispuesto hacerle "collera" desde el primer instante.

Por verdes por su cuenta, tienen confianza en adjudicarse un nuevo triunfi, en la misma forma terminante que en los lances anteriores.

Salvo modificaciones de última hora los equipos formarán como sigue:

ESCUELA NORMAL

Riquelme
Aranda Lobos
Castro Davis Castro
Cárcamo Cabrera Castro
Reyes Vidal
O
Escobar Guzmán
Castro Tapia Cossio
Ulloa Abarca Tello
Cepeda Zamorano
Olmedo

LIVERPOOL-WANDERERS

Jugarán el preliminar los segundos equipos a las 15 horas, para seguir con los primeros a las 16.30 horas, que serán dirigidos por don Luis Victoriano.

En la mañana los terceros jugarán a las 11 horas.

ALMIRANTE SIMPSON Y RIO JANEIRO

Bien preparados están ambos contrincantes, especialmente el Río Janeiro, que a la preparación une las "ganas" que tiene de rehabilitarse.

El Almirante Simpson espera confiado el momento de largarse tras la esférica y tiene el convencimiento de que vencerá a su duro contrincante.

A las 16.30 horas, ante el árbitro señor Luis J. González, los equipos formarán como sigue:

ALMIRANTE SIMPSON:

Espinosa
Ruiz, González
Matta, Salazar, Ruiz
Banda, Pando, Ruiz
Rojas Soto
O
González Candia
Pozo, Bascuñán, Mac-Niven
Díaz, Cruzot, Morales
Olea, Bascuñán
Molina

RIO JANEIRO:

A las 15 horas jugarán los segundos equipos y en la mañana los terceros a las 11 horas.

LOS PARTIDOS DE LA PRIMERA

Cuatro partidos se jugarán por la primera división, en las canchas que se consignan a continuación:

EVERTON Y LA CRUZ

Jugarán en la cancha Ferroviaria. Comenzará el programa de la tarde, a las 14 horas, con los terceros, para seguir con los segundos, a las 15.15 horas y a las 16.30 horas, con los primeros.

INDEPENDENCIA CON D. RANGERS

En la cancha N.o 1, de la Escuela de Medicina, se encontrarán las diestras escuadras de los clubs arriba nombrados.

Empezarán el programa de la tarde, a las 15 horas, con los segundos equipos para seguir con los primeros a las 16.30 horas, que formarán como sigue ante el árbitro señor Baldomero Barrera:

INDEPENDENCIA:

Espinosa
Zúñiga, Vargas
Meza, Vargas, Rodríguez
Lillo, Fuentes, Cabezas
Malebrán Lazo
O
Díaz Basay
Jorge, Basay, Bahamondes
Santana, Villegas, Moraga
Durán, Avila
Avila

D. RANGERS:

CARIOCA Y 1.o DE MAYO EN MEDICINA 1

Los cariocanos tienen muchas posibilidades de imponerse en la tarde de hoy sobre el cuadro de honor del 1.o de Mayo. Todo depende naturalmente de que se hayan entrenado en la semana, lo que han hecho los del Mayo a fin de poder hacerle frente con probabilidades de éxito.

Los segundos jugarán a las 15 horas, y los primeros a las 16.30 horas, ante el árbitro señor Francisco Rojas. Estos últimos formarán como sigue:

CARIOCA:

Soto
Ortiz, Díaz
Bravo, Gutiérrez, Negrón
López, Soto, Alegría
Abdalá Bobadilla
O
Brito González
López, Araya, Morán
Santis, Alviné, Valladares
Pérez, Colignó
Fajardo

1.o DE MAYO:

Los terceros jugarán a las 11 horas.

TENIENTE GODOY Y CUATRO NACIONES EN SAN PABLO

Bonita contienda footballística deberán hacer los cuadros de honor de Teniente Godoy y Cuatro Naciones, que se trasladarán a la cancha del Manuel Acevedo, ubicada en San Pablo 4550.

Empezarán en la mañana, a las 11 horas, los terceros. En la tarde, de preliminar jugarán los segundos, a las 15 horas, para seguir a continuación con los primeros, a las 16.30 hoas, ante el árbitro señor Lorenzo Osorio.

B O X





Miles de curiosos han constatado el estado de entrenamiento de Klausner y Jones

Los más animados comentarios se hacen a raíz de los anuncios de la pelea del domingo próximo. Jones y Klausner, los rivales de este combate que tendrá por escenario el ring del Estadio Nacional, son de esos hombres que despiertan curiosidad.

Klausner, el primero, es un hombre que ya cuenta en nuestro ambiente, con un bien ganado prestigio profesional, pues sus combates han sido siempre emocionantes y ha dado muestras de su capacidad, fuerza física y resistencia.

Los gimnasios donde están trabajando son frecuentados diariamente por numeroso público

El negro, es por el momento la atracción y novedad. Después de su brillante victoria sobre Godoy, no queda casi qué esperar de él, pues se presume de lo que es capaz.

En este combate surge sólo una incógnita; es saber la recastigo más severo y enérgico sistencia de Jones ante un como será el de Klausner, comparado con el que le propinó Godoy en su primer match entre nosotros.

LOS ENTRENAMIENTOS

A medida que se aproxima la fecha del combate del domingo, mayor es la curiosidad del público espectador. Es por esto que cada día es necesario tomar más enérgicas medidas para impedir que el público se agolpe en las salas donde Jones y Klausner están haciendo su entrenamientos.

El negro en la sala de la Universidad Católica, es acompañado por un buen grupo de sparings y diariamente más de un centenar de curiosos lo va a ver trabajar.

Klausner en la Sexta Comisaría atiende a su preparación y como su adversario cuenta todas las tardes con un público numeroso que quiere constatar el estado de preparación que cada día pone en evidencia el fuerte estoniano.

LAS LOCALIDADES

Ante los insistentes pedidos que la empresa ha recibido de parte del público, ha debido fijar a este espectáculo precios populares, no obstante su importancia y elevado precio. Las entradas, para mayor facilidad de los aficionados serán puestas a la venta desde el jueves próximo en el local del Rexi Bar, Ahumada 178, Teléfono 81086.

LA INAUGURACION DEL MEXICO B. C.

Una velada de interés será la que organiza la novel institución México Boxing Club, como inauguración de su local, que está situado en calle San Pablo 1617, a efectuarse el próximo sábado 1o de septiembre, a las 21.30 horas.

Como base de la reunión se realizarán reñidos encuentros entre aficionados de los diferentes clubs de box de la capital, y en cuyos encuentros se disputarán bonitos premios donados por miembros honorarios de la institución y cuerpo directivo del México Boxing Club.

Especialmente invitados será el Directorio Honorario, cuyo Presidente es el Excmo. Embajador de México don Adolfo Cienfuegos, autoridades gubernativas, redactores deportivos, y dirigentes del box de la capital.

Desde mañana lunes, de 18 a 20.30 horas, se efectuará en el gimnasio los entrenamientos diarios, y el libro de registros está a disposición de las personas que se interesen por ser socios.

DE INTERES SON LAS PELEAS DE ESTA TARDE EN EL R. NUÑEZ

Muchachos del Rafael Franco van esta tarde al ring del Rodolfo Núñez a pelear con la muchachada del Club de la Avenida San Joaquín 1409, local en el cual se desarrollará esta competencia a las 15.

La característica valentía de los muchachos del Rodolfo Núñez, será puesta a prueba por los elementos del Rafael Franco, los que gozan de bien merecido prestigio, pues en las competencias que ha sostenido este año, ha demostrado el Franco que posee elementos de primer orden.

CASTRO Y TORRES DE FONDO

Aun cuando no son tan conocidos como otros, José Castro y Miguel Torres cuentan con los méritos suficientes para ofrecer una pelea que esté de acuerdo con la importancia que tiene la de esta tarde por ser un match de fondo.

Estos muchachos han de responder con creces a la confianza de sus dirigentes, quienes han considerado sólo las facultades técnicas para formar el programa, considerándolos lo suficientemente preparados para que hagan el match básico de este buen programa.

Los demás encuentros son todos de difícil pronóstico y su desarrollo vendrá a evidenciar que el Rafael Franco es un rival peligroso para el Rodolfo Núñez.

EL PROGRAMA

A continuación damos a conocer el programa completo de la reunión de esta tarde en el ring del Núñez.

Pedro Figueroa, del Núñez, con Gumercindo Vargas, del Franco.

Jorge González, del Núñez, con Joaquín Cruzat, del Franco.

Manuel Ríos, del Núñez, con Eduardo Macuer, del Franco.

Primer semi fondo: Luis Vásquez, del Núñez, con Víctor Maturana, del Franco.

Segundo semi fondo: Orlando Zúñiga, del Núñez, con Guillermo Arce, del Franco.

De fondo, cinco rounds: José Castro, el Núñez, con Miguel Torres del Franco.

ESTA TARDE AL RING DEL SALAZAR VA UN FUERTE EQUIPO DEL BADMINTON

Uno de los festivales que más llama la atención de los que se anuncian para hoy en la tarde, es el que se llevará a cabo a las 18.30 horas, en el ring del Vicente Salazar, calle Ibáñez 240.

El programa es a base de buenos elementos del Salazar y del Badminton, institución esta última que siempre ha sido un factor de éxito por el prestigio de que gozan sus exponentes y ahora con mayor razón después del magnífico resultado que obtuvo en el reciente campeonato de Santiago.

EL EQUIPO DEL BADMINTON

Entre los muchachos que forman el fuerte equipo del Badminton, sobresalen Heriberto Pérez, campeón de Chile, de peso liviano, Abelardo Miranda, segundo campeón de Santiago de la msma división, Guillermo Reyes, una de las mejores esperanzas de este club, Juan Chamorro, hermano del campeón profesional y de quien se dice es un elemento de grandes recursos, etc.

Como se puede apreciar, la representación de este club es de primer orden.

LOS MUCHACHOS DEL SALAZAR

De no menos situación y prestigio son los muchachos que esta tarde defenderán al Vicente Salazar. Alejandro García, un fuerte peleador del peso medio liviano, Miguel Sepúlveda, peligroso por su estilo, valentía y resistencia, Domingo Moncada, tanto como para conceptuarlo como rival del campeón de Chile de su categoría, etc., son elementos que cuentan con méritos y capacidad suficiente para ofrecer combates emocionantes.

EL PROGRAMA

El programa completo de la reunión de esta tarde en el ring del Salazar, es el siguiente:

Luis Moya, del Salazar, con Juan Chamorro, del Badminton.

Germán Lasso, del Salazar, con Juan Navarro, del Badminton.

Víctor Vásquez, del Salazar, con Horacio Vergara, del Badminton.

Osvaldo Guerrera, del Salazar, con Oscar Olivos, del Badminton.

Domingo Moncada, del Salazar con Heriberto Pérez, del Badminton.

Miguel Sepúlveda, del Salazar, con Guillermo Reyes, del Badminton.

Alejandro García, del Salazar, con Abelardo Miranda, del Badminton.

Las dos últimas peleas serán de fondo, a cinco rounds, cada una, y las dos anteriores, serán de semi fondo, a cuatro rounds cada una.

De cinco peleas consta el programa del domingo

Damos a continuación el programa completo que la empresa Livingstone anuncia para el domingo próximo en el local del Estadio Nacional, y que tiene como base el match de Jones con Klausner.

2.30 P. M.

4 rounds.—A. Cornejo con Corcho Chico, ambos del peso liviano.

6 rounds.—D. Ibáñez con Humberto Beani, ambos del peso liviano.

6 rounds.—A. Reyes con E. Arriagada, ambos del peso medio.

Semi fondo

8 rounds.—Juan Salazar (El Gorila) con José Chamorro, ambos del peso pluma.

Match de fondo

10 rounds.—Billy Jones con Erwin Klausner.

Un mal sistema

Estamos en la víspera de un campeonato nacional de box aficionado, y los elementos ya están tomando posiciones. Es oportuno referirnos entonces a un mal que es de esperar que este año, como en los anteriores, no se repita.

Nos referimos al hecho de que los aficionados de Santiago aparezcan a última hora integrando delegaciones de provincias donde nunca ha habido box. Así se logra sólo restar importancia a la competencia y chance a los defensores de provincias, que llegan a ésta mandados por sus respectivas asociaciones, después de sacrificios incalculables.

Este hecho lo vimos el año pasado. Las delegaciones de Santa Cruz, Aviación, Carabineros, etc., eran, en su mayoría, formadas por pugilistas de nuestros más conocidos clubs.

La entidad dirigente de Santiago, la Asociación, aparece, así, en situación desmedrada ante las congéneres del país, pues éstas creen que es una obra anti-deportiva de la dirigente de Santiago, que así multiplica su chance. Están en un error; pues nos cnosta que la Asociación de Santiago, para evitar este mal, castigó el año pasado a no menos de diez de esos aficionados que, sin noción de disciplina, asumieron tal actitud.

Estamos en antecedentes que este año ya están los aficionados cambiando de tienda. Algunos han solicitado su pase para ingresar a otras colectividades; otros para salir fuera de Santiago, etc. Es decir, se está empezando la comedia, y seguramente este año tendremos lo mismo que los anteriores. San Antonio, Los Andes, Santa Cruz, Rancagua, Talca, Aviación y Carabineros, nos presentarán formidables equipos de aficionados de la Asociación de Santiago

Ha llegado, entonces, la oportunidad de que la Asociacion de Box de Santiago, en resguardo de sus propios intereses deportivos y de su prestigio, suspenda hasta que se efectue el campeonato nacional, todo pase a provincias o instituciones que no sean de las afiliadas a la misma Asociación; y que la Federación de Box, en resguardo de los mismos intereses deportivos de los demas participantes en esta competencia, no se deje sorprender con la intervención de delegaciones que a nadie representan.

J. CARRASCO.

El León va dispuesto a triunfar esta tarde en el Caupolicán

Esta competencia se efectuará en el ring de San Pablo esquina de Antonio Méndez

El León ha formado un conjunto de siete peleadores de primer orden para presentarse esta tarde, a las tres en punto, en el ring del Caupolicán, San Pablo esq. de Antonio Méndez.

La competencia es difícil para los dos clubs, especialmente para el Caupolicán, organizador de esta velada, pues los muchachos de El León, van animados del proposito de vender cara la derrota y es proverbial su valor y entusiasmo para combatir.

OLGUIN EN LA DE FONDO

Enrique Olguín que hará la pelea de fondo, tiene como contendor a un exponente peligroso como es Santiago Morales, elemento que va bien entrenado y que por su ataque fogoso y constante, es más temible para Olguín.

Será una pelea que de acuerdo con la importancia del programa, responderá ampliamente.

EL PROGRAMA

El interesante programa que estas instituciones anuncian para esta tarde a las tres, es el siguiente:

Segundo Rojas, de El León, con Lautaro Nuñez, del Caupolicán.

Juan González, de El León, con Elías Gamboa, del Caupolicán.

Pedro Rojas, de El León, con Manuel Reyes, del Caupolicán.

Eduardo Reyes, de El León, con Luis Ulloa, del Caupolicán.

Semi fondo a cuatro rounds: Luis Figueroa, de El León, con Domingo Nuñez, del Caupolicán.

Oscar Ramos, de El León, con Gustavo Díaz, del Caupolicán.

De fondo, a cinco rounds: Santiago Morales, de El León con Enrique Olguín, del Caupolicán.

LAS CARRERAS DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE

LA BEATA ES NUESTRA CARTA EN EL COMPROMISO BASICO. — LAS PRUEBAS DE PRODUCTOS SE PRESENTAN FAVORABLES PARA PORCENA Y JEZABEL. — TENTADOR, VOLNEY, MADELEINE, CARINTIA Y SIGA HABLANDO, NOS GUSTAN EN LOS HANDICAPS RESTANTES

Ocho pruebas de innegables atractivos a la vez que de pronóstico muy complicado integran el programa a desarrollarse en la mañana de hoy en el Hipódromo de La Palma, factores que permiten anticipar el éxito que tendrá el meet y que desde luego puede traducirse en una mayor concurrencia y gran movimiento en las operaciones del sport.

La cartilla es buena desde un principio hasta el fin, pues, la mayoría de los encuentros están bien representados, no aparecen favoritos en calidad de imperdibles, y en general, casi todas las competencias ofrecen ancho campo al apostador para tentar suerte y con probabilidades de éxito.

Se dará comienzo a la reunión con la serie B del premio Messina, condicional sobre 900 metros, destinado a productos no ganadores, y en donde se han dado cita 14 potrancas, aspirantes a cambiar de categoría y dispuestas a luchar por los 5,000 pesos de recompensa.

En esta ocasión, las cartas de más sólidos prestigios resultan ser Mariquita y Cururita que se clasificaron tercera y cuarta, respectivamente, en la carrera que ganó Madeleine; Porcena que reaparece en óptimas condiciones y que ya ha figurado en el marcador, alternando con elementos superiores a los de ahora; Emboscada, que terminó cuarta de Americanita Jezabel y Camarera y finalmente, Perla Roja, que cuenta con discretas performances, pero por otra parte, no conviene desentenderse de la chance de Zurrona, Astoria y Malatesta, que han efectuado visibles progresos, y pueden aprovecharse de cualquier circunstancia para postergar a las citadas en primer término.

Por nuestra parte, vamos a sufragar por Porcena, cuyo training es sobresaliente, a juzgar por su cotejos espléndidos, asignándole los otros lugares de la tabla a Emboscada y Mariquita, que inspiran mucha confianza en sus respectivos studs.

La serie A del premio Messina, sobre las mismas bases y recorrido de la anterior, pues, varias de las inscritas cuentan con justos títulos para triunfar, lo que puede dar margen para presenciar un bonito final.

Las preferidas del público serán Pilucha, una debutante por Pillastre y Damson, que la hacer sus primeras armas en el Cotejo de Potrancas se demostró como un elemento muy veloz; Ambarina, que en sus dos únicas presentaciones en este Hipódromo se ha clasificado cuarta; Operetta, potranca sumamente rápida y que ahora llega a cumplir su anotación en óptimas condiciones de training; Estudiantina, que remató buena segunda de Madeleine, y por fin, Jezabel, que posiblemente será la favorita en vista de su colocación detrás de Americanita, pero, a su vez, Es mi carta y Selva Negra han mejorado mucho y por lo tanto, resultan los lances.

Consecuentes con el sentir general, optaremos por Jezabel, que recibe apreciables ventajas de todas su rivales, aparte de que ya ha dado cuenta de la mayoría de ellas, señalando en los placées a Estudiantina, con la que se corren una fija y a Ambarina, que debe valer más que las restantes.

Ocupa el tercer lugar del programa una de las series del premio Mágico, handicap sobre 1,200 metros, y en donde no es tarea sencilla dar con el vencedor, pues, a la modestia de los anotados hay que agregar los 15 kilos que median entre los rivales.

Seleccionando en este conjunto de "notabilidades", los menos malos parecen ser Mazurka Azul Popetina, Slap, Lola Montes, Tentador y Chin Chi La, y por lo tanto, serán los que se encarguen de dividir las opiniones, ya sea por sus buenas performances recientes o en atención a los aprontes que han efectuado en la semana, pero como son tan faltos de clase, nada nos extrañaría verlos fracasar una vez más, y entonces serían Cajetín, Bribona, La Olguita o Biroquete los llamados a dar un mal rato a la cátedra.

En vista de que Tentador ha caído en inmejorables condiciones a 53 kilos y como en sus ejercicios en privado ha evidenciado encontrarse en la plenitud de sus medios, le encomendaremos la defensa de nuestro pronóstico, dejando a Lola Montes y Mazurca Azul para escoltarlo a la llegada.

A continuación tocará su turno a otra de las series de 1,200 metros, y en donde los 11 kilos que comprende el handicap, se prestan admirablemente para que se produzca lo inesperado.

Naturalmente que se puede prescindir de algunos adversarios que atraviesan por un mal momento, pero no por eso se despeja la incógnita y así vemos que El Veronés, Maleficio, Volney y Loncotraro en nada desmerecen al lado de Meluza, La Nonne, La Sospecha, Signorinetta o My Saxofon, y resulta un verdadero problema decidirse por cualquiera de ellos, sin dejar de reconocer la opción indiscutible de los restantes.

Sin detenernos a sacar líneas y cotejar performances, lo que en este caso es imposible, diremos que nos gusta Volney, que en su salida de perdedores impresionó óptimamente, aparte de que el pupilo del corral Los Tres ha seguido en franco progreso, con Loncotraro y El Veronés, que se notan en gran forma, para los puestos secundarios.

La serie principal del premio Mágico y que es el compromiso básico del "meet", es, sin discusión, la carrera más interesante de la mañana, pues, aquí se enfrentarán destacados especialistas, en condiciones tales de peso, que resulta peligroso desentenderse de la chance de cualquiera de ellos.

Silvio Pellico representa la clase, y malgré los 60 kilos que le han correspondido, puede rehabilitarse de sus últimos fracasos; Tirlemont tiene que mejorar; La Beata lleva su mejor crédito en la lucida performance que produjo al rematar segunda de Peer Gynt, al que ofrecía 5 kilos; Lydo ha caído en inmejorables condiciones de peso y es un lance muy posible; Malacate se ha demostrado como un animal sumamente rápido y aunque lleva el inconveniente de no conocer la pista, puede imponerse desde el "vamos"; Villa Real y Romañola terminaron en este mismo orden en el premio Morfeo; Fontana Rosa fué derrotada por estrecho margen por Polvareda y esta vez baja 6 kilos; Vesubino cuenta con movidas inmejorables y en su stud se mira con marcado optimismo la carrera, y finalmente, Fortacho, al amparo de la oblea que le caído encima, puede resultar con gran dividendo.

Como puede apreciarse, la elección es en extremo incierta, así es que resumiendo nuestra opinión, indicaremos a La Beata para el puesto de honor, con Villa Real y Romañola para los siguientes.

En sexto término se disputará la cuarta serie de 1.200 metros, tanto o más complicadas que las anteriores, ya que buena parte de los anotados llegan con justificadas pretensiones al encuentro, lo que puede dar margen para que se produzca un dividendo de proporciones.

Graco y West End son los de más calidad en el grupo, y a pesar de las ventajas que otorgan, destacan idénticas probabilidades a Victoria VIII, que se ha visto sobresaliante o a Capicua, que a 54 kilos va colocada como para no perder. — A su vez, Armando Rosca viene de clasificarse segundo de Selene, en esta misma distancia; Camadrona es un secreto a voces y cuenta con muchos partidarios; Pampadunguera no hace mucho que se impuso al galope sobre Loncotraro; Americanita y Happy Feet, son recientes ganadoras y conservan sus trainings espléndidos; Caleta se ha desempeñado discretamente y puede ser la encargada de la avería y por último, Madeleine, al batir a Estudiantina en forma aplastante, se demostró como un elemento de positivos méritos.

Analizada la chance de los distintos competidores y reconociendo las dificultades que encierra el pronóstico, haremos nuestra favorita a Madeleine, con Pampadunguera y Capicua para los otros lugares de la tabla.

• •

La séptima carrera y que corresponda a la tercera serie del premio Mágico ha resultado una de las competencias más interesantes del programa, pues, a excepción de dos o tres de los competidoras, todos los restantes son buenos candidatos a ganar.

Yara, no obstante la circunstancia de cargar el peso de reglamento, destaca innegable chance; Lady Brown hizo galope de ejercicio delante de Phidias y Ruy Díaz; Perra Chola escoltó a Carintia y El Imparcial, en esta misma distancia; Selené ha obtenido dos triunfos consecutivos que hablan muy claro sobre su gran estado; Carintia se nota en su mejor forma y posiblemente será la favorita; Da Gusto a 52 kilos va colocado como para obtenar una nueva victoria; Viejo Verde y Yerba Luisa cargan pesos convenientes y son lances muy posibles; Carmuncha ha cotejado en forma llamativa y, finalmente, Sucia se desempeñó discretamente en su anterior compromiso y pude sar la encargada del dividendo.

Ateniéndonos a la forma concluyente en que Carintia batió a El Imparcial, a pesar de haber sufrido serios contratiempos, daremos nuestras preferencia recomendando a Lady Brown y Da Gusto para los placées

• •

El handicap de cláusura, también sobre 1.200 metros ha resultado especial para el desquite, pues, aquí el apostador tendrá amplio campo en donde poner a prueba la suerte, con la seguridad de cobrar remunerativo sport.

Polonés es el de más clase y viene de terminar cuarto en la competencia que gano Trunful en el Club; Sincera se presenta después de un pequeño descanso en óptimas condiciones; Trunful se nota en gran forma, como lo demostró al imponerse de punta a punta sobre Eucalipto; Salterra es un lance de probabilidades a [illegible] kilos; Marlene lleva en su abono cotejos inmejorables; El Chulo es siempre un peligro en cualquier grupo; Siga Hablando remató segundo de Eucalipto; Tulipán tiene medios sobrados para triunfar a 50 kilos y por fin Despierta va suelta a 45 kilos y su triunfo a nadie puede extrañar.

Basados en el buen estado por que atraviesa Siga Hablando y como a 51 kilos no puede ir mejor colocada la pronosticaremos para el primer puesto, indicando como sus más serios enemigos a Marlene y Polones.

• •

Caballos que no corren en el Hipódromo Chile

Primera carrera: Fotogénica y Petita.
Segunda carrera: Pilucha y Fulanita.
Séptima carrera: El Imparcial.
Octava carrera: Sandokán.

RESUMEN

Primera carrera — Porcena, Emboscada, Mariquita.
Segunda carrera — Jezabel, Estudiantina, Amberina.
Tercera carrera — Tentador, Lola Montes, Mazurka Azul.
Cuarta carrera — Volney, Loncotraro, El Veronés.
Quinta carrera — La Beata, Villa Real, Romañola.
Sexta carrera — Madeleine, Pampadunguera, Capicua.
Séptima carrera — Carintia, Lady Brown, Da Gusto.
Octava carrera — Siga Hablando, Marlene, Polones.

Programa de entrada para las próximas inscripciones en el Club Hípico

Domingo 2 de septiembre

I.—Premio Polla de Potrillos. — Clásico. — 1,700 metros. —Para potrillos de tres años nacidos en Chile. — Peso: 56 kilos. — Inscripción: $ 250 en cuatro cuotas: $ 20 el 26 de febrero de 1932; $ 50 el 15 de noviembre de 1933; $ 80 el 28 de febrero de 1934 y $ 100 el lunes 27 de agosto. — Premios: $ 25,000 al primero; $ 5,000 al segundo y 2,500 pesos al 3.o — Además cada potrillo que corra pagará una cuota de $ 400 que se agregará a los premios en la forma siguiente: 50 por ciento al primero; 30 por ciento al segundo y 20 por ciento al tercero.

II.—Premio Comisario II. — 1,100 metros. — Para caballos de tres años que no hayan ganado. — Peso: 56 kilos. — Premio: $ 6,000 al primero.

III. — Premio Charmer. — 1,400 metros. —Para caballos de tres años ganadores y para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 8,000. — Handicap. — Premios: 1.a serie, $ 6.000 al primero; 2.a serie, 5,500 pesos al primero y las demás series $ 5,000 al primero.

IV. — Premio Calcumilla. — 2,400 metros. — Para todo caballo ganador. — Handicap. — Premios: $ 7,500 al primero; $ 2,000 al segundo y $ 1,000 al tercero.

V.—Premio Constanza. — De remate. — 1,100 metros. — Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado carreras de remate desde el 1.o de abril de 1934 y que se rematen en $ 7,000. — Peso: 4 años, 56 kilos; 5 años y más, 58 kilos. — Descargo de dos kilos por cada mil pesos menos en el avalúo — Recargo de tres kilos por cada mil pesos menos en el avalúo — Recargo de tres kilos a ganadores desde el 1.o de abril de 1934. — Premio: $ 4,500 al primero.

Hipódromo Chile.-Domingo 26 de Agosto de 1934

PRIMERA CARRERA, a las 8.30. —Premio MESSINA.—Serie B.— Condicional.—900 metros.—Premio: $ 5,000 al primero.

		N.º	Caballo	Peso					
R. Plaza	No corre	1	Fotogénica	54	10	Peter Pan	Ficha Negra	Blanco y azul listado, m. r.	El Ideal
A. Muñoz	B. Manríquez	2	Fervorosa	51	6	Peter Pan	Dorina	Blanco y rojo listado, m. az.	El Ideal
P. Peralta	L. A. Morgado	3	La Gauchita	54	11	Marryatt	La Cuyanita	Rojo, banda y gorra azul.	Hilda
J. Ramírez	R. Ravello	4	Mariquita	52	2	El Ocho	Chirimoyita	Rojo, mangas negras, g. bl.	Silencio
D. Sandoval	E. Castillo	5	Astoria	52	3	Royal Fox	Pomaré	Gris perla, m. y g. verde.	[illegible]
J. Guajardo	O. Quezada	6	Mamaita	52	8	Veraz	Mamy	Amarillo, braz. y g. negra.	J. A. Rodríguez
L. A. Pastene	No corre	7	Petita	52	13	Minué	Pet	Celeste mangas y g. [illegible]	N. Fuentes
J. Donati	L. Ahumada	8	Zurrona	52	7	Nacre	Saddle	Negro, banda y g. roja.	J. [illegible]
P. Rojas	V. Carrasco	9	Matancilla	51	1	Salpicado	Marga Marga	Verde, banda, br. y g. ros.	P. Videla
S. Guerra	C. Sánchez	10	Porcena	50	12	Pibe	Nonada	Rosado, cue., pu. y g. neg.	[illegible]
G. Valenzuela	A. Correa	11	Cururita	49	14	Freddy	Sierra	Blanco, mangas azul y bl.	V. Campos
F. Villa	F. Santander	12	Malatesta	49	5	Marryatt	Ollera	Amarillo, banda azul.	[illegible]
A. González	M. Erazo	13	Emboscada	[illegible]	9	Ich Dien	La Montona	Morado.	P. del Río
O. Castillo	J. Morales	14	Perla Roja	44	4	Folletín	Flonía	Azul y amarillo a cuadros.	S. Castillo

SEGUNDA CARRERA, a las 9.— Premio MESSINA.—Serie A.—Condicional.—900 metros.—Premio: $ 5,000 al primero.

		N.º	Caballo	Peso					
J. M. Espinoza	J. Vergara	1	Cuartilla	54	12	[illegible]	Postdata	Blanco, faja negra, blay ro.	Bismarck
A. Grilli	No corre	2	Pilucha	54	11	Shylock	Damson	Azul, faja blanca, m. rojas.	J. [illegible]
L. A. Pastene	C. Leiva	3	Achecura	53	5	[illegible]	Milla Lelbun	Azul, m. amarillas, g. bl.	M. A. [illegible]
J. Ramírez	A. Correa	4	Doradita	53	6	Bishop	Dazzle	Café, brazaletes blancos.	J. [illegible]
D. Galaz	No corre	5	Fulanita	53	9	Peter Pan	Robina	Negro, mangas rosadas.	M. [illegible]
P. Peralta	L. A. Morgado	6	Selva Negra	53	10	[illegible]	Humita	Blanco y rojo en ruedas.	[illegible]
L. Navarro	H. Jara	7	Amberina	53	1	Isabelino	Amberita	Verde, tirantes y gorra neg.	El [illegible]
A. Breque	J. M. Godoy	8	Es mi carta	52	13	Ich Dien	La Pacota	Blanco, mangas lila.	[illegible]
F. Ulloa	C. Rebolledo	9	Operette	52	9	Alejo II	Monna Lissa II	Naranja, gorra blanca.	[illegible]
J. Rojas	J. 2.o Vergara	10	Suertera	52	7	[illegible]	Speed	Blanco, faja az. m. y go. ro.	H. [illegible]
C. Pérez	M. Erazo	11	Estudiantina	51	4	Saint Emilio	Reina Alegre	Azul, banda y b. rojos.	Limarí
Ad. Muñoz	E. Castillo	12	Fecunda	51	2	[illegible]	Mentirosa	Naranja, banda y g. verde.	O. Muñoz
J. Cavieres	J. Morales	13	Jezabel	48	3	Joy Bird	Peronelle	Verde, mangas verde y bl.	J. Silva S.

TERCERA CARRERA, a las 9.30. —Premio MAGICO.—Sexta serie.—1,200 metros.—Handicap.—Premio: $ 3,000 al primero.

		N.º	Caballo	Peso					
C. Quezada	E. Asenjo	1	Porfiada	60	8	Pibe	Pantea	Celeste, faja, br. y g. mor.	Legunillas
C. Quezada	V. Carrasco	2	La Brujita	50	3	Epsom	Ligua	Amarillo, verde y rojo.	M. Herrera
J. B. Córdoba	A. Fletcher	3	Pirulita	59	7	Etón	Guaca	Rosado, banda y g. roja.	J. B. Córdoba
P. Peralta	L. A. Morgado	4	Mazurka Azul	56	6	Minué	Floreta	Morado, m. y g. blanca.	Popeta
R. Hernández	C. Guerra	5	Cajetín	54	14	Hurtswood	Ambri	Naranja y verde en ruedas.	M. González
R. Allen	L. Ahumada	6	Popetina	54	12	Minué	Bandera Roja	Naranja, br. y g. café.	Los Aliscos
A. Grilli	R. Donoso	7	Slap	54	9	Old Boy	La Pluma	Azul, brazaletes blancos.	Melchor
F. Rojas	R. Ravello	8	Bribona	53	11	Tullibardine	Modesta	Azul, blanco y rojo en rue.	Don Pablo
E. Inda	L. A. Pastene	9	Lola Montes	53	2	Pepino	Gamita	Plomo, m. roja, g. amarilla.	R. Herrera
L. A. Pinochet	J. Oregón	10	Tentador	53	1	Tenerife	Pinganilla	Amarillo y verde a cuadros.	L. A. Pinochet
V. Orellana	J. L. Díaz	11	La Olguita	52	13	Etón	Floreta	Blanco, lunares y gorra am.	M. Rodríguez
L. A. Ramírez	J. Molina	12	Biroquete	51	5	Pillastre	D'Jenana	Amarillo.	D. Ramírez
P. Rojas	M. Erazo	13	Guardia Negra	48	4	Guardia Rojo	Gonincita	Negro, mangas y gorra bl.	L. Gautier
P. P. Quezada	M. Camilo	14	Chin Chi La	[illegible]	15	Pueiche	Cruz del Sur	Café, estrellas y gorra bl.	P. P. Quezada
I. Bastarrica	A. Correa	15	Mujer	45	10	El Ocho	Pastora	Rojo Cruz y g. amarilla.	I. Bastarrica

CUARTA CARRERA, a las 10.— Premio MAGICO.—Quinta serie.—1,200 metros.—Handicap.—Premio: $ 3,000 al primero.

		N.º	Caballo	Peso					
M. Jara	M. Jara	1	Minuto	61	11	Tullibardine	Midinette	Rojo, mangas amar., g. ver.	La Hora
D. Yáñez	J. L. Díaz	2	El Veronés	57	14	Citoyen	La Verónica	Blanco, presillas plata, g. g.	E. Subercaseaux
S. Ponce	W. Fuentes	3	Benavente	56	15	Royal Alarm	Batavia	Naranja mang. y g. azul.	Libertad
F. Villa	F. Santander	4	Largueza	56	1	El Pícaro	Marga Marga	Amarillo, mang. am. y lac.	F. Villa
M. Fellu	R. Donoso	5	Maleficio	55	13	Marryatt	Swallow	Azul, mangas y g. amarilla.	R. L. Henríquez
A. Aguilera	J. Molina	6	Volney	55	7	Royal Alarm	Volousia	Morado y negro en ruedas.	Los Tres
D. Sandoval	J. Carrasco	7	Loncotraro	54	9	Royal Alarm	Lauchita	Azul marino, faja roja.	Los Cuncunas
Art. Muñoz	R. Ravello	8	Rock Salt	54	2	Saint Cygne	Goleta	Azulino, banda y cocar. am.	Lealtad
I. Palma	J. Oregón	9	Meluza	53	3	Buñuelo	Melusine	Amarillo, cruz y g. negra.	I. Palma
F. Peralta	L. A. Morgado	10	Tiffin	53	8	Ugolín	Golosina	Azul y blanco a cuadros.	T. Lawrence
R. Bernal	H. Jara	11	La Nonne	52	4	Portos	La Nonita	Gris perla, mangas y g. ro.	Huelehuelco
G. Casanova	M. Erazo	12	Devota	51	6	Peter Pan	Robine	Verde, mangas y g. azul.	A. Muñoz
C. Quezada	V. Carrasco	13	La Sospecha	51	12	Paf	Castellana	Café, lun. y anl. blancos.	A. Clavijo
G. Valenzuela	A. Jacial	14	Signorinetta	51	5	El Maestro	Seve	Celeste, gorra negra.	C. Izquierdo
J. Guajardo	O. Quezada	15	My Saxofon	50	10	Folletín	Darma	Azul, banda bl., m. y g. am.	M. A. Borles

QUINTA CARRERA, a las 10.30. —Premio MAGICO.—Primera serie.—1,200 metros.—Handicap. —Premio: $ 4,500 al primero.

		N.º	Caballo	Peso					
A. Aguilera	V. Carrasco	1	Silvio Pellico	60	6	Tacite	Mucha Pena	Blanco, braz. amarillos.	Viña del Mar
E. Cáceres	R. Ravello	2	Tirlemont	59	10	Armateur	Flolance	Azulino, banda amarilla.	Lealtad
A. González	R. Donoso	3	La Beata	57	8	Citoyen	La Verónica	Morado.	P. del Río
O. Castillo	A. Jacial	4	Lydo	54	7	El Mastro	Vigna	Naranja, gorra celeste.	Copacabana
U. Verdugo	F. Santander	5	Malacate	54	2	Camacán	Malquerida	Azulino, alam., bra. y g. n.	Don Carlos
L. A. Ramírez	L. A. Morgado	6	Villa Real	53	1	Isabelino	Viana	Oro cruzado y g. azul.	Safo
J. Cavieres	J. Molina	7	Fontana Rosa	51	9	Tagore	Beefontaine	Blanco y negro en ruedas.	A. Dols
A. Donati	C. Rebolledo	8	Vesubino	50	5	Vesubio	Getalia	Gris perla y café list.	G. Westermeyer
A. Grilli	L. Ahumada	9	Romañola	49	3	Rubens	Very Pretty	Azul y blanco en ruedas.	E. Bouquet
D. Sandoval	C. Leiva	10	Fortacho	45	4	Caulín	Fleur II	Verde, mangas y gorra g. p.	Sabina

SEXTA CARRERA, a las 11.—Premio MAGICO.—Cuarta serie.—1,200 metros.—Handicap.—Premio: $ 3,000 al primero.

		N.º	Caballo	Peso					
E. Scala	R. Donoso	1	Gracco	58	3	Marcoso	Marcola	Azul y blanco en ruedas.	[illegible]
F. Rojas	W. Fuentes	2	West End	56	12	Holy Friar	Witchcraft	Azul, blanco y rojo en rue.	Don Pablo
E. Inda	E. Asenjo	3	Chili Hué	55	7	Alboroto	Italiué	Negro y blanco en ruedas.	[illegible]
D. Sandoval	A. Fletcher	4	Victoria VIII	55	11	Milenko	Valgrisenia	Azul, banda gris perla.	Quijote
G. de la Cerda	V. Carrasco	5	Capicúa	54	14	Ich Dieu	Naná	Blanco, mangas lilas.	[illegible]
R. Ravelo	R. Ravello	6	Chambón	54	6	Champignol	Tramontana	Negro, m. negra y lila list.	[illegible]
H. Herrera	L. A. Pastene	7	Armando Rosca	53	1	Kodak	Inheritress	Celeste estrellas, m. y g. b.	[illegible]
A. Aguilera	J. Molina	8	Comadrona	53	10	Firmament	La Comadre	Amarillo, m. y g. roja.	J. M. [illegible]
U. Verdugo	A. Jacial	9	Pampadunguera	53	13	Sandunguero	Pampa	Verde, estrella y gorra ros.	U. Verdugo
E. Cáceres	L. Ahumada	10	Americanita	52	2	Gin Cocktail	Galopa	Gris perla, banda y g. azul.	[illegible]
J. Medina	E. Castillo	11	Salmerón	52	5	Lunático	Kurda	Morado, m. mo. list. y g. n.	J. San Martín
J. Carrasco	J. M. Godoy	12	Happy Feet	51	8	Ardellón	Elmore	Blanco, faja azul, m. rojos.	A. Angelini
L. A. Ramírez	J. Morales	13	Caleta	50	4	Almodóvar	Vendetta	Rojo, lunares y gorra azul.	P. Cortés T.
F. Peralta	F. Santander	14	Madeleine	50	9	Citoyen	Madeline	Naranja, braseletes y g. az.	P. del Río T.

SEPTIMA CARRERA, a las 11.40. —Premio MAGICO.—Tercera serie.—1,200 metros.—Handicap. —Premio: $ 3,500 al primero.

		N.º	Caballo	Peso					
O. Escalante	F. Pastene	1	Yara	59	10	Caulín	Isarra	Blanco, m. verde anl. bla.	E. Segura
D. Sandoval	W. Fuentes	2	Quiromancia	57	11	Henry Lee	[illegible]	Amarillo, cue., pu., b. y. g.	Selección
C. [illegible]	J. L. Díaz	3	Lady Brown	56	8	Brown	Nayeda	Paja, gorra violeta.	[illegible]
R. Cárdenas	A. Jacial	4	Perra Chola	54	3	Epsom	Juerga	Negro, amar. y rojo en r.	[illegible]
A. Grilli	R. Donoso	5	Selene	54	12	Brown	Calipso	Café, brz. y g. amar.	A. Cordero
J. C. Castro	J. Carrasco	6	Carintia	53	5	Tacite	Flama	Verde, gorra rosada.	I. Valdés
U. Verdugo	No corre	7	El Imparcial	53	2	Folletín	La Garra	Azul, faja y gorra amarilla.	Mayorca
F. Peralta	L. A. Morgado	8	Da Gusto	52	1	Brown	Go Lady	Blanco y rojo listado.	El Ideal
E. Cáceres	L. Ahumada	9	Viejo Verde	51	9	Maidstone	Voltage	Café, m. amar., brz. y g. c.	Viejo Verde
J. Ramírez	M. Erazo	10	Yerba Luisa	50	4	El Maestro	Yerba Mate	Granate y blanco por mitad.	[illegible]
L. Navarro	H. Jara	11	Carmuncha	49	7	Henry Lee	Kouka	Amarillo y morado listado.	J. M. [illegible]
P. Polanco	C. Guerra	12	Sucia	48	6	[illegible]	Bonita	Azul, mangas rojas, g. bl.	V. Polanco

OCTAVA CARRERA, a las 12.15. —Premio MAGICO.—Segunda serie.—1,200 metros.— Handicap. —Premio: $ 4,000 al primero.

		N.º	Caballo	Peso					
J. Cavieres	E. Asenjo	1	Polonés	58	8	Nitrógeno	Paulonia	Rojo, banda y g. verde.	[illegible]
A. Grilli	R. Donoso	2	Sincera	58	10	Sin Sabor	Comaire	Blanco lunares amarillos.	J. [illegible]
D. López	R. Urbina	3	Trunful	[illegible]	1	Isabelino	Fleur II	Rojo, mangas blancas.	D. López
A. Donati	C. Rebolledo	4	Salterra	53	4	El Cinco	Salada	Negro, alamares blan.	[illegible]
D. Sandoval	J. Carrasco	5	Marlene	52	3	Nagasaki	Décima Tercia	Amarillo, m. amarillo y v.	F. Carvajal
J. [illegible]	No corre	6	Sandokán	52	[illegible]	Holy Friar	Kerry	Granate y amarillo en r.	J. [illegible]
J. P. Salinas	J. L. Díaz	7	El Chulo	51	7	El Ocho	Chulapina	Azul y rojo listado.	A. Huerta
C. Pérez	M. Erazo.	8	Siga Hablando	51	9	Bishop	Chilena	Granate y azul en ruedas.	I. Reyes
L. A. Vásquez	A. Correa	9	Tulipán	50	5	Verdi	La Tulipe	Rojo y blanco en ruedas.	P. [illegible]
P. Rojas	A. Pérez	10	Pisotón	48	11	Epsom	Juerga	Naranja y negro en ruedas.	A. Huidobro
F. Peralta	H. Jara	11	Despierta	45	6	[illegible]	Celsa	Rosado, brz. y g. verde.	P. Peralta

Quemazón defenderá nuestro pronóstico en "La Polla de Potrancas"

EN SAHRI y CONSTELACION, LA HIJA DE HENRY LEE, LLEVA a NUESTRO JUICIO, SUS ENEMIGAS PRINCIPALES. — LAS DEBUTANTES ALEGRONA Y LA CONCORDIA, DEBEN SALIR DE PERDEDORES. — NARANJAL, NOS SEDUCE EN LAS VALLAS.—PAFNUNCIO TIENE UN COMPROMISO FAVORABLE EN LA CONDICIONAL. — RENDIJA SE DESTACA EN EL HANDICAP DE MEDIO FONDO. — EN LAS SERIES DE 1,500 METROS, RECOMENDAMOS A SAFE, AMATEUR Y REINETA

Con la reunión de esta tarde en el Club Hípico, se inician los grandes clásicos de la Temporada de Primavera, temporada que este año se presenta de un interés poco comun, pués tenemos una potrillada tan numerosa como pareja.

El programa coleccionado es para todos los gustos, pues en las 9 pruebas se consulta una carrera de obstáculos con 15 inscritos, lo que ya es una novedad; 2 series para productos no ganadores; un handicap de medio fondo; tres bonitas series sobre 1500 metros; La Polla de Potrancas principal atractivo del meet, y una condicional.

La Polla de Potrancas, es para hembras de la nueva generación, nacidas en Chile, a peso fijo de 54 kilos sobre un recorrido de 1600 metdos y con una recompensa de $ 25.000 a la vencedora, más el cincuenta por ciento del total de una cuota de $ 400 que debe pagar cada participante.

La Polla se corre sin interupción desde 1907 año en que lo ganó Graciela una hija de Rodilard. Las mejores potrancas que han desfilado por la pista han inscrito su nombre en la gran carrera y así podríamos recordar entre otras a Reverie, Vidalita, Dorama, Bambalina Flapper, Honoria, Bricole, Mucha Pena, Frida, Caloría, Tiranía, etc. etc.

Aunque generalmente se ha impuesto la de mejores títulos, no han faltado las sorpresas y así tenemos que en los años 1927 y 1928, salieron aquí de perdedores, La Ñatita y Palatina, con dividendos de 260 y 292 pesos respectivamente.

En esta oportunidad, han ratificado inscripciones 15 rivales, pero ya ha sido retirada Cuadriga y no parece probable que a última hora se registren nuevos forfeits. Estamos pués delante de un lote numerosísimo y todo hace pensar que la Polla de 1934 tenga un variado e interesante final. Seleccionando en el numeroso grupo, nos encontramos con que las mejores cartas sohn: Quemazón, Sahri, Constelación y Sirenia, y ellas en consecuencia se encargarán de dividir las opiniones.

Repasaremos ligeramente las campanas de las favoritas.

Quemazón. Después de fracasar en tres presentaciones en Viña, salio de perdedores el día 7 de abril en el Premio By the Sea, sobre 1.100 metros, batiendo por dos cuerpos a Viejo Verde, quedando más trás. Shogún, El Wasir, Bala de Oro, Sitka, Soltura, Volney y otros. En el Cotejo, remató tercera de Pilatuna y Sahri, entrando fuerte y dejando clara impresión que le había faltado distancia. En El Tanteo, fué buena segunda de Vitelio — 1|2 cuerpo — animal que en aquel entonces parecía imbatible. Pilatuna quedó tercera y cuarta Betty Boop

Su última preenstación en público fué el día 3 de junio en el clasico Domingo de Toro Herrera — 1.600 mertos — y en donde con cierta holgura dió cuenta de Koenigsmark. Eminente y Edith Cavel, únicos participantes.

Como se vé en toda su campana santiaguina, Quemazón, no ha bajado del placé y a medida que las distancias se han ido alargando, la hija de Henry Lee ha impuesto calidades, lo que nos prueba que es un animal de fondo, cualidades que esta tarde le servirán maravillosamente, pués hay que tener pasta de stayer para triunfar a esta edad en un recorrido de esta naturaleza. Aunque la pupila de Cavieres hace tiempo que no corre, su estado es satisfactorio y sera presentada dentro de un training muy completo y trabajada suficientemente. Inspira absoluta confianza en su corral, tiene el número uno en la partida y la conducirá José Miguel Baeza, jinete que está como en sus mejores tiempos y que se ha especializado en ganar los clásicos de las temporadas últimas. Por todas las razones expuestas, creemos que Quemazón debe ser la favorita del público y si la prueba se desarrolla normalmente como es de esperario, a ella deben corresponder los honores de la jornada.

> ### Junta de Comisarios del Club Hípico
>
> Reunida extraordinariamente la Junta de Comisarios del Club Hípico en sesión del 24 de agosto, acordó declarar que, al fallar la investigación abierta con motivo de las performances irregulares de Wrangel, tuvo en vista únicamente las declaraciones del jinete, del preparador y del dueño del caballo, sin tomar para nada en cuenta los rumores que sobre las actividades de ciertas personas pudieran haber influído en él.
>
> Por iniciativa de la Junta de Comisarios, el Directorio del Club Hípico en su sesión del lunes 20 del presente, acordó la creación de dos premios de estímulo a los jinetes que con mayor corrección actúen durante la presente temporada.
>
> Estos premios serán de $ 3,000 y $ 1,500 respectivamente, y la Junta los discernirá el 31 de diciembre a los jinetes que hablen corrido durante la temporada un minimum de 30 carreras, no tengan en su hoja de servicios suspensión, multa ni castigo.

Sahri.— La hija de Mary Garden baja a cumplir el compromiso, prestigiada con una campaña honrosísima, pués en 6 presentaciones nunca ha bajado del placé. Debutó el primer dia de Otoño en unos mil cien metros y en lucido rush final, dominó al favorito Dardanelos por un cuerpo, quedando a continuación Perseus, Royal Light, Saduceo, Viejo Verde, Cantavieja y otros de menos cartel. En el Cotejo escoltó de cerca a Pilatuna como ya recordamos. En los mil cien metros del clásico Almodovar, Malacate la batió por media cabeza. En los 1.300 metrosdel handicap del Premio Tegualda y cotizada gran favorita con 44 kilos, remató tercera de elementos de primer orden como Anhelo (51) y Beau Merle (51).

En la milla del clásico Old Boy, se dejó aventajar por Castigador y Sirenia a la que daba 3 kiloo y finalmente produjo su mejor performance el 12 de agosto en el Premio Xenia y en donde con 48 kilos, derrotó a Koenigsmark (54) por una cabeza, quedando tercero Vitelio a 3|4 de cuerpo, perdiendo aquí el pupilo de Muñoz su honroso título de invicto. La hermana de Kasimir, no es pués, cualquier cosa y tendrá Quemazón que correr mucho para dar cuenta de ella. Le lleva a su rival la evidente ventaja de haber acttuado últimamente. Tiene el número 6 en la partida y la conducirá Juan Zúñiga.

Constelación. — Esta hija de Firmament y Vestale, es invicta a través de 2 presentaciones. Debutó el día 22 de julio en unos 1.500 metros, imponiéndose al final, sin esfuerzo aparente por cuerpo y medio sobre Hipias, Aderezo, Mister Fife y otros. La potranca en esta ocasión ganó "sola", pues el aprendiz que la condujo hizo toda clase de desaciertos. El 12 del presente mes se presentó en los 1.400 metros del Premio Xilopie y cargando 46 kilos triunfó por 1|2 pescuezo sobre Pactolo y quedarón más atrás la favorita Falcyllena, Molulco, Whopee, Edith Cavel, Ranquelero y Salinera. En los aprontes del lunes pasado Constelación marcó el mejor tiempo de la mañana. Por su significativa campaña, por sus buenos antecedentes y por su hermosa estampa, la pupila de Breque está llamada a tener esta tarde una lucida actuación.

Le ha correspondido el número 14 y la conducirá José Carrasco.

Sirenia. — Después de dos presentaciones sin éxito, salió de perdedores el 24 de junio, empatando con Ranquelero en unos 1.300 metros. Tercero a 2 cuerpos se clasificó Aderezo y cuarta Madame de Polignac. En seguida fué tercera de Gran Emir y Eminente, en una prueba condicional sobre 1.500 metros, aventajando entre otros a Haviland Olorón, Tat-Ata y Falcyllena. Produjo su mejor performance, en el clásico Old Boy, en donde con 50 kilos escoltó a 2 cuerpos al vencedor Castigador, batiendo a su vez por 1 1|2 cuerpo a Sahri. 4.o fué Sublime, y 11 productos más quedaron fuera de la tabla. Sirenia afronta este nuevo compromiso en muy buenas condiciones y para los efectos de las apuestas, va en corral con la favorita Quemazón. Tiene el número 2 en la partida y la correrá José Salfate.

Hasta aquí a nuestro juicio las mejores opciones de la gran carrera, ellas se encargarán de dividir las opiniones y alguna de las nombradas debe corresponder las espléndida recompensa.

Detallaremos a continuación las chances de las demás rivales.

Betty Boop. — En Viña tuvo una lucida actuación, pues de 4 carreras corridas ganó una vez, fué dos veces segunda, y en una sola ocasión no figuró. En el Estreno, después de actuar en muchos contratiempos, cayó a 1|2 cabeza del ganador Cintarazo, aventajando entre otros a un buen producto como Pilatutune. La pupila de Celpa ha corrido 2 veces en la capital, rematando fuera del marcador, fracasos que se han atribuido al mal estado de la pista; ahora en cancha firme, la hija de Saint Emillón, tiene una oportunidad preciosa para recuperar su perdido prestigio.

Como Se Pide.— Potranca sumamente veloz que salió de perdedores en su primera y única presentación, batiendo por 5 cuerpos a Bala de Oro, Tiyen y otros. Esta hija de Firmament es tenida en alta estima y es fama que su compromiso se mira con el más marcado optimismo. Si en realidad la potranca llega a la distancia, bien podría imponerse en un cánter pues medios no le faltan.

Edith Cavel. — La ganadora del Debut, ha fracasado después sin atenuantes de manera que no podemos considerarla seriamente en el pronóstico.

Falcyllena. — La pupila del Junquillar, es una hembra muy regular dentro de la generación, pero Constelación por línea la tiene batida — y además es muy inferior a su compañera de techo, Sahri.

Katusha. — Después de 4 presentaciones muy malas, las 4 veces fuera de tabla, salió de perdedores, ganando a Aderezo, Tiyen, El Chuncho y otros. La hija de Tacite al parecer ha mejorado una enormidad y como es poseedora de buena atropellada final, podría conseguir lugar sorpresivo en el marcador.

Pilatuna. — Hasta el comienzo de la temporada de Invierno, esta hija de Pillastrona se consideró sino como la mejor hembra de la generación, como una de las mejores; desgraciadamente después tuvo atraso en su training, y no ha logrado aún una preparación suficiente para tan duro compromiso.

Royal Light. — Quedará entre las coristas, a pesar que cuenta con algunos decididos partidarios.

Sitka. — La hija de Dorama, tiene la salida de perdedores y nada más. Su triunfo constituiría ruidoso golpe para la cátedra.

Tala y Trapalona. — Aparecen en idénticas condiciones a Sitka.

Después de lo expuesto y volviendo al pronóstico de la prueba, diremos que nuestras preferencias están por Quemazón con no pocos temores a Sahri.

Para el tercer puesto nos gusta Constelación.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

PRIMERA CARRERA

Dará comienzo a la reunión el premio Pierrette, vallas sobre 2600 metros y que cuenta con 14 rivales, lo que constituye una novedad. En el numeroso grupo, los de mejor opción nos resultan Cataplum, que pasa por un momento notable y como que ha estado figurando en carreras planas; Libia, que lleva la buena monta de Asenjo; Naranjal, que está muy lindo a la vista y Petorquino que en la pasada temporada de Otoño, se consagró como el "as" para los obstáculos.

Como por alguno hay que resolverse, lo haremos por Naranjal.

Para los placés, dejamos a Libia y a Cataplum.

No correrá Coronel Parra.

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, premio Brazil II, para tres años que no hayan ganado, debe resolverse entre Bala de Oro, que viene de escoltar a Como se Pide; La Chansón, que cuenta con algunas figuraciones; Tiyen, que se ha conducido con mucha regularidad; Alegrona, que pueden imponerse con buen dividendo.

Como se nos informa que Alegrona tiene trabajos para imponerse al galope, le encomendaremos la defensa del pronóstico, reservando entonces los lugares siguientes de la tabla, a Tiyen y a La Chansón.

No correrá Ferragús.

TERCERA CARRERA

La tercera carrera, es una prueba condicional sobre 1.400 metros para caballos de 4 años y más que no hayan ganado más de 10 mil pesos y que llevan la miseria de 20 inscritos y de donde ya han descartado Gran Día y Simpatía.

Los de mejores títulos, nos resultan Pafnuncio, que en estos grupos se luce; Cunco, que reaparece en buenas condiciones; Queenie, Kapurtala y Nevers, que siempre figuran en lotes semejantes; Realidad III, que se ha visto bien; Ruy Díaz, que lleva la monta de Zúñiga y Portiere que carga un peso peligrosísimo.

Nuestro favorito son Pafnuncio, Portiere y Realidad III en el orden expuesto.

CUARTA CARRERA

La cuarta carrera, premio Barbaridad, sobre 1.500 metros y que corresponde a una de las series para 3 años no ganadores, ofrece el atractivo de la presencia de La Concordia, una preciosa hija de Tacite en Palmira, y que con razón llamó la atención en las ventas del año pasado.

Como la pupila de Julio César Castro, al parecer une la clase a la belleza, pues cuenta con aprontes para hacerse toda clase de ilusiones, la haremos nuestra favorita, sin entrar en mayores detalles.

Sublime y Ferryboat, son los enemigos precisos de nuestra recomendada.

QUINTA CARRERA

La quinta carrera, premio Badalona, handicap sobre 1.500 metros, ha reunido un lote bien modesto y en donde podríamos seleccionar a Batatazo, que ya ha completado sus formas; Groenlandia, cuyas últimas performances son falsas; Savonarola, que cuenta con aprontes sobresalientes y Safe, que ha caído a un peso muy conveniente.

Como Safe, corre más de lo que se cree, y además carga solamente 48 kilos, nos parece la carta más recomendable.

Para los huecos siguientes del marcador, optamos por Batatazo y por Savonarola.

SEXTA CARRERA

Ocupa el sexto lugar del programa el premio "Baratija", handicap sobre 1,800 metros, para caballos de 4 años y más, que no hayan ganado más de ocho mil pesos y que no hayan ganado en distancia mayores de 1,600 metros.

Ausente Groenlandia quedarán 7 competidores: Quinchao, Homobono, Wrangel, Rendija, Saudade, Loredano y Gran Día. A pesar de los pocos inscritos, la prueba promete reñido final, pues los pesos se han encargado de equiparar las aptitudes, y la verdad es que cualquiera puede ganar.

Por nuestra parte, vamos a sufragar por Rendija, la que acaba de perder una carrera injusta, detrás de Oculta.

Loredano queda para escoltar a la pupila de Rodríguez.

OCTAVA CARRERA

A continuación del clásico tocaría su turno al premio "BIG-BABY", handicap sobre 1,500 metros, y una de las pruebas más difíciles de la tarde, pues tanto puede ganar Ivanita, como Neuvienne, Amateur, Newmarket, Valaquia, Pactolo, Marión Delorme, Garboso y Pelargonia, para no citarlos a todos.

Es lo más probable que el favorito de la cátedra, sea Amateur, ya que de rentrée el domingo pasado, se clasificó cuarto en primera serie. Lo es también el nuestro.

Marión Delorme, buena segunda de Ivanita y Pactolo, también buen segundo de Constelación, deben encontrarse en los placees.

NOVENA CARRERA

Clausura la reunión el premio "Bezigue", de iguales condiciones a la anterior y en donde se medirán elementos de primer orden como nos resultan Tirania, Enrique IV, Fuenterrabía, Reineta, Capillana, Peer Gynt, etc., etc.

Reineta, que viene de ser segunda de Fuenterrabía, en un final en donde atropelló "sola", nos seduce para el primer lugar.

Enrique IV y Peer Gynt, dos que están muy buenos, y que abrigan grandes pretensiones, deben escoltar a la hija de Alum.

No correrán Buen Rumbo y Nogalito.

RESUMEN

1.a carrera: Naranjal, Libia y Cataplum.
2.a carrera: Alegrona, Tiyen y La Chansón.
3.a carrera: Pafnuncio, Portiere y Realidad III.
4.a carrera: La Concordia, Sublime y Ferryboat.
5.a carrera: Safe, Batatazo y Savoranola.
6.a carrera: Rendija y Loredano.
7.a carrera: Corral Cavieres Quemazón, Sahri y Constelación.
8.a carrera: Amateur, Marión Delorme y Pactolo.
9.a carrera: Reineta, Enrique IV y Peer Gynt.

> **Caballos que no corren esta tarde en el Club Hípico**
>
> 7.a ca UN etaoin naon n
> Primera carrera: Coronal Parra.
> Segunda carrera: Ferragna.
> Tercera carrera: Gran Día,
> Sexta carrera: Groenlandia, Simpatía.
> Séptima carrera: Cuadriga.
> Novena carrera Buen Rumbo, Nogalito.

Club Hípico.- domingo 26 de agosto de 1934

PRIMERA CARRERA, a las 13.30 horas. — Premio PIERRETTE. — Vallas. — 2,600 metros m menos. — Para caballos de cuatro años y más. — Peso de Reglamento. — Recargo de cinco kilos a ganadores. — Recargo extra de dos kilos a los que hayan ganado dos o más carreras de obstáculos desde el 1.o de Enero de 1934. — Descargo de cinco kilos a los caballos que no hayan corrido nunca en carreras de obstáculos. — Premio. $ 4,500 al primero

		N.º	Caballo	Peso		Padre	Madre	Colores	
E. Rodríguez	J. Gutiérrez	1	Cataplum	78	8	Peter Pan	Sin Duda	Blanco y rojo list., g. azul.	El Ideal
I. López	S. Soto	2	Petorquino	78	2	Old Boy	Bricole	Blanco y rojo list., g. azul.	P. A. Díaz
R. Amaro	E. Hormazábal	3	Itraque	76	6	Majuelo	Lys Rouge	Rojo zg. y gorra verdes.	Siempreviva
A. Duque	M. Ponce	4	Lanzón	76	9	Rains	La Sexta	Negro, lunares y g. blancos	Valparaíso
D. Sotomayor	E. Asenjo	5	Libia	76	13	Campanazo	Libye	Az. m. az. y b. e. r. g. b.	El Embrujo
J. Donati	L. Jerez	6	Lolol	76	4	Dichoso	Royal Red	Café adornos oro, g. rojo	Sportman
R. Aranda	A. Bustamante	7	Mendoza	76	12	Old Boy	Libye	Gris perla, gorra negra.	Limited
P. Polanco	S. Fuentes	8	Naranjal	76	1	Dichoso	Royal Red	Azul mgs. rojo g. blanca	V. Polanco
R. Plaza	E. Aguilera	9	Pinza	71	10	Poitanas	Mancel	Negro, mangas rojas.	M. González
A. Luna	L. A. Jerez	10	Sintética	69	14	Sin Sabor	Maucel	Blanco, cruz y gorra rjs.	Tornasol
J. Cavieres	No corre	11	Coronel Parra	66	3	Citoyen	Inés Berutti	Solferino prsll. y b. plt.	A. Huidobro
C. Ruz	C. Sáez	12	Knox	66	15	Falkland	Gourgandine	Rosado m. amarillo g. ng.	C. Ruz
R. Hernández	S. Cifuentes	13	Llano Blanco	66	5	Calaja	Copla	Amll. czr. r. m. a. g. r.	J. Valenzuela
E. Inda	A. Tapia	14	Te Pito	66	7	Rains	La Capitana	Amarillo cruz azul.	R. Shazmann
F. Peralta	R. Jara	15	Rayuelera	64	11	Bayaceto	Satírica	Celeste, lista, brz. y g. az.	No me olvides

SEGUNDA CARRERA, a las 14 horas. — Premio BRASIL II. — 1,500 metros. — Para caballos de tres años que no hayan ganado.— Peso: 56 kilos. — Premio: $ 6.000 al primero

		N.º	Caballo	Peso		Padre	Madre	Colores	
R. Astudillo	A. Gutiérrez	1	Bala de Oro	56	8	Nid d'Ord	Badalona	Blanco alemares m. y g. a.	Porteño
P. Bagu	J. Carrasco	2	Black Jack	56	6	Eton	Cartilla	Granate banda amarilla.	H. Rojas
F. Rojas	R. Ravello	3	Compadre	56	7	Henry Lee	Campanita	Azul y blanco a cuadros.	Alegría
R. Bernal	J. Salfate	4	Dionisio	56	3	Paparrabias	Recompensa	Negro lista blanca y negra.	H. Murúa
D. Yáñez	No corre	5	Ferragus	56	10	Citoyen	Alabama	Blanco, gorra granate	E. Subercaseaux
R. Díaz	A. Jacial	6	La Chanson	56	4	Movedizo	La France	Am. brz. bl. g. azul.	El Convento
J. Ramírez	M. Pérez	7	Quillol Quillol	56	11	Minué	Franqueza	Mrd. mg. y gorra blanca	Popeta
J. E. Bustamante	H. Jara	8	Tiyen	56	5	Tropero	Tierra Alta	C. y b. rd. m. c. g. b. b. a.	Transandino
H. Pérez	J. Zúñiga	9	Alegrona	54	1	Charmer	Alejandrina	Mrdo. lun. m. g. blc.	Charmer
F. Guzmán	R. Donoso	10	La Grulla	54	12	Salpicón	La Consume	Az. m. az. y a. en r. g. a.	Santa Isabel
P. Polanco	L. A. Morgado	11	Soltura	54	9	Quemao	Royal Red	Blanco pts. m. y g. azul.	Casi Chevalier
J. Cavieres	J. Alarcón	12	Vía Triunfal	54	2	Nid d'Ord	Dobrudja	Az. brze. y g. blanca.	F. Metzner

TERCERA CARRERA, a las 14.30 horas. — Premio BURLESCO. — 1,100 metros. — Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado mas de $ 10,000.— Peso: 47 kilos. — Recargo de dos kilos por cada mil pesos ganados sobre $ 3,000. — Premio: $ 5,000 al 1.o

		N.º	Caballo	Peso		Padre	Madre	Colores	
R. Bernal	M. Jara	1	Pafnuncio	59	6	Pibe	La Malibran	Amarillo m. gris.	E. Contreras
J. Cavieres	J. M. Baeza	2	Cunco	57	5	Henry Lee	Campanella	Negro m. azulino.	Arauco
J. Celpa	J. L. Díaz	3	Flamenco	57	13	Kalandor	Fiolette	Azul m. amarillas g. nrj.	F. Lyon
R. Astudillo	No corre	4	Gran Día	57	11	Ardelión	Juanilla	B. al. m. y g. amll.	Porteño
D. Sotomayor	J. Morales	5	Queenie	57	12	Tacite	Dobrudja	B. m. bl. brz. n. g. ng.	Los Amigos
E. Cáceres	A. Jacial	6	Kapurtala	55	19	Tagore	Pelpa	B. fj. y brz. ved. g. ng.	San José
C. Ruz	A. Pérez	7	Nevers	55	18	Alejo	Acuarela	Granate. mgs. y g. negra	B. Aires
J. E. Bustamante	H. Jara	8	Realidad III	55	3	Iniciador	Riña	Café y bl. en r. m. c. g. bl.	Transandino
A. Breque	J. Carrasco	9	Ditirambo	53	7	Ich Dien	Sintaxis	Celeste, m. azul g. roja.	J. Prieto
N. Ramírez	J. Zúñiga	10	Ruy Díaz	49	4	Citoyen	Ximena	Rsd. y v. list. m. y g. v.	N. Ramírez
P. Boncerio	M. Camilo	11	Cascajo	49	14	Amateur	Cetonia	Blanco, banda roja g. ng.	Santa Rosa
A. Luna	C. Sánchez	12	Flor de Vigo	47	17	Picacho	Vigésima II	Café, mgs. y g. naranja.	D. Ubeira
C. Morris	E. Castillo	13	Gugluceld	47	20	Bayaceto	Vía Láctea	Verde, cruz y gorra mod.	S. R. Levy
R. San Martín	L. Ahumada	14	Neápolis	47	8	Paf	Estaviana	Blanco braz. y g. rojo.	Los Chongos
E. Rodríguez	C. Chávez	15	Retahila	47	10	Harold	Dagmar	Azul mr. banda gris perla	Quijote
E. Rodríguez	M. González	16	Cachetuda	45	9	Don Alvaro	Maissie	Gr. b. brz. y gorra nja.	A. Collado
J. Ramírez	N. N.	17	Saltón	47	1	A. Beckie	Fécula	Rojo mg. negras g. blanca	Silencio
E. Rebolledo	J. Herrera	18	Sayal	47	15	Tagore	Tierra Blanca	Perla y granate list. g. perl.	Sublim.
J. Salfate	C. Leiva	19	Portiere	45	2	Portos	Palisandra	Amll. cost. az. g. amall.	J. Salfate
A. Grilli	No corre	20	Simpatía	45	16	Campanazo	Sinfonía	Naranja lunares y g. ved.	M. Bacigalupo

En corral: 15 con 16

CUARTA CARRERA, a las 15 horas. — Premio BRASIL II. — 1,500 metros. — Para caballos de tresaños que no hayan ganado. — Peso: 56 kilos. — Premio: $ 6.000 al 1.o

		N.º	Caballo	Peso		Padre	Madre	Colores	
P. Bagú	J. M. Godoy	1	Caillleaux	56	9	Chile II	Vigésima V	Blanco brazaletes negros.	A. Gatica
L. A. Ramírez	L. A. Morgado	2	Confidente	56	4	R. Alarm	Coqueta	Amlle. tirat. y g. blanca	E. Piera
F. Rojas	R. Ravello	3	Ferryboat	56	1	Falkland	Galanura	Morado mgs. y g. verde.	Oriental
P. Polanco	J. M. Baeza	4	Maurice	56	10	Citoyen	Xirgú	Bl. palotes mgs. y g. az.	Casi Chevalier
J. Cavieres	J. Alarcón	5	Patrulla II	56	2	Lord Wembley	Passionatta	Blanco, tirantes y g. verde	C. Covarrubias
Ig. Yáñez	R. Donoso	6	Quilapalo	56	3	Henry Lee	La Quinta	Azul m. rosadas g. azul.	Ig. Yáñez
E. Rebolledo	F. Santander	7	Sublime	56	5	Paparrabias	Solterona	Grte. y g. pr. lst. g g. p.	Sublime
H. Pérez	J. Herrera	8	Tofee	56	6	Citoyen	Golosina	Café, gorra negra.	Parsifal
R. Astudillo	A. Gutiérrez	9	Comadreja	54	8	Nid d'Or	Hidalga	Clst. y bl. lts. g. ng.	Pampero
J. C. Castro	J. Carrasco	10	La Concordia	54	7	Tacite	Palmira	Verde, gorra rosada.	I. Valdés e hl.

QUINTA CARRERA a las 15.30 horas. — Premio BEZIGUE. —1,500 metros. — Para caballos de tres años ganadores y para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 10,000. — Handicap. — Premio: $ 5,000 al 1.o

		N.º	Caballo	Peso		Padre	Madre	Colores	
A. Aguilera	J. Silva	1	Sin Saber	58	2	Sin Sabor	Monjita	Amll. mgs. y g. rojo.	J. M. Lorca
I. Espinoza	J. Salfate	2	Batatazo	56	3	Paf	Mosquita Muerta	Mrd. lunares y g. blanca.	El Socio
O. Ruz	J. L. Díaz	3	Benares	56	1	Tagore	M. de Clermont	Granate m. y g. negra.	B. Aires
B. Ponce	J. Carrasco	4	Suerte Negra	56	11	C. o'the Wild	Baltia	Naranja m. y g. azul.	Libertad
S. Avila	V. Carrasco	5	Groenlandia	55	4	Tacite	Giboulée	Blanca m. lilas	L. Blancas
R. Díaz	R. Donoso	6	Marny	53	8	Malesherbes	La Cambiatti	A. m. bl. brz. am. g. az.	El Convento
C. Quezada	J. Molina	7	Ginebra	51	9	Brown	La Paz	Rs. faja brz. y g. grt.	A. Nordenflucht
S. Ferrando	J. Zúñiga	8	Savonarola	50	6	Maidstone	Sweet Lassie	Az. m. bl. y n. en r. g. n.	Oasis
J. C. Castro	H. Jara	9	Safe	48	10	Calmacán	Halagüeña	Verde g. rosada.	I. Valdés
S. González	C. Cuevas	10	La Mona	44	5	Paf	Linda Thelma	Rojo zgzg. y gorra verde.	Siempreviva
E. Rebolledo	L. Ahumada	11	Phidias	44	7	Pepino	R. de Nuit	Bl. brzt. y gorra verde.	Birkenhead

SEXTA CARRERA, a las 16.05 horas. — Premio BARATIJA. — 1.800 metros. — Para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 8,000 y que no hayan ganado en distancias mayores de $ 1,600 metros —Handicap.—Premios: $ 6,500 al 1.o; $ 1,800 al 2.o y $ 900 al 3.o

		N.º	Caballo	Peso		Padre	Madre	Colores	
E. Rodríguez	R. Donoso	1	Quinchao	55	7	Alum	Tangola	Grt. crz. am. m. y g. gr.	M. Vargas
P. Bagú	J. Carrasco	2	Homobono	[illegible]	4	Chile	Vigésima V	Blanco brazaletes negros.	A. Gatica
J. Cavieres	J. Molina	3	Wrangel	52	8	Rains	Willis	Amarillo an. az. g. amarilla.	A. Kurte
J. Rodríguez	F. Santander	4	Rendija	49	5	Alum	Fechoría	Rosado lunares verde.	J. Rodríguez
A. Moreno	E. Castillo	5	Saudade	49	2	El Tango	Sol Sola	Naranja, gorra negra.	Jam
F. Rojas	C. Chávez	6	Loredano	47	6	Milenko	Leña	Vrd. mgs. am. gorra azul	Adriana
R. Astudillo	H. Jara	7	Gran Día	44	1	Ardelión	Juanita	B. alms. m. y g. amll.	Porteño
S. Avila	No corre	8	Groenlandia	44	3	Tacite	Giboulee	Blanco m. lilas.	L. Blancas

SEPTIMA CARRERA, a las 16.30 horas. — Premio POLLA DE POTRANCAS. — Clásico. — 1.600 metros. — Para potrancas de tres años nacidas en Chile — Peso: 54 kilos. — Premios: $ 25,000 a la 1.a; $ 5,000 a la 2.a y $ 2,500 a la 3.a — Además cada potranca que corra pagará una cuota de $ 400 que se agregará a los premios en la siguiente forma: 50 por ciento a la 1.a; 30 a la 2.a y 20 a la 3.a

		N.º	Caballo	Peso		Padre	Madre	Colores	
J. Celpa	J. L. Díaz	1	Betty Boop	54	9	Saint Emillón	Perdonada	Nja. y n. ls. m. n g. ng.	D. Voller
U. Verdugo	J. Silva	2	Como se pide	54	15	Firmament	Cómo se llama	Az. al. brz. y g. ng.	Don Carlos
A. Breque	J. Carrasco	3	Constelación	54	14	Firmament	Vestale	Naranja, gorra café.	Negrita
A. Moreno	No corre	4	Cuadriga	54	13	Ardelión	Cuerda Floja	Naranja, gorra negra.	Jam
J. C. Castro	C. Rebolledo	5	Edith Cavel	54	3	Nid d'Or	Munda	Verde g. rosada.	I. Valdés
H. Pérez	L. A. Morgado	6	Falcyllena	54	8	Falso Dios	Odisea II	Rojo, gorra negra.	Junquillar
H. Pérez	J. Zúñiga	7	Sahri	54	6	Tacite	Mary Garden	Az. bd. y bzr. r. g. bl.	Limarí
D. Sotomayor	A. Gutiérrez	8	Katusha	54	12	Tagore	Pontevedra	Bl. fj. y bz. az. g. neg.	Mascotta
A. Grilli	R. Donoso	9	Pilatuna	54	12	Firmament	Pillastrona	Blanco m. rosadas g. lac.	A. Lasalvia
J. Cavieres	J. M. Baeza	10	Quemazón	54	1	Henry Lee	Quibelina	Bl. trts. neg. g. roja.	Chiñihue
J. Cavieres	J. Salfate	11	Sirenia	54	2	Tagore	Mithologie	Rojo pres. galones g. plt.	A. Huidobro
F. Rojas	R. Ravello	12	Royal Light	54	5	Royal Alarm	Luz Fría	Naranja m. turquesa.	J. L. Prain
C. Ruz	J. Molina	13	Sitka	54	10	Tagore	Dorama	Celeste, mgs. y g. café.	M. Cordero
I. Espinoza	J. Alarcón	14	Tala	54	7	Tagore	Bluette	Rojo zig-zag y g verde.	Siempreviva
S. Ferrando	F. Santander	15	Trapalona	54	11	Calmacán	Cápsula	Az. m. b. y g. en rd. g. n.	Oasis

En corral: 6 con 7 — En corral: 10 con 11

OCTAVA CARRERA a las 17.15 horas. — Premio BEZIGUE. — 1,500 metros. — Para caballos de tres años ganadores y para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 10,000. — Handicap. — Premios: 5,500 pesos al primero.

		N.º	Caballo	Peso		Padre	Madre	Colores	
	J. Silva	1	Ivanita	58	1	Buñuelito	Ivana	Amarillo, lunares y g. vd.	R. Schulze
R. Jones	A. Gutiérrez	2	Neuvieme	58	10	Brown	La Novena	Az. elt. m. az. y r. r. g. r.	Los Cachos
A. Moreno	W. Fuentes	3	Ranquelero	58	6	Ranquelino	Ráfaga	Naranja, gorra negra.	Jam
P. Boncerio	J. Salfate	4	Amateur	57	13	Amateur	Bellota II	Bc. bd. rj. g. ngr.	Santa Rosa
A. Aguilera	M. Quezada	5	Newmarket	57	11	Citoyen	Nedda	Azul y r. lst. y m. r. f. az.	A. Aguilera
A. Grilli	R. Donoso	6	Valaquia	56	9	Tacite	Palmira	V. y a. lt. en r. bz. y g. a.	A. Grilli
D. Galaz	R. Urbina	7	Izar Zuri	55	4	Rozno	Antignana	Blanco est. vr. pñ. y g. r.	Izarra
J. Cavieres	J. M. Baeza	8	Pactolo	55	6	Royal Alarm	Pepite d'Or	A. y r. lt. y m. r. g. az.	Taltal
J. C. Castro	J. Carrasco	9	Marion Delorme	52	5	Tacite	L. D. Blanche	Verde gorra rosada.	I. Valdés
H. Pérez	J. Zúñiga	10	Garboso	51	7	Picacero	Catilinaria	Rojo faja y brz. bla.	H. Labbé
J. Guajardo	J. Guajardo	11	Pelargonia	51	3	Joy Bird	Zarabanda	Naranja g. turquesa.	Sr. A. C. de B.
J. Vial	C. Cuevas	12	Grown	49	2	Brown	Coronia	Perla cll. y p. y g. mrd.	Ollimaraj
D. Sandoval	J. Molina	13	Reinatita	48	12	[illegible]	Ráfaga II	Plomo m. rj. g. amll.	R. Herrera

NOVENA CARRERA, a las 17.50 horas. — Premio BEZIGUE. — 1,500 metros. — Para caballos de tres años ganadores y para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 10.000. — Handicap — Premios: $ 6,000 al 1.o

		N.º	Caballo	Peso		Padre	Madre	Colores	
E. Cáceres	R. Ravello	1	Tirania	57	7	Maidstone	Teorema	Amll. lunares y g. verde.	R. Schulze
E. Cáceres	A. Jacial	2	Rosellón	48	2	El Tango	Rotisserie	Azl. bda. y cocd. amlla.	Lealtad
R. Díaz	A. Gutiérrez	3	Enrique IV	56	11	Tacite	Vigésima IV	Negro, m. amlla. g. negra	R. Díaz
J. C. Castro	J. Carrasco	4	Fuenterrabía	55	3	Tacite	Médicis	Verde g. rosada.	I. Valdés e h.
E. Nannucci	F. Santander	5	Reineta	55	6	Alum	Caucasia	Rosado lunares y g. café.	A. Fernández
D. Sotomayor	No corre	6	Buen Rumbo	52	9	Saint Emilior	Old Fashion	Celeste mag. blancas g. cel.	A. Hesket
S. Guerra	A. Sánchez	7	Capillana	48	10	Buñuelito	La Capilla	Rosado, gorra negra.	S. Guerra
A. Breque	J. Zúñiga	8	Peer Gynt	48	5	Marrakech	Printanera	Amll. fj. brz. y g. rsd.	El Oremo
D. Galaz	H. Jara	9	Chiripazo	47	8	Peter Pan	Hulla	Ngr. m. r. brz. ng. g. r.	M. Gálvez
P. Bagú	L. Ahumada	10	Desventurado	46	4	El Ocho	Buenaventura	Blanco, brazaletes negros	A. Gatica
R. Bernal	No corre	11	Nogalito	45	1	Brown	Rhodesia	Amarillo, mgs. gris perla.	E. Contreras

Ganadores del Premio "Polla de Potrancas"

Año	Distancia	Nombre	Edad	Peso	Jinete	Tiempo	Premio	Propietario
1918	1.600	España	3	54	M. Pérez	1.47 2/5	$ 14,100	T. Hurley
1919	"	Fideline	3	54	A. Molina	1.38 2/5	12,750	Independencia
1920	"	Bambalina	3	54	J. Oregón	1.39	13,500	A. Gatica
1921	"	Flapper	3	54	A. Molina	1.37 1/5	16,500	J. Baeza
1922	"	Honoria	3	54	J. Oregón	1.39 2/5	20,900	I. Baltra
1923	"	Bricole	3	54	R. Hernández	1.42	21,800	R. Gatica
1924	"	Mucha Pena	3	54	J. M. Baeza	1.37 3/5	21,950	"Los Cardos"
1925	"	Frida	3	54	E. Rebolledo	1.43 4/5	27,000	G. Anguita
1926	"	Kurichana	3	54	P. Silva	1.41 4/5	26,600	E. Anguita
1927	"	La Ñatita	3	54	S. Villanueva	1.41 4/5	27,200	J. Lira
1928	"	Palatina	3	54	C. Guerra	1.37 4/5	27,400	"Pilocoyán"
1929	"	Caloría	3	54.5	J. M. Baeza	1.44 2/5	27,400	"Metrenquil"
1930	"	Madame Royale	3	56	A. Rebolledo	1.38 2/5	28,000	"Kangaroo"
1931	"	Redundancia	3	54	E. Rebolledo	1.42 1/5	29.600	"Jam"
1932	"	La Paca	3	54	L. A. Morgado	1.40 3/5	27,200	A. Márquez
1933	"	Tiranía	3	54	O. Ulloa	1.42	28,000	R. Schulze

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

REMATES JUDICIALES

PREDIOS URBANOS:

AV. DEL FERROCARRIL, en Talcahuano, propiedad de doña Genoveva Mathieu de Serrano. Minimum $ 55,000. Extensa propiedad un piso. Se pagará: reconociendo $ 33,558.10 bonos 7-½ y el saldo al contado.
(27 agosto, 15 horas, 4.o Juzgado).

ESPERANZA N.os 1176-80. Minimum $ 50,000. Propiedad de renta, un piso. Se pagará: reconociendo $ 17,176.68 bonos 8-½, con $ 12,000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(27 agosto, 15 horas, 2.o Juzgado).

VARIOS SITIOS EN POBLACION COCHRANE, Cerro San Juan de Dios, en Valparaíso. Minimum $ 670,000. Sitios eriazos. Se pagará: reconociendo $ 397,958.10 y 58,442 pesos 40 centavos bonos 7-½ y el saldo al contado.
(27 agosto, 15 horas, 2.o Juzgado).

AVENIDA BRASIL N.os 47-51. Minimum $ 70,000. Residencia con renta. Se pagará: reconociendo $ 36,566 bonos 8-½, con $ 15,000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(27 agosto, 15 horas, 2.o Juzgado).

3 ORIENTE ESQUINA 2 NORTE, en Talca. Minimum $ 60,000. Residencia un piso. Se pagará: reconociendo 43,980 pesos 30 centavos bonos 7-½, con $ 8,000 al contado y el resto por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(28 agosto, 15 horas, 4.o Juzgado).

BELLAVISTA N.o 0265. Minimum $ 70,000. Buena casa un piso, con jardín. Se pagará: reconociendo $ 34,936.98 bonos 8-½ y el saldo mitad al contado y mitad a 6 meses plazo.
(28 agosto, 15 horas, 4.o Juzgado).

AVENIDA ECUADOR N.o 4336. Minimum $ 24,000. Casa habitación uno y dos pisos, con local almacén. Se pagará: reconociendo $ 15,584.64 bonos 7-½ y el resto al contado.
(29 agosto, 15 horas, 3.er Juzgado).

SITIOS 9 Y 11, Manzana 4, Chacra Atacama, en 3.a Avenida N.o 680, entre paraderos tranvía 14 y 15 de la Gran Avenida. Minimum $ 40,000. Chalet moderno, con jardín. Se pagará: reconociendo $ 29,980.10 bonos 7-½ y $ 10,019.90 al contado.
(29 agosto, 15 horas, 4.o Juzgado).

SAN ALFONSO ESQUINA SUROESTE CON SAZIE, lotes 1, 4, 17. Minimum $ 230,000. Extensa propiedad renta, un piso. Se pagará reconociendo $ 62,240.50, $ 22,295.53 y $ 53,753.70 bonos 7-½; con $ 40,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y un año plazo.
(29 agosto, 15 horas, 2.o Juzgado).

SITIOS 5 y 7, Manzana 15, Chacra Atacama, en 3.a Avenida N.o 152, paradero 14 tranvía. Minimum $ 25,000. Chalet moderno, inconcluso, buen sitio. Se pagará: reconociendo $ 15,473.60 bonos 7-½, con $ 5,000 al contado y el resto por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(30 agosto, 15 horas, 3.er Juzgado).

SITIOS 2 y 4 Manzana N.o 16, Chacra Atacama, en 5.a Avenida N.o 0101, paradero 15 tranvía. Minimum $ 30,000. Chalet moderno, inconcluso, buen sitio. Se pagará: reconociendo $ 20,309.10 bonos 7-½, con $ 5,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y un año plazo.
(30 agosto, 15 horas, 3.er Juzgado).

SITIO 14 y mitad poniente del 12, Manzana 13, Chacra Atacama, en 2.a Avenida N.o 0138, paradero 15 tranvía. Minimum $ 20,000. Chalet moderno inconcluso, buen sitio. Se pagará: reconociendo $ 12,572.30 bonos 7-½ con $ 4,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y un año plazo.
(30 agosto, 15 horas, 1.er Juzgado).

PICARTE N.os 1746-50, en Valdivia. Minimum $ 18,000. Dos pisos independientes. Se pagará: reconociendo $ 7,818.72 bonos 7-½, con $ 6,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y un año plazo.
(30 agosto, 15 horas, 2.o Juzgado).

SIERRA N.os 32-4 (hoy 150-74) del Cerro Playa Ancha, en Valparaíso. Minimum $ 130,000. Extenso edificio 2 y 3 pisos. Se pagará: reconociendo $ 58,442.40 bonos 7-½, con $ 30,000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y un año plazo.
(31 agosto, 15 horas, 3.er Juzgado).

AVENIDA BRASIL ESQUINA SUROESTE CON MAPOCHO. Minimum $ 70,000. Sitio eriazo. Se pagará con $ 20,000 al contado, con $ 35,000 en 37½ años, con dividendos semestrales anticipados al 6% interés y ¾% amortización acumulativa anuales, y el saldo por mitades a 6 meses y un año plazo. Se pagará a un año toda suma que exceda del minimum.
(31 agosto, 15½ horas, en la Gerencia de la Caja de Crédito Hipotecario y ante el Notario señor del Río).

MAIPU N.o 1174. Minimum $ 25,000. Casa un piso. Se pagará reconociendo $ 6,769.70 bonos 7-½, con $ 5,000 al contado y el saldo a 6 meses.
(5 setiembre, 15 horas, 1.er Juzgado).

MANZANA "Q", Población David Fuentes, en Talcahuano. Minimum $ 100,000. Se pagará: reconociendo 10,118 pesos 25 centavos bonos 8-1, con $ 40,000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y un año plazo.
(5 setiembre, 15 horas, 1.er Juzgado).

BULNES Y CRUZ, en Constitución, propiedad de don Heraclio Mendoza. Minimum $ 50,000. Casa un piso. Se pagará: reconociendo $ 38,825.20 bonos 7½ y $ 11,174.80 al contado.
(5 setiembre, 15 horas, 4.o Juzgado).

SAN PABLO N.os 1374-8. Minimum $ 100,000. Propiedad renta, uno y dos pisos. Se pagará: reconociendo US. 7,325.20 bonos 6¾-¾, con $ 20,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y un año plazo.
(6 setiembre, 15 horas, 4.o Juzgado).

MERCED N.o 560. Minimum $ 250,000. Propiedad renta, compuesta 4 casas habitación y un local. Se pagará: reconociendo $ 143,949 bonos 7½, con $ 75,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y un año plazo.
(7 setiembre, 15 horas, 4.o Juzgado).

ARTURO PRAT N.o 259. Minimum $ 120,000. Residencia un piso, con jardín. Se pagará: reconociendo $ 61,452.30 bonos 8-½, con $ 30,000 al contado y el resto a 6 meses.
(7 setiembre, 15 horas, 3.er Juzgado).

AVENIDA LIBERTAD N.o 170, en Chillán. Minimum $ 30,000. Casa habitación un piso. Se pagará: reconociendo $ 19,546.80 bonos 7½, con $ 5,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y un año plazo.
(7 setiembre, 15 horas, 4.o Juzgado).

ENRIQUE CONCHA N.os 14 y 16 (antes Delicias N.o 2133). Lotes 31 y 30. Minimum $ 60,000. Residencia y renta moderna. Se pagará: reconociendo $ 55,662.42 y 3,762 pesos 96 centavos bonos 8-½, con $ 15,000 al contado y el resto a 6 meses.
(10 setiembre, 15 horas, 1.er Juzgado).

BAQUEDANO N.os 776-82, en Antofagasta. Minimum 32,000 pesos. Propiedad renta dos pisos. Se pagará reconociendo $ 14,394.90 bonos 7-½, con $ 12,000 al contado y el resto a 6 meses.
(10 setiembre, 15 horas, 1.er Juzgado).

URIBE N.os 310-18 en Antofagasta. Minimum $ 26,000. Casa habitación un piso. Se pagará reconociendo 6,973 pesos 76 centavos bonos 8-1, con $ 9,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y un año plazo.
(10 setiembre, 15 horas, 1.er Juzgado).

8 SUR N.o 1326, en Talca. Minimum $ 70,000. Se pagará: reconociendo $ 36,883.14 y $ 3,909.36 bonos 7-½, con 15,000 pesos al contado y el saldo por mitades a 6 meses y un año plazo.
(10 setiembre, 15 horas, 4.o Juzgado).

10 ORIENTE N.o 748, en Talca. Minimum $ 8,000. Casa un piso. Se pagará: reconociendo $ 4,902.65 bonos 7-½, con $ 1,500 al contado y el resto a 6 meses.
(10 setiembre, 15 horas, 1.er Juzgado).

IRARRAZAVAL N.o 3326, esquina Avenida Holanda, en Ñuñoa, lotes 3, 4 y 5. Minimum $ 150,000. Se pagará: reconociendo $ 92,607.19 bonos 7-½, con $ 30,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y un año plazo.
(10 setiembre, 15 horas, 2.o Juzgado).

LOTE "B" o CHALET 6, Población Rocuant, hoy calle N.o 3, entre 1 Sur y Camino a Santiago, Población Las Zorras (Enrique Rocuant) a cuadra y media tranvía Las Zorras, en Valparaíso. Minimum $ 60,000. Chalet dos pisos, construcción moderna. Se pagará: reconociendo $ 23,138 bonos 8-½, con $ 16,000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y un año plazo.
(10 setiembre, 15 horas, 1.er Juzgado).

AMUNATEGUI N.o 68. Minimum $ 150,000. Residencia con renta. Se pagará: reconociendo $ 55,531.20 y 25,410 pesos 84 centavos bonos 8-½, con $ 45,000 al contado y el saldo a 6 meses.
(10 setiembre, 15 horas, 5.o Juzgado).

PROPIEDAD DE DON SAMUEL O'RYAN, en subdelegación Las Zorras, en Valparaíso, calle 5. Minimum $ 150,000. Casa dos pisos, con jardín. Se pagará: reconociendo 63,588 pesos 70 centavos bonos 8½, con $ 35,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y un año plazo.
(11 setiembre, 15 horas, 3.er Juzgado).

THOMPSON N.o 3470. Minimum $ 80,000. Propiedad renta, dos pisos. Se pagará: reconociendo US. 7,376.32 bonos 6¾-¾ y el resto al contado.
(11 setiembre, 15 horas, 4.o Juzgado).

GENERAL LAGOS N.os 1551-61, en Valdivia. Minimum 150,000 pesos. Extensa propiedad renta. Se pagará: reconociendo $ 34,091.20 bonos 7½, con $ 25,000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y un año plazo.
(11 setiembre, 15 horas, 3.er Juzgado).

GARCIA REYES N.o 12. Minimum $ 120,000. Espaciosa propiedad renta, un piso. Se pagará: reconociendo 22,055 pesos 25 centavos bonos 8-½, con $ 80,000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y un año plazo.
(12 setiembre, 15 horas, 3.er Juzgado).

COMPAÑIA N.os 1049-73. Minimum $ 2.800,000. Gran propiedad renta, moderna, inconclusa. Se pagará: reconociendo $ 1.168,848 bonos 7-½, con $ 500,000 al contado, con $ 500,000 a 6 meses y el saldo a un año plazo.
(12 setiembre, 15 horas, 2.o Juzgado).

SANTO DOMINGO N.os 2430-6. Minimum $ 150,000. Residencia con renta. Se pagará: reconociendo $ 82,543.49 bonos 8-½, con $ 45,000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y un año plazo.
(15 setiembre, 10 horas, 1.er Juzgado).

AVENIDA ESPAÑA N.os 675-81. Minimum $ 100,000. Dos pisos independientes. Se pagará: reconociendo $ 41,883.72 bonos 7-½, con $ 18,000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y un año plazo.
(21 setiembre, 15 horas, 3.er Juzgado).

AVENIDA MACUL N.o 1930. Minimum $ 200,000. Chalet moderno, tres pisos, gran jardín y plantaciones frutales. Se pagará: reconociendo $ 58,442.40 bonos 7½ y el saldo por terceras partes al contado, a 6 meses y a un año plazo.
(21 setiembre, 15 horas, 3.er Juzgado).

VERGARA N.o 135. Minimum $ 150,000. Residencia un piso, con garage y jardín. Se pagará: reconociendo 58,442 pesos 90 centavos bonos 7-½, con $ 18,000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y un año plazo.
(21 setiembre, 15 horas, 3.er Juzgado).

VARIOS SITIOS EN LOS PREDIOS "EL EDEN" y "LOS CASTAÑOS", en Talca. Minimum $ 260,000. Sitios eriazos. Detalles se publican avisos diarios Santiago. Se pagarán: reconociendo $ 115,589.50 bonos 8-½ y el resto al contado.
(24 setiembre, 15 horas, 2.o Juzgado).

DAVILA 760. Minimum $ 200,000. Extensa propiedad uno y dos pisos, arrendada colegio. Se pagará reconociendo 55,847 pesos 40 centavos bonos 8-½, con $ 100,000 al contado y $ 44,152.60 a 6 meses.
(24 setiembre, 15 horas, 4.o Juzgado).

BAQUEDANO N.os 443-47, en Antofagasta. Minimum $ 160,000. Edificio renta dos pisos. Se pagará: reconociendo 48,531 pesos 50 centavos bonos 7-½, con $ 40,000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y un año plazo.
(28 setiembre, 15 horas, 2.o Juzgado).

PREDIOS RUSTICOS:

"LO RAQUEL", en La Laja. Minimum $ 300,000. Inmediato Estación Los Angeles. Terrenos planos, regados, buena clase. Casas habitación modernas. Siembras, lechería y chacra. Se pagará: reconociendo $ 118,741.25 bonos 8-½ y el resto al contado.
(28 agosto, 15 horas, 4.o Juzgado).

"LAS PEÑAS", "GUANACO" y "BARRANCAS", en San Fernando. Minimum $ 215,000. Extenso fundo con casas habitación. Gran cantidad cipreses estado explotación: carbón y leña. Se pagará reconociendo US. 18,313 bonos 6¾-¾ y el saldo al contado.
(30 agosto, 15 horas, 3.er Juzgado).

CHACRA "LOS NOGALES" y sitio anexo. Minimum $ 200,000. Terrenos planos, regados, casa habitación, plantaciones frutales, chacarería. Ubicada 4 kilómetros Santiago, camino a San Bernardo. Se pagará: reconociendo $ 47,983 y $ 48,355 bonos 7-½ y el resto al contado.
(30 agosto, 15 horas, 1.er Juzgado).

HIJUELA PRIMERA DE "LAS MERCEDES", en Yumbel. Minimum $ 500,000. Extenso fundo crianza ganado menor. Se pagará: reconociendo $ 195,468 bonos 7-½, con 80,000 pesos al contado y el resto por mitades a 6 meses y un año plazo
(5 setiembre, 15 horas, 1.er Juzgado).

PREDIO RUSTICO EN "LAS ANIMAS", en Valdivia. Minimum $ 85,000. Inmediato ciudad Valdivia. Buenos suelos, casas habitación y renta. Se pagará: reconociendo 33,972 pesos 5 centavos bonos 7-½, con $ 20,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y un año plazo.
(5 setiembre, 15 horas, 3.er Juzgado).

"SAN PEDRO", en Temuco. Minimum $ 6,000. Siembras de trigo y pasto. Se pagará: reconociendo $ 1,778.30 bonos 8-½, con $ 2,000 al contado y el resto a 6 meses.
(6 setiembre, 15 horas, 4.o Juzgado).

"LA CHIRIPA", en Loncomilla. Minimum $ 140,000. Inmediato San Javier. Riego abundante, casa habitación, siembras y viña. Se pagará: reconociendo $ 80,503.55 bonos 7-½, con $ 45,000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y un año plazo.
(7 setiembre, 15 horas, 3.er Juzgado).

HIJUELA UNO "LA PRIMAVERA", en La Victoria. Minimum $ 200,000. Inmediata Estación Malloco. Terrenos regados primera clase. Grandes plantaciones frutales. Buenas casas. Se pagará: reconociendo $ 28,543.73 bonos 8½, con $ 30,000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y un año plazo.
(7 setiembre, 15 horas, 3.er Juzgado).

"EL PORVENIR", en Mulchén. Minimum $ 200,000. Extenso fundo, siembras y explotación maderas. Casa habitación. Se pagará: reconociendo $ 121,755 bonos 7-½, con $ 55,000 al contado y el saldo a 6 meses.
(10 setiembre, 15 horas, 1.er Juzgado).

"SANTA SOFIA", en Mulchén. Minimum $ 150,000. Cerca estación Mulchén. Buenos suelos, parte regados. Trigos, chacras y viñas. Casa habitación. Se pagará: reconociendo $ 8,958.20 y $ 14,884.80 bonos 8-½; con $ [illegible]0,000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y un año plazo.
(10 setiembre, 15 horas, 1.er Juzgado).

"EL GLOBO", en Lautaro. Minimum $ 10,000. Siembras, crianzas, maderas. Casas habitación. Se pagará: reconociendo $ 1,816.82 bonos 8-½, con $ 5,000 al contado y el saldo a 6 meses.
(17 setiembre, 15 horas, 3.er Juzgado).

Las deudas en dólares deben ser convertidas en otra obligación en moneda corriente por intermedio de la Caja.

Las contribuciones son de cargo del subastador.—Boleta por el 10 por ciento del minimum.—Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado respectivo.—Títulos en el Archivo de la CAJA HIPOTECARIA.

TRIBUNALES DE JUSTICIA

CAUSAS EN TABLA para la semana del 27 al 1.o de setiembre de 1934

CORTE SUPREMA

Día lunes 27. — Relator Sr Illanes

De 13 a 14 horas. Acuerdos y lecturas de sentencias. De 14 a 17 horas. Vista de las siguientes causas:

1 El Fisco contra Astolfo Santander y Ernesto Velasco 3952 C
2 Zoila A. Villanueva contra Benjamín Jorodorowsky 4128 C
3 Jorge Wilson Werner contra Luis Depueto Grovetto 4133 C
4 Jorge Wilson Werner con Darío Bozzo Ansaldo 4132 C
5 Recurso de queja de Cardo Hermanos 4136 A
6 Contra Albino Villanueva 4026 C
7 Contra Luis Jeréz Pino 4001 C
8 Reclamo de Arturo Varas Guzmán 12488 A
9 Contra Florencio González 3914 A
10 Contra Cayetano Cortés 4145 C
11 Contra Ismael Hernández Toledo 4116 C
12 Contra Raúl Baudrand, Cacar Belmar y otro 4117 C
13 Cora Caballero contra Eduardo Eyquem 4137 C
14 Manuel Avendaño contra Enrique Brieba 4027 C

Día martes 28. — Relator señor VARAS

De 13 a 14 horas. Acuerdos y lecturas de sentencias.
De 14 a 17 horas. Vista de las siguientes causas:

1 Manuel Vivas. Mensura de minas. 12355 C
2 José Luis Corvalan con Elisa del Campo 12289 C
3 Queja de Edmundo Pisano 12053 A
4 Hagnauer y Compañía y otros con Bolsa de Corredores de Valparaíso 11414 C
5 Quiebra de Luis Toledo Tello 12349 C
6 Luisa Varas de R. con José Otto 11802 C
7 Domingo Lagunas con el Fisco 12353 C
8 Quiebra de Augusto Meytre. Cuaderno de impugnación 12412 A
9 Recurso de inaplicabilidad de Víctor Risopatrón Lira 12254 A
10 Huth y Cía. con Luis Salamanca 11653 C
11 Banco Italiano con Tomás Walker y Rosa García de Walker 12300 C
12 Recurso de queja de Ester Lazo 12225 A
13 Universidad de Concepción con Impuestos Internos 11282 C
14 Universidad de Concepción con Impuestos Internos 11283 C
15 Leonello Bottacci con Gastón Goyeneche 11993 C
16 Queja de Aida Cruzat de Parodi 12389 A
17 Edundo Lamothe con Felicia Antecevich 12460 C
18 Caja Nacional de Ahorros con Hefren Silva y Leonor Dadvinson de Silva 11847 C
19 Manuel Rivera G. con Sara Cuevas 12459 C
20 Recurso de Queja de Eduardo Salinas Cerda 12459 A
21 Rafaela Crez y otras con Leoncio Toro 12114 C
22 Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional con Fernando Chaigneaux Puelma 12317 C
23 Recurso de queja de Carr y Haynes y Cía. Ltda. 12485 A
24 Alberto Durán con Pedro Salvadores 11703 C
25 Blanca Estela Moraga con Eduardo Pino 12323 C
26 Amelia Menge Ruiz con Dourthé 12270 C
27 Sucesión Guillermo Lyon con José Luis Contreras 11092 C
28 Ernesto Lillo con Santiago Benussi 12248 C
29 Cía. de Seguros El Sol de Canadá con Impuestos Internos 12564 C
30 Ana Moya de Robles con Antonio Roble Díaz 10792 C
31 Cía. de Seguros La Austral con Impuesto Internos 12120 C

Día miércoles 29. — Relator Señor Illanes

De 13 a 14 horas. Acuerdos y lectura de sentencias.
De 14 a 17 horas. Vista de las siguientes causas:

1 Juan de Dios Rivera Ojeda con José Dolores Moreno 11983 C
2 Domitila Vergara y otra con Aniceto García 11850 C
3 Reclamo del Centro Español sobre Patente 10547 A
4 Carlos Podestá R. con Fábrica y Maestranza del Ejército 12242 C
5 Luis Acosta con Banco Chileno Garantizador de Valores 12112 C
6 Luis Buscaroli y otro con Luis Gamboa y otros 11313 C
6 Recurso de Queja de Federico Valenzuela 11468 A
8 Banco Régulo Valenzuela y Cía. con José Awad 11626 A
9 Concurso de la Sucesión de D. Francisco de la Maza 10278 C
10 Pascual Baburizza con Impuestos Internos 11980 C
11 María Werner de W y otros con Selma Schomberg v. de W. y otros 11657 C
12 Aycaguer Duhalde y Cía. con Cía de Seguros "Skandinavia" 11035. C
13 Pascual Baburizza con Impuesto Internos 11981 C
14 José Victorino Varela con Luis E. Pellé 10783 C
15 Nissen, Werner, Fischer y Cía. y otros con Jacob Lama L. y otros 12039 C
16 Recurso de Queja de Josefina Moraleda 12394 A
18 Querella de Capítulos de Oscar Palacios Hermosilla 3697 A
19 Fred Langer con Caja Nacional de Ahorros 12086 C
20 Crédito Local con Rosario Donoso 10852 C
21 Quiebra de la Compañía Marítima y Comercial Chilena 10447 C
22 Luz Undurraga de Echeñique con Juan A. Baier 10489 C
23 Mariano Palacios con Sucesión Juan A. Poblete [illegible] C
24 Blanca Vergara v. de E. con el Fisco 10383 C
25 José Félix con Elías Agran 12657 C
26 María Antonia Sandoval y otros con Luis Alberto Connus 12066 C
27 Juan Toro B con Pedro Moldehauer 8782 C
28 Ester Miranda de V. y otro con Arturo Soffia y otros 11506 C
29 María Edwards de F. con Impuesto Internos 10998 C
30 Banco Alemán Transatlántico con Guillermo J. Phillips 12217 C

Día jueves 30. — Relator Señor Varas.

De 13 a 14 horas. Acuerdos y lectura de sentencias
De 14 a 17 horas. Vista de las siguientes causas:

1 Recurso de Queja de Luis Dourthé 11944 A
2 Teodoro Araneda con Cía. Chilena de Electricidad Ltda. 11878 C
3 Luis Bozzolo e hijo con Roberto Olivares 11470 C
4 Benjamín Tallmann — Posesión efectiva 12158 C
5 Salvador Rabí con Juan Tamargo 11971 C
6 Recurso de Queja de Luis Ibarra Soto 12296 A
7 Gregorio Amunátegui con José María y otros 9798 C
8 Carlos Wilhelm con Julio Agouborde 12121 C
9 Compañía de Tracción y Alumbrado de Santiago con Municipalidad de Santiago 11656 D
10 Bruna Sampaio y Cía. con The South American Metal C.o 11006 C
11 Mercedes Cortés de Lópes con Juan López Domínguez 11701 C
12 Antonio Salces con Sociedad Bustamante Hnos 10749 C
13 Curador de Ernestina Espinoza con Antonio Ponce 11698 C
14 Juan Brown con Guillermo Crisóstomo Morales 11667 C
15 Antonio 2.o Emhart con Antonio Pesoa 11925 C
16 Marcelina Villanueva v. de G. con Nicolás García Villanueva 11487 C
17 Francisco Canessa con Banco Londres y América del Sud 11500 C
18 Quiebra Salvador Amín 12267 C
19 José Brzezio con Casimiro Donat 10081 C
20 Cía. Minera Mercedes de Tambillo con Juan J. Mac Auliffe y Alejandro Hendizide 11238 C
21 Recurso de Queja de Staudt y Cía. Ltda 12051 C
22 Recurso de Queja de Staudt y Cía. Lt.da 12042 A
27 Marcial Zumulzu con Ana Pennkamp v. de Knust 12379 A
24 Partición Pedro N. Moreno 12324 C
25 Amador Carrillo con José Eyheramendy 10734 C
26 Quiebra Alejandro Baeza 11972 C
27 Recurso de Queja de José María Saavedra 12554 C
28 Indalicia Cardemil Castro —Posesión efectiva 12536 A
29 Lauro Santos con Ernesto Tepper y otros 11846 C
30 Quiebra W. Eyckenrodt y Cía. 12480 C

Día sábado 19 de septiembre. — Relator señor Varas

De 9 a 13 horas. Acuerdos, lectura de sentencias.
Recurso de Queja y demás asuntos de Tribunal Pleno

PRIMERA SALA

Día viernes 31. — Relator señor Varas

De 13 a 17 horas. Vista de las siguientes causas:

1 Cía. Cervecerías Unidas con Dirección de Impuestos Internos 12522 A
2 Andrés Sfarcic Filipic y otros con Comuna de Miliná y Santiago Sabioncello 12441 C
3 Emilia Vilarrubias de Montoya contra Aníbal Grez 4109 C
4 Contra Julio Labbé Jaramillo 4061 C
5 Contra Enrique Ramos Hurtado y Juan Tapia 4034 C
6 Bepina Matiajurjivich v. de Lindbeg con Soc. Anónima Ganadera y Comercial "Menéndez Behety" 12442 A
7 Cía. de Salitre de Chile con Juan Farnández y Oscar Frías 12409 A
8 Pedro 2.o Maniguyaque con Miguél Bravo 11284 C
9 José Francisco Alvarez Varela con Antonio Aros 12341 C
10 Contra Alamiro Soto Medina 4126 C
11 Ramón Marchant y otros con Sara Marchant Y 12325 C
12 Ramon Marchant y otros con Sara Marchant Y. 12325 C
13 Clorinda Benítez v. de Cifuentes con Luisa Enríquez V. de Enríquez 12525 C
14 Raquel Olivares E con Pedro Olagner G. 12570 C

Conforme. Santiago, 25 de agosto de 1934

Viernes 31.— Relator Sr. Illanes.

De 13 a 17 horas. Vistas las siguientes causas:

1 Contra Wenceslao Aguilar Mansilla 4214 C
2 Contra Pablo Bestard Simonet 4213 C
3 Julio Restat con Seminario Conciliar de los Santos Angeles 12506 C
4 Belisario Villafranca con Dirección de Impuestos Internos 11572 C
5 Ambrosio Viaux con Guillermo Silva León 12520 C
6 Banco de Chile con Lorenzo Ribas, 12537. C
7 Horta Hermanos con Catán Hermanos 12537 C
8 Arturo Styles H. con Roberto Concha B. 12483 C
9 Contra Francisco Hernández Atenas — Competencia 4159 A
10 Contra Faustino Ortega
11 Contra Faustino Osega [illegible] C
11 Bernardo Rioseco con Juan Fuschlocher y otro 12556 A
12 Amelia Arredondo v. de Ochsenius y otros con Carlos Ochsenius 12454 A
13 Hermann — Pabllttza — Posesión efectiva 12373 C
14 Grace y Cía. con Florencio Mora, 12569 C

CONFOORME. Santiago, 25 de agosto de 1934.

CORTE MARCIAL

Martes 28 de agosto de 1934.— 14.30 HORAS— RELATOR SEÑOR BANDERAS

1 Contra Luis Bianchet y José Quintana Pérez D
2 Contra Juan Ardi Calderón y Horacio Toledo Jimenez D
3 Contra Gregorio Aníbal Montecinos Figueroa D
4 Sumario por muerte de Prudencio Lepe Vergara D
5 Contra Manuel González Castro D
6 Contra Anival Candia Novoa, José Zacarías Fica Candia y Alejandro Lagos Espinoza D
7 Contra Luis Olea Martínez, Pedro Pablo Guzmán, Cornelio Espinoza Guerrero, Ruperto Soto Hollste in, Juan Huenchumán Huenchucay, Pedro Riveros Ormeño, Enrique Silva Díaz y Juan 2 o Montoya Novoa
8 Contra Rosendo Riquelme Quezada y Juan González Díaz D
9 Contra Raúl Bascur Ducaud, Mario Fuenzalida Infante, Gregorio Navarrete Lesparat y Julio Iturra Iturra. D

Martes 29 de agosto de 1934.— 14.30 horas. — Relator señor Banderas

1 Sumario por muerte del Teniente de Carabineros Armando Sánchez Aguilera. D
2 Contra Froilán Contreras Sepúlveda y Darío Garrido Muñóz. D
3 Contra José Domingo Sepúlveda Carrasco. D
4 Contra Anselmo Llanos Benar. D
5 Contra Emilio Jara Torres D
6 Contra Humberto Pasmiño Cáceres y José Iturra Valenzuela. D

Jueves 30 de agosto de 1934.— 14.30 horas — Relator señor Banderas

1 Contra Manuel Villaverde de Rodríguez D
2 Contra José Carrasco Checón. D
3 Contra Agustín Moncada Ríos. D
4 Contra Ramón López Bravo y Alfonso Basaure López D

CONFORME— Santiago, 25 de agosto de 1934

NOTA: Durante toda la semana seguirá viéndose la causa Anavalón. Desde el martes alegarán.

CORTE DE APELACIONES

PRIMERA SALA

Día lunes.— Relator Sr. Méndez

1 Contra Gabriel Landaeta D

1 Contra Gabriel Aguilar D
2 Contra Eduardo Landaete D
3 Conttra Guillermo Farías D
4 Contra Segundo N. Carvajal A
5 Sumario por violación de Elena Sepúlveda A
6 Sumario por muerte de Enrique Flugge A
7 Contra Dolores y Olga Amado A
8 Ana Dávila contra Moisés Bortnik A
9 Julio Martínez contra José Arriagada. A
10 Lorenzo Claro contra Aurelio Valenzuela D
11 Manuel Romero contra Luis Fernández de Castro D
12 César Vergnesco contra Antonio Sabioncello A
13 Hafez Awad contra Eugenio Fuenzalida. A
14 Contra Teresa Scunio D
15 Contra Erasmo Gaete D
16 Contra Manuel Hurtado A
17 Domingo Balbi contra Luis A. Sirandoni A
18 Contra Luis Arancibia D
19 Caja Nacional de Ahorros Contra José Valenzuela Lira A
20 Juan von der Forst contra Humberto Azolas D
21 Contra Faustino García— Es parte Osvaldo Fuentes A

Día martes. — Relator, señor Smart

1 Manuel Silva O. con Sun Life Assurance C° (Alegatos pendientes) D
2 Contra Aristóteles Castro Barrera D
3 Recurso de hecho de Wessel Duval y Compañía A
4 Recurso de hecho de Ester Lazo A
5 The National City Bank of New York con Vitalicio Meneses D
6 Banco de Chile con Victor Ugarte; son partes: La Caja de Credito Hipotecario, la Caja de Crédito Agrario, Vicente Ovalle, Luis Calvo, Sindicatura de Quiebras, Ramón Larraín, Banco Francés e Italiano para la América del Sud.. Elías Silva y Raul Ugarte A
7 Eloisa Sotomayor con Carlos Villela D
8 Banco de Chile con Amelia Velasco de Rodríguez; es parte: Arturo Pardo A
9 Jorge Barecló con Dirección General de Impuestos Internos D
10 Juana Weber de Amunategui con Rosendo Guajardo A
11 Rigoberto Rojas con Manuel Contreras A
12 Expediente sobre posesión efectiva de Sebastián Valdenegro y de Antonia Moya; son partes: María Sara Rosa Iturriaga de Villarreal, Víctor Villarreal, Samuel del Carmen Valdenegro y Jose T. Palominos A
13 Armando Marín con Eusebio de la Fuente A
14 Rafael Medina con Matilde Silva de Medina D
15 Haroldo Gálvez con Arturo Vergara D
16 Apparcel Hermanos con Hugo Reimers D
17 Braden Cooper Company con Tránsito Soto de Sanguinetti A
18 Florencio Bravo con Aurelio Silva
19 Clotilde Germana Padilla con Ernesto Rodriguez A
20 María Acevedo con Ramiro Baeza N° 417 A
21 María Acevedo con Ramiro Baeza. (Medidas precautorias) A
22 Juan Gallardo con Manuel Miño A
23 Inés Concha y Olivia Fellú de del Solar con Alfonso Coteras D
24 Oscar Salamanca con Mariano Puga A

Día miércoles. — Relator señor Burgos

1 Facuse Hnos. con Banco de Chile. Son partes: Elías y Nicolás Facuse, Elías y Stéfano Readi y Carlos Hepp D
2 Omar Santapau con Luis Larraín C
3 Gonzalo Barriga E. con Leontina Dueñas vda. de Orrego. Son partes: Artemio Muñoz y Manuel Aguayo A
4 Arístides Luseeau con Pedro Guevara D
5 Bernardino Jullet con Manuel Retamal B. Tercería de Laura Salazar vda. de Retamal por sí y como representante legal de sus menores hijos María Laura, Manuel Francisco, Nelly, Zaira y Eliana Retamal; Edith Retamal Mello y Waldo Retamal Mello D
6 Contra Ignacio Abud. Son partes: las Compañías de Seguros "La Protectora", "La República", "La Estrella", "El Globo", "La Ibero Chilena" y "La Union Assurance Society Ltda." D
7 Juan Serrá con Compañía de Tracción y Alumbrado de Santiago D
8 Ricardo Vásquez con Emilio Morales como representante legal de Fulgencia de las Mercedes Navarro D
9 Ricardo Vásquez con Emilio Morales como representante legal de Fulgencia de las Mercedes Navarro A
10 Sociedad Ferias Regionales de Curicó contra Luis y Juan Pinto A
11 Juan Aguilera con Clodomiro Moraga A
12 Banco Italiano con sucesión de don José Rovinovitch A
13 Banco Hipotecario de Chile con José M. Saavedra. Son partes: El Banco Nacional en Liquidación y don Víctor Urzúa A
14 Carlos Valdés Ortúzar con Adeodato García V. D

Día jueves. — Relator señor Sanhueza Díaz

1 Ciriaco Martínez contra David Condon D
2 Contra Justiniano Arancibia, estafa a los Ferrocarriles del Estado D
3 Contra Luis Cardone y otros. Incidente promovido por don Luis Cardone sobre falta de personería de las Cías. de Seguros "La República", "La Santiago", "La Alsacia", "La Unión Italo Chilena" y "La Colonial" A
4 Contra Rafael, Angel Arturo y Luis Cardone y Angel Barbatto. (Cuaderno de Embargo. Partes: don Jorge Wenderoth, Jorge Rogers, Rafael Laudes, Cías. de Seguros "La Unión", "Italo Chilena" "La Colonial", "La Santiago", "La Alsacia" y "La República" A
5 Contra Camilo Gallardo y Carlos Calderón D
6 Federico Opiz contra David Jaña A
7 Federico Opiz contra David Jaña A
8 Contra Pedro Millas D
9 Lucienne Casanova de Witte contra Francisco Phan van Loc D
10 Contra Juan B. Araya, Claudina González H., Manuel Rombado, Benjamín Gallardo, Fabriciano Villegas, Francisco Mella, Ramón H. Figueroa, Juan Cerda, Guillermo Mella, Rosa Pizarro y Enriqueta López D
11 Horacio Gonzáles contra José María Ortega D
12 Contra Aurelio Manzi y Francisco Torres D
13 Contra Domingo Páres Cifuentes D
14 Contra Eduardo Carrasco D
15 Contra Pedro de Arexabala D

Día Viernes. — Relator señor Bravo

1 Raquel Cuevas v. de Bravo y otro con Miguel Bravo. — Son partes: doña Laura y doña Emma Bravo, don Ignacio Rau como representantes de su mujer doña Rafaela Bravo y doña Rebeca Silva Vildósola. A
2 Patricio Valenzuela con Toribio Bisquert José Beas (Posesión efectiva(. Son partes: Mauricio

TRIBUNALES DE JUSTICIA

García y Abraham Roldán. A
8 Vidal Massigo con Alejandro Dussaillant.
4 Juan de Dios Pérez con Ferrocarriles del Estado. D
5 Cía. de Seguros El Cóndor con Dirección de Impuestos Internos.
6 Pasco Marcovic con Gregorio Krimann. —
7 Monasterio de la Adoración Perpetua con Francisco Verdugo.
8 José Carmen Polanco con Carlos Monardes. D
9 Rufino García con Heriberto Díaz. D
10 Nazario Chacón con Leopoldo Valenzuela. D
11 Saavedra Benard y Cía. con Walter Thomson. D
12 Berta Ruz de Leyton con Gregorio Ponce de León. A
13 Gilberto Tonini Pogni con Berenice Yacoute de José Ragazzi, representada por su curador don José Robert. D
14 José Gregorio Lorca con José Jesús Lorca. D

Día sábado. — Relator señor Zavala

1 Samuel León contra Nina Campos de Roldán. A
2 José Wilson con Municipalidad de Santiago. — (Honorarios).
3 José Peace Suri contra Aída Tuzzini y Miguel Paredi. D
4 J. Dionisio Silva contra Arturo Ugarte Castro y Arturo Ugarte Buhler. — Es parte Juan Cornelio Benard por Saavedra Benard y Cía.
5 Juan Travé por sí y por Travé y Martí Ltda. contra Germán Bianchi.
6 Ramón Osea contra Emilio Pablovitch.
7 Jorge Wilson contra Enrique Curry Gori.
8 Jorge Wilson contra Santiago Dagnino Bruzzone.
9 Contra Emilio Peblovich
10 Contra Manuel Arros Lobo y Augusto Fernández Leal.
11 Contra Marta Vigueras, Tomás Guirao y Ricardo Pinoisa. — Parte la Compañía de Seguros La Industrial.
12 Ester Flores viuda de Huet contra Pedro Flores Valenzuela.
13 Avelino Villegas Villagrán contra Rogelio Pérez Vasen.
14 Tránsito León Hormazábal contra Pedro Muñoz Alvarez. Arturo Jara Ayala e Isaac Toledo González.
15 Oscar Fuentes y Roberto Sotomayor contra Angel Campos Lobos.
16 Juan López R. G. contra Carlos Bestsch.
17 Alejandro Muñoz A. contra Jorge Gamio Cevallos.
18 Juan E. Ochninger contra Sinforoso Godoy Valdebenito.

SEGUNDA SALA

Día lunes. — Relator Sr. Urrutia Manzano

1 Contra Bernardo Scherson Silverton.
2 Contra Laura Rosa Cabello y Pedro Parra y Bartolomé López.
3 Contra Luis Berríos y Luis Díaz Bobadilla.
4 Alfredo Cáceres con Teresa Leiva de del Pino. — Son partes: Raquel Teresa, Alda, Roberto, Manuel y Alfredo Cáceres, Jorge Cáceres V. y María y Mercedes Cáceres Valenzuela.
5 Alejandro Darwick contra José Carral.
6 Contra Juan Belles Gaivez y Francisco Vilches Vergara.
7 Oscar Ready con Belisario Navarro (Compulsas). Son partes: Plácido Halabí y Jerónimo Silva.
8 Oscar Ready con Belisario Navarro (Cuad. de Apremio). Son partes: Plácido Halabí y Jerónimo Silva.
9 Manuel Ulloa con Víctor Hernández.
10 Arturo Pardo Escobar con Banco de Chile (Tercería de prelación de Banco de Chile).
11 Emilio Facuse contra Jorge y Marcelo Parrel.
12 Julio Daneri con Municipalidad de Quinta Normal.
13 Aldecira Aracena C. con Daniel Bouhlher U.
14 Carlos de los Reyes con Cía. de Tracción y Alumbrado de Santiago.

Día martes. — Relator Sr. Burgos

1 Caja Nacional de Ahorros con Manuel Salas Rodríguez. Es parte don Eduardo Mackenna.
2 Gilbert J. Harley con Douglas H. Reimer. Es parte Mary Cristie.
3 Gregorio Neiman con Luis Rubio.
4 Partición Ignacio Bravo. Son partes, Raquel Cuevas V. de Bravo, Laura, Emma y Carlos Bravo, Ignacio Rau por Rafaela Bravo, Julio Bravo por Ignacio, Blanca y Guillermo Bravo; Rebeca Silva Vildósola, como cesionaria de Miguel Bravo.
5 Partición Ignacio Bravo. Son partes, Raquel Cuevas V. de Bravo, Laura, Emma y Carlos Bravo; Ignacio Rau por Rafaela Bravo, Julio Bravo por Ignacio, Blanca y Guillermo Bravo; Rebeca Silva Vildósola, cesionaria de Miguel Bravo.
6 Beltrán Ilharreborde con Municipalidad de Santiago. (Alegatos pendientes).
7 Agustín Ferrari con José G. Fabres. Son partes, Guillermo González y Fernando Santiván.
8 Federico Barros Robinson con Manuel Fernández. Tercería de Ana Cortés Castro.
9 Eduardo Guevara con Caja de Previsión de Carabineros.
10 Jacky Maeder y Cía. con Banco Anglo Sud Americano.
11 Maldini y Cía. con The National City Bank.
12 Compañía. — Navegación de Chiloé con Sociedad Fundición Libertad Kuppers.
13 Dionisio Cortés con Federación de Suboficiales en Retiro del Ejército y la Armada.
14 Adolfo Hurtado Olivos con Darwin Rosati (Ino de recusación del árbitro don Darwin Rosati).

Día miércoles.—Relator Sr. Bravo

1 Banco Nacional en Liquidación con Cereceda García y Cía.

2 Luis Herman Lavín con Julia González O. (Alimentos provisorios).
3 Banco Nacional con Luis González. — Son partes: Ariosto Alvear y María Valdés v. de Alvear.
4 Arturo E. Pardo con Banco de Chile. D
5 Elena Piwonka con Enrique Puelma. D
6 Brígida Barrera con Galindo Ibarra. D
7 Enrique Vicuña y otros con Julio Bravo. Es parte César 2.o Vicuña.
8 José Manuel Balmaceda con Elvira Balmaceda. D
9 Alfredo Larraín con Clotilde Alamos de Fernández. Son partes: Pedro Fernández y Jorge Solís de Ovando.
10 José Agustín León (Nombramiento de Juez Compromisario). Son partes: Lidia León de Mugo, Perpetua León de Mugo, Trinidad León de Díaz, José Agustín León, María León de Gómez y Rosa Núñez de León.
11 Arturo Cornejo con Empresa de Ferrocarriles del Estado.
12 Pedro Nosasco Allende con Rosa Durán.
13 Juana A. Smitmans de Alexander con Caja de Crédito Hipotecario.
14 Margarita G. v. de Campos con Humberto Cid.
15 Manuel Alvarez con Carlos Petersen.
16 Francisco Oliva con Luis Silva.

Día jueves. — Relator S. Zavala

1 Contra Alejandro Adasme A
2 Sumario por hurto a Juan Morales. A
3 Sumario por robo a Rebeca de Bahamondes.
4 Sumario por robo a Francisco Javier Mena.
5 Sumario por robo a Alfredo Muñoz Tober.
6 El Fisco con Ramón Ibañez y otros. Son partes la Sucesión de Juan de la C. Ibañez, formada por Francisco, Alfredo, Augusto, Renato Ibañez y Enrique Grez por su esposa María Ibañez de Grez; Carmela Ibañez, María Ibañez y Guillermo Cuadra Gormaz.
7 Ambrosio Tornini y otros con Ferrocarriles del Estado. Partes B. Tornini y Cía., Luis Maldini y West Coast Mineral Agency.
8 Banco Hipotecario de Chile con Carlos Casanello y otros. Partes Antonio Pasalacqua, Virginia Ruiz de Casanello y The National City Bank of New York.
9 Aurelia Rodríguez de Mena con Carlos Meza U.
10 Salomón Hasbun con Bondi y Cía.
11 Eusebio Diéguez con Municipalidad de San Antonio.
12 Inés Cruchaga de V. con Sucesión Pedro Cabrera. D
13 Rosales Suárez y Cía. con Emilio Zablah. D
14 Mercedes León O. con Sociedad de Seguros La Previsora.
15 Leonidas González con Rioseco y Cía. Herrera y otros.

Día viernes.— Relator Sr. Santa Huerta Díaz

1 Horacio Olivares con Zoila Bustamante y Raquel Olivares.
2 Sumario por muerte de un desconocido.
3 Contra Ernesto González A
4 Contra Juana Marín y Luis Cáceres
5 Contra Norma Rodríguez A
6 Contra Sara Zúñiga D
7 Contra Juan Luis Mery (Director de "La Opinión") Mario Hermosilla y José Ignacio Severino.
8 Reclamación de Gabriel Balbontín con Municipalidad de Santiago.
9 Recurso de hecho de Augusto Bohme.
10 Banco Anglo Sud Americano Ltdo. con Elena Toconal v. de Coo. (Es parte don Tomás Ramos Viel.
11 Bartolucci y Cía. con Pedro de Martino. (Cobro de honorario del perito Dn. Felipe Blanco.—Compulsas).
12 Contra Carlos Núñez D
13 Santiago Maggi con Luis Pérez.
14 Anubis Angulo con Julio Gumucio por sí y por su mujer Ana Ureta (Alfredo Ratinoff).
15 Domingo Laicuicoz v. con Menores con Julio Aranguas. (Cobro de honorario de don Carlos León).
16 Américo Campos con Hortensia Pinaud.
17 Zacarías Jara como representante del menor Ramón Alamos Nanur con José y Elías Alamos.
18 Importadora de Papel A. de Mex y Cía. Luz y Palma con Enrique Aracena. Inc. de Rep. Auto de Quiebra.
19 Olga Webrhan de Erlich con Banco Anglo Sud Americano Ltdo.
20 José Luis Soto con Suc. José Luis Coo que la componen: Elena Toconal v. de Coo, quien es a su vez curadora de sus hijos menores Blanca y Luis Coo Toconal, Germán y Santiago Coo Toconal.
21 José Hormazábal con Luciano Lambelet. (Tercería de Celia Vargas).
22 César Vergasco con Antonio Sabionetto.
23 Banco Español Chile con Municipalidad de Santiago.
24 José Ríos con Emilio Nauer.
25 Laureano Fernández con Ana García de la H. v. de Méndez.
26 María Gamboa de Baquedano con Alberto Baquedano.
27 Luis Lavandero con Enrique Wallace. (Son partes Froilán Henríquez, Camilo Pinochet, Laureano Flores, Gregorio 2.o Luna, Juan de Dios Benavides, Efraín Yévenes y Octavio Oñate.

Día sábado.— Relator Sr. Méndez

1 Sumario por muerte de Eulogio Olmedo. A
2 Sumario por muerte de.

Manuel Correa.
3 Sumario por hallazgo de un feto.
4 Contra Héctor Guajardo Leiva. D
5 Contra Samuel Salinas D
6 Contra Carlos Rojas y Juan Mora. D
7 José Angel Muñoz con Compañía de Tracción y Alumbrado de Santiago.
8 Marta Vicuña con Renato Gatica.
9 Néstor Valenzuela con Emilio, Juan y Silvio Castagneto. Son partes Oscar Valenzuela, doña Rosa Elena Valenzuela de Zañes, doña Teresa Valenzuela de Valdivieso, Gustavo Mario y Gonzalo Valenzuela Rodríguez.
10 Pedro Ybarnegaray con Municipalidad de San Francisco de Mostazal.
11 El Fisco con Ignacio Quintana.
12 Carlos Errázuriz, Luisa Ochagavía de Eyzaguirre y María Eyzaguirre con Berta Gutiérrez de Fuenzalida.
13 Luis Jofré y Brígida Barrera con Galindo Ibarra.
14 Juan Readi con Natalio Stein. Tercería de Salomón Gomberoff.
15 Enrique Larraín con Ignacio Goiri.
16 Valdovino Sanhueza y Encarnación Barrera con Ernesto Yensen.
17 Liquidación de la sociedad conyugal habida entre doña Aurora Tagle y don Enrique Herrera. Son partes doña Teresa Ugarte de Garcés, doña María del Socorro Ugarte de Reyes y doña Nieves Tagle.
18 Banco Anglo Sud Americano con Andrés Francechini. Es parte Germán Fuenzalida.
19 Banco de Chile con Dirección General de Impuestos Internos.
20 Baldomero Rubio con Genarosa González.
21 Ignacio Benítez con Ricardo Moya y Emma Moreno de Moya.
22 Liquidación de la Sociedad conyugal habida entre don Carlos Alvarez y doña Griselda Núñez.

TERCERA SALA

Día lunes.— Relator Sr. Bravo.

1 Contra Emilio Nahum y y otros. A
2 Domingo Durán contra Horacio Meza. A
3 Contra Juan Bautista Miranda Soto. — Es parte don Alfredo Vial I.
4 Contra Mario González, Juan Moreno, Sergio Silva, José Erazo y Ricardo 2.o Henríquez.
5 Contra Oscar Labarca Salazar.
6 Antonio Briceño con Giorgio di Giorgio.
7 Felipe Espinoza con Custodio González.
8 Eduardo Tallman con José María Saavedra.
9 Roberto Bernstein con José Agustín Gatica.
10 Miguel Aragonés con Andressen Hnos.
11 Mercedes Jaramillo con Alfio D'Aquino. — Tercería de Diógenes Becerra.
12 Anselmo García con José Gormás y otros. —Es parte Manuel J. Guevara.
13 Maximiliano Martinic con Tránsito Pacheco.
14 Martínez Hnos. con Arturo Kyoch.
15 Julio Jung con René Borde y Luis Ney.
16 Nemesio Muñoz con Delfín Tapia.

Día martes. — Relator señor Zavala

1 Alberto Severín G. con Gustavo Jullién. A
2 Luis Guerin B. con Vicente Alfani.
3 Luis Buscarolli con Jacobo Gutovic.
4 Francisco Torres con Sucesión Amalio Ponce.—Son partes Cabilda, Raquel, Eleazar y Samuel Ponce Ortiz, Lutgarda Ponce Ortiz, María Audilia Ponce Ortiz de Ortega, Amalia Ponce Ortiz de Ugarte y Antolina O. vda. de Ponce.
5 José Ramírez con Francisco Pizarro. — Parte Humberto Silva.
6 Joaquín Zamudio con Arturo Serra.
7 Bartolomé Coll con Compañía de Tracción y Alumbrado de Santiago.
8 Agustín Bonati con Banco de Chile.
9 Carlos E. Jones con Carlos Ossandón Barros.
10 Sucesión Clorinda Guillou v. de Ardaillon con Luis Juan Dagnino. Son partes: Delia Guillou v. de Montero, Elvira Guillou Palma, Francisco Ardaillon Guillou, Delia Rosa Ardaillon Guillou y Teléfora Pierreti.
11 Edith Shaw viuda de Marco (nombramiento de curador por interdicción). Son partes: Manuel Canales, El Fisco, Rubén Poblete, Gregorio Oxman; Atilio Machiavello; Ricardo Fletcher y El Ejército de Salvación.
12 Arzobispado de Santiago con Juan Kienzle (tercería de dominio de Vicente Tirado).
13 Banco de Chile con Marcos Benacchio (son partes: Benacchio y Cía., Héctor Pappadia, Jorge Sarquis, la Sindicatura de Quiebras, Miguel A. Calvo Silva y Oscar Andrei).

Día sábado. — Relator señor Smart

1 Contra Emilio Enrique Iturrieta.
2 Incidente de cobro de honorarios del perito Juan Vergara C. en el proceso por estafa al Sindicato Profesional de la Cía. de Tracción y Alumbrado de Santiago. Es parte la Municipalidad de Santiago.
3 Antonio Romeo con Manuel Merino.
4 Miguel Morel contra Isaul Ubilla.
5 Contra Juan Quevedo Pradenas.
6 Mercedes Poblete contra Mercedes Fernández.
7 Contra Juan 2.o Morales Orellana.
8 Sumario por homicidio de Arturo Dinamarca y M.

Miranda.
2 Mandos con Lautaro Pérez.
3 Contra Justo Silva Paredes (Infrac. Ley Alcoholes). D
7 Víctor Acevedo, Inscripción: Son partes Elcira Ramírez, Alfonso Moreno y Roberto Pérez. — (Continuación).
8 Elena Suárez con Alfredo de la Quintana.
9 Sara Castillo con Salvador Sverloff.
10 Liquidación Mujica - Lois —Cuaderno de Rendición de Cuentas del Administrador Proindiviso don Alfredo Ovalle.
11 Caja de Crédito Hipotecario con Arturo Vergara M. (Incidente de Luciano Granier).
12 Guillermo Tapia con Franklin Otero.
13 Mauricio Chiché con Sebastián Piza.
14 Fisco y Braulio Stil con Luis Cousiño.
15 Caja de Crédito Agrario con Enrique Hartard.
16 Elena Columbia con María Cea. — (Inci. de 2.a Inst.)
17 Amelia de la Cuadra contra Sara Romo, Osvaldo Salces, Joaquín Alborno, Ana Luisa Carreño, Ema Muñoz de Paredes y Ester Muñoz.
18 Tomasa Gomberof v. de Dorfman con Cías. de Seguros Sobre la Vida "La Sud América".
19 Lidia Torres de la P con Caja de Crédito Hipotecario.
20 Lidia Torres de la P., con Caja de Crédito Hipotecario.
21 Luis Buscarolli con Comisariato General de Subsistencias.
22 Ferrer Hnos. con Jerman Vergara.
23 Clodomiro Trincado como Cesionario de Jesús Altónaga con Francisco Ovanguren.
24 Grace y Cía. con Juan Piffardi.
25 Fisco con Francisco Caralps.
26 Juan Amaro con Marcos González.
27 Marcos A. Peña con Carmen Márquez v. de Peña.
27 Cía. de Seguros La Minerva con Alberto Larrañaga.

Día jueves.—Relator señor Méndez

1 Contra Esteban Díaz A
2 María Muñoz contra Manuel Errázuriz.
3 Contra Carmelo Farías, Juan Morales, Luis Salvatierra y Ricardo Rosas.
4 Recurso de hecho de Eusebio García.
5 Manuel Urrutia Salas con Arturo Muñoz.
6 Rafael Peni con Caja de Previsión de los Carabineros de Chile.
7 Gilberto Rodolfo Alarcón. Es parte la Maternidad Carolina Freire.
8 Ramón Danitz con Arturo Fenner.
9 Kupfer Hermanos con Rudiberto Cuadra.
10 Alberto Arregui con Fernando Dasque.
11 Schacht y Cía. con Luis Valdivieso.
12 Doralisa Chacón con Manuel González.
13 Blanca Alzérreca con Luis Alzérreca.
14 Rogelio Corvalán con Benjamín Onazo.
15 Tomás English con Enrique Cripe.
16 Edelmira Cuevas con Eusebio de Pablo.

Día viernes. — Relator señor Urrutia Manzano

1 Contra Esteban Riquelme Torres, Benedicto Berríos Henríquez y Lorenzo Torres Barros.
2 Recurso de hecho de Ernesto Jalmovich.
3 Manifestación Minera de Pedro A. Baeza.
4 Sucesión Eduardo Grez Padilla con Sucesión Manuel Madrid (son partes: Elena Grez, Julio Grez, Luis Grez y Héctor Grez; Alejandro, Enrique, Manuel, Emilia, María Luisa y Herminia Madrid). Incidentes de prescripción de 2.a instancia.
5 Olga Cousiño con Norberto Seewel.
6 Carmela Sotomayor con Saturnino Barría (cuad. cobro de pesos).
7 Carmela Sotomayor con Saturnino Barría (cuad. reconv. de pago).
8 Agustín Bonati con Banco de Chile.
9 Carlos E. Jones con Carlos Ossandón Barros.
10 Sucesión Clorinda Guillou v. de Ardaillon con Luis Juan Dagnino.

Día miércoles. — Relator señor Smart

1 Contra Juan Sanhueza D.
2 Fisco con Marcial Larenas, Horacio San Román, Eugenio Rioseco, Oreste Gabella, Emilio Castagnetto, Arturo Araneda, Filomena Zamudio, Alvaro Lecaros, Víctor Manuel Zañartu, Mario Zañartu y Luis Madariaga.
2 Sumario por hallazgo de un feto.
3 Sumario por robo de especies a Cía. Valdovinos.
4 Contra Albina Silva de Atenas (Infrac. Ley de Alcoholes).
5 Contra Alda Burgos (Infrac. Ley Alcoholes).

Bastardes.
9 Contra Segundo Morales Lagos.
10 Contra Filipina Fernández.
11 Sumario por hurto a la Sucesión de Dorila Gómez.
12 Sara Bravo contra Flora Doolan.
13 Antonio Trevigno contra Lucinda Guajardo.
14 Contra Luis Aurelio Molina.
15 Contra Juan Vilches Jara. D
16 Sumario por denuncia de Celia Rojas.

CUARTA SALA

Día lunes. — Relator señor Zavala

1 Harry Sasaki Tello contra Pedro Torres Muñoz.
2 Contra Emilio Arias, Manuel González y Egidio Figueroa Ruiz.
3 Germán Sotomayor P. contra Juan Gamboa.
4 Blanca Navarro G. con Ismael Tagle Ríos.
5 Gisela Ranelt con Mauricio Mettais B.
6 Alberto Posse de Rivas con Julia Meléndez vda. de Henríquez.
7 Duncan Fox y Cía. con Antonio Salgado.
8 Banco de Chile con Eduardo Casals y Luis Manuel Rodríguez.
9 Banco Nacional con Ubaldo Henríquez M.
10 Expediente de quiebra de Mitjans y Cía. Partes José Ghiardo y Prudencia del Campo.
11 Carmela Lizama con Clorinda García de S.
12 Germán Castro con José Eduardo, Juan Francisco y Lindorfo Horta.
13 Roberto Saavedra Silva con Francisco y José Castro Gallardo.
14 Caja de Crédito Hipotecario con Rita de la Cruz Rojas.

Día Martes. — Relator— señor Sanhueza

1 Sumario por homicidio de Aníbal González.
2 Sumario por muerte de Emilio Morales.
3 Manuel Cornejo contra Homero Cortés, Ramiro Molina y Alfonso Carrera.
4 Sumario contra Enrique Caballero.
5 Contra Pablo Rosales, Isaac Alegría y Salvador Araneda.
6 Carlos Robín con Cía. Tracción y Alumbrado de Santiago (Pendientes).
7 Secchi y Benenedis con José Abogabir.
8 Luciano E. Julio con Caja Nacional de Ahorros.
9 Fernando Mena con Carlos Migueles. (Es parte Saavedra Benard y Cía).
10 Julia Fuenzalida con Alfonso Paredes.
11 Impuestos Internos con Columbia Pictures Of Chile Inc.
12 Municipalidad de Santiago con Deudores Morosos (Banco Español-Chile No 943.
13 Municipalidad de Santiago con Deudores Morosos. (Banco Español Chile No 942.
14 Fisco con Soc. Anónima Cía. de Salitre de Chile en Liquidación.
15 Oscar Guerra con Bernardo de Stheli.
16 Mateo Delporte contra Rafael Lillo y Alfonso González.
17 Mateo Delporte contra Rodolfo Vera.
18 María Hermosilla contra Víctor Camus Tobar (N.o 1830).
19 Elisa Rivera por sus hijos Luis, María, Julio y Elisa Lonzarotti Rivera con Rosa Mena.
20 Santiago Mining con Virgilio Solari.
21 Santiago Mining con Virgilio Solari.
22 Julia Correa con Julio Peña.
23 Manuel Soto con Delfina Lizana.

Día miércoles. — Relator señor Méndez

1 Pedro Roca con Diamiana Contreras de Jara.
2 Enrique Ferrer con Santiago Nervi. Es parte América Canepa.
3 Juan Leonardini con José Sepúlveda. Tercería de Ambrosio Echave.
4 Josefina Moraleda con José Bellalta.
5 El Fisco con Francisco Jorquera, Leonel Bascuñán, Bernabé Salazar, Lindor Castillo, Lindaura Cortés de Pinkas, Elsa Pinkas de Hidalgo, Julia Pinkas de Gómez, Nelly, Oscar, Julio, Luis Carlos y Mario Pinkas Cortés, Aníbal Echeverría y Reyes, Constantino Machavello, Víctor Echeverría, Salvador Mena y Benita Salazar Mena, María Edwards de Vergara "Rincón de Chirgwin".
6 Luis A. Serra con El Fisco.
7 Humberto Díaz con Luis Varas.
8 Banco Hipotecario de Chile con Sociedad Comercial Exhaus Axt y Cía. Son partes: Guillermo Ulrich, Belisario Riquelme, Leolina Cáceres de Gómez, Luis Achaule, Enrique Axt, Matilde Urra y Elsa Horner.
9 Cecia Alonso con Eduardo Montero.
10 Carlos Prado con Guillermo Grave y Alfredo Bascuñán.
11 The National City Bank con Vitalicio Meneses. Es parte Horacio Rosales.
12 Juan Dworquez con Hilario González.
13 Caja de Crédito Hipotecario con Juan Eduardo Pinochet. Son partes: Elvira Guzmán, Luis Ayala, Juan Cabalii, Luis Zerbi, Roberto Dagnino, Roberto Sanhueza, Justiniano Guevara y Enrique Vera.
14 Jacob Sabat con Rafael Hirmas. Es parte doña María Abukalil.
15 Sociedad Anónima Fischer Ferrer con Luis Sansot.
16 Mauricio Palyovich con Alejandro Guttman.

Día Jueves. — Relator señor Urrutia

1 María Rosa Mardesic v. de Granna con Armando Alcalde. (Son partes: Gon-

zalo Gregorio, Estela, Rubén Teodoro, Gustavo y Lina Carranza Marchiote y Enrique Espinoza).
2 Recurso de hecho de Eduardo Brusciani. (Es parte: Constantino Canto).
3 Petronila Ponce con Isidro Díaz (son partes: C. Rojas y Alfonso Clavería).
4 José Mugil con Ramón Montalba.
5 Josefina Moraleda con José Bellalta (N.o 139).
6 Josefina Moraleda con José Bellalta. (N.o 140).
7 Josefina Moraleda con José Bellalta. (N.o 141).
8 José María Moró y otros con el Fisco. Son partes: José Luis González, María Zulema González, Mercedes Riana viuda de Cortés y doña Emilia Moró de Casabo.
9 Víctor Zamudio con Luis Charlín.
10 Liquidación Mujica-Lois (Son partes: María Mujica L. y Nicolás Lois V.)
11 Benedicto Chuaqui con Domingo Perrier.
12 Alberto Madrona S. con Cía. Chilena de Electricidad Ltda.
13 Alberto Brunner (Manifestación Minera). Es parte: Estanislao García Huidobro.
14 Salvador Hashun con Antonio San Martín.
15 Victoria 2.o Galleno con Pedro Jelvez.
16 Fisco con Juan de Arcos y otros. (Es parte: la Cía. Salitrera Pan Antonio del Sur).

Día viernes. — Relator Sr. Smart

1 Pedro Alegría contra Eugenio Díaz.
2 Contra Onésimo Valenzuela.
3 Contra Rodolfo Ocdocao, Ernesto Díaz, Juan Bustamante y Alfonso Jiménez.
4 Ricardo Arias con Fidelina Briceño (Alegatos pendientes).
5 Miguel Moreno contra Carlos Martínez y Alberto Panda.
6 Juana Muñoz contra María Avila Román y Carlos E. Kirby.
7 María Luisa Sánchez de Borcosque contra Gabriel Cabriolier.
8 Cilia Luna contra Amalia Suárez, Francisco D'Ardaillon, Rafael Arturo Quijarro del; son partes Miguel Herrera, Amelia Luna, Pelayo Bezanilla, Modesta, Carlos y Arturo Luna.
9 Contra Manuel Barahona y Armando Soto.
10 Contra Guillermo Ramírez.
11 Contra Pedro Canales, Nicolás Zavala y Manuel Díaz.
12 Contra Luis Armando Cerda, Carlos Vásquez, Leopoldo Candía, Jorge Guerra, Adolfo González, Osvaldo Fiedler y Manuel Jesús Herrera.
13 Contra Bernardo Sura, Alejandro Soto Ríos y Alfredo Muñoz.

Día sábado. — Relator Sr. Burgos

1 Contra Ismael Pavez. A
2 Sumario por robo a Sofía H. de Lazo.
3 Sumario por robo a Luis Seguel.
4 Inés Mujica con Eduardo Roa.
5 Agustín Cannobio con Municipalidad de Santiago. (Cobro de honorario como perito en la causa de Steiner y Cía. contra Walter Paul Calvo).
5 Angel Pérez contra Francisco García.
6 Contra Fernando Sánchez y Luisa Fischer.
7 Contra Carlos Segura.
8 Contra Julio Duque Ubilla.
9 Contra Gumercindo Alvarez, María Cato, María Ruz, Elena Albornoz, Fernando Díaz, Luciano Dumuguier, Hernán Ortiz, Ismodorfo Bastías, Luis Undurraga, Ana López y Dionisio Dumuguier. Es parte Francisco Szincter.
10 Julio Garrido Matte y Domingo Garrido Matte con Moisés Garrido Matte.
11 Julio Garrido Falcón (Notificación). Son partes, Julio y Moisés Garrido Matte.
12 Contra Ramón Acosta Carreño y Rosa González.
13 Contra Armando Morales Suazo.
14 Contra Efraín Peñaloza.
15 Victoria Sáez v. de Muñoz contra Luis Ghirardelli.

QUINTA SALA

Día lunes. — Relator Sr. Smart.

1 Antonio Schuman, recurso de amparo.
2 Germán Herta García con Sociedad Hipotecaria y Financiera.
3 Fisco con Guillermo Silva Muñoz.
4 Gerardo Ortúzar con Luisa Saavedra.
5 Fisco con Victoria Chiappa, es parte José Chiappa.
6 Roberto Suárez con Dorotea y Laura Urrutia.
7 Hermenegildo Ceppi con Mardel Chirgwin.
8 Elvira Leyton de Briceño con Amanda Silva.
9 Manuel Urra Cristi con Víctor Lamas.
10 María Rosa Guzmán v. de Val con Blas Gorigoitía Muñoz.
11 Juan Solís con Comisariato de Subsistencias y Precios.
12 Emma Escobar Estrada con Arsenio Valdivieso.
13 Expediente sobre partición de bienes de Bernardino Carrasco; son partes: Lautaro Blanco Fernández, Washington Blanco Salas, Alfonso Arancibia, Heriberto González y Dolores Carrasco.
14 Brea y Compañía Limitada con Agustín Aséez.
15 Expediente sobre derechos de aguas; son partes: Julio Piath y Juan P. Blurton.
16 Expediente sobre Capellanías, son partes: Mercedes Carrera Benavente y El Fisco.
17 Adolfo Rojas con Víctor Durán.
18 Rosario Fernández con Pedro Fernández, son partes: Ramón Reyes, María Antonia Fernández, Carmen Reyes Fernández y Pedro 2.o Fernández.
19 Gumbrecia Lira v. de Manzo, Mercedes y María Manzo Lira con Antonio 2.o López.
20 Liquidación de Manuel Aguiló; son partes: La Sindi-

catura de Quiebras y Luis Castro.
21 Gerardo Arteaga con Dirección General de Impuestos Internos.
22 María Luisa Arrós con Alberto Valdivia y Manuel Falcón.
23 Julio Montebruno con Clodomiro Gutiérrez.
24 Luis Pellé con Sucesión de Marcial Edwards.
25 Elvira Freire con Pedro Godoy.
26 Rafael Arizti con Vicente Sanfuentes.

Día martes. — Relator señor Urrutia Manzano

1 Contra Tomasa Señor A
2 Contra Belisario Prieto. A
3 Quiebra de la Sociedad Claro y Pérez Ltda. Son partes: Western Electric of Chile, Western Electric of Chile, Lorenzo Claro, Federico P. Young, Aurelio Valenzuela B. y Cía. Ltda. y la Sindicatura de Quiebras.
4 Virginia Salgado con Ester Concha.
5 Posesión efectiva de los bienes de Juana Silva (son partes: José Luis González, María Zulema González, María Elena Moisés 2.o González y Moisés González.
6 Alicia Girandon v. de Gómez con Luis Rivera Ríos (es parte doña Mónica Gómez Girandon).
7 Guillermo Alfonso Fuenzalida con Arzobispado de Santiago (indemnización de perjuicios).
8 Ladecara y Cía. con Guillermo Garay (tercería de dominio de doña Juana R. Garay O'Ryan).
9 Felipe Zúñiga Ramírez con Rafaela González Sierra.
10 Alejandro García Cross con Cía. Aurífera de Aculeo (son partes: Manuel García y don Carlos Vicuña Fuentes). Incidentes de 2.a instancia.
11 Basilia García G. con Singer Sewing Machine Co. (cobro de honorarios de Humberto Salcedo G.) Cuaderno de medidas precautorias.
12 Américo Cánepa con Juan Poblete R.
13 Romualdo Zulueta con Elvira Líbano v. de Court.
14 Fidelisa Moyano con Oscar Zúñiga.

Día miércoles. — Relator señor Zavala

1 Expediente de Privilegio de Pobreza de Enrique Fernández J. Es parte el Fisco.
2 Administrador de Agua Potable de Cañete con deudores morosos. Es parte Germán Domínguez.
3 Banco Nacional en Liquidación con Renato Labbé.
4 Elena Balharry con Francisco Zuvich.
5 Florisa Tejías con Santiago Tejías.
6 Linke Hoffmann Busch Werke con Ferrocarriles del Estado.
7 Horacio Zañartu Eguiguren con Laura Lazcano. Cuaderno de medidas prejudiciales.
8 Horacio Zañartu E. Cuaderno de nombramiento de árbitro. Parte Laura Lazcano.
9 Horacio Zañartu E. Expediente de nombramiento de árbitro. Cuaderno de precautorias.
10 Juan Theune con Guillermo Dickinson. Alegatos pendientes.
11 Elena Helder vda. de Cruz con Aníbal Rogel Arrizaga.
12 Grace y Cía. con Maino Morini y Cía. y otros. Son partes Juan Stephano, Bernardo Maino, Augusto Brenil, Arturo Bravo y Alberto Salinas y Carmela Saenz.
13 Isaac Marcovic con Gregorio Krimen.
14 Emiliano Sánchez con Angel Quitral.
15 Luis Valenzuela con Luis A. Benítez.
16 J. Román Leiva con Alejandro Kolker.
17 Verdugo Hnos. con Roberto Edwards.

Día jueves. — Relator señor Bravo

1 Juvenal Vergara P. con Ana Amelia Rojas.
2 Merino Hnos. (quiebra). — Son partes: El síndico de quiebras de Santiago, Juan Fernández, Ceferino y Emilio Merino, Sáez y Saenz, Crescencio Sáez y Fernández y Serrano Ltda.
3 Antonio Asenjo, síndico del concurso de Emilio Errázuriz con Julio del Sol. — Son partes: Edelmira Latorre, Banco Nacional, Paulino Chicharro y Pablo Valdosera.
4 Marín, Jorge, Gregorio y Carmen Espinoza (tuición). Son partes: Jorge Espinoza, Rosa Fuenzalida y la Dirección de Menores.
5 Quintín Romero Rojas con David Echeverría Valdés.
6 Roberto Martínez con Ferrocarriles del Estado.
7 Laura y Marina Montero con Luis Montero. Son partes: Bernardo Aníbal Alvaro Arturo Montero y Carmela Espinoza de Montero.
8 Herminia Arriaza con Braden Copper Company.
9 Ferrer y Maiza con Cía. de Seguros La Mundial. Es parte Antonio Ferrer.
10 Moreno Hnos. con Dirección de Impuestos Internos.
11 Dirección de I. Internos con Singer Sewing Machine Co.
12 Daniel Theoduloz con Luis Lee.
13 Comunidad Agrícola de

Queule con El Fisco. A
14 Rafael Fernández con Edo. Tasso. — Es parte Pedro León.
15 Carlos Torrealba con Carlos García.
16 Filomena Pérez con Margarita Arancibia.
17 Sociedad Vicente y Antonio Kusanovic con El Fisco y Sociedad José Montes.

Día viernes.— Relator Sr. Burgos

1 Salvador Rojas con Compañía de Salitre de Chile.
2 Humberto Deichler con Jertrudis Schulz.
3 Liquidación de la sociedad que existió entre don Abraham Dides y Jacob Tumayan. Son partes, Isa, Tewfik, Salibe, María Euphemia, Shefica, Zahia y Bodja Abu Zacharía y Khalil Dides Tubo.
4 Carlos Porter con Ernesto Montes.
5 Establecimientos Simon y Cía. S. A. con Dirección de Impuestos Internos.
6 Dirección de Impuestos Internos con Compañías de Seguros La Santiago, La Mapocho, La Alegría y La Protectora.
7 Guillermo Avendaño con Manuel Salas Rodríguez.
8 Elena Bustos v. de Bañados y Humberto Bañados con sociedad Abogabir Hnos. compuesta por Jorge, Miguel y José Abogabir.
9 Banco de Chile con Florín Pérez. Tercería de Filer Allende v. de Pérez.
10 Felipe Robles con Elena Valenzuela de Mebold, representado por don Carlos Mebold.
11 Felipe Robles con Elena Valenzuela de Mebold representada por don Carlos Mebold.
12 National Anilin and Chemical Company con Paul Lazzaro.
13 Luis Ferrada y Arturo — ma con José Luis Alamos.
14 Ester Rivera con Luis Constenla.
15 Carlos Gilabert con Carlos Maggi. Es parte Teresa Zunino.
16 Caja Nacional de Ahorros con Venturita Antíquez.
17 Juan de Dios Meturana con María Luisa Quintanilla.
18 Pía. Coverrubias vda. de Amat con Pedro Ruiz por sí y como representante legal de María Verdejo de Ruiz.

Día sábado.— Relator señor Santa Huerta Díaz

1 Caja Nacional de Ahorros con Alejandro Miranda. (Partes Gabriel Rawly y Antonio Salas).
2 Luciano Corvalán, Arturo H. Lois con sucesión de Roremil Espejo que la componen: Rosa Amelia Espejo P., Augusto Espejo P., Felicinda Espejo P., María Teresa Espejo de Paulsen y Rebeca Espejo P.
3 Adolfo Page con Carlos Salas.
4 Juan de Kermel contra Carlos Montero, Temistocles Fuenzalida y Pedro Pinto.
5 Fisco con Caja de Previsión de Empleados Particulares. (Es parte la Tesorería Fiscal de Santiago).
6 Félix Chevalier con Magdalena Bertrix.
7 Juan Llona Landaeta contra Protacio Ceballos, Plácide Leteller y José María Mora.
8 Berta Calmels de González con Marcos González.
9 Elena González con Rosa Geete.
10 Patronato San Isidro con Abel y Hortensia Cordero.
11 Fontaine y Cía. con Javier Cox — Carlos Buendía.
12 Luis Rosas Pariel y Luis F. Maynard con Anacleto Espinoza.
13 Luis Rosa Pariel y Luis Meynard con Anacleto Espinoza.
14 Fisco con Ismael Leteller. D
15 Contra Silvino López Rojas.
16 Ana Jara contra Francisco Bustamante.
17 Celmira Andrade y Antonio Chacón contra José Frick, Lucía Curruchaga, Desiderio Canales. (Es parte la Cía. de Seguros La Española.
18 Enriqueta Chastla con Baldomero Vigouroux.
19 Héctor Zañartu con José Ramón Herrera.
20 Andalicia Basualto de Martínez con Casimiro Arriaza.

I N D U S T R I A S Y C O M E R C I O

CAMBIOS FIJADOS por el Banco Central de Chile

CAMBIOS FIJADOS HOY

	[illegible]	Valor m|cte.	Cambio comp.
Dólar.		3.46	
Dólar.	5.0675	47.94	
Franco francés		0.644	1.61
Franco suizo .		5.135	7.838
Lira		0.824	2.06
Franco belga..		2.256	5.64
Reichmark ..		3.76	9.40
Peseta. . . .		1.313	3.283
Corona sueca.		2.473	6.183
Corona checoeslovaca. . .		[illegible]	[illegible]
Corona danesa		[illegible]	[illegible]
Florín holandés. . . .		[illegible]	[illegible]
Schilling austriaco. . .		[illegible]	4.54
Oro chileno. .		[illegible]	

CIERRE OFICIAL DE LOS VALORES COTIZADOS EN EL MERCADO BURSATIL

BONOS

O. Púb. 93 v.
Deuda Int. 71, 92 5|8 v.
Casino Viña 7-2, 86 1|2 t.
Caja 6 3|4, 93 1|2 t.
Caja 7-1, 93 1|2 t.
Caja 7 1|2, 93 1|2 v.
Caja 8 1|2, 97 3|4 t.
Caja 8-1, 97 3|4 t.
Hipot. 71, 96 3|4 v.
Hipot. 8-1, 99 1|8 v.
Hipot. Nac. 81, 99 t.
Electr. Ind. 49 c.

BANCOS

Central 1650 v.
Chile 220 v.
Hipotecario 655 t.
Nacional 23 1|2 t.
Talca 116 t.

MINERAS

Amigos 9 t. p.
Batuco 4 1|4 t.
Carahue 4 3|4 t.
Cerro Gde. 16 1|2 v. p
Chañaral 8 3|4 v. m.
Condoriacos 7 1|8 c. p.
Dichas 2 1|2 v.
Elisa 5 v.
Guanaco 47 tons V.
Lebu 4 v.
Lota 34 1|8 t. p.
Marga- Marga 0 90 v.
Monserrat 11 1|4 t. p.

MERCADO LIBRE de Cambios

UGARTE CRUZ. WILSON y Cía. Ltd.
Corredores

ULTIMAS COTIZACIONES

	Comp.	Vend.
Dlls. Exportación. ..	24.90	25.10
" Cable..	24.90	25.50
" Cheque.	24.50	25
" Billete.	24.75	25.50
Libras Exportación. .	126.75	127.35
" Cable..	125.50	127
" Cheque.	124	125.50
" Billete.	126	127
Nacionales..	6.90	7.10
Francos..	1.60	1.65
Pesetas..	3.40	3.60
Reichmark..	9	9.60
Liras..	2.10	2.20
Oro..	498	503

£ sobre Nueva York Dlls. $ 5.06½

Onix 3 1|2 v.
Oruro 111 c. p.
Patiño 383 tons.
San Vicente 4 v.
Tocopilla, 97 1|2 cp.
Totoral 4 1|2 c.
Vacas 2.60 v.

GANADEROS

Fuegos 280 c. p.

INDUSTRIALES

Ast. Habcs. 92 t. N.
Austral 15 v.
Catres 38 v.
C. Melón 121 v.
Cervecerías 77 tons.
Club Hípico 10.700 v.
Cristales 30 1|2 c. p.
Elect. Pref. 20 1|4 t. c.
Electr. Ind. 38 t.
Electr. Metal 87 c.
Envases 8 1|4 c.
Fiap 20 1|2 cm.
Gas Stgo. 100 v.
Lamifún 48 vp.
La Rural 50 c.
Loza Penco 28 1|2 cp.
Paños Concepción 35 c.
Pap. y Cart. 90 v.
Punta de Lobos 70 t.
Ref. Viña 104 tpV.
Renta Urbana 169 c.
Tabacos 113 tmv.
Telégrafo 21 1|2 cm.
Volcán 82 c.

SEGUROS

Chil. Ins. 54 c.
Americana 210 c.
Catalan 49 t.

La Semana Bursátil

ASPECTO DE LA PLAZA

Pocas operaciones se registraron en el mercado durante la semana.

Los principales conformes le correspondieron a los papeles mineros de bajo precio: Dichas, Chañaral, Carahue, Batuco, Condoriacos y Marga - Marga.

En los de subida cotización se hicieron con preferencia Oruros y Tocopillas.

Las acciones de Chile sobresalen en los Bancos y en los Ganaderos Tierra del Fuego.

No figuraron negocios en Salitreras y en Industriales, la plaza se mostró principalmente interesada en Papeles y Cartones, Fiap, Metales, Renta Urbana, Tejidos El Salto y Vapores.

En Bonos se hicieron negocios por valor de 4.553,000 nominales, entre Hipotecarios y Fiscales.

A pesar del poco mercado y la falta de órdenes, los precios en todo momento se vieron firmes, cerrando la gran mayoría de alza.

BONOS Y TITULOS TRANSADOS EN LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO DURANTE LA SEMANA

Número de acciones, cotizaciones más altas, más bajas y precios de cierre

TITULOS	Acciones trans.	Más alto	Más bajo	Cierre
Bonos				
Caja 8-1	188000	97 3|4	96 3|4	97 3|4
Caja 8-1|2	184000	98	96 3|4	97 3|4
Caja 7-1	11000	93 1|2	92 1|2	93 1|2
Caja 7-1|2	1909000	93 3|4	93	93 1|2
Caja 6-3|4	168000	93 1|2	93	93 1|2
Hipot. 8-1	366000	99 1|2	99	99 1|8
Hipot. 7-1	216000	97	96 1|2	96 3|4
Hipot. Valp. 8-1 .	100000	100	100	100
Debentures	500	77	77	77
£ Elect. Ind. ..	500	49 1|2	49	49
Casino Viña 7-2 ..	275000	87 1|4	86 1|2	86 1|2
Deuda Int. 7-1 .	641000	92 5|8	92 1|2	92 5|8
Obras Públicas 7-1	15000	93	93	93
Bancos				
Central	49	1060	1050	1060
Chile	1869	221	220	220
Concepción	500	80	71 1|2	80
Curicó	[illegible]	105	102	105
Español	100	134 1|2	132	134 1|2
Hipotecario	69	655	650	655
Nacional	[illegible]	23 1|2	23	23 1|2
Mineras				
Amigos	6600	10	9	9
Batuco	17600	4 1|4	4	4 1|4
Carahue	20700	4 7|8	3 3|4	4 3|4
Chañaral	27150	9 1|4	8 1|2	8 3|4
Cerro Grande .. .	1900	16 1|2	15 1|2	16 1|2
Colquiri	1416	18 3|4	18 1|4	18 1|4
Condoriacos	15900	7 1|8	7	7 1|8
Dichas	48450	2 1|2	2 1|8	2 1|2
Elisa	3800	5 1|4	4 1|2	5
Espino	8000	1 1|2	1.20	1 1|4
Guanacos	200	47 1|2	46	47
Gatico	2000	0.70	0.70	0.70
Higuera	[illegible]	1	0.85	0.85
Lota	6100	34 1|8	33 3|4	34 1|8
Marga-Marga	13500	0.90	0.80	0.90
Minervas	2000	2 1|2	2 1|2	2 1|2
Monserrat	1700	11 1|2	11	11 1|4

TITULOS	Acciones trans.	Más alto	Más bajo	Cierre
Onix	4400	4	3 1|2	3 1|2
Oplocas	1200	175	169	174
Oruros	6400	111 1|2	109 1|2	111
Patiño	2200	385	360	383
Presidenta	3500	2 1|2	2 3|8	2 1|2
Tocopilla	5200	98	96 1|2	97 1|2
Vacas	7600	2.60	2	2.60
Ganaderas				
Gente Grande	200	100 1|2	99	100 1|2
Tierra del Fuego .	[illegible]	[illegible]	276	280
Industriales				
Alcoholes	200	12	10	12
Carrascal	1000	22	22	22
Cemento Melón .. .	700	121	119	121
Cervecerías	1421	79 1|4	76	77
Co. Industrial .. .	100	102	102	102
Club Hípico	1	10700	10700	10700
Cristales	2300	31	[illegible]	30 1|2
Envases	700	8 1|2	8 1|4	8 1|4
Elect. Ind.	388	38 1|2	37	38
Elect. Ord.	300	7	[illegible]	7
Fiap	2500	20 1|2	19	20 1|2
Gas de Santiago ..	402	100	99	100
Loza de Penco	75	28 1|2	28	28 1|2
Papeles y Cart. ..	15588	71	[illegible]	70
Paños Tomé	206	57	56	57
Paños Concep. Ord.	500	36	35	35
Paños Concep. Pref.	100	34	34	34
Ref. de Viña	645	104	102 1|2	104
Renta Urbana	2413	169	165	169
Tejidos El Salto ..	2300	61	59	61
Tabacos	400	113	112	113
Vapores	2200	16 1|2	15 5|8	16 1|2
Seguros				
Chilena Cons. .. .	200	54	54	54
Estrella	200	47 1|2	47 1|2	47 1|2
La Nacional	30	1220	1220	1220
La Santiago	50	140	135	140
Vasconia	200	43 1|2	40	40
Catalana	270	49	[illegible]	49

TITULOS QUE FLUCTUARON SUS PRECIOS EN LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO DEL SABADO 18 AL SABADO 25 DE AGOSTO

DE 78 FLUCTUACIONES DE PRECIOS SUBIERON 51 Y BAJARON 27 TITULOS

SUBIERON
Bonos

Caja 6 3|4 de 93 3|8 a 93 1|2.
Id. 7 1|2 de 93 1|8 a 93 1|2.
Id. 8 1|2 de 97 a 97 3|4.
Id. 8 1|2 abril 97 a 98.
Hipot. 6-1, 95 1|2 a 96 1|2.
Id. 7-1, 96 1|2 a 96 3|4.
Id. 8-1, 99 a 99 1|8.
Id. Nac. 8-1, 98 a 99.

Bancos

Central, 1,050 a 1,060.
Concepción, 71 1|2 a 80.
Curicó, 102 a 105.
Español, 132 a 134 1|2.
Hipotecario, 653 a 655.
Nacional, 23 a 23 1|2.
Talca, 115 a 116.

Mineros

Carahue, 4 a 4 3|4.
Cerro Grande, 16 a 16 1|2.
Dichas, 2 a 2 1|2.
Guanacos, 46 a 47.
Lota, 33 3|4 a 34 1|8.
Oploca, 173 a 174.
Oruro, 110 1|2 a 111.
Pargas 0.85 a 1.75.
Patiño, 370 a 383.
Tocopilla, 96 a 97 1|2.
Totoral, 4 3|8 a 4 1|2.
Vacas, 2.35 a 2.60.
Chañaral, de 9 1|4 a 8 3|4.
Colquiri, de 18 1|2 a 18 1|4.
Disputadas, de 18 1|2 a 18.
Elena, de 5 1|4 a 5.
Espino, de 1 1|2 a 1 1|4.
Higuera, de 1 1|8 a 0.85.
Lebu, de 4 1|8 a 4.
Monserrat, de 11 1|2 a 11 1|4.
Morococala, de 37 a 36 1|2.
Ocuris, de 20 3|4 a 20 5|8.
Onix, de 4 a 3 1|2.

Ganaderas

Gte. Grande, de 100 a 100 1|2.

Industriales

Alcoholes, de 10 a 12.
Astilleros Habas, de 90 a 92.
Cemento Melón, de 119 a 121.
Cristales, de 30 a 30 1|2.
Electr. Ord., de 6 a 7.
Electr. Pref., de 18 1|2 a 20 1|4.
Electr. Metal, de 36 a 37.
Fiap, de 19 1|2 a 20 1|2.
Gas de Valpso., de 81 1|2 a 85.
Loza de Penco, de 28 a 28 1|2.
Oxígeno, de 20 a 32 1|2.
Paños Tomé, de 56 a 57.
Ref. Viña, de 103 1|2 a 104.
Renta Urbana, de 166 a 169
Tabacos, de 112 a 13.
Tej. El Salto, de 59 1|2 a 61.
Vapores, de 15 3|4 a 16 1|2.
Volcán, de 81 a 82.

Seguros

Americana, de 180 a 210.
Catatana, de 48 1|2 a 49.
Germania, de 93 1|2 a 95.
Santiago, de 135 a 140.
U. Chilena, de 1,150 a 1,175.

BAJARON

Bonos

Casino Viña 7-2, de 87 a 86 1|2
£ Electr. Ind., de 49 1|2 a 49.

Bancos

Italiano, de 68 1|2 a 65.

Mineras

Batuco, de 5 a 4 1|4.
Chañaral, de 9 1|4 a 8 3|4.

Ganaderas

Cisnes, de 45 1|2 a 44 1|2.
Lag. Blanca, de 277 a 276.
T. del Fuego, de 282 a 280.

Industriales

Catres, de 39 a 38.
Cervecerías, de 79 a 77.
Electr. Ind., de 38 1|2 a 38.
Envases, de 8 3|8 a 8 1|4.
P. Concep. Ord., de 36 a 35.
Papeles y Cart., de 71 a 70.
Sporting Club, de 7,500 a 7,400.

Seguros

Vasconia, de 43 1|2 a 40.
Estrella, de 48 a 47 1|2.

El Estaño en Londres durante la semana

Viernes 17.— Inmed. £ 228.15.0. Futura £ 228.10.0
Viernes 24.— Inmed. £ 227.0.0. FFutura £ 227.0.0.
Bajó.— Inmed. £ 1.15.0. Futura £ 1.15.0.

El estaño en N. York durante la semana

Sabado 18.— Agosto 52; sept. 53; oct. 52; nov. 52.10.
Sabado 18.— Agosto 51.50; sept. 51.50; oct. 51.50; nov. 51.60.
Bajó agost. 0.50; sept. 0.50; oct. 0.50; nov. 0.50.

El cobre en Londres durante la semana

Viernes 17.— Inmed. £ 285.5 0. Futuro £ 28.11.3.
Viernes 17.— Inmed. £ 28.5.0. Futuro £ 28.11.3.
No varió.

El cobre en N. York durante la semana

Sabado 18.— Interior 9. Exterior 7.25.

EL MERCADO DE VALORES

LOS PRECIOS CERRARON FIRMES. — IMPORTANTES OPERACIONES EN BONOS Y PAPELES MINEROS. — POCO INTERES POR BANCOS, GANADEROS e INDUSTRIALES

Bastante activo se vió el mercado durante el mediodía hábil de ayer.

Se anotaron importantes operaciones en Mineras y Bonos Hipotecarios y del Estado.

En Industriales, Ganaderos y Bancos, se vió poco interés.

Los precios cierran firmes y la mayoría de alza.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER
Unica rueda

8500 Caja 7-1, 93 1|2.
80000 Caja 7 1|2, 93 1|2.
37000 Caja 6 3|4, 93 1|2.
16000 Caja 8 1|2, 97 3|4.
33000 Caja 8-1, 97 3|4.
5000 Hip. Nacional, 99.
2000 Hip. 8-1, 99
56000 Hip. 8-1, 99 1|8.
41000 Hip. 7-1, 96 3|4.
150000 Deuda Int. 7-1, 92 5|8.
2000 Deuda Int. 7-1, 92 1|2.
12 Bco. Hipotecario, 655.
5 Gas Stgo., 100.
200 Banco Nacional, 23 1|2.
800 Vacas, 2.60.
110 Banco Talca, 116.
400 Renta Urbana, 169.
200 Concepción, 35.
1500 Dichas, 2 1|2.
200 Envases, 8 1|4.
4500 Batuco, 4.
1000 Batuco, OD. 4.
300 Carahue, 4 3|4.
4000 Carahue, 4 7|8.
1000 Carahue, 4 3|4.
400 San Vicente, 4.
9000 Marga Marga, 0.90.
48 Fuegos, 278.
100 Cervezas, 77.
500 Cervezas, Sept. 6, 77.
1000 Lotas, Sept. 6, 33 3|4.
200 Lotas, 33 3|4.
800 Lotas, Sept. 6, 33 7|8.
100 Tocopilla, Sept. 6, 97 1|2.
200 Tocopilla, Sept. 20, 98.
700 Tocopilla, Sept. 6, 97.
100 Patiño, Sept. 20, OD., 383.
100 Patiño, Sept. 20, 383.
2000 Chañaral, Sept. 20, 8 1|2.
100 Chañaral, Sept. 20, 8 3|4.
300 Chañaral, Sept. 6, 8 1|2.
500 Chañaral, Sept. 20, 8 3|4.
500 Monserrat, Sept. 20, 11.
400 Elisa, 5.
200 Fiap, Sept. 6, 20 1|2.
100 Cartones, 70.
270 Seg. Catalana, 49.
500 Elisa, 5.

FUERA DE RUEDA HASTA LAS 12 HORAS

1000 Amigos, Sept. 20, 9.
200 Lotas, Sept. 20, 34 1|8.
500 Condoriacos, Sept. 6, 7 1|8
500 Chañaral, Sept. 20, 8 7|8.
100 Patino, Sept. 20, 383.
100 Tocopilla, Sept. 6, 97 1|2.
500 Patiño, Sept. 6, 383.
300 Cervezas, Sept. 6, 77.
100 Gas, 100.
100 Fiap., Sept. 6, 20 1|2.
100 Elect. Ind., 38.
500 Elect. Pref., 20 1|4.

OPERACIONES EN VALPARAISO
Unica Rueda

100 Astilleros Habas, 92.
200 Cartones, Sept. 20, 70 1|2.
100 Lotas, Sept. 6, 34.
4000 Casino Viña, 86 1|2.
100 Tabacos, Sept. 6, 113.
300 Vacas, 2 1|2.
200 Viñas, Sept. 20, 104.
1200 Marga Marga, 0.80.
300 Marga Marga, 0.85.
100 Fiap, Sept. 20, 21.
300 Cristalerías, Sept. 6, 30 1|2.
1000 Condoriaco, Sept. 6, 7 1|8.
1300 Guanaco, Sept. 20, 47 1|4.
200 Guanaco, Sept. 6, 47.
50 Cemento Melón, 120.
100 Cartones, Sept. 6, 70 1|2.
100 Punta de Lobos, 70.
300 Cervecerías, Sept. 6, 77 1|2.

FLUCTUACIONES

De 33 fluctuaciones subieron 23 y bajaron 10 títulos.

SUBIERON
Bonos

Caja 6 3|4, de 93 1|4 a 93 1|2.
Caja 8 1|2, de 97 1|2 a 97 3|4.
Caja 8-1, de 97 [illegible] a 97 3|4.
Hip. Nac. 8-2, 98 a 99.

Bancos

Central, 1055 a 1060.
Nacional, 23 1|4 a 23 1|2.
Talca, 115 a 116.

Mineras

Cerro Grande, 16 1|4 a 16 1|2.
Condoriaco, 7 a 7 1|8.
Elisa, 4 3|4 a 5.
Lota, 33 7|8 a 34 1|2.
Marga-Marga, 0.80 a 0.90.
Patiño, 380 a 383.
Totoral, 4 3|8 a 4 1|2.

Industriales

Ast. Habas, 90 a 92.
Cem. Melón, 120 a 121.
Elect. Pref., 20 a 20 3|4.
Electr. Met., 36 a 37.
Frap., 20 1|4 a 20 1|2.
Ref. Viña, 103 1|2 a 104.
Tabacos, 112 1|2 a 113.

Seguros

Americana, 180 a 210.
Catalana, 48 1|2 a 49.

BAJARON
Bonos

Casino Viña 7-2, de 87 a 86 1|2.
Caja 7 1|2, de 93 3|4 a 93 1|2.
Hipot. 7-1, de 97 a 96 3|4.

Mineras

Amigos, 9 1|4 a 9.
Carahue, 4 7|8 a 4 3|4.
Chañaral, 9 a 8 3|4.
Guanaco, 47 1|2 a 47.
Monserrat, 11 1|2 a 11 1|4.

Ganaderos

Fuego, 281 a 280.

Industriales

Envases, 8 1|2 a 8 1|4.

Matadero Municipal

ENCIERRA PARA HOY

GANADO MAYOR

Bueyes..	32
Novillos..	41
Vacas..	24
Varios..	19
Total..	116

GANADO MENOR

Terneros..	31
Corderos..	520
Cerdos..	310
Cabros..	48
Caballos..	4
Total..	913

PRECIOS DE LAS CARNES EL KILO

Carne de buey, 1.a.. ..	2.70	a	[illegible]
Id. de buey, 2.a.. ..	[illegible]	a	2.60
Id. de buey, 3.a.. ..	1.90	a	2.00
Carne de novillo, 1.a...	[illegible]	a	2.80
Id. de novillo, 2.a...	[illegible]	a	2.65
Id. de novillo, 3.a...	2.00	a	2.10
Carne de vaca, 1.a.. ..	2.70	a	[illegible]
Id. de vaca, 2.a.. ..	2.60	a	2.65
Id. de vaca, 3.a.. ..	1.90	a	2.00
Carne de cordero, 1.a...	3.50	a	3.60
Id. de cordero, 2.a...	3.20	a	3.30
Id. de cordero, 3.a...	2.20	a	2.40
Carne de oveja, 1.a.. ..	2.70	a	[illegible]
Id. de oveja, 2.a.. ..	2.20	a	[illegible]
Id. de oveja, 3.a.. ..	1.60	a	[illegible]
Carne de cabro lechón		a	4.00
Carne de cerdo, 1.a.. ..	[illegible]	a	2.90
Id. de cerdo, 2.a.. ..	[illegible]	a	2.70
Id. de cerdo, 3.a.. ..	[illegible]	a	2.00
Grasa en rama, 1.a.. ..	[illegible]	a	2.30
Sebo de ovejuno... ..	[illegible]	a	[illegible]
Cuero de buey..		a	[illegible]
Cuero de novillo..		a	[illegible]
Cuero de vaca..		a	[illegible]
Cuero de cordero, $ 108 a 154 docena			

Sabado 25.— Interior 9. Exterior 7.125.
Bajó Exterior 0.125.

El oro en Londres durante la semana

Sabado 18.— 138 sh 4 d.
Sabado 25.— 139 sh. 5 d.

La plata en Londres durante la semana

Sabado 18.— 21.62.
Sabado 25.— 21.50.
Bajó 0.12.

Las Lautaro en Londres durante la semana

Sabado 18.— 6 sh. 6 d.
Sabado 25.— sh. 593 d

Las Anaconda Copper en N. York durante la semana

Sabado 18.— 12.12.
Sabado 25.— 13.37.
Subió 0.25.

Las Patiño Mines en N. York durante la semana

Sabado 18.— 14.25.
Sabado 25.— 16.37.
Subió 2.12.

Los Bonos chilenos en Londres durante la semana

Sabado 18.— 6% 19.50; 7 1|2% 21.25.

Los Bonos chilenos en N. York durante la semana

Sabado 18.— 6 1|2% 12.12.
6 1|2 % 13.87

Valor de la £ durante la semana

Sabado 18.— 48.30.
Sabado 25.— 47.94.
Bajó 0.36.

Valor del dolar durante la semana

Sabado 18.— 9.48.
Sabado 25.— 9.46.
Bajó 0.02

£ para m|s durante la semana

Sabado 18.— 5.095.
Sabado 25.— 5.0675.
Bajó 0.0275.

EL MERCADO DE PRODUCTOS DURANTE LA SEMANA

Se ha prohibido la exportación de nuevas partidas de trigo, salvo casos que especialmente autorice la Junta de Exportación. En el mercado interno no ha habido novedad. Se siguen contratando las nuevas cosechas en contratos a fijar precios principalmente.

Se cotiza:

Florence a $ 70 los 100 kilos sin saco Providencia.

Blanco centro a $ 70 los 100 kilos sin saco Providencia.

Candeal corriente a $ 68 los 100 kilos sin saco Providencia.

La cebada esta solicitada para exportación, principalmente la del país. Se nota interés por hacer contratos para la cosecha a fijar precio, o a precio fijo.

Se cotiza:

Alemana o Chevalier a $ 65 los 100 kilos con saco Puerto.

País tipo forraje a $ 48 los 100kilos con saco Puerto.

Se ha notado reacción en el mercado de Frejoles, especialmente en Red Kidney, Red-Mexican y Cristales. También se solicitan para el consumo interno los burritos, bayos y coscorrones.

Se cotiza:

Cristales a $ 150 los 100 kilos con saco Puerto.

Red-Kidney a $ 130 los 100 ks con saco chico Puerto.

Coscorrones a $ 105 los 100 ks con saco Puerto.

Arroz a $ 95 los 100 ks. con saco Puerto

Frutilla de $ 73 los 100 ks. con saco Bodega Santiago

Red Mexican a $ 70 los 100 ks. con saco Puerto

Pinitas $ 65 los 100 kilos con saco Puerto

Araucanos chicos a $ 60 los 100ks en línea.

Con interés y precios firmes se ha operado durante la presente semana en maíz.

Se cotiza:

Minesota a 47 los 100 kilos con saco bodega Santiago.

Se nota interés por semillas de trébol bien purificado para la exportación a $ 300, los 46 kilos con saco en línea.

Se cotiza:

De trébol para exportación de $ 280 a 300 los 46 kilos con saco en línea.

De Trébol para semilla a 310 los 46 kilos con saco en línea.

Alfalfa Peruana a $ 270 los 100 kilos con saco Puerto

Hija de Provence a $ 650 los 100 kilos con saco Stgo.

Argentina a $ 600 los 100 con saco Bodega Santiago.

EL MERCADO DE GANADO DURANTE LA SEMANA

El precio del ganado gordo se mantiene siempre muy firme y con tendencia al alza. Las últimas clases de ganado gordo se han vendido reducidas en [illegible] clase de ganado [illegible]te en novillos de buena gordura.

El lunes en "El Tattersall", con feria chica se vendieron novillos de muy buena gordura de Salamnaca a $ 1.86 y medio; vacas de Osorno a $ 1.68 y bueyes a $ 1.57 y medio.

Por ganado de engorda y crianza hay bastante interés y se nota escasez.

Las transacciones de potrero a romana se manifiestan muy activas; habiéndose pagado por novillos de 600 kilos en la zona central $ 1.880 para retiro en el mes.

La feria "El Matadero del jueves fué muy reducida y los precios siguieron de alza, pagándose por novillos de buena gordura $ 1.93 y medio; por vacas destaradas $ 1,82 y por bueyes de Bulnes destarados $ 1.89 y medio.

Regular existencia de ganado lanar se remataron en La Feria Santa Rosa.

El precio sufrió una pequeña baja, efectuándose ventas a los siguientes precios.

80 ovejas gordas y muy buena calidad a $ 76.80 llegadas por arreo; 90 ovejunos a $ 73 de Chimbarongo; 41 ovejunos con 1371 kilos a $ 2,35 de Tinguiririca.

Con feria chica en Osorno se han mantenido los precios del ganado gordo. Novillos de 580 kilos se remataron a $ 1.44 y por vacas de 520 kilos se pagó $ 1.37 y medio.

Informaciones comerciales e industriales del exterior

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 25. — Los valores que se mencionan a continuación a los siguientes precios:

American Gas Electric, 25.
Brazilian Traction no se cotizó.
American Super Power, 2.12.
Electric Bond Shares, 12.37.
Ford Motors (Canadá), 21.12.
Nitrate Corporation of Chile, no se cotizó.
Niágara Hudson Poper, 4.87.
Niágara Hudson Power (A), no se cotizó.
United Gas, 2.37.
City Service Debentures, 44.12.
Chile, Bonos, 6 o|o, 1960, 13.25.
Chile, Bonos, 6 o|o 1961 12.62.
Chile, Caja Hip., Bonos 6 o|o 1931, 13.
Chile Caja Hip Bonos 6 1|2 o|o 1957 no se cotizó.
Chile Caja, Hip., Bonos 6 3|4 o|o 1961, no se cotizó.
Chile, Caja Hip Bonos 6 o|o 1961 no se cotizó.
Chile, Caja, Bonos 1962, no se cotizó.
Peruvian, Bonos 6 o|o 1960 10.
Perú, Bonos 6 o|o 1961 10.37.
Perú Bonos 7 o|o, 1959, no se cotizó.
Allis Chalmers Mfg., 14.
American Foreign Poyer, 14.
American Metal Co., 19.75.
American Radiator, 1425.
American Smelt & Refg. 39.
American Tel & TeTl, 113.62.
American Tobacco, 79.
American Woolen, 9.37.
Anaconda Copper Co., 13.37.
Andes Copper, no se cotizó.
Atchison Topeka & S. F. RR. 53.62.
Bendix Aviation, 13.50.
Bethlehem Steel, 31.75.
Canadian Pacific RR., 14.62.
Case Threshing Machine, 44.37.
Cerro de Pasco Copper Co., 40.75.
Chryles Motors, 35.62.
Columbia Gas, 10.25.
Commonwealth Southern 1.75.
Consolidated Gas. 29.50.
Continental Can., 8225.
Dominion Stores, no se cotizó.
Dupont de Nemours, 93.50.
Electric Power Ligth 4.75.
Fox Films, no se cotizó.
First National Stores, no se cotizó.
General Electric, 19.87.
General Foods, 30
General Motors, 3137.
General Baking, 8.50.
Glidden, 26.12.
Goodyear Rubber, 24.75.
Great Northern Preferred.
Howey Gold, no se cotizó.
International Business Machines, no se cotizó.
International Harvester, 29.
International Nickel, 26.12.
International Tel & Tel. 11.
Kennecott Copper Co., 20.37.
Kroger Grocery, 29.50.
Lehman Corporation, 69.75.
Montgomery Warrd, 25.50.
National Biscuit, 33.50.
National Cash Negister, 15.50.
National City Bank, 23.25.
National Dairy Products, 17.62.
New York Central, 24.25.
North American Co., 15.37.
Patiño Mines & Enterpr., 16.37.
Public Service, New Jersey, 34.87.
Radio Corporation, 6.
Radio Preferred, 29.25.
Southern Pacific RR., 20.
Standard Brands, 20.87.
Standard Oil, California, 35.37.
Standard Ooil, Nep Jersey, 45.
Texas Corporation, 24.50.
Texas Gulf Sulphur, 35.
Tri-Continental, 4.87.
Union Carbide, 44.
Union Pacific RR, 104.75.
United Aircraft, 15.37.
United Corporation, 4.37.
United Gas Imp., 15.37.
U. S. Steeel 35.87.
Western Union Tel., 38.75.
Westinghouse Electric, 34.62.
Woolworth, 50.37.
Chase National Bank, 24.75. — (U P)

LA LIBRA ESTERLINA

LONDRES, 25.— (U. P.)— Cotizaciones de la libra esterlina en moneda extranjera:

Estados Unidos: 5.0675 dólares.
Francia, 75 23|32 francos.
Bélgica, 21.265 belgas.
Alemania, 12.775 reichsmarks.
Finlandia, 226.75 marcos.
Austria, 26.812 schillings.
Holanda, 7.363 florines.
Italia, 58 5|32 liras.
Suiza, 15.285 francos.
Suecia, 19.395 coronas.
Noruega, 19.9025 coronas.
Dinamarca, 22.39 coronas.
España, 36 17|32 pesetas.
Japón, 14.5 peniques.
Argentina, 29.562 peniques.
Argentina, 29.562 peniques.
Checoeslovaquia, 120.12 coronas.
Portugal, 110.12 escudos.

CAMBIO

NUEVA YORK, 25 (U. P.) cotizaciones del cambio:

Inglaterra, 5.0669 dólares por Libra Esterlina.
Francia 6.6925 centavos por Franco
Italia, 8.7050 centavos por Lira.
Bélgica, 23,15 centavos por Belga
Suiza, 33.15 centavos por Franco.
Alemania, 39,70 centavos por Reichsmark
España, 13.87 centavos por Peseta.
Yugoeslavia, 2,34 centavos por Dinar
Holanda, 68,82 centavos por Florín
Argentina, 33,81 centavos por Peso (Oficial)
Argentina, 27.[illegible] centavos por Peso (No oficial)
Perú, 2.310 Dólares por Libra Peruana
Suecia, 26,14 centavos por Corona.
Noruega, 25.47 centavos por Corona.
Dinamarca 22.64 centavos por Corona.
Portugal, 4.6150 centavos por Escudo
Austria, 19.25 centavos por Schilling.
Brasil, 8.45 centavos por [illegible]
Japón, 30.13 centavos por Yen.

FERTILIZANTES

NUEVA YORK, 25.— (U. P.)— Los fertilizantes que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Nitrato de sodio, 24.00 dólares la tonelada.
Nitrato de amonio, 245.0 dólares la tonelada
Fosfatos ácidos, 8 00 dólares la tonelada.
Clorhidrato de potasio, 17.60 dólares la tonelada.
Clorhidrato de potasio, 17.60 dólares la tonelada
Sulfato de potasio, 35.00 dólares la tonelada.

MERCADO DE METALES

NUEVA YORK, 25.— (U. P.) — Al cierre del mercado de metales los precios quedaron hoy como sigue, en centavos oro por libra:

Plomo: Se cotizó a 6.70.
Zinc: Se cotizó a 4.60.
Estaño: Agosto, 51.50
Septiembre, 51.50
Octubre, 51.50.
Noviembre, 51.60.

Cobre: El mercado de este metal estuvo quieto, y los precios fueron de 9. para el interior, y de 7 a 7.15 para el exterior.

LA PLATA

LONDRES, 25.— (U. P.) — La plata se cotizó a 21.50.

Los demás mercados estuvieron cerrados.

CAUCHO

NUEVA YOR, 25.— (U. P.) — Al cierre de las operaciones del caucho en este mercado se registraron los siguientes precios en centavos por libra:

"Rib", de plantación, 15.75.
Standard "Latex" abumado en planchas delgadas, 17.9|16.
Standard "Latex" abumado en planchas gruesas, 17 5|16.
"Acre" fino al contado, 12.
Up river, fino al contado, 11.75.

AZUCAR

NUEVA YORK, 25 (U. P.)— El mercado del azúcar permaneció cerrado.

ACCIONES

LONDRES, 25.— (U. P.)— Las acciones de la Lautaro Nitrate Company se cotizaron a 5.93, y las de la Anglo Chilean Nitrate a 37.81.

ALGODON

LIVERPOOL, 25 Las ventas alcanzaron hoy 13.000 balas de algodón, siendo los siguientes precios, en Peniques por Libras, para su entrega en las fechas que se indican:

Octubre, 6.93
Diciembre, 6.90
Enero, 6.90
Marzo, 6.90
Mayo, 6.90

NUEVA YORK 25 Los precios fijados para el algodon en este mercado han sido los siguientes en centavos por Libra, para su entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 13.30
Octubre, 13.20
Diciembre, 1335
Enero, 13.40
Marzo, 13.48
Mayo, 13.57

CEREALES

CHICAGO, 25. — Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: Septiembre, 1.04; diciembre, 1.05.
Maíz: septiembre, 0.7912; diciembre, 08087.
Avena: septiembre, 0.5160; diciembre, 0518[illegible].

WINIPEG (Canadá), 25. — Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: octubre, 0.8487; diciembre, 0.86.
Avena: octubre, 0.4737; diciembre, 0.4687. — (U. P.)

LINAZA

DULLUTH, 25. — La linaza se cotizó para entrega en octubre a razón de [illegible] dólares por bushel — (U P)

WINIPEG, (Canadá) 25. — La linaza se cotizó para venta en diciembre a razón de [illegible] dólares por bushel. — (U. P.)

CUEROS

NUEVA YORK, 25. — El mercado de los cueros de frigoríficos permaneció cerrado — (U. P.)

PATENTES DE INVENCION

Las siguientes personas se han presentado al Ministerio de Fomento, por intermedio de la Oficina respectiva, pidiendo se les conceda patente de invención por las materias que se indican:

152.—Señor Roberto Parragué Ramírez. "Un conmutador-cambiador rotativo de alta tensión que permite conmutar o cambiar el potencial de alta tensión de uno o, simultáneamente, de varios transformadores especiales para avisos de tubos con gases nobles, de uno a otro circuito, o de uno a otro conjunto de circuitos de tubos luminosos y de los circuitos y conexiones en los luminosos y en el conmutador cambiador que permiten realizar lo anunciado".

153.—Señor Friedrick Uhde, de Alemania. "Un procedimiento—y los aparatos respectivos—para la hidrogenación de materias que contengan carbón, caracterizado por que las reacciones se armonizan entre sí mediante la regulación de la velocidad de formación del hidrógeno, la velocidad de descomposición de los metales carbonosos y la velocidad de fijación del hidrógeno por el control de la admisión de agua".

155.—The Valparaiso (Chile) Drainage Company, Limited. "Mejoras en la fabricación de tapas de concreto armado, para cámaras de alcantarillado y para otros usos, con empleo de moldes especiales, también de concreto armado".

156.—La misma Compañía. "Mejoras en la fabricación de postes ornamentales de concreto armado para alumbrado eléctrico de las ciudades, empleando moldes especiales, también de concreto armado".

157.—Señor Rudolf Arnold Erren, de Inglaterra. "Un método mejorado para hacer trabajar motores a explosión con hidrógeno o hidrógeno [illegible] o con ambos conjuntamente [illegible] combustible, caracterizado [illegible] capacidad o rendimiento y aceleración del motor se controlan, variando la admisión de hidrógeno o hidrógeno oxigenado, y también del combustible al ser empleado y manteniendo constante la admisión de aire".

159.—Comunidad "Propulsor Chile".—"Un sistema de propulsión de vehículos marítimos, aéreos o terrestres que se caracteriza por la combinación de un núcleo central, de planos propulsores, de palas o aspas y de sus brazos portadores, de un mecanismo de excéntrica con medios para hacer girar automáticamente dichas palas o aspas, y de un sistema de engranajes que altera el ángulo de calado del mecanismo de excéntrica".

160.—Sociedad "Baker & Company, Incorporated", de EE. UU. de N. A.—"Mejoras en la fabricación de vidrios y de artículos de vidrio, las que se caracterizan por el uso de aleaciones de platino-rodio para proteger y reemplazar aquellas superficies refractarias que entran en contacto con el vidrio fundido plástico o líquido, deteriorando al vidrio dichas superficies, o éste a las mismas".

161. Asch-Beck Corporation, de EE. UU. de N. A.—"Mejoras en lámparas eléctricas de gas o vapor, del tipo de columna positiva, caracterizado el invento porque se mezclan diversas fuentes de luz, para producir una luz compuesta, equivalente a un sustituto de la del día, agrupando tres fuentes de luz, de las cuales la primera da una luz con predominio de radiación verde y azul, la segunda proporciona una luz con predominio de radiación naranja y roja, y la tercera, una luz que tiene gran preponderancia de radiación amarilla".

162.—Señor Georges Imbert, de Francia.—"Nuevo sistema para hornos de gasificación, especialmente para gasógenos a combustión invertida, sistema caracterizado por que el hogar se conecta a una tolva de chimenea de combustión invertida, y porque, con el fin de conseguir una destrucción completa—por temperaturas elevadas—de las substancias alquitranadas contenidas en los casos producidos, el hogar presenta debajo y en inmediata cercanía de la entrada del aire de gasificación, una extrangulación formada por dos paredes de limitación tronco-cónica con pequeña base y cortada por el cono de combustión".

164.—Señor Félix Baeza Gachot.—"Mejoras en barriles, caracterizada por el hecho de proveerlos de un dispositivo que permite sacar o echar el líquido en la forma como se hacen estas operaciones con empleo del chuico corriente".

165.—Señor Dana Woodbury Bowers, de EE. UU. de N. A.—"Un método mejorado—y los aparatos respectivos—para el lavado de gases, caracterizado por el hecho de que partículas relativamente grandes de líquido se proyectan con fuerza en sentido perpendicular a un recorrido especial del gas, a fin de romper la tensión superficial gaseosa de las partículas de humo contenidas en él".

166.—International General Electric Company, Incorporated, de EE. UU. de N. A.—"Mejoras en dispositivos gaseoso-eléctricos en general, y en particular combinaciones de éstos con lámparas incandescentes; invento destinado principalmente a producir una luz semejante a la del día, y caracterizado por la combinación de un aparato de descarga eléctrica gaseosa, con un reactor saturable en serie con dicho aparato, y con un dispositivo provisto de cualidades voltio-ampéricas positivas, en paralelo con dicho reactor".

167.—Señores Aurelio Pozo Juan Colombo y Rafael Donoso.—"Nuevo producto hidrocarburado que tiene la propiedad de enriquecer de hidrógeno a la bencina, aprovechando así, al gasificarse en unión del aire, mayor cantidad de carbón, y permitiendo a la vez mayor entrada de aire al carburador".

168.—Señor William Taren Tate, de Australia.—"Un aparato perfeccionado para revestir interiormente tubos con material plástico y cementoso, caracterizado por estar constituido: de un esparcidor cuya sección transversal máxima es igual en tamaño y configuración al diámetro interior del tubo después de revestido; de una o más guías del esparcidor, unidas, por junta universal o en otra forma, entre sí y con el esparcidor, o solidarias con ésta; de un cable unido a la guía delantera, y un mecanismo de arrastre de dicho cable".

169.—Señor Manfred Reiffenstein, de Austria.—"Una turbo-máquina, en especial una turbina hidráulica con regulación de las álabes de la rueda móvil y caja espiral llena completamente del medio impulsor, caracterizado el invento por una caja espiral sin aparato director ni órgano regulador, la cual, por efecto de un espacio de paso entre el espolón y la rueda móvil, según el estado de servicio determinado por esta rueda móvil, permite una corriente escasa de pérdidas".

170.—Sociedad "Imperial Chemical Industries, Limited", de Londres.—"Un método y aparato perfeccionados para cortar papel u otro material en hojas en pedazo de un largo predeterminado, haciéndose los cortes divisorios oblicuamente al largo del material, entre dos rodillos cilíndricos paralelos que llevan cuchillas hilocoidales".

171.—United Shoe Machinery Company of Chile.—"Un método de terminación de los bordes de piezas de cuero o de materiales delgados similares mediante la contracción de un lado, de manera que el lado sin contraer se dobla hacia el contraído, método caracterizado por el empleo de una llama (oxiacetilénica, por ejemplo) proyectada bajo presión en una línea que forma ángulo con el plano del material y dirigida hacia el borde del material desde un punto situado dentro de dicho borde".

172.—Señor Pablo Suárez.—"Una bomba mejorada para el expendio de líquidos, la cual se caracteriza por que permite medir fracciones de litros mediante un sistema de medición que regula la carrera del émbolo o pistón de la bomba".

173.—Señor José Porrera Vallés.—"Unos dispositivos que en su conjunto permiten realizar un deporte o pasatiempo a semejanza de carreras hípicas, y que se caracterizan: por una pista a modo de tarima o plataforma, por una hilera de hoyos practicados al final de dicha pista, por un indicador con los números correspondientes a los de la hilera de hoyos y que, mediante un contacto eléctrico, al caer una bola en alguno de tales hoyos, ilumina el número de puntos obtenidos por el actuante; y por unos tableros indicadores de resultados del juego".

174.—Comunidad Pampa Amaya.—"Un procedimiento para separar los nitratos de sodio y de potasio y el [illegible] de potasio, de sus mezclas, especialmente adaptable al salitre potásico, y caracterizado por: a) lixiviación en caliente con aguas madres de ciclos anteriores convenientemente evaporadas; y b) evaporación de estas aguas madres sin precipitación de sales".

167.—Señor Cipriano Mand.—"Un saco doble para guardar ropa, caracterizado por su cierre hermético y preparación química especial que preserva de la polilla las prendas de vestir".

Se da este aviso para los efectos de las oposiciones que pudieren deducirse.

Santiago, 20 de agosto de 1934.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE INDUSTRIAS FABRILES.

AVISOS CLASIFICADOS

En el 9.o sorteo semanal que "La Nación"

ofrece a sus avisadores de la "Sección Avisos Clasificados", salieron favorecidos los siguientes números:

N.o 1465 con un entero de la Lotería de Concepción, y los números 0440, 0010, 0636 y 1901 cada uno con medio número de la Lotería de Concepción.

Vea en la Sección "Avisos Clasificados", las bases de nuestro próximo sorteo.

1. ALHAJAS.

¡¡¡ NOVIOS !!! — ARGOLLAS de oro, garantidas, $ 98 par. Fábrica de argollas. Casa Suiza, Nueva York 66. N. O.

$ 1.20 PAGAMOS POR PESOS fuertes 9.5, años 1921 al 27. No venda sin consultar al Trust del Oro. Huérfanos 1087. 27 Ag.

COMPRA-VENTA: JOYAS, BRILLANTES, oro, platino, boletos compra. Compostura relojes finos. "El Cronómetro Suizo". Agustinas 889. Casa fundada 1916. 7-Septbre.

ORO, PLATA, PLATINO, BRILLANTES, compra la acreditada Casa Real. Pagamos precios máximos. Consulte antes de vender. Compañía 1025, frente Teatro Real. Teléfono 65855. Sept 10.

PESOS FUERTES $ 1.25, COMPRAMOS, por partidas, precios especiales. Compañía 1091. 6 set.

JOYAS, BRILLANTES, COMPRA "La Flecha Roja". (Compañía 1083). Superamos cualquier oferta. 29 Ag.

CASA KARDONSKY, ESTADO 384. Oro, brillantes, relojes compraventa, consignaciones. Seriedad competencia. 21 Septb.

PESOS FUERTES, MONEDAS ANTIGUAS, compramos pagando el más alto precio. Exposición 20, frente Estación Alameda. 10 Septbre.

COMPRO DENTADURA USADAS. Catedral 1983. sep. 15.

ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 KILATES, macizas, grabadas, desde $ 96 par. San Diego 780, Relojería Sportman. 30 Ag.

TRANSFORMACIONES DE JOYAS, dibujos modernos. Castro y López, joyeros. Huérfanos 1039, oficina 60.

2. ANTIGUEDADES.

COMPRAMOS JOYAS, SANTOS madera, objetos plata, cuadros pintura. ¡¡Casa Antigüedades!!! Huérfanos 1170. 26-Agt.

ARREGLO PLUMAS FUENTES, todo objeto caucho, ámbar, marfil. 21 de Mayo 671. 26 Ag.

3. AUTOMOVILES, COMPRA VENTA.

PARA COMPRA VENTA, REparaciones de automóviles. Antonio Escobar. Tarapacá 851. 30 Agt.-1934

"CASA ALEMANA" DE AUTOMOVILES. Seriedad, puntualidad. Confianza, venta-compra, consignaciones. Esmeralda 728. 27 Ag.

30,000 COMPRO FORD CERRADO, 4 puertas, repuestos costado. Teléfono 80886. 26 agosto

$ 7.000, ESPLENDIDO CHRYSLER Plymouth cerrado, económico, véndeso. Pío Nono 114. 28—A.

URGENTE COMPRO CULATA PARA Chrysler Imperial. Delicias 1474. Teléfono 90176. 26—A.

4. AUTOMOVILES Y ACCESORIOS.

¡¡¡NEUMATICOS TODAS MEDIDAS!!! Precios bajos encontrará. ¡¡¡Londres 11!!! Agt. 30

BAGO Y ARREGLO BATERIAS, carga completa $ 4. Arturo Prat 1964. 27 agt.

CARRASCO Y CIA. Delicias 1720. Oficina de compra y venta de automóviles, camiones y gomas. Seriedad y rapidez en toda operación.

CARRASCO, DELICIAS 1720. — Ofrece Buick turismo, siete asientos, garantido, gran ocasión.

CARRASCO, DELICIAS 1720, VENDO moto Indian, 4 cilindros, casi nueva.

CARRASCO, DELICIAS 1720, CAMIÓN Ford 1930, carrocería volteo, liquidamos.

CARRASCO, DELICIAS 1720, OCASIÓN: Chrysler 70 Royal 1930. Pintura, tapicería y neumáticos sin uso, vendemos. 31 ag.

TALLER RADIUM — Servicio Eléctrico Automóviles — JOSE LUIS ZAMORANO C. — Instalaciones. Reparaciones sistemas eléctricos. Automóviles venta. Reconstrucción maquinarias eléctricas en general. TEATINOS 781-785. Teléf. 83785. SANTIAGO

¡¡NEUMATICOS Y BATERIAS Goodrich!! Importados directamente. Surtido completo. Despacho provincias. Precios convencer. Santa Isabel 185 (Distribuidor). 17 Sbre.

CELULOIDE RECIBIO, SANTA Isabel 185. 27 Sbre.

FLETAMOS CON BUENOS CAmiones cualquier distancia, empresa seria. Pasono y Arbea. Teléfono 86215. Diez de Julio 446. 7 set.

TODA CLASE REPUESTOS "Whippet" Willys donde "Copetta", San Antonio 286. Despacho provincia contrarreembolso. 26 Ag.

REPUESTOS CITROEN VARIAS marcas. Balmaceda 1278. 12 Sbre.

NEUMATICOS PARA CAMIONES de la acreditada marca Royal, recorlos a los precios más bajos de plaza, le ofrecen Rubio y Vega. Morandé 600. 22 sep.

TELAS PARA FUNDAS, GATAS modernas para autos, acidómetros, cables y terminales para baterías, recibimos.—Rubio y Vega. Morandé 600. 22 sep.

¡¡BATERIAS!! NUEVAS, IMPORtadas, reparaciones, cargas, garantizadas. Nuestros precios son los más bajos. Taller Radio Eléctrico Argentino. Morandé 920. 27 ag.

¡¡AUTOMOVILISTAS!! EL EXQUIsito, Rosas 2055. Taller Eléctrico. Arreglo carga acumuladores. Reparaciones. Bomba bencina. Lubricantes. Repuestos. Atiende hasta 12 noche. 27 ag.

TALLER RADIO ELECTRICO ARgentino. Vende placas, separadores, importados. Acido sulfúrico de B. Morandé 932. 26 ag.

EN EL GARAGE CASTILLO ENcontrará usted eficiencia, economía, rapidez y seguridad. Ordene aquí sus trabajos. José M. Infante 2520. Teléfono 86302. 27—A.

5. ARBOLES.

¡¡CRIADERO ELEODORO CRUZ, Estación Nos!!! Llegó nueva remesa árboles frutales, precios rebajados. Al depósito: Vicuña Mackenna 282. 26 agosto

ARBOLES FRUTALES A LA VISTA ofrece: "El Criadero Corral", en sus locales de venta: Bandera 185 y Alameda esquina Arturo Prat. Vivero en Renca. 5 Sbre.

DEPOSITO COMPAÑIA 1057. — Vendemos a precios sin competencia: olivos, macrocalpas, naranjos, limoneros. Toda clase árboles frutales. Garantida clasificación. 27 agosto

CRIADERO "JUANA INES DE Maipo". Depósito: Bandera 848, encontrará árboles frutales garantidos, precios convencionales; visítenos para convencerse. 11 set.

JARDIN "MONJITAS" OFRECE cincuenta variedades quiscos, toda clase plantas jardinería. Merced 766.

CRIADERO SAN PABLO 864. LLEgó nueva remesa plantas frutales, nogales y cerezos, enteramente frutales, garantidos, lindo cedro. 26 agosto

CRIADERO "VATEL": LA EXIStencia de árboles en su depósito los ofrece cualquier precio. Aprovechar esta ganga. Huérfanos 333. 26 ag.

ALMACIGOS- TOMATES, ALBAhacas y de flores, otras variedades; plantas pluchofas, frutillas. Despachamos provincias. Escríbalo "Valenzuela". Mercado Central. 0—8.

6. ANIMALES.

VENDO GALLINAS CATALANAS. Avenida Ossa 168. Cisterna. 27 ag.

ALIMENTOS PARA AVES OFREce: Fábrica Corona, Pedro Valdivia 94. Teléfono 81455, casilla 232. Depósito Central: Semillería Bandera 546. Como fue más antigua, mayor experiencia práctica, no use productos imitaciones. Masisfood ponedoras, calidad superior, 40 los 100 kilos, sin envase, puesto domicilio. Maíz 42 saco, triturado, con trigo 40, Además alimentos pollos, sangre, huesos, etc., remesas provincias. Una colisa paja gratis por compra de $ 80 mínimo. 31—Agt.

ALIMENTO CONCENTRADO Weed's Food. Especial para vacas de lechería, con mayor valor alimenticio que Avena y Cebada. Precio inferior al afrecho. Cofrecy Cía. Desvío Espejo República. Teléfono 3311. Teléfono 60231. Casilla 4536. 29 agt.

SI UD. NECESITA PERRITOS FInos, cualquier raza, diríjase, Independencia 550, lado botica. 26 ag.

SEÑOR AFICIONADO, ATENCION, Criadero Internacional ofrece a Ud. desde $ 1.— huevos Leghorn Rhode, Catalanas y Trinche Catalanas. Unico criadero especializado en crianza de patos Pekin y Campbell. Depósito de ventas: Sto. Domingo 1050, teléfono 80735.

COLMENAR MODERNO, COMpleto, vendo. Miguel Claro 337. Teléfono 84720. 27—A.

INCUBADORA "BUCKEYE", VENdo. García Reyes 248. 29—A.

7. ARRIENDOS BUSCADOS.

ARRIENDO CASA EN BAJOS, hasta $ 250. Pasaje Carlos 1165. 28—A.

8. ARRIENDOS OFRECIDOS.

300 HALL, 6 PIEZAS, DEPENDENcias, gas, jardín. Santa Elena 954. 27 ag.

COMODA CASA, TERCER PISO. Alameda 2880. 27 ag.

ARRIENDASE CASAS COMODAS, Parque Residencial. San Francisco 858. 27 ag.

EXTENSO SITIO INDUSTRIA, CAsa. Molina 40. 27 ag.

$ 450, BAJOS 7 PIEZAS. FRENTE a la Plaza. Sotomayor 603. 27 ag.

$ 300, LOPEZ 863. FLAMANTE cinco habitaciones, lindas toilettes gas, calefón. 27 agt.

370, ALTOS MODERNOS. LIMPIOS, 7 piezas. Rosas 2634.

9. PIEZAS Y DEPARTAMENTOS.

PIEZA, $ 65, SAN ANTONIO 114.

SE ARRIENDA DEPARTAMENTO de dos piezas grandes. San Francisco 1322. 26 Agt.

10. OFICINAS.

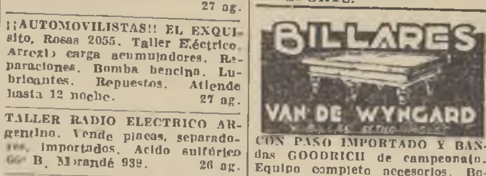
BODEGA CON SUBTERRANEO, frente Estación Mapocho. Teatinos 95. 26 ag.

$ 160, LOCAL HABITACION, arriendo. Franklin 587. 27 ag.

13. ARTICULOS PARA CABALLEROS.

OFERTA EXCEPCIONAL EN SAStrería. Desde $ 155, trajes sobre medida; desde $ 135, trajes para niños; desde $ 135, abrigos; desde $ 35, trajecitos; desde $ 38, pantalones; desde $ 30, sombreros paño fino. Hacemos: hechuras, vaeraduras, zurcidos, composturas. Buena atención, competencia, puntualidad. Sastrería "Libertad", Libertad 59. Llegar Erasmo Escala. 28 ag.

14. ARTICULOS PARA SPORTS.



CON PASO IMPORTADO Y BANdas GOODRICH de campeonato. Equipo completo accesorios. Bolas finas, tacos escogidos. Tizas, suelas. Facilidades pago. Precios rebajados. Fábrica chilena de billares L. VAN DE WYNGARD. Bandera 552 altos. Santiago. Casilla 45. Ec. 8 st.

15. ABARROTES.

EL FAMOSO AGUARDIENTE "Coclemu", ofrecen por mayor: Campomanes y Cía. Ltda. Bascuñán 44, Teléfono 88530, Casilla 4652. 3 set.

ECONOMIZARA Ud. PIDIENDO la cerveza a la oficina distribuidora de la Compañía Cervecerías Unidas, San Pablo 1933. Teléfono 61320. Precios: 24 maltas blancas $ 11.30; 24 Pilsener 1/2, $ 10; 24 Bilz, $ 8.30; 24 Papayas, $ 6, etc. Pida lista general de precios. Envíamos pedidos domicilio desde 24 botellas. Precios especiales a comerciantes y revendedores. 9 set.

17. COMPRA - VENTA DE MERCADERIAS.

SUELERIA JUSTO IGLESIAS E Hijos, General Mackenna 1183. — Cabritillas, terneritos, etc., marca Cabritillas, ferro, badanas, marroquíes. Artículos talabartería, palletes, pasadores cuero. Agentes Hunterborde, compra cueros en pelo. 27 ag.

ZUNCHOS DE TODAS CLASES compro. Chacabuco 865. 29 agosto

COMPRO POLIZAS EMPESOS. — Rosas 1184. 2 Sepbre.

¡ATENCION! SURTIDOS PERMAnentes, tinas para plantas, jardineras, tinas, barriles, pipas, bordalesas, fudres, tinas y barras para Tintorerías, lechería, etc., y todo trabajo tonelería a precios módicos. Me encargo compra venta vasijas en general y zunchos. San Pablo 2570. Teléfono 81976. Sept. 13

CUEROS DE CONEJO BLANCOS y castros, se compran. Diez de Julio 475. 30 ag.

CASERIAS USADAS, BUEN ESTAdo, lianzas acero, rieles, precios bajos vende. Delicias 3418 Bodega de Fierro. Agt. 31

CASA CONSIGNACIONES, SAN Antonio 421: recibe vende toda clase de artículos, menos muebles. 27 agt.

MANGUERA REGAR 3/4, COMpro. Av. M. Montt 1079. 27 ag.

DENTADURAS (PLANCHAS). — Composturas, dos horas. Estado 15. 3 set.

COMPRO METALES, PAGO PREcios altos. España 28. San Diego 1438. 27 ag.

VENDO SACOS DE TODAS CLAses. Franklin 927. 27 ag.

COMPRO TAMBORES, LATAS bencineras. Av. Matta 1354. 27 ag.

COMPRO METAL. ¡¡ESTAÑO 30 pesos!! San Diego 1735. 28—A.

COMPRO METALES, NO CONFUNda con otro. San Diego 1861. 28—A.

CARBON ESPINO 60 KILOS, CARbón quillay, pasto seguro venta picado. Precios bajos. Bodega Mapocho. General Mackenna 1156. 27—A.

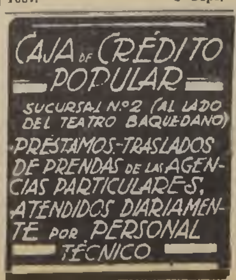
CHICHA DE TOMAR, VENDO 500 arrobas, 62 centavos litro: Fuenzalida. Urrejola 1003, Lo Ovalle, Paradero 18.

19. DINERO.

DINERO HIPOTECAS OFRECEmos. Tramitaciones rapidísimas. Condiciones ventajosas. Franz, Galería Alessandri 29. 1.o set.

OSSANDON: DINERO LISTO PAra hipotecas. Bandera 169. 9 septiembre

PLATA. — PESOS FUERTES. — Compramos. Por urgencia mejoramos cualquier oferta, consulte al Trust del Oro. — Huérfanos 1087. 2 Sept.



OPERACIONES SOBRE POLIZAS empeño, Huérfanos 1235, Ofic. 16.

AVISOS DE LA SECCION CLASIFICADOS

DE "LA NACION" QUE FUERON FAVORECIDOS EN EL SORTEO DE AYER Y CUYA TRANSMISION POR LA RADIO ESTACION "LA NACION" SE EFECTUARA HOY:

APRENDA PELUQUERIA Y GANARA DINEro. Facilidades. San Francisco 1072. Peluquería Central.

VENDO SACOS VACIOS DE TODAS CLASES. Franklin 927.

COMPRO MUEBLES NUEVOS Y USADOS, EN todos estilos; ocasión vendo aparador gótico romano. San Pablo 2786.

VENDO IMPRENTA LA ELECTRICA. SAN Pablo 2810.

BATERIAS DE ALUMINIO, OLLAS, CACEROlas, budineras vende fábrica. Serrano 573.

CONSTRUCCIONES NUEVAS, REPARACIOnes, demoliciones, alcantarillados. Ordenes: Ingeniero, Castro 56. Planos, presupuestos sin compromiso.

REPUESTOS Y ACCESORIOS DE RADIO. Precios únicos. Agustinas 1354, teléf. 63197.

JARDIN MONJITAS OFRECE 50 VARIEDAdes quiscos, toda clase plantas jardinería. Merced 766.

AUTOMOVILISTAS: "EL EXQUISITO", ROsas 2055. Taller eléctrico. Arreglo, carga acumuladores. Reparaciones. Bomba bencina. Lubricantes, repuestos. Atiende hasta 12 noche.

GRANDES REBAJAS COTIES, SOBRECAMAS, colchones lana, crin. Refacciones. García Reyes 736, teléfono 84523.

LAS BALEARES, SAN PABLO 3120. FABRICA de sommiers colonials. Medidas, composturas a domicilio.

CRIADERO INTERNACIONAL OFRECE A Ud. desde $ 1, huevos Leghorn, Rhode, Catalanas y Trinche Catalanas. Unico criadero especializado en crianza de patos Pekin y Campbell. Depósito de ventas: Santo Domingo 1050, teléfono 80735.

SEMILLON CANALES. ANTES COMPRAR consulte Vega Central. "Zamudio". Entrega inmediata.

LEÑA EUCALIPTO TROZADA, $ 9; ESPINO, $ 12; monte, $ 11; eucalipto picada, $ 10.20; álamo, 600 palos, $ 4; carbón espino, $ 21; quillay, $ 19. Candeal, afrecho y afrechillo, $ 22. Bascuñán 1148, teléfono 88418.

$ 8.80 CREA BELGA CRUDA, 140 CENTIMEtros $ 10 cuero 55; $ 10.80 en 160; $ 12.80 en 180; $ 13.80 en 193; $ 14.50 en dos metros. Almirante Barroso 61.

LIQUIDAMOS A PESO 1.400 AMPOLLETAS Osram para autos, 12-16 volts. Hampel y Rosel Ltda. Santo Domingo 1156, casilla 861.

CASIMIRES INGLESES, PRECIOS ECONOMIcos, dibujos gran moda, hechuras finas. San Antonio 249. Castrecia Cobo.

SI USTED NECESITA PERRITOS FINOS, cualquiera raza, diríjase Independencia 550.

NECESITO EN PROVINCIA PERSONAS ENtendidas compra cueros y pieles. Diríjase: casilla 2346, Santiago.

CARRASCO, DELICIAS 1720, OFRECE BUICK turismo, siete asientos, garantido. Gran ocasión.

INDUSTRIA CON VASTA CLIENtela, ventas diarias mil pesos, pudiendo duplicarse, utilidades comprobadas, necesita socio con 50,000 pesos. Diríjase a H. Pinto, Ligua. 29 agosto

2,000 A 20,000, LISTOS, PRIMEras hipotecas. Del Río. Bandera 552.

20. PIANOS, MUSICA.

NECESITO GUAGUA PARA LEGItimaria. San Diego 267. 28—A.

21. PARA EL HOGAR.

$ 9.80, CREA BELGA, GRUESA 140 centímetros; $ 10, cuero 55; $ 10.80 en 160; $ 12.80 en 180; $ 13.80 en 195; $ 14.50 en 2 metros. Almirante Barroso 61. Sept. 1.o

MARCOS HECHOS EN TODOS ESTILOS, realiza a precios excepcionales. Papelería Pimstein. Estado 111. 30 agosto

LAS BALEARES, SAN PABLO 3120. Fábrica de sommiers colonials. Medidas, composturas a domicilio. 29 ag.

GRANDES REBAJAS: COLCHOnes, sobrecamas, cotíes, lana, crin. ¡Refacciones! García Reyes 736. Teléfono 84523. 27 ag.

¡¡PEQUEÑES NILO!! ¡¡¡SIEMpre los mejores!!! Si Ud. lo duda, visite la gran "Confitería Oxford". Delicias 1829, donde lo encontrará frescos y exquisitos. Depósito directo de las afamadas galletas Fa-na-ga. 27 ag.

CLINIQUE FRANCAISE. — SEñorita: Horma su sombrero, $ pesos. Trabajo garantido. San Diego 87. 27 ag.

22. MODAS.

PELETERIA, SAN IGNACIO 11. Confecciona toda clase pieles. Especialidad teñidos y cuellos. Teléfono 86004. Atiendo a domicilio. 28-Agt.

FABRICAS DE SEDERIAS NACIONALES

Hemos concedido la exclusividad para la venta al detalle de nuestras ESPUMILLAS, CREP MONGOL, CREP MARROCAIN, CROQUIÑOLS Y CREP GEORGETTE, a los GRAN DES ALMACENES

Garcia

donde usted podrá comprar a PRECIOS DE

FABRICA

13 Sept.

LECTOR:

ENTRE LOS "AVISOS CLASIFICADOS" QUE PUBLICA "LA NACION" DE HOY, UD. ENCONTRARA OFERTAS COMO LAS SIGUIENTES:



$ 9.80, CREA BELGA, GRUESA 140 centímetros; $ 10, cuero 55; $ 10.80 en 160; $ 12.80 en 180; $ 13.80 en 195; $ 14.50 en 2 metros. Almirante Barroso 61. Sept. 1.o

BATERIAS DE ALUMINIO, ollas, cacerolas, budineras, fundidos de aluminio, vende fábrica. Serrano 573. Sept. 1.o



¡¡ORO-PLATA!! SIEMPRE PAgamos los mejores precios. "Casa de la Suerte". Bandera 240. Sept. 1.o

¡¡NOVIOS!! COMPREN SUS muebles a Thunin. Cochrane N.o 608. 31-Agt.

Y MUCHAS OTRAS EN LAS DIFERENTES SECCIONES, QUE A USTED LE CONVIENE REVISAR, EN CADA UNA HAY UN NEGOCIO PARA UD. DIARIAMENTE REPRODUCIREMOS ESTE AVISO 4 DE ESTAS OFERTAS.

MAISON JACQUELINE CONFECciones, trajes, sombreros. Precios módicos. Brasil 131. 5 Sbre.

¡¡¡FIELTROS!!! CURTIDOS, SENtas y confecciones. T. Morán. Diez de Julio 475. 30 Agt.

PARA DAMAS ELEGANTES. TElas de lana importadas, del más alto valor, novedad y buen gusto; precios baratísimos, igualmente nacionales. Sedas fantasía preciosísimas, recién importadas, las mejores sedas nacionales que se fabrican en el país. Fábrica Nacional de Sederías "El Gusano de Seda". Depósito de ventas al detalle, Serrano 68. 18 sept.

¡¡¡MEDIAS!!! PRECIOS INCREIbles, liquidamos 25,000 pares por conclusión de negocio. San Diego 265. 20-Agt.

CONFECCIONAMOS TRAJES. — ¡Precios módicos! Compañía 1573. 31 ag.



¿QUIERE REALMENTE COMPRAR barato? Visite casa de modas. San Diego 289, donde liquidamos abrigos desde $ 80; trajes sastre $ 120; batas desde $ 34; faldas lana desde $ 35. 26 agt.

ZAPATOS CHECOESLOVACOS, tenemos, tienen composturas; hacemos nuevos. Dobry. San Antonio 74. 30 agt.

TALLER DE FAJAS Y SOSTENES sobre medida. Bilbao 91, teléfono 88327. 18 septiembre

CALADOS Y BORDADOS A MÁquina. Carmen 319. 27 Ag.

BATAS, CHOMBAS MEDIDA, EXcelentes tejidos lana, precios módicos. Plaza Almagro 1130. 3 set.

ZOCIDOS INVISIBLES POR DIficiles sean, reconstruidos medias, cambio talones, tiñense pieles, boas y plumas. San Antonio 130. 26—A.

CASIMIRES INGLESES, DIBUJOS gran moda, precios económicos. Hechuras finas. San Antonio 249. Sastrería Cobo. 2—S.

23. PELUQUERIAS.

ONDULACION PERMANENTE, desde $ 40. Peluquerías señoras y caballeros. Demetrio Díaz. Agustinas 976. Teléfono No 84453. 1.o sept.

PROCEDIMIENTO REJUVENECEdor. San Francisco 219. 27 ag.

BANDERA 345. ONDULACION: $ 3.00; Manicure, 2.50; Cejas, 1.50; Corte melena, 1.80; Masajes, 3.00. Tinturas. No olvide: Bandera 345. 26 ag.

PEINADOS, ONDULACION, 2; Corte, 1.30. Niños 1. Manicure, 2; Masaje, limpieza, cutis, 3. Aplicación ultravioleta, 2, arreglo cejas, 1.50. Estado 235. Altos Galería Teatro Imperio.

24. INDUMENTARIA.

5,000 SOBRETODOS, 1,000 TERnos, liquidamos. ¡¡¡Precios sin precedentes!!! Sastrería "La Polar", Delicias 2812, casi esquina Bascuñán. 1.o set.

¡¡¡SASTRERIA ARAUCO!!! ESPEcialidad en trajes niño, ternos desde $ 45, precios hechuras. San Diego 876. Sept. 1.o

SASTRERIA MADRID SAN Diego 428. Ventajosas facilidades, hechuras 150. 2 Septiembre

¡¡¡FABRICA DE CAMISAS!!! CORbatas. Hechuras, composturas perfectas. Calzoncillos. Pijamas. Liquidación de constantemente. San Diego 256. 27 agosto

PARA LAS FIESTAS PATRIAS mándese hacer con tiempo su terno en la Sastrería La Buenos Aires. San Antonio 376. 4-Septbre

¡¡¡SASTRERIA CANTEROS!!! MOrandé 776. Materiales finos. Corte elegante. Precios módicos. 2 sept.



ECONOMIA Y ELEGANCIA. SAStrería Santiaguina. San Diego 201. 21 Sptbre.

SASTRERIA OSORIO, MATUCAna 823. Hechuras trajes, $ 100; viraduras, desde $ 38. Teléfono 90379. 31 agt.

SASTRERIA LAFAYETTE, RECObros altos, $ 38. Viraduras $ 40. 29—A.

HECHURAS FINAS DESDE $ 100. Victoria 1078. 9—S.

SASTRE CORTADOR PRIMER ORden. Hechuras 93, 130, 150. Viraduras, 50. Corte y confección garantidos. Galería Edwards, Huérfanos 1050, oficina 62. 27—A.

OFICIALES DE EJERCITO: CApotes, forros y capa de ocasión, perfecto estado, véndense. Morandé 594.

25. EDUCACION.

INSTITUTO DE CONTABILIDAD. Santo Domingo 831, fundado 1922. Contabilidad, taquigrafía, aritmética, redacción, castellano. Para tomar máquina en un mes desde diez pesos. Enseñanza garantida. Pida prospectos. 30 agosto

AVISOS ATRASADOS, ENSEÑANZA especial. Av. Matta 446. 4 set.

INSTITUTO TAQUIGRAFIA COmercio. Morales Matus. Estado 32. Títulos válidos. Cursos completos. Consulte comercio. Dactilografía. 1.o 12 sept.

PROFESORA GUITARRA, SAN Francisco 219. 27 ag.

APROVECHEN LOS NUEVOS cursos de piano, desde $ 10. Ninfa. Carmen 7. 27 agt.

¡¡¡ESCUELA POLITECNICA PROfesional!!! "Modas, sombreros, peluquería artística. Masaje, belleza, manicure, mecánica dental, sastrería. Rápido, económico, práctico, diplomas. (También por correspondencia). Anexo: Pensionado para señoritas. Director, profesor Díaz Gazcogne. (Visite años aprovecha experiencia), es comisionado Europa. Supremo Gobierno. Pida prospecto. (Aprovéchese). Santo Domingo 680. 26 ag.

¡¡¡PELUQUERIA!!! ENSEÑANZA rápida, individual, completa. ¡Profesionales competentes! Delicias 2469. 27 ag.

INSTITUTO PROFESIONAL, MOrandé 530. Cursos rápidos: Arte Decorativo, Modas, Masajes, Peluquería, Dactilografía (diplomas). Facilidades. Pida prospecto. Pensión, señorita. Guillermo...

APRENDA PELUQUERIA Y GAnará dinero; facilidades, consulte: San Francisco 1072, Peluquería Central. 27 ag.

$ 8.00 MENSUALES: ENSEÑANZA rápida, correcta, escritura a máquina. Hágense copias. Independencia 318. 27—A.

PREPARAMOS: CONTADORES REgistrados, electricistas, radiotelegrafistas autorizados. Ayudantes; Arquitectura; Ingeniería Civil y Agrícola. Merced 882 (Plaza Armas). Instituto Mercantil. Enseñanza personal y por correspondencia. Prospectos. Fundado 1904.

26. EMPLEADOS BUSCADOS.

VENDEDORAS COMPETENTES, sombreros señoras. Merced 871. 27 ag.

NECESITO EN PROVINCIAS PERsonas entendidas compra cueros y pieles. Diríjase, casilla 2346, Santiago. 27 ag.

VENDEDOR DE MUEBLES, NECEsita. Diez de Julio 344.

PEINADORA COMPETENTE, NEcesito. Castro 40. 28—A.

28. ARMAS. CAZA.

¡¡¡ARMERIA SAN DIEGO!!! Compostura de armas. Trabajos garantidos. Precios módicos. ¡¡¡No confunda!! Armería San Diego 30. 8-Septbre.

SE HACEN LLAVES "YALE", DESde $ 2.00. Bandera 820. 30 Ag.

COMPRO ARMAS DE fuego. A. Prat 6. 28 ag.

PISTOLA, VENDO. ARICA 3864.

29. SERVICIOS DOMESTICOS.

ME OFREZCO COMO BUENA COcinera, o sea, todo servicio, con hija de 13 años. María Ramírez. Calle Manuel Montt 2877. 26-Agt.

SEÑORA VIUDA, CON RECOMENdaciones, se haría cargo casa pequeña, de caballero solo. Escribir: Av. La Paz 210, casa 10, E. del C. 27 Ag.

"SESORA", PIDA SUS EMPLEAdas en la mejor agencia. Londres 15. 30 ag.

QUINCE EMPLEADAS COCINA, niñeras $ 90, todo servicio, necesito. Bandera 66. 27 ag.

JOVEN 17 AÑOS, HONORABLE, educado, se ofrece como principiante en oficina o cualquiera ocupación decente. Sin pretensiones sueldo (nada a comisión). E. E., Av. Portales 2637. 31 ag.

NECESITO COCINERA, MANUEL Montt 2977. 27 ag.

MATRIMONIO SIN FAMILIA, COcinera y jardinero, necesito. Pedro Valdivia 1881. 27 ag.

COCINERA RECOMENDADA, NEcesito. Compañía 1600. 28—A.

NECESITO COCINERA O NIÑA sepa algo cocina, para negocio. Puertas adentro. Benavente 730. 28—A.

NECESITO MUCHACHA PARA los mandados. Providencia 977. 27 ag.

DOS NIÑAS NECESITO: UNA PAra mano y otra cocina. Bandera 738, casa 2. 27 ag.

NECESITO COCINERA TODO SERvicio, acepto con guagüita chica. Dardignac 119.

32. FRUTOS DEL PAIS.

LEÑA EUCALIPTO TROZADA $ 9, espino $ 12, monte $ 11, eucalipto picada $ 10.20, álamo, 600 palos $ 4, carbón espino $ 21, quillay $ 19, trigillo candeal, afrecho y afrechillo $ 22. Bascuñán 1148, teléfono 88418. 27 ag.

CARBON ESPINO 60 KILOS, CARbón quillay, pasto segundo corte, leña de monte. Bodega Mapocho General Mackenna 1156. 28 ag.

SEMILLON CANALES. ANTES comprar, consulten Vega Central "Zamudio"; entrego inmediatamente. 27 ag.

34. HOTELES Y PENSIONES.

PIEZA PENSION BALCONES, ARturo Prat 187. Sept. 1.o

CASA EXTRANJERA ARRIENDA dos buenas piezas con pensión. Catedral 1063. 1.o Sbre.

PIEZA MATRIMONIO, PENSION. Claras 283. 30-Agt.

HOTEL RIVADAVIA, RECIEN instalado; confort, precios módicos. San Pablo 1714, esquina Riquelme. 27 agosto

"HOTEL FORNOS", SAN DIEGO 117. Higiénico, barato. 16 set.

FAMILIA ESPAÑOLA ARRIENDA piezas. Agustinas 879. Sept. 6

PIEZAS SIN PENSION. PREFIEro extranjero. Santo Domingo 1315. 26 ag.

SANTO DOMINGO 1482. DEPARtamento y piezas, calle, baño, teléfono. 27 ag.

110 PIEZA PENSION; TAMBIEN matrimonio. Propietaria. Riquelme 110. 27 ag.

SANTO DOMINGO 1346. PIEZAS con buena pensión, caballeros, matrimonio. 26 agosto

35. JUDICIALES.

EL 31 DE AGOSTO PROXIMO, A las 15 horas, en Moneda 1390, rematará el martillero don Enrique González Echeverría, las siguientes embargadas en el juicio "Salles con Fischer". Bases y antecedentes en la secretaría del Primer Juzgado en lo Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad o en la oficina del martillero.— El secretario. 26 agosto

PRIMER JUZGADO CONCEDIO A Antonio y Carmen Salas Monsalve, posesión efectiva...

"LA NACION"

En su décimo sorteo de la Sección "Avisos Clasificados", ofrece a sus favorecedores

5 Premios

dando así mayor opción a nuestros distinguidos avisadores, y serán los siguientes:

UN PRIMER PREMIO: Un número entero de la Lotería de Beneficencia de Concepción; y

CUATRO PREMIOS: Cada uno, medio número de la Lotería de Beneficencia de Concepción.

Todo avisador de la Sección "AVISOS CLASIFICADOS" tiene derecho a un boleto numerado por cada DIA de PUBLICACION. Este sorteo se efectuará el SABADO 1.o de septiembre, a las 17 horas en nuestras oficinas

NOTIFICACION.—POR RESOLUción de 17 de agosto actual, se ha ordenado citar a comparendo a parientes, curador y al señor Defensor de Menores, para audiencia de 24 de setiembre, a las 10 horas, 1.er Juzgado Menor Cuantía, para deliberar sobre habilitación de edad de la menor Adelaida Castillo Izquierdo. — El secretario. 27 Ag.

QUIEBRA LUIS LOPEZ. — SEgundo Juzgado. — Por auto de 10 de agosto de 1934, el Segundo Juzgado Civil, declaró en quiebra al comerciante de esta plaza, don Luis López, de este domicilio. Los documentos o bienes del fallido deben entregarse al Síndico de Santiago y no pueden efectuarse pagos ni entregas de bienes al fallido, so pena de nulidad. Dentro de treinta días los acreedores de Chile y los del extranjero con más el emplazamiento, deben presentar sus créditos al juzgado para su verificación. Se designó el diario "La Nación" para practicar las notificaciones por avisos. — El secretario. 28 agosto

SUPERINTENDENCIA DE COMPAñías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio. — Chile — Copia.— Santiago, 28 de enero de 1934.— RMR. N.o 874.— Hoy se declaró lo que sigue: Vista la nota N.o 7 de 4 de enero del año en curso, de la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio, por la que se solicita la revocación de la autorización de existencia de la sociedad anónima denominada "Productora de Salitre Santiago", y de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 437 del Código de Comercio, decreto: Revócase la autorización de existencia concedida por decreto N.o 1482, de 3 de abril de 1929, a la sociedad anónima denominada "Productora de Salitre Santiago". Désele cumplimiento a lo dispuesto en el Art. 438 del Código de Comercio, complementado por el Art. 83 del decreto con fuerza de ley N.o 251, de 20 de mayo de 1931.— Tómese razón, comuníquese y publíquese.—Alessandri.— Gustavo Ross. Lo que transcribo a U. para su conocimiento.— Dios guarde a U.— Fdo.— G. Valenzuela.— Hay un timbre de esta Superintendencia. 27 agosto

36. MUEBLES.

¡¡¡NOVIOS!!! MUEBLES FINOS modernos, coloniales; facilidades Prat 248. 31 Oct. 1934

"315 CARMEN". MESAS MARMOL cocina.

"315 CARMEN". FONDOS LAVAR ropa. Agt. 30

"315 CARMEN". BATERIAS ALUminio. Agt. 30

"315. CARMEN" ¡¡¡MUEBLES PAra cocina!!! 30 agosto

BATERIAS DE ALUMINIO, OLLAS, cacerolas, budineras, fundidos de aluminio, vende fábrica Serrano 573. Sept. 1

$ 200 ROMANA 500 KILOS. SAN Francisco 990. 16 set.

JUEGO COLONIAL A $ 54 ENcontrará Libertad 1441. Teléfono 82349 y San Diego 1415. Teléfono 100. Matadero. spb. 3

¡¡NOVIOS!! COMPREN SUS muebles a Thunin. Cochrane 608. 31-Agt.

MUEBLERIA "LA FORTUNA", DElicias 2839, vende muebles con facilidades de pago. 25 agosto

INSTALACIONES Y MUEBLES presupuestos sin compromiso.— Consulte, Victoria 1150. 10 Sep.



MUEBLERIA "LA REAL", VENDE muebles modernos, con facilidades de pago. San Antonio 38. 15 set.

¡¡LAVAPLATOS, ENLOZADOS!! estampados, galvanizados, precios regalados. Castro 8. 4 set.

¡¡¡COCINAS ECONOMICAS!!! Grandiosa liquidación. Castro 8.

¡¡$ 75, OCASION!! LINDOS AMObladitos en muebles de centro. (Fábrica, Isidro 891.)

AÑO XVIII N.o 6,117

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

Fundado el 14 de Enero de 1917

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

SANTIAGO CHILE, DOMINGO 26 DE AGOSTO DE 1934

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

¿MUEBLES BARATOS? THUNIN. 27 ag.

¿MUEBLES PARA NIÑOS? THUNIN, Cochrane 608. 27 ag.

COCINA GAS, COMPAÑIA, VENDO, Riquelme 960. 27 ag.

COMPRO MUEBLES NUEVOS Y usados, en todos estilos; ocasión vendo aparador gótico romano. San Pablo 2786. 27 ag.

$ 4,200, REGIOS MUEBLES DE hall flamantes; sofá, 2 sillones, 2 pufes, 1 lindo mueble con marquetería, lámpara, paragüero, etc. Compañía 2841. 27 ag.

37. CONSTRUCCION.

FIERRO GALVANIZADO LISO. San Pablo 1179. Sept. 1.o

CEMENTO MELON SACK. Sept. 1.o

FIERRO REDONDO PARA CONSTRUCCIONES. Sack. Sept. 1.o

FIERRO ACANALADO GALVANIZADO. Morandé 817. Sept. 1.o

PRODUCTOS DE LA "SOQUINA", vende Sack. Sept. 1.o

PINTURAS EN PASTA, SACK. Sept. 1.o

FIERRO, SACK Sept. 1.o

S. SACK. BARRACA DE FIERRO. San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. Sept. 1.o



TECHO ECONOMICO. PLANCHAS impermeabilizadas acanaladas para techo 1 10 X 80, especial para casitas, galpones, gallineros, ofrece Fábrica Matucana 551. sptb. 2



TUBOS, BALDOSAS DE CEMENTO. ¡Precios sin competencia! Pau, Chacabuco 59, Teléf. 80880. agt. 28

PUERTAS, VENTANAS, GALERIAS, mamparas, el surtido más completo en plaza, listas para entrega y también sobre medida. Despachamos provincias. Grandes Talleres "Fénix". Delicias 739. 27 Ag.



¡ATENCION! PARTICULARES, Ingenieros, Industriales y Contratistas. Recibo torneos en madera en general, trabajo tupi, cepilladora, recortes, calados, tallados y todo concerniente al ramo. San Pablo 2570. Teléfono 81976. Sept. 13



TECHO FONOLITA INSUPERABLE, $ 6 m2. Entrega inmediata. Traver, Angelini. Avenida Matta 875. Sept. 2

¡¡VIDRIOS!! VIDRIOS, COLOCA. Estado 111. Teléfono 63632. 30 agt.

TECLES "MAXIM", DE 1|2 A 10 toneladas, Gatas tipo cremallera y de botella, cables de acero galvanizado flexibles; cadenas y roldanas de acero, ofrece a precios económicos la Fundición Grajales, calle Grajales 2518. Santiago. Casilla 1794. 29 agosto




OFICINA TECNICA: CONSTRUCCIONES, alcantarillados, planos, trabajos rápidos, económicos. Vicuña Mackenna 510. 27 agosto

PAPELES PINTADOS COMPRE siempre en Estado 134. El mejor surtido a muy bajos precios. Papelería "Central", Guerrero, Peña y Cía. 1.o Stbre.

¡¡PAPELES PINTADOS!! HERMOSA variedad. Estado 111. 30 agt.

¡PAPELES PINTADOS!! LIQUIDAMOS, precios de fábrica, Estado 91 (segundo piso). 28 Ag.



CASA DE CONSIGNACIONES, San Antonio 421: recibe vende materiales de construcción en general. 27 agt.

GRAN SURTIDO CAÑERIAS Y fittings de ocasión. San Antonio 421. 27 agt.

PAPEL PARA EMPAPELAR 70 centavos rollo, Artesanos 883. 27 ag.

38. MATERIALES ELECTRICOS.

LIQUIDAMOS A PESO 4,000 AMPOLLETAS Osram para auto, 12|16 volts. Hampel y Rosiel Ltda. Santiago, Santo Domingo 1156, Casilla 861. 27 ag.

40. MAQUINAS ESCRIBIR.

MAQUINAS REGISTRADORAS Nacional, nuevas y usadas, garantizadas a precios de gran ocasión. Facilidades de pago. Taller de compostura s con respuestos legítimos, mecánicos especialistas. Rollos de papel, precios de fábrica. Unica agencia para la venta en Chile de The National Cash Register Co. Dayton. Estados Unidos. Agustinas 1215. Teléfono 64170. Casilla 115-D. 10 set.

SU MAQUINA DE TEJER ESTA mala, mándela: San Diego 276, teléfono 87590. Trabajo garantido, económico. Sept. 14

41. MAQUINAS.

VENDO MAQUINA SINGER COMPOSTURERA; ocasión: Matucana 79. 26 ag.



42. MOTORES Y ACCESORIOS.

RICA MAQUINA TAPADORA DE conservas, flamante. San Antonio 421. 27 agt.

En Puente 540

Continuamos liquidando todos los saldos de mercaderías de la

CASA FRANCESA

a particulares y comerciantes. Ventas al detalle y por partidas.

HAY

ABRIGOS, TERNOS, CASIMIRES NACIONALES e IMPORTADOS; GENEROS DE LANA para TRAJES de señora. Tweed. Géneros para abrigos. Paños Sedan. Petates. Sargas en 200 calidades diferentes. Algodones. Percalas. Brines. Viyellas. Piel blanca y lienzos. Creas crudas y blancas. Osnaburgos. Tocuyos. Franelas crudas. Moletones. Borlones. Cotíes. Sedas nacionales y francesas. Maletas y cajas para viajeros, en perfecto estado. Maniquíes. Focos de alumbrado. Vidrieras. Estanterías de roble, y un sinnúmero de otros artículos que estarán a la vista. Además, DOS MIL RESTOS de género en Lalas, Sedas, Algodones y

NUEVAS REMESAS LLEGADAS DE ADUANA.

Esta LIQUIDACION se está efectuando en los

GRANDES ALMACENES PUENTE

CALLE PUENTE 540, FRENTE AL CORREO

ARTURO CALVO MACKENNA, HERNAN CALVO HURTADO,

Martilleros de Hacienda.

CASA DE CONSIGNACIONES, San Antonio 421. Recibe, vende maquinarias en general: mineras, agrícolas, industriales, motores, bombas. 27 agt.

MAQUINARIAS, HERRAMIENTAS, para fabricar chocolates, caramelos, confites, compramos. Casilla 2703. 28-Agt.

MOTORES LOCOMOVILES y CALDEROS, vendo de ocasión, Prejsler. Huérfanos 2448. 7-Septbre.

¡¡¡TURBINAS!!! CONSTRUCCIONES, reparaciones, tansmisiones, poleas-madera. Chrizten, Varcher y Compañía. Av. Portales 3184. agt. 28

MOTORES, GENERADORES CONTINUOS, alternos, nuevos, ocasión, ofrecen: Hampel y Rosiel Ltda. Santiago, Santo Domingo 1156. 27 ag.

TALLER COBRERIA "EUROPEA". Se hacen toda clase de trabajos para industrias químicas. Especialidad, cobre y bronce. Existencia permanente fondos de cobre. Recibimos reparaciones y estañaciones. San Pablo 1717. 26 agt.

RASTRAS DE RESORTES Y CLAVOS, arados y repuestos agrícolas. Fábrica, Unión Americana 241. 27 ag.

43. NEGOCIOS COMPRA - VENTA.

VENDO ESTANTERIA, POR VIAJE. Romero N.o 2845.

MOSTRADORES, VITRINAS, ESTANTERIAS, mesas, sillas, realizamos. San Pablo 2465. agt. 28

VENDO IMPRENTA "LA ELECTRICA". San Pablo 2810. 27 ag.

INSTALACIONES USADAS Y nuevas para toda clase negocios y muebles estilo colonial y otros estilos encontrará en San Pablo 2570. ¡Precios módicos! Teléfono 81976. 13 Sept.

VENDO MUEBLE CON TRES SILLONES de peluquería. San Diego 539. ag. 27

VENDO DE OCASION RESTAURANT, por enfermedad de la dueña. San Pablo 3393. 27 ag.

VENDO ACREDITADO BAR POR enfermedad. Brasil 29. 27 ag.

COMPRO HOTEL EN PROVINCIAS, parte pago negocio establecido Santiago. Capital $ 20,000, abonando diferencia. Casilla 3860. 28—A.

45. OPERARIOS BUSCADOS.

FABRICA DE CALZADO NECESITA buena arregladora de charol. Gálvez 1043. 26 ag.

NECESITO TEJEDORA COMPETENTE para máquina. V. Mackenna 847. 26 ag.

PREPARADORAS COMPETENTES, sombreros señoras, necesitamos. Merced 871. 27 ag.

NECESITAMOS VESTONEROS, chalequeras y pantaloneras: "A la Ville de Nice". Huérfanos 940. 27 ag.

NECESITO MUEBLISTA Y GOTICO. A. Prat 1405. 27 ag.

BUENA COSTURERA, SE NECESITA. Carmen 1484.

PRENSISTAS DE PEDAL COMPETENTES, necesitamos Santo Domingo 863. 28—A.

COSTURERAS NECESITO. ROSAS 1190. 27—A.

PELUQUERO QUE SEPA MUY bien ondular permanente, necesito. Santo Domingo 987. Tratar de 12 1|2 a 2. 28—A.

PLANTILLERO, BUENOS LUIS XV necesito. Delicias 2180. 28—A.

PREPARADORA SOMBREROS competente, necesito. Avda. Brasil 43 A. 26—A.

EMPRESA ZIG-ZAG NECESITA próximo lunes, correctores pruebas.

LAVANDERIA FRANCO-ESPAÑOLA, Huérfanos 2674, necesita aplanchadoras de ropa fina y doblez. 28—A.

CHOFER REPARTIDOR, ATIENDA mecánica, práctico en reparto fideos, necesito. Buenas recomendaciones. Grajales 2860. 27—A.

NECESITO PREPARADORAS SOMBREROS y ayudantas adelantadas. Buen sueldo. San Diego 285.

48. PROPIEDADES VENDEN.

¡CONSTRUCCIONES! NUEVAS, reparaciones, transformaciones, demoliciones, alcantarillados. Ordenes: Ingeniero, Castro 56. Planos, presupuestos, sin compromiso. 26 agosto

35,000 MAPOCHO LADO MATUCANA; acéptase Caja Ferrocarriles. Rosas 2177. 26 ag.

$ 55,000 THOMPSON ESQUINA, cinco piezas, tres almaneces, estucada. Cerca Estación. Santelices, Morandé 291. 27 ag.

$ 4,000 VENDO CASITA CERCA Matadero Blanqueado. Tratar: Buenos Aires 184. Góndolas Blanqueado. 27 ag.

CHALETS HASTA 85,000, Y SITIOS en barrio alto, preferencia Providencia, tenemos recargo pedidos urgentes. ¡¡Encomiéndelo a Lama Suwadi y quedará contento de su trabajo!! Agustinas 925, casilla 2712. 27 ag.

MAGNIFICA CASA HABITACION inmediato República, véndese. Tratar: Grajales 2347. 30 ag.

REGIO CHALET 2 PISOS, CONSTRUCCION sólida Cuatro dormitorios, baño instalado, vendo con deuda, $ 130,000. Avenida Perú N.o 690.

$ 50,000 VENDO BUENA CASA; con anexo local grande cubierto, como para industria. Inglaterra 1158.

OCASION, 22,000, CASA CINCO habitaciones, dependencias. Washington 1961.

CASITA NUEVA, ESQUINA, 19,000 pesos, acepto oferta, 750 metros Paltos, naranjos, viña, duraznos, membrillos, dos gallineros, vendo al contado o por Caja. Fuenzalida Urrejola 1002 Paradero 18, Lo Ovalle.

52. MEDICINAS.

BAÑOS MEDICINALES. CALLE San Cristóbal 352 (Carro Recoleta). 21 Stbre.

BOTICA "LA NACION", SIMON Bolívar 298. La que vende más barato. Despacho exacto recetas y drogas. Plaza M. Rodríguez. Teléfono 86075. 5-Septbre.

¡¡NO SEA ENCLENQUE! Fortifique con "Enargol" ... tración nerviosa ... mental, trabajo ... clo cerebral. "Enargol" ... Daube, buenas boticas ... foro asimilable, calcio ...

GONORREA, ESTRECHECES ... quitis, cistitis ... "Glóbulos Kadd" ... cas. Base: Sándalo, hexametilentetramina.

GONORREAS RECIENTES ... cuas, rebeldes ... rias, dolores vejigas ... "GLOBULOS PERSICOS" ... salifeno, cubeba, hexametilentetramina. Llegó: Daube, Droguería Francesa, boticas.

GONORREAS, BLENORRAGIAS crónicas, rebeldes, se curan rápidamente, sin peligro ... jestlas con "Sellos Wander" ... se: balsámicos. Droguería del Pacífico y Farmacias surtidas.

BAÑOS YERBAS MEDICINALES CATEDRAL 244

LA IMPOTENCIA, DEBILIDAD sexual, neurastenia ... ran con "Bismolán" ... ro, bromuro, zinc, Nux vómica, etc. En todas buenas farmacias.

AGOTAMIENTO NERVIOSO ... cansancio físico ... falta sueño, pérdida memoria, debilitamiento sexual: tonifíquese con "Cerebrol". Base: fósforo, manganeso, sodio. Llegó: Daube, Droguería Francesa. Boticas.

AMARGO SULFUROSO, PASTILLAS line, Sedobrol, Lacteol, Codeine, Fandorine, Semori ... Farmacia Francesa, San Diego ... quina Avenida Matta ... completo.

REUMATICOS SANAN DE ... vez. Baños hidroterápicos ... 2010.

53. RADIOS, VICTROLAS.

OPORTUNIDADES: DISCOS Victor legítimos, desde $ ... mas y lápices Parker. Máquinas de escribir Corona y Smith. Máquina de calcular y sumar ... chant. Agujas para victrolas ... dios Philco, desde $ 980. Toda clase de artículos fotográficos; taller de desarrollos y ampliaciones. Visítenos, Curphey & ... Ltda., Ahumada 200 ... Agustinas. 31 ag.

"RADIO SPLENDID"

TALLER DE REPARACIONES

ATENDIDO POR TECNICOS especialistas en el ramo.

RADIOS "MAGIC" 6 TUBOS SUPERHETERODINOS $ 950.

REPUESTOS Y ACCESORIOS DE Radio. ¡¡Precios únicos!!

AGUSTINAS 1351. TELEFONO 63197.

ACCESORIOS Y REPUESTOS PARA radio; el mayor surtido a los precios más convenientes, encontrará siempre en calle Nueva York 63.

VOLMETROS MILIAMPERIMETROS térmicos ohmetros, quemados, descalibrados; radios todas marcas, arreglan, calibran, instrumental precisión técnicos extranjeros. Precios módicos. Catedral 1273.

RADIO ALTERNA PILOT, PARLANTE de concierto, vendo. San Rafael 950.

RADIO "OLM", SAN DIEGO ... Ejecuto toda clase de trabajos en radio.

VICTROLA BRUNSWICK PORTATIL, modelo 106, cambio por un mueble misma marca ... villa, abono diferencia. ... L. V. C., Cochrane 52.

RADIOS "MAGIC" 6 TUBOS SUPERHETERODINOS $ 950. 28—A.

56. RODADOS.

VENDO UN COCHE 4 RUEDAS. San Alfonso 217.

VENDO CARRETELA PERFECTO estado, Garland 10 (ex-...) Lalseca).

"Tarzán, el Indómito" (20) por Edgar Rice Burroughs



Al llegar junto al borde de un empinado risco pedregoso, Tarzán detuvo a su prisionero, y le ordenó que se acercara junto al precipicio. Petrovich, descubriendo el abismo en la profundidad, retrocedió dominado por el terror imponente.



•Luego Tarzán levantó a Petrovich en sus brazos y exclamó: —"Yo soy Lord Greystoke, cuya esposa asesinaste tú en la región de mis "waziris". Ahora comprenderás por qué te he traído a este sitio". Petrovich imploró infructuosamente que le perdonara la vida y...



...Con la facilidad de quien lanza un pedruzco, Tarzán, gozoso de su recién iniciada venganza, tiró por el precipicio al bárbaro oficial que le había arrebatado al sér querido. Pero todavía le faltaba Karzenoff, el General en Jefe de los Soldados Rojos.



El Hombre Mono levantó hacia Kudu, el sol, su rostro iracundo, y de sus labios se desprendió su grito de victoria que retumbó atronador en la mansa oquedad de la inmensa selva. Luego partió Tarzán en dirección de las montañas Kilimanjaro...

FOLLETIN (17)



que usted silbaba tan alegremente en el vestíbulo de mi casa de Berlín, cuando simulaba hablar con la legación británica...

—Pero... cualquiera hubiese podido silbar esa marcha por la calle — objeté, un poco sorprendido aun.

—Es evidente — replicó miss Thompson—, pero era poco probable que otro diese la misma nota falsa que usted da en cierto compás de la marcha.... Es un detalle que le llamaría la atención a cualquier músico... Y ahora, entre usted y dígame qué vientos lo traen....

—Es la segunda vez que franqueo su puerta en calidad de harapiento fugitivo — hice notar.

Miss Thompson se ruborizó un poco, me tomó de la mano y me condujo a un saloncito, diciendo:

—¡Vamos, venga usted y cuénteme sus grandes aventuras!

Le referí todo: el encuentro con el viajante de comercio, el asedio de la casa, mi fuga por la montaña, mi viaje en el furgón todo, excepto el significado que había creído encontrar a los dibujos del pequeño Eitel... ¡No había olvidado mi decepción cuando los habíamos mirado juntos!... Esperaba que ella pensaría en eso y que me interrogaría al respecto, pero la endiablada muchacha no hizo nada de eso y se limitó a ofrecerme el cuarto de huéspedes...

—No tengo sueño — respondí—. He dormido toda la tarde de ayer entre las zarzas. Deseo solamente quedarme aquí hasta que pueda tomar el tren para Londres...

—¿Teme usted que lo hayan seguido?

—No lo creo, porque nadie me vió después de salir de la cabaña del labriego, ayer por la noche, excepto el jefe del tren correo... pero de todos modos es más prudente no exhibirse demasiado.

Margarita pareció tranquilizarse y permaneció un instante pensativa. Por último, me formuló la pregunta que esperaba:

—¿Y tiene Ud. todavía la famosa cartera??

Con un movimiento involuntario palpé mi bolsillo.... "Ahora —pensé—, voy a mostrarle que hay algo realmente serio en el asunto..." Pero ella siguió:

—¿No se le ha ocurrido entregarles ese papel?

—¡Oh!... jamás...

—Sin embargo.... una cosa sin valor como esa...

—¡Sin valor! — exclamé—. ¿Dice usted que no tiene valor?

—¡Absolutamente! ¿No hemos visto juntos esos dibujos infantiles?... ¿Corderos, árboles y que sé yo?

—Sí, sí... En apariencia infantiles, miss Thompson — dije gravemente—. Pero tienen un significado oculto... y realmente no sé si debo, si puedo hablarle de ello... ahora...

Margarita abrió tamaños ojos mientras yo agregaba:

—Se imaginará usted que no pueda carecer de valor un documento por el cual he arriesgado varias veces mi vida.

A mi joven amiga le gustaba discutir.

—Puede no tener valor para usted y representar algo importante para esas personas que lo persiguen.

Por toda respuesta saqué la cartera y desdoblé la hoja de papel sobre la mesa.

—Juzgue usted por sí misma— respondí.

Margarita examinó los dibujos y frunció el ceño.

—No veo más que torpes imágenes de objetos usuales o de animales muy conocidos — dijo al fin.

—Vamos a ver, miss Thompson — dije—. ¿No le parece extraño que no figure para nada la fecha del mes de agosto? ... queño Eitel no la conoce ... sobre todo, ¿ese corazón, ese pajarraco y esos corderos en lo alto de la página no le dicen nada?

—Francamente....

—¿Y ese león muerto al pie de los dibujos?

—Ese... ¡parece el león británico!

—Perfectamente... Pues el corazón sangrante... ¿Sabe usted a qué se llama "el corazón del imperio"?

—¡A la capital, Londres... ¡Ohr ¡Dígame qué significa todo lo demás!

—Confieso que no lo entiendo todo — respondí modestamente—; pero adivino lo bastante como para saber que hay aquí un plan detallado para invadir Inglaterra. El ataque, a realizarse con aviones, probablemente, partirá de tres puntos distintos. Creo que se trata del empleo de gases mortíferos. Todo esto está diabólicamente bien preparado. Pero hay algunas figuras cuyo significado no he podido penetrar todavía..

Con las cabezas juntas estudiamos los pueriles dibujos apasionadamente. Entonces, bruscamente, me pareció ver claro, y exclamé:

—¡Santo cielo!... El pajarraco ese no hay duda de que es un águila... ¡el águila rusa!... ¡Y esa piedra en la cima de la montaña, amenaza caer sobre la iglesia!... Además eso no es una montaña, ni una iglesia, ni una piedra... y los blancos no tienen nada que ver con proyectiles de ninguna especie!... ¿Lo vé used? ¿Lo ve usted?

Miss Thompson me miraba con azoramiento.

VIII

Esa noche tomé el último tren para Londres. Durante el día, miss Thompson — cuya hermana estaba en una playa tomando baños de mar—, expidió por mi encargo numerosos telegramas. A la mayor parte de ellos recibí respuestas satisfactorias, excepto al que dirigí a mi madre: en efecto, me informaba que después de mi partida, Devinski había logrado fugar... No me decía cómo; pero supuse que sus cómplices habían podido entrar en la casa y libertarlo. No sabía si debía preocuparme o no, por que esa fuga ponía por lo menos a mi madre al abrigo de inquietudes, ya fuera por represalias de los bandidos, ya fuera por averiguaciones policiales. Sin embargo, Devinski era sin disputa uno de los más inteligentes de la banda y al saberlo libre, debía desconfiar mucho más que nunca.

La primera precaución que ese detalle me inspiró fué bajar del tren en una pequeña estación suburbana y ganar el centro de Londres en taxímetro. Me hice llevar a un pequeño hotel del barrio de Broombury y, como no eran más que las ocho y media de la mañana, me desayuné tranquilamente leyendo el diario.

Tuve la satisfacción de enterarme así de que el ministro de Relaciones Exteriores, el muy honorable lord Horniman, estaba en Londres. Los diarios daban cuenta de algunas de sus actividades de la víspera, y supe que había estado tres veces en el Foreign Office en el curso del día. Así, pues, esperé que no me sería imposible entregar el documento al ministro en persona. A las 10 telefoneé del hotel al Foreign Office: me contestaron que lord Horniman era esperado de un momento a otro... ¿Cuál era la mejor hora para verlo?... Eso dependía... ¿Quién era yo? El ministro no tenía horas fijas como un abogado o un médico... Yo debía saberlo... ¿Era difícil hablar con él? No, si tenía audiencia... de lo contrario: ¡absolutamente imposible!

Naturalmente, ¡no tenía audiencia! ¿Qué debía hacer para conseguirla? Mi amable interlocutor telefónico me informó que necesitaba una carta de presentación de alguna personalidad conocida o, en su defecto, debía explicar claramente el motivo de mi pretendida visita. Y como yo contestaba que no podía explicar nada sino al ministro en persona, y que se trataba de un asunto de suma gravedad y urgencia, me dijo que todos ponían el mismo pretexto para luego molestar al ministro con tonterías...

A ello debí contesar un poco fuera de tono, porque el excelente secretario colgó el tubo...

Felizmente recordé que, en cierta ocasión, había sido presentado a un diputado al Parlamento. Le telefonée en seguida, tuve la suerte de poder hablar con él, y le expresé brevemente mi gran deseo de obtener una audiencia ministerial. Fué muy amable y me dijo que pasara una hora más tarde por el club, donde me dejaría la carta pedido al pasar para la Cámara. Me pidió muy amablemente noticias de mi familia, y se quejó de que mi tío John había muero cuatro años atrás...

¡Pero no importaba! Obtuve la carta y no tardé en dirigirme al ministerio. Estaba tan satisfecho que me detuve un poco en la acera del palacio para admirar sus nuevas decoraciones arquitectónicas. Observé que, a la altura del tercer piso, algunos obreros trabajaban todavía restaurando las antiguas esculturas de la fachada... Pero el sentimiento de mi deber me arrancó pronto del ensimismamiento, y atravesé la calle. No había dado un paso en la acera opuesta, cuando un pesado martillo fué a caer a mis pies. Naturalmente, di un salto atrás, y entonces ... mismo lugar, cayó con estrépito una gran tijera de acero. Levanté rápidamente la vista, pero ya no había nadie en el andamio... Una vez franqueada la puerta, pregunté al ujier de servicio si los obreros que estaban restaurando la fachada eran rusos...

—No, señor — me dijo—, austriacos...

—Lo hubiera jurado — respondí...

—¿Por sus caras?

—No, por su destreza...